

51

**HARVARD COLLEGE
LIBRARY**



**FROM THE FUND SUBSCRIBED
FOR THE PURCHASE OF BOOKS
AND OTHER MATERIAL FOR
PURPOSES OF INSTRUCTION
IN GERMAN**



✓ 624.3



J. W. Mell inv. & sc.

Vermischte G e d i c h t e

von

Herrn Ludwig Heinrich Nicolai,

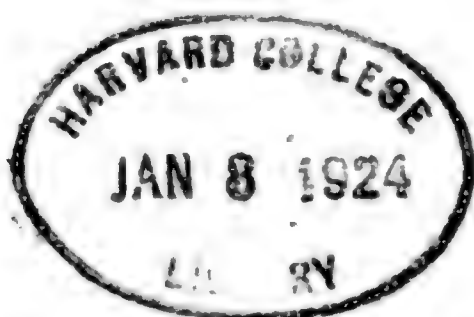
Kabinettssekretar und Bibliothekar Sr. Kaiserl.
Hoheit des Großfürsten aller Rußen.

Fünfter Theil.

Berlin und Stettin,
bey Friedrich Nicolai,

1780.

✓ 48555.51



GERMAN DEPARTMENT FUND

Das Schöne.

Eine Erzählung.



In einem Reiche Athens lebte vor Zeiten ein König, welcher vier Söhne hatte, die er mit gleicher Bärtlichkeit liebte. Die Gesetze des Landes erlaubten ihm, einen derselben, ohne Unterschied des Alters, zu seinem Nachfolger zu bestimmen. Ein Ausspruch, welcher drei seiner Kinder dem Vortheile des Einen aufopfern sollte, fiel seinem Herzen zu schwer: er entschloß sich daher, die Sache einer Art von Loose zu überlassen, an welchem jedoch ihr Verstand mehr Antheil, als der bloße Zufall, haben sollte.

Meine Söhne! sprach er einst, da sie um ihn herum versammelt waren: Einer der nützlichsten Unterrichte für einen künftigen Regenten ist ohne Zweifel dieser, seine Unterthanen, seine Länder, ja auch fremde Reiche kennen zu lernen. So ungern ich euch von mir lasse, so entschließe ich mich

Dennoch, aus wahrer Liebe zu eurem Besten, und zu dem Besten meines Landes, drey Jahre lang eurer beraubet zu leben. Verwendet sie auf nützliche Reisen, wählet eure Wege, jeder nach seinem Gutdünken, durchziehet nicht nur meine, sondern auch entlegene Staaten, seyd aufmerksam auf alles, und ein jeder bringe mir das Schönste unter allen Dingen, die er sehen, und deren Erwerbung ihm frey stehen wird, mit sich zurück. Derjenige, dessen Wahl den größten Beyfall finden wird, soll mir im Reiche nachfolgen.

Nichts konnte den jungen Prinzen erwünschter seyn, als dieser Befehl. Sie traten ihre Reise mit einem desto grössern Eifer an, da von dem Erfolge derselben ihr Schicksal abhängen sollte. Sie nahmen sich jeder einen besondern Weg vor, und trafen zu Ende des dritten Jahres auf den angesetzten Tag in ihrer Vaterstadt wieder ein.

Nach den ersten Umarmungen bezeugten die jüngern Prinzen eine brennende Begierde, die mitgebrachten Schönheiten zu zeigen.

Läst

Laßt uns, sprach der kluge Vater, in einer so wichtigen Sache nichts übereilen. Welschem von euch auch der Scepter bestimmt seyn mag, der lerne, daß einem Regenten vielleicht nichts schädlicher, daß der Wohlfahrt seines Landes nichts nachtheiliger ist, als ein blindes Eilen, seine heftigen Begierben zu erfüllen. Je feuriger sie sind, desto weniger traue er ihnen, und desto langsamer sey er, sich ihnen zu überlassen. Wenn sich das Volk aus allen Theilen des Reiches hieher versammelt haben wird, dann sollt ihr, einer nach dem andern, unsere Neugier und euer Verlangen erfüllen. Jedem von euch gebe ich zehn Tage, damit das öffentliche Urtheil zur gehörigen Reife gelangen möge. — Der Ordnung wegen verglichen sich die Prinzen unter sich, daß die jüngern zuerst mit ihren Schätzen auftreten sollten. Denn der älteste hatte sich von freyen Stücken die letzten zehn Tage ausgebethen.

So gleich ließ der König Sendschreiben an alle Städte seines Reiches ergehen, das Volk zur Anschauung so seltener und schöner

Dinge einzuladen. Der Zulauf war ungemehn. Was sich nur regen konnte, Männer, Weiber, Greise, Kinder, alles wolte nach der Hauptstadt hin. Diejenigen, die zurück blieben, beneideten das Glück der Verreisenden, und baten sie, ihnen ja von allem, was sie sehen würden, recht umständlich zu schreiben. In der Hauptstadt selber hatte der König alle Anstalten gemacht, damit der häufige Zufluß von Volk keine Unordnung verursachen möchte. Er ging öfters, von seinen Söhnen begleitet, durch die Straßen der Stadt, begrüßte die Ankommenden, empfahl ihnen seine Söhne, und sein Volk den Söhnen, und bewies allen, daß er seine Unterthanen als einen Theil seiner Familie, und diese als einen Theil seines Volkes liebte.

Endlich erschien der große, der gewünschte Tag. Vor Verlangen und Unruhe brachte der jüngste Prinz die ganze vorhergehende Nacht schlaflos zu. Er wiederholte in Gedanken mehr als hundert mahl was er sagen und wie er alles sagen wolte. Er sah schon

schon im Geist die Freude seines Vaters, den Beyfall des Hofes, das Erstaunen des Volkes, und seinen Sieg über seine Brüder. Frühe schon ließ er den Behälter, in welchem der Grund seiner Hoffnung verborgen war, in das angewiesene Zimmer bringen. Er ließ ihn bald in die Mitte, bald in diese, bald in jene Ecke setzen. Jeder Augenblick schien ihm eine Stunde.

Nun trat der König herein, von den übrigen Prinzen und etlichen Vertrauten begleitet. Mit zitternder Begierde, und ungeschickt aus Eile, riß der junge Prinz den Teppich von dem Behälter herab. Ein wunderschöner Vogel erschien in einem kostbaren Nest. Ein vielfarbiger glänzender Strauß zierte seinen Kopf als eine Krone. Die Federn an seinem Halse glüheten wie Gold; bey den übrigen wechselte, nach Licht und Schatten geordnet, Hellroth mit Purpur ab. Sein langer Schweif bestand aus weißen und fleischfarbigen Federn. Seine Augen blinkten wie zwei Sterne. Seine Grösse war ungefähr die Grösse des Adlers. Seine

Stimme glich dem süßen Tone der Flöte; und ließ sich bald in schmachtenden, bald in lebhaften Melodien hören.

Die Schönheit des Thieres, sein majestätisches Ansehn, seine Wendungen, seine Lieder hielten den König und sein Gefolge eine geraume Zeit in der angenehmsten Entzückung. Endlich fragten sie den Prinzen um den Namen und um das Vaterland des Vogels. Ihre Unwissenheit zwang ihn ein Lächeln ab. So habt ihr, sprach er, niemals eine Beschreibung von dem so seltenen, so gepriesenen Phönix gelesen? — Wie? ist dieß der Phönix? fielen sie ihm alle auf einmal in die Rede. Er ist es, versetzte der Jüngling; und ich will euch nunmehr mit wenigen Worten die Natur desselben, und die Art, wie ich zu dessen Besitze gelangt bin, erklären, wenn ich euch zuvor die Ursachen, warum ich ihn so vielen andern Schönheiten vorgezogen, werde gemeldet haben.

Ich richtete meinen Weg, o König! gerade nach Aegypten, dem alten, dem ersten
Sise

9

Sitze aller Schönheit. Auf dieses Land hat die freigebige Natur alle Schätze ihres Reichthums ausgegossen. In diesem hat die eifersüchtige Kunst sich ihre schönsten Denkmale gestiftet. In diesem werden die tiefsten Geheimnisse der Weisheit gleichsam als ein zurückgelegtes Kleinod verwahrt. Unter so vielen Dingen, welche meiner Aufmerksamkeit täglich aufstießen, schien mir allemahl das letzte alles vorhergehende zu übertreffen. Je häufiger die Gegenstände meines Vergnügens waren, je schwerer wurde mir die Wahl. Wer nennet mir, sprach ich, die untrieglichen Kennzeichen des Schönsten? wo ist die Werkstätte, in welcher es gebildet wird? wer ist der Richter, dessen Ausspruch hier unwidersprechlich entscheidet? Die Menschen folgen in dem Beyfalle, den sie dem Schönen geben, keinem gewissen Grundsatz. Ein willkührlicher, einem je dem eigener Geschmack reißet sie dahin. Die unendliche Verschiedenheit ihrer Urtheile beweiset die Ungewißheit ihrer Gründe, und öfters scheint es, als ob das einzige

Gesetz der Schönheit sey, gar kein Gesetz zu ertragen. Um so viel nöthiger schien es mir, mein Urtheil auf gewisse und sichere Sätze zu bauen.

Von wem haben wir die Fähigkeit das Schöne zu fühlen, den Anfang aller der süßen Empfindungen erhalten, die uns bei seinem Anschauen durchströmen? Von wem anders, als von den mütterlichen Händen der liebevollen Natur? Dieses ist das herrlichste Vorrecht des Menschen vor allen Geschöpfen, die neben ihm die Erde bewohnen, der unwidersprechlichste Beweis, daß er nicht nur, gleich andern Thieren, für die grobe Sorge seiner Erhaltung, sondern für ein edleres, für ein erhabneres Glück geschaffen ist. Sollte aber die Natur, welche eine so vortrefliche Eigenschaft in uns gelegt, ihr Werk nur halb vollendet, sollte sie nicht auch am sorgfältigsten, am reichlichsten für die Uebung dieser Empfindung gesorget haben? Sollte sie ihre Herrschaft einer andern Macht überlassen haben? Sollte sie gewartet haben, bis die langsame Kunst, die zweifel-

hafte

hätte Wissenschaft unsere kalten und mühsigen Herzen erhitzt hätte? O nein, mein König! So bald der neugeschaffene Mensch nur die Augen eröffnete, sog er schon an den Brüsten der Natur mit langen Zügen das Vergnügen an der Schönheit ein. Die ganze Erde, so weit sie vor ihm ausgedehnet liegt, ist mit Gegenständen dieses Vergnügens übersät. Ja die haushälterische Natur hat noch viele ihrer Schätze in den Schooß der Berge, in den Abgrund der Meere verborgen, damit sie dem Menschen immerfort neue Schönheiten darzureichen habe, und damit er diese bey jedem Schritte desto mehr bewundere und lieb gewinne. Soll ich noch weiter gehen? und werdet ihr mir widersprechen, wenn ich behaupte, daß es wirklich keine andere Schönheit gebe, als eben das Schöne der Natur? Denn was ist die Kunst anders, als eine Nachahmung? und was ist die Wissenschaft anders, als die Erforschung der Natur? Geschicklichkeit und Verstand gab sie dem Menschen, ihrem Lieblinge, um seine Gefühle zu schärfen; aber undank-

undankbar gebräuchet er sie, sich über seine Meisterinn zu erheben. Stolz auf seine Macht, verliebt in seine Werke, hält er diese für vollkommener, als die Werke der Natur. Er vergißt, daß er Stoff und Urbild von ihr empfangen, er vergißt, daß er nachahmet, er glaubet zu erschaffen. Und so füllet er die Erde mit seinen Werken, gleichsam als wenn er die Natur vertreiben und in seinem Eigenthume allein herrschen wollte. Sein hochmüthiger Geist, unzufrieden mit den einzelnen Schönheiten der Geschöpfe, will die Schönheit des Ganzen fassen. Er glaubet den Himmel erstiegen zu haben, und will die ewigen Grundgesetze des Schöpfers dem Geschlechte der Menschen verrathen.

Einleeres Bestreben einer ohnmächtigen Kühnheit! Hauer immer den Marmor zum Helden, zum Gotte! aber wann werdet ihr den Wurm zu beleben vermögen, auf welchen ihr mit stolzem Fuße tretet? Prählet immer mit den wenigen euch vorgezählten Wahrheiten! aber vergleichen sie mit der Unend-

Unendlichkeit der euch verborgenen Kenntnisse, ja was noch erniedrigender ist, mit der weit größern Menge eurer Irrthümer!

Doch ist die Verblendung, die ich be-
seufze, nicht allgemein. Die Natur behält
noch immer ihr erstes Recht auf unsre Her-
zen; ihre Stimme erschallet noch immer am
lautesten in unserm Busen; ihre Schönhei-
ten sind noch immer für uns die reizendsten.
Saget mir, was rühret euch mehr? die
Vollkommenheit eines Bildes der Venus,
oder der zärtliche Blick eines schönen Auges?
Was erget euch lebhafter, die Berechnung
des Raumes von einem Sterne zum andern,
oder der Anblick eines heitern nächtlichen
Himmels, an welchem der volle Mond über
das unzählbare kleinere Gestirn zu herrschen
scheint?

Nicht, daß ich Kunst und Wissenschaft
verachte. Ich weiß, wie viel sie den Men-
schen über sich selbst erheben, wie sehr sie
ihn veredeln. Darum nur habe ich sie in
ihrer Geringsfügigkeit vorgestellt, damit der
Vorzug der Natur desto glänzender in die
Augen

Augen falle, und ich meine Wahl in ihrer Reiche desto besser rechtfertigen möge.

Von der Sonne an bis zum Staube, der in ihrem Strahle schwebet, welch eine Menge von Körpern, denen das Verdienst der Schönheit in verschiedenen Graden bezeuget ist! Für alle Kräfte unsrer Seele, für alle Arten von Empfindungen, für alle Zeiten, für alle Länder, für alle Sinne, welch ein Vorrath von Dingen, die uns Bewunderung, die uns Ehrfurcht, Liebe, Bärtlichkeit, Freude und Entzückung abnöthigen! Oeffnet nur eure Augen, öffnet nur eure Herzen der Natur! An allen Orten hat sie einen prächtigen Himmel ausgedehnet; allenthalben hat sie grünen Wiesen zwischen rieselnde Bäche gelegt, und prächtige Flüsse zwischen fruchtbare Hügel und waldige Berge geführt; überall hat sie angenehme Scenen geschaffen, die Blumen bemahlet, die Früchte versüßet, Luft, Wasser, Erde mit mannichfaltigen Geschöpfen bevölkert; an allen Enden der Erde hat sie ihren bezaubernden Reiz auf die Stirne des Menschen geprägt.

prägt. Ja, so groß ist ihr Reichthum, daß wenn alle Sterblichen ihre ganze Schönheit beständig mit gleicher Hestigkeit fühlen sollten, ihre Herzen für einen so großen Zufluß von Strömen des Vergnügens zu enge werden, und ihre Seelen unter der Macht ihrer Empfindungen erliegen würden. Weislich hat sie es angeordnet, daß nicht alle gegen eben dieselben Eigenschaften empfindlich sind. Weislich hat sie die Verschiedenheit unseres Geschmacks auf den Ueberfluß ihrer Schätze gegründet. Weislich hat sie uns so geschaffen, daß Genuß und Zeit unser Vergnügen merklich vermindern, damit die Liebe zum Wechsel, die uns eben so eigen ist als die Liebe zum Schönen, uns beständig von einem Gegenstande auf den andern locke, damit die Empfindung des Vergnügens durch den Reiz der Neuheit und der Veränderung beständig aufgefrischt werde, und keine ihrer Schönheiten verloren gehe. Endlich hat sie sich eine letzte Macht, ein letztes Recht vorbehalten, aller Ermüdung und Erschöpfung unserer Sinne zuvorzukommen; ein Recht,

Recht, welches sie zugleich zum Eigenthum ihrer größten Wunder, und zur schärfesten Würze unserer Freude gemacht hat: die Seltenheit. Diese treffen wir in allen den Wesen an, in deren Bildung die Natur das Schöne zu ihrem Hauptendzweck genommen zu haben scheint. So gewiß ist ihr der allgemeine Beifall, daß alle Völker aus allen Zeiten ihr immer den höchsten Preis zuerkannt haben, welchen sie auf Dinge, die zum Ergetzen, zum Schönen gehören, setzen konnten. Dieß ist also das untrügliche Kennzeichen, an welchem wir die Meisterstücke unterscheiden können, denen die Natur selber den Vorzug vor allen andern zugesprochen und versiegelt hat: die Seltenheit.

Wer wird nun auftreten, und meinem Phönix ein größeres Wunder entgegen setzen? ihm, dem einzigen seiner Art auf der ganzen Erde. Nur Ein Wort füge ich hinzu, mein erstes Versprechen zu erfüllen. Der Phönix bewohnet die Einöden Arabiens. Er lebet fünf hundert Jahre. Wenn er sich seinem Ziele nahe fühlet, so bauet er sich
ein

ein Nest von wohlriechendem Holze und Harze, und stirbt in solchem. Aus dem Marke seiner Gebeine entspringet ein Wurm, welcher sich zu einem neuen Phönix ausbildet. Die erste Sorge desselben ist, seinen Vater zu Grabe zu bringen. Von Myrrhen bauet er sich eine dichte Masse, und gibt ihr die Gestalt eines Eys. Dann versuchet er seine Kräfte, ob sie hinreichend sind die Last zu tragen. Wenn er das eigentliche Gewicht gefunden, so höhlet er die Masse aus, füllet die Öffnung mit der Leiche seines Vaters, und bedeckt sie wieder mit Myrrhen. Endlich trägt er diese theure Last nach dem Tempel der Sonne zu Heliopolis. Dort verwahret er sie auf dem Altare des Gottes, und fehret alsdann wieder nach Arabien, um einst auf gleiche Weise von seinem Sohne an dieselbe Stelle gebracht zu werden. Zweymahl war nun der Phönix in der Stadt der Sonne erschienen: einmahl unter der Regierung des großen Sesosiris, und einmahl zur Zeit des Amasis. Ist erwartete man die dritte Anflucht eines Vogels, den Nicolai Gedichte ster Th. B man

man allemahl mit einer Art von heiliger Ehrfurcht betrachtet. Diese Zeitung bewog mich, eine Reise nach Arabien zu unternehmen. Ich war so glücklich, am dritten Tage meines Aufenthaltes in diesen Wüstenegenden das Nest des Phönix zu entdecken, in welchem sich, neben dem Leichnam des Vaters, der neu entstandene Wurm bereits zum Vogel zu bilden anfang. Ich bemächtigete mich desselben, und bringe ihn dir, o König! mit der Ueberzeugung, daß die Natur nichts Seltneres, nichts prächtigeres, nichts schöneres unter ihren Schätzen aufzuweisen habe.

Der König und alle die um ihn waren billigten mit einhelliger Stimme die Rede des Prinzen, und sahen den Vogel nunmehr mit noch weit größserer Bewunderung an. Ein Bothe wurde fort gesandt, diese Zeitung der Königin zu melden. Sogleich eilte sie mit dem ganzen Hofe das wunderbare Geschöpf zu sehen. Der Name des Vogels lief in einem Augenblicke durch den Mund der ganzen Stadt. Wer will dem Prinzen,
 hieß

hieß es, die Krone streitig machen? Was kann man schöneres, was kann man feisteres erdenken, als den Phönix? — Wie schön! war der erste Ausruf des ganzen Hofes. Welche Farben! welche Wendungen! Hundert Fragen geschahen auf einmal an den Prinzen. Nach und nach wurde die Bewunderung stiller, und endlich fing man an sich in die Ohren zu flüstern. Er ist schön, sagte man, er ist wunderschön; aber ich hätte mir ihn doch noch schöner vorgestellt. Die eine Dame wünschte, die Federn im Schweife wären grün, die andere, sie wären blau. Der einen war der Schnabel zu lang, der andern zu kurz. Jede wollte etwas zu tabeln finden. Dieser mißfielen die Füße, jener der Kopf, und einer dritten die Stimme. Ist er auch zahm, wie mein Zeisig? rief die eine. Kann er auch reden, wie mein Papagei? fragte die andere. Die Königin bat den Prinzen, seine Rede zu wiederholen. Er that es. Haben Sie etwas davon verstanden? sprach ein Höfling heimlich zum andern. — So wenig, als wenn er Aegyptisch

geredet hätte. — Glauben Sie, fragte ein dritter, daß er die Rede selber gemacht habe? — Eine junge Dame, welche sich schmeichelte, die schönste am Hofe zu seyn, trat vor den Spiegel. Wahrhaftig, sagte sie, der Prinz thut uns viel Ehre an, einen plumpen dummen Vogel als das Schönste in der Natur aus den Einöden Arabiens herzubringen! Ein politischer Kopf zog einen andern auf die Seite. Was denken Sie, sprach er, von einem Lande, in welchem man, zum Throne zu gelangen, Vögel aus den Nestern hebt?

Der Zulauf des Volkes war die folgenden Tage unbeschreiblich. Von der ersten Morgenröthe an bis in die sinkende Nacht wimmelten die Straßen von Menschen, die entweder den Phönix zu sehen gingen, oder von ihm zurück kamen. Jeder setzte noch etwas neues zu den wunderbaren Eigenschaften des Vogels hinzu. In den Briefen, welche nach den Städten des Reiches abgingen, meldete man: er komme aus der Sonne, und brauche hundert Jahre, um nach der Erde

Erde zu fliegen; er habe einen Demant in seinem Leibe, grösser als ein Taubeney; und andere Märchen gleicher Art, welche die Liebe zum Wunderbaren erfindet und die leichtgläubige Unwissenheit begierig annimmt. Dieser Eifer, diese Bezauberung dauerte die vier ersten Tage. Am fünften nahm der Zulauf merklich ab. Am folgenden kamen die Standespersonen, die sich mit dem Pöbel nicht hatten vermengen wollen. Am siebenten die Greise, welche das Gedränge gefürchtet hatten. Am achten Tage fand der Prinz niemand bey dem Vogel, als einen alten Gelehrten, welcher sich durch eine große Sammlung von Naturalien berühmt gemacht hatte, und nunmehr den Vogel von allen Seiten abzeichnen ließ. Darf ich mir, sprach er mit hohler und heiserer Stimme zum Prinzen, eine Gnade von Ihnen ausbitten? Versprechen Sie mir den Vogel nach seinem Tode, damit ich ihn ausstopfen lasse, und unter meine seltensten Kostbarkeiten aufstelle. Mit einer bittern Miene versetzte der Prinz: Wenn Sie nur fünfhundert

bert Jahre warten wollen, so soll er der Ihrige seyn. In der That schmerzte ihn der schnelle Fall der allgemeinen Bewunderung. Doch tröstete er sich wieder mit der Sicherheit seiner Gründe, mit dem Lobspruche des Königes und des Hofes, und mit der Art von Trunkenheit, in welcher das Volk die vier ersten Tage gewesen war.

Die Unruhe, mit welcher der zweite Prinz den ihm angeetzten Tag herannahen sah, hatte einen ganz andern Grund, als die Ungeduld des ersten. Die Furcht hatte sich seines ganzen Gemüthes bemächtigt; er verlor alle Hoffnung; die Rede des jüngsten Bruders schien ihm allen Beyfall vorausgeraubt zu haben. Er entdeckte seinen Zustand und sein Geheimniß dem ältesten Prinzen, welcher ihm neuen Muth einsprach, und sich mit ihm von den Gründen unterhielt, die er zur Rechtfertigung seiner Wahl anzuführen hatte.

Ein kalter Schweiß drang auf des Prinzen Stirne, da er seinen Vater mit seinem Gefolge hereintreten sah. Kaum war er vermindert.

vermögend den Vorhang wegzuziehen, welcher ihnen eine Statue des Cupido von Parischem Marmor entdeckte.

Der Bildhauer hatte den Gott der Liebe als einen Jüngling in der schönsten Blüthe seiner Jahre vorgestellt. Ein weiches, zartes Fleisch, eine sanfte, glatte Haut bedeckte den schlanken Leib und die biegsamen Gelenke. Sein zierlicher und feiner Fuß schien auch im unbeweglichen Steine die Unruhe und Leichtigkeit der Jugend zu haben. Ein süßes Lächeln wohnte auf seinen Lippen und gefellte sich zu dem unausdrücklichen Reize seines Mundes, vor welchem er einen verrätherischen Finger hielt. Rückwärts lehnte sich die andere Hand auf den Köcher und Bogen, als wollte er die Gefahr seiner Pfeile verbergen. Die Kühnheit erschien auf der freien und heitern Stirne. Sein schiefer Blick, so sanft er ihn auch zu machen suchte, verrieth dennoch eine schalkhafte Tücke, die er nicht völlig daraus verbannen konnte. So schmeichelnd, so zärtlich, so verführerisch auch seine Miene war, so erzeugte sie doch

ein heimliches Mißtrauen, und mischte eine gewisse Unruhe unter die sanfte Reizung, die man gegen ihn fühlte. Die Harmonie, das Spiel, der Ausdruck aller seiner Züge gaben ihm einen so wahren, einen so lebhaften Charakter, daß man in demselben alles zu sehen glaubte, was jemahls die Dichtkunst, den Amor zu mahlen, von der Natur entlehnet hatte. Jeder Zug sprach Empfindung, und machte tausend Empfindungen rege. Der Marmor schien alles zu sagen, was man allein denken zu können geglaubt hätte, und der erstaunte Zuschauer dünkte sich in seiner Entzückung die Gegenwart des Gottes zu fühlen, dessen Bild er vor sich sah.

Je länger das Auge der Versammlung auf der Statue verweilte, je mehr entflammte es sich von Beifall und Vergnügen, und je mehr erhobte sich der Prinz von seiner ängstlichen Verwirrung. Welche Natur! welche Wahrheit, welcher Ausdruck! rief endlich der König aus, von einer Empfindung hingerissen, über die er nicht länger

Ret

Meister war. Und noch sind vielleicht manche Schönheiten, vielleicht auch einige Mängel in dem Bilde, die allein dem Auge des Künstlers sichtbar sind. Er befahl, einen berühmten Griechischen Bildhauer, der eben an seinem Hofe war, herbei zu rufen. Der Künstler kam. Lange und genau besah er das Bild, ohne ein Wort zu reden. Der König erwartete seinen Ausspruch mit einer Art von Unruhe. Ihm war bange, sein so reines, so lebhaftes Vergnügen möchte durch die Entdeckung irgend eines Fehlers gestöhret, und sein zu schnelles Urtheil umgestoßen werden. Aufgebracht bis zur Thräne lief endlich der Grieche nach der Thüre. Wohin? rief ihm der König zu. Meinen Amor zu zerschlagen, sprach er, den ich angefangen habe; denn es ist unmöglich, daß er dieser Arbeit jemahls beykomme. — So bleib doch, sprach der König, und rede! Wie findest du das Bild? Schließe von meinem Vorhaben, erwiederte der Künstler, auf das, was ich fühle! Nein, nichts so vollkommenes ist jemahls aus den Händen der Kunst,

Kunst, nichts so schönes aus den Händen der Natur gekommen. Dieß ist der höchste Grad, auf den die Schönheit steigen kann. Nicht ein einziger Fehler im ganzen Bilde. Da kann man mit Recht sagen, daß Praxiteles (denn ich erkenne seinen Meißel) nicht nur alle Künstler Griechenlandes, sondern auch so gar sich selber übertroffen habe.

Du urtheilest, sprach der junge Prinz, wie Praxiteles selber geurtheilet hat, und der Zufall, o König! welcher ihm diesen Ausspruch abgezwungen, ist sonderbar genug, um ihn dir zu erzählen. Der Künstler liebte Phrynen, eine berühmte Schönheit. Als ein Pfand seiner Zärtlichkeit bat sie sich sein schönstes Bild von ihm aus. Was kann ich dir versagen, o Phryne? versetzte der Künstler: wähle selbst unter meinen geringen Werken. Das schönste derselben ist ohne Zweifel dasjenige, welches das Glück haben wird, dir zu gefallen. Aber die verschmickte Phryne wollte sich in dieser Wahl allein auf das Urtheil des Meisters selber verlassen. Sie läßt dem Praxiteles melden, sein Haus
stehe

stehe in vollen Flammen. Und mein Amor? ruft er aus, indem er aufspringt, ist mein Amor verlohren? Edschelnd tritt ihm ist Phryne entgegen: Fürchte nichts, mein Geliebter! vergib mir meine List; aber schenke mir deinen Amor! Praxiteles gab ihr den Amor, und sie schickte ihn nach Thespia, ihrer Vaterstadt, wo ich ihn gefunden, und mit zehn Tennen Goldes erkaufet habe.

Ehe ich aber von dem Vorzuge rede, welchen ich dem Bilde des Praxiteles vor so vielen andern Werken der mannichfaltigen Kunst gegeben habe, so finde ich mich durch die Rede meines Bruders genöthiget, die Ursachen anzuführen, mit welchen ich meine Wahl in ihrem Reiche überhaupt zu vertheidigen gedenke.

Ich verehere so dankbar, so empfindlich, als er, die Weisheit, die Macht, die Güte der Natur. Ich gestehe ihm zu, daß die Kunst nichts neues hervorzubringen vermag; daß ihr weiter nichts vergönnet ist, als einige Formen zu verändern, als nachzuahmen. Aber es ist hier nicht die Frage von dem Unterschiede

terschiede zwischen den Kräften der Natur und den Kräften der Kunst; es ist nicht die Frage vom Erschaffen, vom Beleben; es ist die Frage vom Gefallen, vom Rühren. Ein anderes ist das Daseyn, ein anderes die Schönheit einer Sache. Alle Dinge, die uns umgeben, sind Werke der Natur. Sie ist im Wurm so groß, so weise, als in der Sonne. Aber in einer so geschaffenen, so gegebenen Welt hat sie selber gewollt, daß einige Dinge uns durch den Reiz der Schönheit an sich ziehen, daß andere uns durch den Ekel der Häßlichkeit von sich stoßen, daß die meisten uns kalt und gleichgültig vorübergehen lassen. Auch die häßlichsten Dinge sind weislich und bewundernswürdig gebauet. Ist deswegen denn auch das Häßliche schön?

Ich weiß nicht, mein Bruder, ob dich nicht der Eifer zu weit getrieben, wenn du behauptet hast, die Natur habe für alle Länder, für alle Zeiten, für alle Sinne einen so reichen Vorrath von Schönheiten bestimmt und zur Schau ausgelegt, als ob ihr einziger Endzweck in der Schöpfung gewesen wäre,

den

den Menschen zu ergötzen und auf eine angenehme Weise zu unterhalten. Ich finde die Schönheit nicht so häufig in der Natur; eine Schönheit, meine ich, die mich nicht nur obenhin rührt, sondern die meine ganze Seele ergreift und einnimmt. Hast du die angenehmen Scenen von Wiesen, von Flüssen, von Bergen und Hügeln auch in den Einöden Arabiens angetroffen? Hast du das sandige Lybien, das versengte Aethiopien, das rauhe Scythien durchreiset, und auch dort die Natur im Schönen verschwenderisch gefunden? Gehe hin nach den Ländern, an welche die Kunst noch keine Hand gelegt hat! Setze dich dort zwischen die alten Ruinen der großen Zerrüttung, deren Merkmale die Erde an allen Orten aufweist; zwischen die rauchenden Felsen und die gestockten Ströme von Schlacken und Pech, an die sinkenden Moräste, auf die sumpfige Erde, mit giftigen Pflanzen und pestlichem Dampfe bedeckt, zwischen die Wolken von Ungeziefer, die zischenden Schlangen, die heulenden Hyänen, und bewundere dort im

Blicke

Blicke der gräßlichen Wilden, welche die traurige Gegend bewohnen, den mächtigen, den siegreichen Reiz der sich selbst überlassenen Natur!

Wirst du mir es vergeben, mein Geliebter, wenn ich dich eines kleinen Widerspruches beschuldige? Du hast die Seltenheit als ein Zeichen der größten Schönheit angegeben. Wie reimet sich dieses mit der mütterlichen Vorforge der Natur für unser Vergnügen? Hat sie uns zu Liebe ihr schönstes Werk, den Phönix, in die Eindöden, weit aus den Augen aller Menschen verwiesen? Oder kostet es ihr grössere Mühe, einen Phönix, als eine Fledermaus hervorzubringen? Doch mache die Fledermaus so selten, als jetzt der Phönix ist: immer wird dieser schöner bleiben, als jene, welche durch ihre Seltenheit allein der Neugier, nicht dem Gefühle reizend seyn wird.

Es ist also weder die Seltenheit ein Kennzeichen der Schönheit, noch auch das Schöne so häufig, so allgemein in der Natur. Nein, mein Bruder! sie hat nicht alles
nach

nach dem Vergnügen des Menschen abgemessen und ausgerechnet. Ihre Reize sind zerstreut, sie sind zufällig, sie sind öfters unvollkommen, sie sind wirklich selten. Aber sie selber hat die Kunst dazu berufen und beauftraget, sich unserm Gefühl allein zu widmen, allein für unser Wohl, für unser Vergnügen zu arbeiten. Diese versammelt aus allen Theilen der Welt, aus allen Seiten, aus allen Reichen der Natur, was uns ergehen, was uns gefallen, was uns bezaubern kann. Sie verbannet das Häßliche aus unsern Augen, sie versetzet uns in eine neue Ordnung von Dingen, und ziehet, gleich einer Biene, den Honig aus der ganzen Natur.

Vieles sind wir der Natur schuldig. Sie gibt uns, was die Kunst uns nie zu geben vermag: sie gibt uns Leben und Gefühl. Aber wie wenige Dinge reichet sie uns, auch nur zu unserer Erhaltung, zu unserer Bequemlichkeit, welche nicht eines Zusages, einer Hülfe der Kunst bedürfen? Der Schöpfer, welcher uns fähig dazu bildete, hat uns den Genuß aller seiner Gaben nur unter
des

der Bedingung der Arbeit und des Fleißes zugestanden. Man werfe einen Blick auf den Weg, den wir an der Hand der Kunst gemacht haben. Sie hat uns aus den Wäldern, wo wir mit den wilden Thieren zerstreuet umher irrten, zu diesem geselligen und freundschaftlichen Umgange berufen. Sie beschützt uns wider die schädlichen Einflüsse der Witterung, sie vertheidiget uns wider die Anfälle unserer so häufigen Feinde. Sie gibt uns die Herrschaft über die ganze Natur, und zwinget alle Elemente zu unserm Dienst. Sie befiehlt, so liefert uns die Erde die Früchte, die wir von ihr begehren, so kleidet sie sich mit Wohnungen und Städten, so öffnet sie ihren Schooß, uns ihre verborgenen Reichthümer, alle ihre Metalle darzubieten. Diese übergibt sie dem fürchterlichen, dem heilsamen Feuer, sie in tausend Formen und zu mannichfaltigen Werkzeugen umzuschmelzen. Sie, die Kunst, reiniget die Luft, die wir schöpfen. Zu dem Murmeln der Quellen, zu dem Rauschen der Blätter, zu den Gesängen der Vögel füget sie

Sie noch weit sanftere Melodien und Lieder.
 Sie heißt den Wind die Segel füllen, und
 eröffnet sich ein neues Reich auf dem weiten
 Ocean, und verbindet Länder, die er auf
 ewig zu trennen schien. Was wird sie nicht
 noch unternehmen? was wird ihr nicht noch
 künftig gelingen? Vielleicht kommt eine
 Zeit, in welcher sie dem geschärften Blicke
 des Menschen die Sterne selber entgegen
 rücken, ihm eine neue Welt, neue Körper,
 neue Geschlechter entdecken, in welcher sie
 ihm selber den Donner und die Blitze Jupiters
 in die Hände geben wird.

Von der Natur verlassen und hingeworfen
 nimmt uns die Kunst in ihre mütterlichen
 Arme, und nährt und erwärmet und
 erziehet uns. Mit uns allein beschäftigt,
 forget sie beständig für unsere Glückseligkeit,
 und bereitet unsere Herzen dazu, indem
 sie sie bessert. Sie erweicht unsere Sitten,
 indem sie unsere Fühlbarkeit übet, und unsern
 Wünschen mit den feinsten Freuden
 und Schönheiten entgegen geht. Was
 Wunder also, wenn es ihr mehr und öfter
 Nicolai Gedichte 5ter Th. E gelin:

gelinget uns zu gefallen? wenn sie uns vollkommnere Schönheiten liefert, als die Natur selber, die sie nachahmet? Glaubet ihr, daß unter den fünf reizenden Schönen, welche sich Zeuxis zu Mustern gewählet, eine einzige der Helena gleich kam, in deren Bild er alle ihre vertheilten Reize zusammen getragen? Findet ihr in irgend einem Werke der Natur die Pracht, das Ebenmaß, die schlanken Säulen, die kühnen Gewölbe, die wir an einem Griechischen Tempel bewundern? Reizet euch das regellose Zwitschern der Vögel so sanft, als das fließende, das zärtliche Lied des Sängers, von der harmonischen Leier begleitet? Wo findet ihr in der Natur so prächtige, so bezaubernde Scenen, als die euch der sammelnde, der wählende Dichter schildert?

Ein jedes Geschöpf erfreuet sich des Gebrauches seiner Gaben. Ungejagt durchrennet der leichte Hirsch die ungangbaren Wälder; die Lerche steigt singend in die Luft empor, und das bloße Bewußtseyn seiner Stärke reizet den Widder zum Streit. Auch

uns ergeht nichts so sehr, als das Spiel, die Uebung unserer Leidenschaften. So gar Furcht, so gar Schrecken und Entsetzen lieben wir, wenn wir sie ohne Gefahr empfinden können. Unterdessen fließt unser stilles Leben oft vorbey, ohne daß wir ein einziges Mahl Zeugen eines Vorfalles geworden, welcher solche Fühlungen in uns rege gemacht. Aber die Kunst ruft aus allen Ländern, aus allen Zeiten die Gegenstände unserer Leidenschaften zusammen. Sie gibt dem Augenblicke, der uns in einer Handlung erschüttert, eine beständige Dauer, sie hält ihn immer vor unsern Augen fest; sie spüret alle geheimen Winkel unseres Herzens aus, sie berührt alle Nerven der Empfindung, sie gibt uns den vollkommensten Genuß unserer selbst.

Darf ich noch eines zum Vortheile der Kunst hinzusetzen? Ihre Schönheit ist viel sicherer, viel gewisser, viel bestimmter für uns, als die Schönheit der Natur. Denn in jedem Werke des Künstlers können wir seine Absicht erkennen. Wir können wissen,

in wie weit sich seine Nachahmung dem Urbilde nähert oder von ihm abweicht. Aber selten kennen wir die Absicht des Schöpfers in den Werken der Natur. Warum hat er den Phönix so, und nicht anders gemahlet? Sein Weiser nennet mir die Ursache. Aber warum ihm der Mahler diese, und keine andere Farbe gibt, das weiß ein jeder; eben darum, weil er den Phönix mahlen will. In den Werken der Kunst haben wir zwei gegebene Sätze vor uns, das Urbild und die Nachahmung. Aber in den Werken der Natur haben wir nur Einen Satz vor uns, ihr Werk selber. Ein jeder urtheilet von demselben nach seiner Art zu fühlen, zu sehen, zu seyn. Unter zwey Steinen von gleicher Art, aber von ungleicher Größe, wird jedermann den Kleinern für leichter halten, als den größern. Aber so bald von der Schwere eines einzigen Steines die Frage ist, urtheilet ein jeder nach seinen Kräften, und die heftige Last, die dem Starken leicht, dem Schwächern gewichtig schelnet, wird den Unvermögenden niederdrücken.

So

So ungleich nun unsere Kräfte sind, so ungleich sind auch unsere Neigungen. Unsere Bildung, unsere Erziehung, unsere Gewohnheiten, tausend so wol physische als moralische Zufälle verändern und unterscheiden das Gefühl auf tausenderley Weise, und machen also den natürlichen Geschmack des Menschen ungewiß und willkührlich, das Schöne wankend und zweifelhaft.

Noch ist eine Würze vorhanden, welche die Kunst heimlich auf ihre Werke streuet, und die ihren Geschmack nothwendig erhöhen muß. Eine Schwachheit ist es, von der ich rede; aber eine Schwachheit, welche die Natur selbst in unsere Herzen gelegt, eine Schwachheit, welche zugleich die Quelle aller hohen und vortrefflichen Unternehmungen des Menschen ist: die Eigenliebe. So wie sie den Verstand und die Einbildungskraft des Künstlers schärfet, und ihn durch die Hoffnung des Lobes und der Ehre gegen Mühe, Verdruß und Schwierigkeiten unempfindlich macht, so schmeichelt sie auch dem Richter mit dem Gedanken, daß Hände gleich

gleich den seinen, diese Schönheiten hervorgebracht; daß es vielleicht nur an ihm liege, das Nehmliche zu vollbringen, und daß er den Ruhm des Künstlers, wie alle Griechen den Ruhm eines Miltiades oder Themistokles, mit ihm zu theilen habe.

Endlich so glaube ich nicht, daß wir die Natur durch Undank beleidigen, wenn wir uns öfter und lebhafter an den Werken der Kunst, als an den ihrigen ergehen. Denn ist nicht auch unsere Fähigkeit das Schöne hervorzubringen eine ihrer Gaben? und bewundern wir nicht sie selber in unsern Werken? Und wo ist der Künstler, an dem wir nicht sein Genie, das Geschenk der Natur, noch weit mehr als seine einzelnen Hervorbringungen bewundern?

Wenn ich aber im Reiche der Kunst, welches an Umfange dem Reiche der Natur wenig weichen wird, diese Statue so vielen andern Werken der berühmtesten Meister vorgezogen habe, so werde ich mich vielleicht dem Neide aller andern Künste und dem Tadel ihrer Liebhaber ausgesetzt haben. Wel-

chens

Wenn ich durch die Erklärung zu entgehen hoffe, daß ich das Werk des Praxiteles nicht deswegen gewählt habe, weil ich die Bildhauerey allen andern Künsten vorziehe, sondern weil ich glaube, daß in keiner derselben jemahls ein so vollkommenes Meisterstück erschienen, als dieser Amor in der seinen ist.

Ich entscheide nicht, ob es schwerer sey, auf einer ebenen Tafel, durch Hülfe der Züge und Farben, die Körper der Natur so nachzuahmen, daß die beiden Sinne des Gesichtes und Gefühles gleichsam in Widerspruch gerathen; oder ob es künstlicher sey, eben diese Sinne so zu vereinigen, daß sie auf der ganzen Oberfläche eines Marmors die genaueste Gleichheit mit dem Urbilde finden. Dieses fühle ich nur, daß, zum wenigsten zu unserer Zeit, die Mahlerey noch nicht zu einem so hohen Grade der Vollkommenheit gelangt ist, als die Bildhauerey. Vielleicht ist es einem künftigen Volke vorbehalten, diese Kunst weit höher zu treiben, als sie bisher gestiegen ist. Und wenn ich in einem Zeitalter lebte, in welchem ein Apelles ein größ-

feres Meisterstück gemacht hätte, als ein Praxiteles, so würde ich ohne Anstand das Werk des erstern vor dem Bilde des letztern gewählt haben.

Die Baukunst gründet sich auf die Gesetze der Festigkeit, des Gewichtes, des Ebenmaßes, der symmetrischen Ordnung. Aber weil sich ihre Schönheit mehr auf den Verstand, als auf das Herz beziehet, weil sie mehr berechnet als gefühlet wird, so ist auch ihre Wirkung langsamer, schwächer, und auf eine kleinere Anzahl von Kennern eingeschränkt. Nicht, daß ich ihr alle Macht auf unsre Herzen abspreche. Sie rühret, sie erhebet sie insonderheit durch die Majestät der Grösse, die sie ihren prächtigsten Werken zu geben vermag. Aber diese ihre Denkmahle müssen auf ihrem Platze, in den glücklichen Städten bewundert werden, welche sie besitzen, und ihre eigene Natur verhinderte mich also, meine Wahl auf sie zu richten.

Einen weit kürzern und gewissern Weg zu unserm Herzen wählet die Tonkunst. Mit unsicht:

unsichtbaren Farben mahlet sie gleichsam dem Ohre, und es scheint, als ob ihre langsame oder schnelle Bewegung die Schläge unseres Herzes bestimme, und sie bald aufhalte, bald beschleunige. Aber ihre Meisterstücke rauschen vorbey, sie verschwinden, indem sie entstehen, Ein Ton vertreibt den andern, und unser Vergnügen über ein geendigtes Lied bestehet in einer bloßen Erinnerung. In keiner Kunst ermüdet die Wiederholung so geschwinde, als in dieser. Keine ist unbeständiger und ungleicher, als diese, nicht nur in verschiedenen Ländern, sondern in dem nemlichen Volke; und was die Griechen mit Entzückung hören, würde vielleicht das Ohr meiner Landesleute beleidiget haben.

Freylich ist keine Kunst, welche alle Vorzüge des Schönen so häufig, so vollkommen, so siegreich verbindet, als die Dichtkunst. Diesem ihrem Schooßkinde hat die Einbildung die Macht gegeben, ohne Marmor und ohne Farben den Augen des Geistes die herrlichsten Bilder, nicht unbeweglich, nicht an

E 5

einen

einen Ort, an einen Augenblick gebunden, sondern im ganzen Verlaufe einer Handlung, in allen ihren Scenen, mit allen Gedanken, Reden und Thaten, von denen sie begleitet war, zu schildern. Sie verbindet das Ebenmaß und die ausgesuchteste Ordnung der Baukunst mit der Harmonie und dem mannichfaltigen Wechsel der Musik. Sie ist die Beherrscherinn der Leidenschaften, die Königin der Herzen. Sie gibt uns aus ihrem zauberischen Kelche die Süßigkeit der Wollust, den Taumel der Bewunderung, die erwärmende Bärtlichkeit mit vollem Maße, sie gibt uns das tief erschütternde Mitleid und die tobenden Bewegungen des Zornes, der Furcht, des Schreckens mit unschädlichen Zügen zu trinken. Aber bekannt ist die kleine Anzahl ihrer Lieblinge, weil ihre Werke unverlehet allen gesitteten Völkern des Erdbodens mitgetheilt werden können. Wer ist unter uns, welcher nicht die Gedichte eines Homers, eines Sophokles, eines Virgils kennet, und ihre schönsten Stellen herzusagen weiß? Und dennoch scheint es mir
noch

noch leichter zu seyn, daß Homer, ich will nicht sagen von einem erhabnern und erfindungsreichern, sondern von einem weisern, von einem feinern, von einem ausgearbeitetern Dichter übertroffen werde, als daß den Praxiteles ein anderer Meister seiner Kunst überwinde. Ich habe euch demnach nicht mit der vollkommensten Kunst bekannt machen, sondern euch das vollkommenste Werk, welches jemahls irgend eine Kunst hervorgebracht hat, vor die Augen stellen wollen.

Der König hörte diese Rede mit einem väterlichen Befalle, die Vertrauten mit einer richterlichen Aufmerksamkeit, sein jüngster Bruder mit einem kleinen Reide, der zweite mit Gleichgültigkeit, und der älteste mit einem wahren Vergnügen. Man wandte sich nun von neuem zu dem Bilde, man fand es je länger, je schöner; doch war niemand so entzückt darüber, als der Bildhauer. Einer der Rätthe, derjenige, welcher die Einkünfte des Reiches zu verwalten hatte, bezeugte nur ganz leicht und bescheiden, daß ihm die Summe von zehn Tonnem Goldes
etwas

etwas theuer vorkomme. Keine Schätze der Welt, rief der Künstler zürnend aus, sind hinlänglich diesen Amor zu bezahlen. Er ist unschätzbar. Glückliche ist das Land, dessen Beherrscher die Künste liebet und zu schätzen weiß!

Die Königin und der Hof kamen erst des andern Tages, den Amor zu sehen. Zwen Höflinge, welche sich in Griechenland aufgehalten hatten und sich für Kenner ausgaben, wurden von der Königin auf die Seite gerufen. Ich finde es schön, das Bild, sagte sie. Ich erkenne in jedem seiner Züge den Gott der Liebe. Aber, ich gestehe es, ich verstehe mich nicht genug auf die Statuen, um das Außerordentliche, das Wunderbare zu sehen, welches der König so hoch erhoben hat. — Und bemerken Sie denn nicht, sprach der eine, wie auch die kleinsten Dinge so fleißig, so künstlich ausgedrückt sind? wie die Haare da liegen, als ob man sie zählen könnte? wie die Nägel so natürlich vorgestellt sind? was für Kunst es gebraucht, aus einem harten Marmor die Krümme des Bogens

Gens so dünne, so leicht heraus zu haften? —
 Ich erinnere mich, sprach der andere mit ei-
 niem bedeutenden Lächeln, das Bild ehemals
 in . . . Athen gesehen zu haben. Ich sage
 nicht, daß es nicht schön sey; aber . . .
 es ist doch . . . Was fehlet ihm denn?
 unterbrach ihn die Königin. Es wäre zu
 viel davon zu reden, versetzte er, und ich
 müßte mich mancher Ausdrücke bedienen, die
 nur die Künstler verstehen. So suchte er sei-
 ne Unwissenheit unter dem unbestimmten
 Scheine eines tiefen Tadel's zu verstecken,
 und je mehr er zu verstehen gab, je weniger
 konnte man begreifen, was er sagen wollte.
 Die übrigen Höflinge sahen das Bild mit
 ziemlichher Gleichgültigkeit an. Man lobte
 es mehr auf das Wort des Königes, und
 dem Prinzen zu gefallen, als aus Empfin-
 dung. Eine alte fromme Dame ärgerte sich
 an der Blöße des Knaben, uneingedenk, daß
 die Kunst, die einen reinen Geschmack er-
 fodert, auch ein reines Herz voraussetzt. —
 Wenn dieser unser König wird, lispelte ein
 Hofmann dem andern ins Ohr, so verkauft

er uns alle, um Statuen aus Griechenland zu hohlen.

Der Pöbel sah das Bild mit keiner andern Empfindung als der Krömmigkeit an. Sie warfen sich vor dem Gotte nieder, sie beteten an, und zierten ihn mit Blumen, Kränzen. Der gesündere Theil des Volkes bewunderte das Bild, zwar nicht mit den Entzückungen des Künstlers, doch mit der aufrichtigen Freude des Redlichen. Die einen fühlten, und die andern wiederholten was die Fühlenden sagten. Die Königin kam zum zweyten Male von dem Griechischen Bildhauer begleitet. Dieser unterrichtete sie besser, als ihre Kenner, von den Vorzügen des Werkes. Das Volk drängte sich von selbst zu dem Meister hin, befragte sich um sein Urtheil, und sein Beyfall ergoß sich wie ein Strom, welcher alles mit sich reißet und im Lauf seine Kräfte vermehret. Man kam mit minderer Hitze und in geringerer Anzahl, als den Phönix zu sehen; aber viele kamen öfter zurück, und gingen jedes Mahl vergnügter hinweg. Der zehente Tag kam an,

an, und manche, die das Bild täglich betrachteten, bereuten noch, es nicht genug gesehen zu haben.

Mit einer gesetzten Miene und einer Schrift unter dem Arme trat der dritte Prinz in das Zimmer, in welchem der König mit der gewöhnlichen Gesellschaft bereits erschienen war. Er setzte sich mit ernsthaftem Anstande ihnen gegen über, und nach einer kleinen Pause fing er also zu reden an.

Nachdem ich oftmahls, o König, bey mir selber die Natur und den eigentlichen Charakter des Schönen überleget und betrachtet habe, nachdem ich die Reihe aller derjenigen Dinge, denen diese Eigenschaft zugesprochen wird, gleichsam vor mich beschieden und untersucht habe: so halte ich dafür, daß, gleichwie der Mensch aus zwey besondern Theilen, einem Leibe und einer Seele bestehet, also finde man auch zwey Arten des Schönen, deren das eine sich auf den Leib und die Sinne, das andere aber auf den Geist oder die Seele beziehet. Unter unsern äußerlichen Sinnen haben wir nur zwey, den



nen das Vorrecht die Schönheit zu entdecken gegeben ist: das Ohr und das Auge. Die drey andern sind auf eine gröbere und unedlere Wollust eingeschränkt. Nämlich mit den beiden erstern allein entdecken wir die Dinge in ihrem Ganzen, in ihrem Zusammenhange, in der Ferne, und eine Menge von Gegenständen in einem nehmlichen Punkte. Sie sind es also, welche unserm Tuse das feinere Vergnügen der Schönheit zuführen, und welche gleichsam einer genauern Gemeinschaft, eines vertrautern Umganges mit der Seele gewürdiget sind. Die einzelnen Körper, sie seyen nun aus dem Reiche der Natur oder der Kunst genommen, welche durch ihren unmittelbaren Eindruck die sanfte Bewegung des Besalles erwecken, machen die erste Klasse des Schönen aus. Sie wirken, wenn ich so reden mag, auf denjenigen Theil der Seele, welcher am nächsten am Leibe hängt, sie fallen in die gröbern oder stumpfern Sinne derselben.

11. Aber die Seele hat noch ein anderes Ohr, noch ein anderes Auge, vor welchem die
einzel-

einzelnen Körper als Atomen verschwinden;
 und die allein das Große, das Erhabene,
 das Ewige und Unveränderliche zu sehen und
 zu hören bestimmt sind. Dieses ihr Auge
 dringet in die unermessliche Weite des gan-
 zen Reiches der Schöpfung, es zählt die
 Welten, es mißt ihre Entfernung, es bemer-
 ket ihren Lauf, und liest die Gesetze der Ord-
 nung in dem Buche der ewigen Weisheit.
 Mit diesem ihrem Ohre vernimmt sie die
 Stimme der Natur, die Harmonie der Sphä-
 ren, den Ruf des Gewissens, die unumstöß-
 lichen Gesetze der Gerechtigkeit. Mit diesen
 Entdeckungen bereichert, unterscheidet sie die
 Materie von dem Geiste. Sie beschäftigt
 sich mit jener nicht anders, als in so fern sie
 nach sichern und unveränderlichen Regeln an-
 geordnet ist und regieret wird, in so fern sie
 durch Ebenmaß, Ordnung und Grösse der
 Aufmerksamkeit eines unsterblichen Geistes
 würdig ist. Aber sie erhebet sich auch zu ei-
 ner andern Welt, zu einer unsichtbaren Schö-
 pfung, zu einer neuen Ordnung von Dingen.
 Sie gehet mit reinen und unsterblichen Gei-
 stern

Nicolai Gedichte 5ter Th. D stern

stern um. Sie bricht die Bande des Leibes, die sie an Ort und Zeit anfesseln, sie gehet tiefsinnig in dem weiten Raume des Unendlichen einher, sie stehet auf seinem Throne den alles erfüllenden Schöpfer, und erhebet sich wieder zu der göttlichen Quelle, aus welcher sie hergestossen.

Um so viel nun das Himmlische, das Unsterbliche, das Ewige, das Unendliche edler ist, als das Irdische, das Hinfällige, das Zeitliche, das Eingeschränkte, um so viel ist auch das Schöne des Geistes edler, als das sinnliche Schöne, um so viel ist auch seine Natur vollkommener und erhabener. Hier ist keine willkührliche Schönheit, hier hängt nichts von dem Baue des Körpers, von dem Geschmacke, von der Erziehung und Gewohnheit ab. Das Schöne des Geistes ist ein einziges, ein gewisses, ein unveränderliches Schönes, und daß ich es mit einem Worte sage: es ist nichts anders, als die Wahrheit.

Schärfe oder Schwäche unser Auge, spanne die Nerven unserer Empfindung höher oder

oder niedriger, mache uns grösser oder kleiner, gib uns einen sechsten Sinn: so verschwindet alle das Schöne, welches wir bisher bewundert haben, so verändert sich die ganze Natur für uns, so müssen wir neue Künste, neue Farben, neue Formen, neue Sprachen erfinden. Aber stürze den Bau der Welten um, laß den Lauf der Zeiten stille stehen, laß die verzehrende Flamme die ganze Schöpfung zernichten, laß aus dem Schutte des Chaos eine neue Welt, eine neue Ordnung entstehen: die Wahrheit bleibt. Diese, für welche unser Geist geschaffen ist, an der er, je vollkommener er wird, desto mehr Vergnügen findet, diese ist der reineste Ausfluß der Gottheit; und die kleine Anzahl von Wahrheiten, welche wir zu fassen fähig sind, ist gleichsam die väterliche Hand, die uns der Schöpfer reichet, durch alle Stufen seines Werkes zu ihm hinauf zu steigen.

Dieß, o König! ist der erhabene Begriff, den ich mir von dem Schönen mache, welches die Bewunderung eines unsterblichen, eines denkenden Wesens verdienet. Freylich

können wir die Ursache nicht ergründen, warum uns die Vorsicht, welche uns bey unserer Geburt mitten in diese unzählbare Versammlung so vieler Wesen, Welten und Geschöpfe neu und unwissend hingestoßen, den Gefahren des Irrthumes und Zweifels so lange, so häufig ausgesetzt läßt. Aber was verlieret dadurch die Wahrheit von ihrem Werthe? Ist denn das Schöne nichts, weil es auch ein Häßliches gibt? oder dienet nicht dieses, den Preis des ersteren noch mehr zu erhöhen? Gelingen denn auch der Kunst alle ihre Bemühungen, und bringet sie nichts als Meisterstücke hervor? Wenige sind es, deren reinere und stärkere Seelen durch Beständigkeit und Eifer zur Kenntniß der Wahrheit gelangen. Aber diesen Wenigen ist auch das reineste, das erhabenste Vergnügen vorbehalten. Diese Wenigen sind die Lieblinge des Himmels, sie sind das Auge der Schöpfung. Für diese habe ich einen Schatz, ein Kleinod gesucht und gefunden. Der Verfall dieser Wenigen ist es auch, welcher allein meine Ehrbegierde reizet, und welcher
mir,

mir, o König! in deinen Augen um so viel vortheilhafter seyn wird, da du selbst unter die Zahl dieser Auserwählten gehörest.

Es ist wohl kein Ohr so roh, in welches nicht der Nahme und Ruhm des weisen Zoroasters gedrungen ist. Jedermann kennet die Sinnbilder, die Gebräuche, die Religion, unter welchen er die tiefen Wahrheiten der Natur und Weltweisheit dem Volke anzudeuten und fühlbar zu machen gesucht hat. Aber seine höhere, seine göttliche Lehre, die Seele dieses sinnlichen Bildes, lag seit seinem Tode als ein Heiligthum in dem Tempel zu Balk verschlossen, und allein der geprüfte und erleuchtete Magier konnte zur Anschauung desselben gelangen. Mein langer Aufenthalt in diesem alten Sitze des Weisen gab mir endlich Gelegenheit, gleich einem andern Jason, mich dieses weit edleren, weit köstlicheren Bliebes zu bemäistern. In diesem Buche hat der weiseste unter den Menschen alle seine Kenntnisse niedergeschrieben. Vergönne mir demnach, o König! daß ich die mir bestimmten folgenden Tage darauf

auf verwende, diesen Reichthum der Kleinen Anzahl derjenigen mitzutheilen, welche der Ehre würdig sind, zu den hohen Geheimnissen der Weisheit eingeweiht zu werden.

Nicht nur unter den Vertrauten des Königes, sondern auch unter den begüterten Bürgern des Landes waren viele, die die Wissenschaften liebten, und welche die Mittheilung des Zoroasterischen Buches für einen der glücklichsten Zufälle ihres Lebens hielten. Auch fehlte es weder der Hauptstadt, noch den Provinzen an solchen Männern, die ihr ganzes Leben dem Unterrichte, dem Fleiße, der Lesung und Erforschung widmeten, und einem Spiegel glichen, welcher alle Strahlen der Wahrheit auffängt, um sie nachgehends auf ein ganzes Volk zurück zu werfen. Diese drei Arten von Leuten blieben in kurzem die einzigen Zuhörer des Prinzen. Denn die Höflinge, welche den ersten Tag die Versammlung durch ihr ewiges Wispern gestört hatten, blieben den andern Tag von selbst aus. Sie warfen dem Prinzen einen gelehrten Hochmuth vor, und ihr falter Spott

Spott über diesen erstreckte sich auf die Wissenschaften selbst. Eine schöne Regierung! sagten einige, wenn der König sich mehr um den Himmel und die Sterne, als um seine Staaten bekümmert. Aufrichtig und bescheiden enthielt sich das Volk von der Sache zu urtheilen. Freylich, sagten sie, ist die Wissenschaft etwas herrliches; aber sie gehöret den Weisen zu, den Königen, und denen, die die Sorge der Regierung mit ihnen theilen; ein jeder bleibe in seinem Berufe. Doch wollten etliche vom Volke das Buch geöffnet sehen. Sie lobten die Schrift und die kostbare Decke. Am meisten verwunderten sie sich darüber, daß so viele Weisheit in einem so kleinen Werke stecken könnte.

Das erste Buch Zoroasters, welches von der zählbaren und meßbaren Grösse der Körper handelte, wurde von der ganzen Versammlung mit der vollkommensten Genugthuung aufgenommen. Man bewunderte nicht nur die lange, ununterbrochene Reihe von Wahrheiten, zu welchen man stufenweise geführt wurde, sondern das, was den Zuhörern

hören die meiste Freude verursachte, war die augenscheinliche Gewißheit, und die Nothwendigkeit der Folgen, welche immer eine aus der andern flossen.

In dem zweiten Buche erklärte er die ganze Haushaltung der Schöpfung, das ganze System des Weltgebäudes, den Lauf der Sonne und der Planeten, die Gestalt und die Wälzungen der Erde, die Einflüsse und Aspekten des Mondes. Er redete von dem dunkeln Laufe der Kometen, von den großen Veränderungen, die auf unserm Erdboden vorgegangen, von der Natur und den Bewegungen des Meeres, von den Winden, von den Ursachen der Erdbeben und der feuererspenenden Berge, von der Zeugung der Metalle und Steine. Er erforschte den wunderbaren Bau des Menschen, und mit ihm verglich er hierauf die Bildung anderer Thiere. Er wies, wie einfach die Natur ihre Maschinen im Großen einrichtet, wie künstlich zusammengesetzt im Kleinen. Er redete endlich von dem fühllosen Leben der Pflanzen, und führte also die Zuhörer von dem großen

großen Schauspiele der Welten, bis auf die unentdecklichen Andern des Gräschens, und wies in beiden eine gleiche Weisheit, eine gleiche Sorgfalt des Schöpfers.

So wahrscheinlich auch Zoroaster diese seine Meinungen durch die sinnreichsten Gründe zu machen suchte, so war dennoch die Ueberzeugung, die sie wirkten, weder so allgemein, noch so vollkommen, als beim ersten Buche. Hundert Zweifel entstanden bei jedem Punkte. Man stritt über die Natur, den Lauf, die Entfernung der Gestirne; man stritt über die Geschichte der Erde. Wie kann das Wasser jemahls auf die Gipfel der höchsten Berge gestiegen seyn, die es gebildet haben soll? Was kann eine so große Zerrüttung verursacht haben? Jeder Zufall, jeder Körper in der Natur ward nach verschiedenen Systemen und Sekten verschiedentlich erklärt. Man erbißte sich, ohne sich zu verstehen; und wenn man auch den Schlüssen des Prinzen zu weichen schien, so geschah es mit einem gewissen Zwange, welcher mehr Ehrfurcht als Ueberzeugung blicken ließ.

In dem dritten Buche erhob sich der Magier von der Natur der Körper zu der Natur des Schöpfers, und leitete aus solcher alle Pflichten des moralischen Menschen her. Nichts konnte erhabner seyn, als seine Rede von dem höchsten Wesen. Der Majestät des Gegenstandes antwortete die Größe der Begriffe, die Macht und Würde des Ausdrucks. Das Feuer seines Geistes fuhr in die Seelen aller Zuhörer. Man erblaste, man konnte der hinreißenden Empfindung nicht weiter gebiethen, es entfahren erstickte und schluchzende Stimmen und unterbrachen die Vorlesung des Prinzen. Er fing sie von neuem an, nicht ohne die Versammlung erinnert zu haben, wie mächtig das Schöne, welches er gewählet, auf die Herzen derer sey, die für solches geschaffen sind. Sodan-
 12 2 entspring

entspringen. Er durchging alle Stände, alle Theile des gemeinen Wesens. Nichts war reiner, als seine Sittenlehre, nichts einfacher, als seine Staatslehre. Sie beruhete einzig auf dem Grunde: daß das Glück der Völker das höchste Gesetz der Könige seyn solle. Er redete von allen Theilen der Verwaltung, er unterstützte seinen Rath und seine Lehren mit Beyspielen aus der Geschichte. Er empfahl ihre Erlernung den künftigen Regenten, als einen Unterricht, den ihnen die Todten mit einer Gewalt und Freyheit geben, welcher sich die Lebenden selten erkönnen.

Die Geisterlehre war es, von welcher Zoroaster im vierten Buche handelte. Er wies den Unterschied der Materie und des Geistes, welche er, als die ersten Anfänge alles dessen, was ist, einem allmächtigen Wesen unterwarf. Er leitete aus diesen Quellen des Lichtes und der Finsterniß den Unterschied des Guten und Bösen her. Er beschloß das ganze Werk mit den abgezogensten Begriffen vom Leeren, vom Raume, von der Zeit und der Ewigkeit.

Aber

Aber hier äußerte sich die größte Ungleichheit in den Urtheilen der Zuhörer. Jeder hatte seine besondere Meinung, die er der ganzen Versammlung, als die allein wahre, beweisen und ausbringen wollte. Der Prinz, von dem Ansehen seines Magiers eingenommen, wollte nichts anhören, was nicht mit seinem Buche übereinkam. Andere, die sich einer entgegengesetzten Sekte gewidmet hatten, verwarfen viele Sätze nur deswegen, weil Zoroaster sie behauptet hatte. Die zwey letzten Tage wurden meistens mit heftigen Wortstreiten zugebracht, welche der König endlich also unterbrach: Die Verschiedenheit der Meinungen ist ein gewisses Zeichen des Irrthumes oder der Unwissenheit. Lasset demnach, meine Freunde, einem jeden die Freyheit, in so zweifelhaften Dingen diejenige Lehre anzunehmen, welche ihm die sicherste, die tröstlichste scheint. Uebrigens, mein Sohn! (so fuhr er zu dem Prinzen fort) weiß ich das Kleinod, welches du gewählt hast, nach seinem Werthe zu schätzen. Ich kenne den mächtigen Einfluß der Wissenschaften

ten auf unser Glück. Ich weiß, daß keine derselben so müßig ist, daß sie uns nicht endlich auf irgend eine nützliche Entdeckung führen sollte. Ich weiß, daß alle Menschen ein gleiches Recht auf die Wahrheit, wie auf das Licht des Tages haben. Ich verabscheue die grausame Staatskunst, welche die Finsterniß der Unwissenheit zu vermehren und zu verlängern suchet, um sie zum Werkzeuge der Tyranney zu gebrauchen. Ich danke dir demnach für dein Geschenk; aber ich mißbillige zugleich die Art, mit welcher du zu dem Besitze desselben gelanget bist. Ich habe euch eure Schätze zu erwerben, nicht zu rauben ermahnet. Das Werk des Praxiteles, welches dein Bruder mit so vielem Golde erkaufet hat, ist lange nicht so theuer, als das Buch Zoroasters; denn es kostet dir eine Ungerechtigkeit. Berufe dich nicht auf deine Argonauten! Ihre That entschuldiget die deinige nicht. Die Griechen, unsere Meister in den Künsten, sind nicht immer gültige Beispiele für die Sitten. Laß dem dunkeln Alterthume und seinen rohen Helden ihrem verdäch-

verdächtigen Ruhm. Den Glanz ihrer größten Thaten besleckt oftmahls Gewalt und Unrecht. Dichter besangen ihre Siege, aber Völker beweinten sie. Wir, die wir den Ruhm der Billigkeit allem andern Ruhme vorziehen, wir sind verbunden, den Fehler zu ersetzen, welchen ich allein deiner Jugend zuschreiben will. Theile den Inhalt dieses Buches den Liebhabern der Wissenschaft mit, aber die Urschrift werde ihren wahren Besitzern wieder zugestellt. Laß die Persischen Magier diesen Schatz aufs neue vergraben; genug, daß dir mein Volk den Genuß desselben zu danken hat. Ehrerbiethig und dankbar nahm der Jüngling die Lehre des Vaters an; und die Versammlung bewunderte beides, die Klugheit des Königes, und den Gehorsam des Prinzen.

Endlich erschien der Tag, an welchem Gobryas, der älteste Bruder, mit seinem Kleinode auftreten sollte. Man erwartete es mit der größten Ungeduld. Was bleibt ihm übrig? sagte man; alle Reiche des Schatzes sind erschöpft. Was will er aufweisen,
das

Das nicht entweder zur Natur, oder zur
 Kunst, oder zur Wissenschaft gehöre? In
 allen diesen Theilen sind ihm seine Brüder
 zuvorgekommen, und nothwendiger Weise
 muß er in einen derselben zurück fallen.
 Sein bisheriges Betragen machte seine Rich-
 ter noch verlegener. Man hatte an ihm we-
 der Neid noch Mißgunst, weder Furcht noch
 Hoffnung, weder Begierde noch Zuersicht
 bemerkt. Die Verwirrung des Rathes stieg
 am höchsten, als man ihn, da er zu erschei-
 nen berufen ward, von einem alten Manne
 begleitet in das Zimmer treten sah, einem
 Manne, dessen grauer Bart, welcher ihm
 bis auf den Gürtel reichte, einen Theil sei-
 nes schlechten Gewandes bedeckte, und auf
 dessen fahler und gespannter Stirne man zu-
 gleich die Mühseligkeiten eines harten Le-
 bens, und den gesetzten Muth eines gelass-
 nen Weisen lesen konnte. Nach einem kur-
 zen Stillschweigen, welches eine so unerwar-
 tete Erscheinung verursacht hatte, fragte
 der König den Prinzen, ob dieser Greis der
 Besitzer seines Kleinodes sey? Ja, sprach der
 Prinz

Prinz gerührt, er ist es, mein Vater! Das Kleinod, das ich dir bringe, ist das seine. Du hast es ehemahls gekannt; du hast es für verloren beweint. Ich bringe dir es wieder. Ich weiß, mit welcher Freude du es annehmen wirst. Gehe, Hydras, umfasse die Knie deines Königes!

Schon fielen die Thränen und die Küsse des Alten auf die Rechte seines Fürsten, schon fühlte er sich an seine Brust gedrückt, und die brennenden Wangen des Königes auf seiner Stirne. Hydras! rief der König aus, mein Hydras! lebst du noch? du, dessen Tod ich schon so lange beweinet? O mein Sohn! welch ein Geschenk bringst du mir? den edelsten, den tugendhaftesten unter allen Sterblichen. Meine Freunde! ihr alle seyd ehemahls Zeugen seiner Tugend gewesen. Sein ganzes Leben war eine Kette von edeln Thaten. Der Segen, den sie vom Himmel verdienten, ruhte auf dem ganzen Lande, so lange er der Regierung desselben unter meinem Vater vorstand. Unglücklicher Vater! welchen die Verleumdungen eines Boshaften,

hasten, eines Debar, zu betriegen vermochte, welcher dem Schmeichler zu Liebe den Redlichen von sich stieß? Wirst du mir seinen Irrthum vergeben, Hydras? — Rede nicht von dem Vergangenen, mein König! erwiderte der Alte; der gegenwärtige Augenblick ersetzt mir alles. — Aber, fing der König wieder an, warum hast du mir keine Nachricht von deiner Erhaltung gegeben? warum hast du der Zeitung deines Todes nicht widersprochen, welche sich gleich nach deiner Verweisung ausgebreitet hatte? Warum bist du nicht gleich nach dem Tode meines Vaters in meine Arme geeilet? Hast du denn das Schicksal des Debar nicht erfahren? hast du nicht erfahren, daß der Sturz des Debar, deines Feindes, daß die Rache deines erlittenen Unrechtes die erste Handlung meiner Regierung war? — Zu spät, mein König, erfuhr ich es, sprach Hydras. Schon waren sie nicht mehr, die, um derentwillen allein ich mir einen gütigern Anblick des Schicksals gewünscht hatte; meine Kinder waren nicht mehr. Die letzte Schlacht, welche zur Zeit deines Vaters ihm den Thron, dem Volke Leben und Freyheit erhalten, hatte

Nicolai Gedichte 5ter Th. E mich

mich meiner beiden Söhne, meiner Hoffnung, meiner Stützen beraubet. Wie hätte ich, nach diesem Verluste, meine stille Einsamkeit verlassen, und, alt und traurig, mich den Stürmen des Hofes von neuem aussetzen können? ich, der ich den Wellen desselben kaum entgangen war? — Und welche Gegend war denn so glücklich dich zu besitzen? wo hat mein Sohn dich angetroffen? fragte der König. Erlaube mir, mein Vater, fiel ihm der Prinz in das Wort, an seiner Stelle zu reden; seine Bescheidenheit würde dir den größten Theil seiner Tugend verschweigen.

Da du uns vor drey Jahren von dir liebest, nahm ich mir vor, unter verändertem Namen und von einem einzigen Knechte begleitet, zuerst deine Staaten zu durchreisen. Ich durchzog eben die äußerste Provinz deines Reiches, ein ödes und waldiges Land, als ich einst bey einbrechender Nacht in einem kleinen Dörflein zu bleiben genöthiget ward. Die armen Einwohner desselben führten mich gerade zu der Hütte des Parmys: so nannten sie den Redlichen. Er ist freundlich, sagten sie, und dienet gern den Fremden. Müde kam er iht hinter einem umgestürzten

stürzten Pfluge seiner Hütte zugeschlichen.
 Aber die Zeitung, daß er einen Gast bewir-
 then sollte, schien ihm alle Müdigkeit auf
 einmahl hinweggenommen zu haben. Er
 eilte mir freudig entgegen, er empfing mich
 liebevoll, und bediente mich mit einer so an-
 ständigen, so freien Art, daß ich bald mer-
 ken konnte, die Hütte, die er bewohnte, sey
 nicht immer sein Aufenthalt gewesen. Die
 süße Weisheit seiner Reden bestärkte meinen
 Argwohn. Des andern Morgens bat er
 mich, noch einige Tage bey ihm zu verweilen.
 Ich freute mich über seinen Antrag. Aber
 erlaube mir, fuhr er fort, dich auf einige
 Augenblicke zu verlassen. Ein kranker Nach-
 bar erwartet meinen Besuch. Und wirst du
 mir nicht vergönnen, dich zu ihm zu beglei-
 ten? erwiederte ich. Ich bin gern ein Zeuge
 des erquickten Elendes. Lächelnd reichte er
 mir die Hand, drückte sie, und führte mich
 in die nächste Hütte, die der seinen vollkom-
 men ähnlich war. Auf einem bequemen
 Bette fand ich einen Mann, welchen die
 Krankheit aller Kräfte beraubet hatte. Er
 richtete sich ächzend auf, und näherte die
 blassen Lippen dem Gefäße, in welchem Par-
 mys

muß ihm ein labendes Getränk reichte. Sein
 Auge stand, indem er es einnahm, fest auf
 mich geheftet, und mich dünkte in seinen Bäu-
 gen etwas zu unterscheiden, wovon ich noch
 ein ungewisses Andenken übrig behalten hatte.
 Süß muß der Geschmack des Getränkes aus
 so freundschaftlichen Händen seyn, sagte ich.
 kaum hatte er mich reden hören, so stieß er
 das Gefäß von sich. Er ist es! rief er aus:
 Gobryas, der älteste Sohn des Königes!
 Zweifle nicht, Hydras! er ist es. So gleich
 erkannte ich ihn. Debar war es. Debar!
 rief ich aus, bist du es? Was für einen Hy-
 dras nennest du mir? wo ist er? — Hier,
 sprach er, hier vor deinen Augen. Nicht
 Parmos, Hydras ist sein Name, Hydras,
 den ich so grausam verfolgt, Hydras, ist
 mein Wohlthäter, mein Erretter, mein
 Freund. — Sprachlos fiel ich dem Greise
 um den Hals. Meine Thränen vermengten
 sich mit den seinigen. — Bin ich so glücklich,
 hina endlich Hydras an, den Sohn meines
 Königes zu besitzen? den Gobryas, den ich
 zur Welt kommen sah, den ich so oft auf
 meinen Armen getragen? Hätte ich jemals
 denken sollen, da ich dich als ein Kind an-
 dem

Dem Hofe deines Großvaters verließ, daß ich einst das Glück haben würde, dich in dieser Einöde zu bewirthen? — Was redest du von Glück? versetzte ich, laß mich das meinige rühmen! Hydras, du lebest noch? welch eine Zeitung für meinen Vater! welch ein Auftritt für mich! Ernsthaft und strafend fiel hier mein Blick auf den Debar zurück. Alle seine Missethaten erschienen ihm im Spiegel meines Auges. — Ja, Prinz, fing er an, es ist billig, es ist nothwendig, daß ich dir ein Unthier, ein Abscheu der Natur scheine: aber höre mich. Vielleicht ist es noch möglich, daß auch du mir vergibst. Um Hydras willen! verstoße mich nicht ganz; habe Mitleiden mit meinem Zustande, und laß mich hoffen, noch einige Gnade in deinem Herzen zu finden. Mein erster Schritt, sie zu verdienen, soll das Geständniß meines größten Verbrechens seyn.

„Durch erdichtete Anklagen, durch un-
 „tergeschobene Briefe, durch erkaufte Zeu-
 „gen, bewog ich den alten König, den Hy-
 „dras ins Elend zu verweisen. Ich berei-
 „cherte mich durch Einziehung seiner Güter,
 „ich batte mich an seine Stelle geschwungen;

„aber unzufrieden mit dem Urtheile des Königes, sandte ich einen Vertrauten aus, ihn auf seinem Wege heimlich zu tödten. Die Erinnerung einer alten Wohlthat (denn auf wen hatten sie sich nicht erstreckt?) hielt den Arm des Mörders zurück. Ob er gleich vor meinen Augen nicht wieder erschien, hielt ich doch dafür, er habe seinen Auftrag ausgerichtet, und streuete die Zeitung von dem Tode des Hydras aus. Durch dieß neue Verbrechen glaubte ich meines Glückes gewiß zu seyn. Aber mein Fall war unvermeidlich. Kaum bestieg dein Vater den Thron, so fiel das Unglück, in welches ich den Hydras gestürzt hatte, auf mich zurück. Aller meiner Würden, aller meiner Güter beraubt, mit einem Stabe in der Hand, irrte ich nun, ein Bettler, von einer Thüre zur andern. Noch glücklich, daß ich unerkannt war! Durch Spott und Härte würde sonst ein jeder die erlittenen Unterdrückungen an mir gerächet, und mein Unglück noch unerträglicher gemacht haben. Nach langen Plagen, deren Erzählung ich dir ersparen will, kam ich in diese Einöde, und ohne es zu wissen, vor

„ vor die Hütte des Hydras. Ich bat um ei-
 „ nen Bissen Brot. Die Hitze des Tages,
 „ die Länge des Weges, aber noch mehr mein
 „ Elend und meine Verzweiflung hatten mich
 „ völlig entkräftet. Ich fiel ohnmächtig vor
 „ der Thüre nieder, ehe sie sich auf mein
 „ Rufen geöffnet hatte. Wie groß war mein
 „ Erstaunen, mein Schrecken, da ich die
 „ Augen wieder aufschlug, und mich auf ei-
 „ nem sanften Bette liegend, und an meiner
 „ Seite — wen? ihr Götter! — ihn, den
 „ Hydras selber, sitzen sah. Fast wäre ich
 „ wieder in die vorige Ohnmacht zurück ge-
 „ sunken. Kaum konnte ich meinen Augen
 „ glauben. Ich sah ihn starr an. Er merkte
 „ meine Verwirrung. Debar, sprach er lä-
 „ chelnd, wer hätte jemahls gedacht, daß
 „ Hydras noch einst das Vergnügen haben
 „ sollte, dir nützlich zu seyn? Ich wollte mich
 „ aufraffen und fliehen. Warum fliehst du
 „ mich, Debar? so sprach er, und hielt mich
 „ freundlich bey der Hand zurück. Fürchtest
 „ du mich? Hassst du mich so sehr, daß du
 „ mir auch die Freude mißgönnest, dir zu
 „ dienen? Bleib! Hat uns das Glück zu
 „ Feinden gemacht, das Unglück versöhnet

„uns wieder. Welch eine Lehre für uns,
„Debar! laß sie nicht ungefasst vorbege-
„hen. Armer Debar! wie schwer, wie sauer
„muß dir dein Schickſal ſcheinen! — Schwer,
„rief ich aus, aber nicht ſo ſchwer, als die
„Schande, es verdienet zu haben: meine
„Falschheit, das Unrecht, das ich an dir . . .
„Vergiß es, ſprach Hydras, ſo wie ich es
„längſt vergeſſen habe. Hat dich dein Un-
„glück gebessert, ſo beklage dich nicht über
„dein Schickſal. Sieh! hier iſt der kleine
„Reſt meines geretteten Vermögens. Ich
„bewahrte es ehemals für meine Kinder
„auf. Aber ihr Tod hat meine Vorſorge
„unnütz gemacht. Für dieſes Wenige kann
„ich dir ein Haus, gleich dieſem, an meiner
„Seite verſchaffen. Ich will dir den Ueber-
„reſt deiner Tage ſo erträglich machen, als
„mir es meine Armuth zuläßt. Lerne nur
„die Fälle des Glückes mit Standhaftigkeit
„ertragen. Sey größer in dieſer Hütte,
„als du am Hofe wareſt, ſey redlich! —
„Wie könnte ich dir, o Prinz! (fuhr Debar
„fort) wie könnte ich dir die Regungen be-
„ſchreiben, die ſich meiner Bruſt bemeiſtern
„ten? Die Thränen verhinderten mich, ſie
„mei-

„meinem Wohlthäter zu entdecken. Er,
 „mit dessen Blut ich mich besleckt zu haben
 „glaubte, er, mit dessen Raube ich mich
 „bereichert hatte, rettet mir jetzt das Leben,
 „schenkt mir das Gut seiner Kinder. Ich
 „hieß mich einen Abscheu der Natur, und
 „er tröstete mich; ich bat ihn um Rache,
 „und er ließ mich nichts, als Mitleiden und
 „Güte sehen. Meine Krankheit ward schwer-
 „er durch den nagenden Wurm meiner
 „Neue. Sie ward langwierig, und ich sah
 „mich gezwungen, mich der Großmuth mei-
 „nes Feindes (denn das hätte er seyn müs-
 „sen) ganz zu überlassen. Fünf Jahre sind
 „es nun, daß er mich täglich verpfleget.
 „Seine sinnreiche Sorgfalt macht mir das
 „Leben angenehm, aber noch mehr sein sanf-
 „ter Umgang, der Reiz seiner Tugend, die
 „Weisheit seiner Lehren. Ich fühle es, ich
 „werde ihm nicht lange mehr beschwerlich
 „seyn. Aber das fühle ich auch, daß sein
 „Beystand meinem Geiste eine Stärke ge-
 „geben, deren mein zerrütteter Körper nicht
 „mehr fähig ist. Ja, mein Prinz, ich kenne
 „sie nunmehr, die Tugend, die ich so lange
 „verachtet habe, ich liebe sie, ich fühle sie

„in meinem Herzen; denn ich fühle ihren
 „Trost. Du hast mein Leben gerettet, o
 „Hydras! du erhältst es noch idalich: dieß
 „ist großmüthig; du hast mein Herz geän-
 „dert: dieß, dieß ist die größte deiner Wohl-
 „thaten. Niemahls war ich in meiner Herr-
 „lichkeit so glücklich, als auf diesem Ster-
 „bebette. Gelassen und freudig erwartete ich
 „nun den Tod, dem ich ehemahls nicht an-
 „ders, als mit Entsetzen entgegen sah. Dank
 „dir, o Himmel! daß du mir vor meinem
 „Ende noch einen so erhabenen Zeugen der
 „Tugend meines Freundes zugesicket: das
 „einzige Glück, welches mir seine Großmuth
 „zu wünschen übrig ließ.“

So sprach Debar. Oesters hatten meine
 Ausrufe und Thränen, öfters hatte sein
 Schluchzen und seine Schwachheit ihn unter-
 brochen. Gerührt fiel ich nun auch ihm um
 den Hals. Er küßte mich mit der feurigsten
 Entzückung. „So ist mir denn noch einmahl
 „vergönnt, rief er aus, die ganze Wollust
 „der Tugend zu fühlen! O Hydras! alles,
 „alles dieses kömmt von dir! —“ Ungedul-
 dig, seine Lobsprüche zu unterbrechen, fragte
 mich Hydras nunmehr, was für ein Zufall
 mich

mich in diesen Winkel der Erde geführt habe? Ich erzählte ihnen die Ursache und den Endzweck meiner Reise. — Du hast es gefunden, was du suchest, rief Deber aus, hier ist sie, die größte Schönheit, hier ist sie! das Herz des Hydras. Führe meinen Wohlthäter deinem Vater, führe meinem guten Könige seinen weisen, seinen getreuen Diener zu, damit seine siegreiche Tugend zum Troste, zum Unterrichte, zum Glücke seiner Mitbürger noch einmahl in ihrem ganzen Glanze erscheine. Gib ihm Gelegenheit das Unrecht seines Vaters und meine Missethat zu ersetzen. — Lange weigerte sich Hydras, einen Freund zu verlassen, welchem er den Rest seiner Tage gewidmet zu haben schwur. Aber kurz darauf starb Debar ruhig und sanft in den Armen des Hydras, und eine Bitte um den Segen des Himmels für ihn waren seine letzten Worte.

Hier endigte der Prinz seine Erzählung. Von neuem brach der König in die zärtlichsten Liebkosungen aus. Gedankt sey es euch, ihr Götter! sprach er, daß ihr meine Regierung durch ein Beyspiel so großer Tugend verherrlicht habt. Weinend standen die jüngern
gern

gern Bringen da. Der Sieg ist sein, riefen sie aus, der Sieg ist sein! Die Freunde des Königes, welche die Ehrfurcht bisher zurück gehalten hatte, fielen dem Hydras nun alle um den Hals und auf die Hände. Mit feuchten Augen küßten sie ihn. Der eine hieß ihn seinen Bruder, der andere seinen Vater. Jeder wußte eine Ursache zu finden, warum seine Rückkunft ihm eine grössere Freude, als den übrigen, verursachte. Die Königin eilte, so bald sie die Nachricht erfuhr, ihm zuvorzukommen. Sie lief ihm mit offenen Armen entgegen. Ihre Vermählung mit dem Könige war sein Werk gewesen. Sie küßte wechselsweise ihn und ihren Sohn. Das Vergnügen des Volkes brach in einen lärmenden Jubel aus: Wo ist er, der alte Vater des Landes? wo ist er, der Redliche, unter welchem unser Glück grünte? Der König befahl, ihn in einem prächtigen Kleide mit großem Gepränge durch die Straßen der Stadt zu führen. Hinweg mit diesem elenden Staate! rief das Volk; in seinem schlechten Kittel wollen wir ihn sehen. In diesem ist er uns weit ehrwürdiger, als unter Gold und Seide. Der König erfüllte
das

Das Verlangen des Volkes. Von so vielen Seelen die Straßen wimmelten, so viele Segenssprüche ertönten. Dieser erzählte, daß er seinen Vater wider die Ungerechtigkeit eines mächtigen Nachbarn beschützt habe; jener, daß er ihn als einen Waisen aufgenommen und versorgt. Freudenthränen flossen durch die ganze Stadt. Mädchen und Knaben eiferten um die Ehre, seinen Weg mit Blumen zu bestreuen. Von den Armen der Mütter lullten die Kinder seinen Namen. Auch viele von den Höflingen überließen sich, gleich dem Volke, den süßen Eindrücken der Menschlichkeit, und empfanden mit den übrigen die Macht der Tugend auf nicht ganz verdorbene Herzen. Andere, deren kleine Seelen eine so große Tugend nicht fassen konnten, zweifelten an der Wahrheit der Geschichte, oder suchten andere unedlere Ursachen des Verhaltens des Hydras ausfindig zu machen. Sie fürchteten sogar seine wiederaufkeimende Gewalt. Doch zwang sie die Allgemeinheit des günstigen Urtheiles zur Verstellung, und je geschickter ein jeder im Schmeicheln war, je mehr nahm er den Schein der Entzückung, und die

Spra,

Sprache eines Lobredners an. Aber aus allen Provinzen des Reiches schrien die ehrlichen Unterthanen dem Hydras ihren Segen, und dem ältesten Prinzen den Sieg über seine Brüder zu.

Mir bleibt nichts übrig, meine Söhne! sprach endlich der König, als den allgemeinen und euren eigenen Ausdruck zu bestätigen. Gobryas hat uns eine Gattung des Schönen gewiesen, dessen Anschauen unsere neugierigen Blicke nicht ermüdet, dessen Empfindung nicht einer kleinen Anzahl von Kennern vorbehalten ist, dessen Erforschung die Gränzen unseres Verstandes nicht übersteiget. Er hat es nicht in den Wüsten Arabiens, nicht bey den stolzen Griechen, nicht bey den eingeschlossenen Priestern Persiens gesucht. Er hat es in seinem Vaterlande, unter uns, in einem, den wir alle lieben, gefunden. Er hat uns seinen Vorzug nicht durch Gründe bewiesen. Es war genug, es uns zu zeigen, um seine ganze Macht vor Augen zu sehen. Denn die Tugend bemerkt sich durch ihre unwiderstehliche Schönheit aller Kräfte unserer Seele. Empfindung, Leidenschaft, Vernunft, alles reißet sie an sich.

sich. Sie verbindet alle Eigenschaften des Schönen: das Einfache der Natur, die Ordnung der Kunst, die Ueberzeugung der Wissenschaft, und leider auch die Seltenheit. Ja, meine Söhne, wenn sich die göttliche Schönheit dem Auge der Menschen unterwerfen wollte, so zweifle ich nicht, sie würde die Gestalt eines Hydras an sich nehmen, sie würde in eine tugendhafte Seele heruntersteigen. Die Tugend ist das Ebenbild der Götter, und ihr edelstes Geschenk; sie ist die Quelle der lebhaftesten Freuden, des reinsten Glückes, sie ist das Glück selber. Und bey wem kann ihre Liebe nützlicher werden, bey wem ist sie nothwendiger, als bey dem Vater eines Landes? — Theile, mein Sohn, von nun an die höchste Gewalt mit mir! und du, Hydras, leuchte du unsern Schritten mit der Fackel deiner Vernunft. Laß die Tugend niemahls ungetröstet, niemahls ungeehret von unserm Throne hinweggehen. Hilf sie uns unter dem Schleyer ihrer Bescheidenheit entdecken; hilf sie uns in der stillen Einsamkeit aufsuchen, die sie so sehr liebt: denn gern läßt sich der Tugendhafte von demjenigen finden, der ihm gleicht.

Ich

Ich weiß es, ihr meine übrigen Söhne! mein Urtheil reizet euch nicht zum Neide. Ihr habt es selber ausgesprochen, und euer Zuruf macht die Wahl des Gobryas fast zu eurer eigenen. Glückliche ist unser Land, wenn ihr durch Eintracht, wie durch das Blut verbunden, euren Verstand und die Kenntnisse, die ihr auf euren Reisen gesammelt, mit ihm auf das Wohl unseres Volkes verwendet; wenn ihr in allen Theilen der so schweren Staatsverwaltung, in allem was zur Ruhe, zur Aufnahme, zur Ehre des Reiches gehöret, ihn mit eurer Hülfe unterstützt. Aber lernet, o! lernet zugleich, daß keine Wissenschaft dem Menschen anständiger und angemessener ist, als die Lehre von der Tugend; daß die edelste Nachahmung diejenige ist, durch welche die Seele des Menschen dem reinsten Geiste, der Gottheit, ähnlich zu werden trachtet; daß endlich die gesammten Kräfte der Natur nichts schöneres, nichts erhabneres, nichts lebenswürdigeres hervorbringen können, als einen tugendhaften Mann.

Der

Der Zauberbecher.

Nach dem Ariost.

2.7. 1900

1. 1. 1901

1. 1. 1901

Der Zauberbecher.

83

Ich hab' es schon gesagt, und sag' es ihr
aufs neue:

Ein Ehemann, den gegen seines Weibes
Treue

Ein Rikel falscher Ehre zu empfindlich
macht,

Und der, gequält durch eifersüchtigen Ver-
dacht,

Forscht, grübelt, jeden Umstand, jeden
Schritt ergründet,

Hat nichts, als seinen wohl verdienten Lohn,
Wenn er, was er gefürchtet, wirklich findet.

Zwar könnt' ich hier, wie andre schon
Vor mir gethan, mit langen, tiefen
Schlüssen

Beweisen: Von der Brüderschaft Vulkans
zu seyn

Sey nichts, wenn wir es nicht, sey wenig,
wenn wirs wissen.

(Denn in der That hat mit des Weibes
Küssen

Des Mannes Ehre nichts gemein,
Und durch die Theilung wird ihm selber
nichts entrisen.)

Ich könnte selbst behaupten, daß die
 Schwägeren
 Ein Glück, ein wahrer Vortheil sey.
 Denn lacht nicht alles einem solchen Mann
 entgegen?
 Geschmeidig, wie ein Handschuh, ist sein
 Weib,
 Sie gönnet, sie verschafft ihm jeden Zeit-
 vertreib,
 Sie läßt auch ihn des Wechsels ohne Murren
 pflegen,
 Ist immer heiter, nennt ihn stets mein
 Kind, mein Schatz.
 Man lobet, was er spricht, man fliegt,
 wenn er befiehet;
 Die besten Bissen sind für ihn, für ihn der
 Ehrenplatz.
 Man zahlt die Gläubiger, verlieret, wenn er
 spielt;
 Beweist durch Beifall ihm die Klugheit
 seiner Wahl,
 Und hält die Zärtlichkeit des Weibchens stets
 im Gange.

Ihr Reiz gewinnt dabey. Die Schöne wird
 im Zwange
 Nur mürrisch und verwelkt. Helenens
 Ehgemahl
 fand sie weit schöner noch, seit Paris ihn
 sie stahl.
 Hier aber will ich nur dich, Leser, überzeugen,
 Wie thöricht überhaupt in Fällen dieser Art
 Des Mannes Vorwitz sey; da Zuvorsicht
 und Schweigen
 Auf beiden Seiten ihm Verdruß und
 Schmach erspart.
 Denn, ist sein Argwohn falsch, und hat die
 keusche Nymphe
 Des Buhlers Bitte nicht erhört;
 Weh ihm alsdann! sie wird, durch Tugend-
 stolz empört,
 Ihn zur Tisiphone, bestraft ihn mit dem
 Schimpfe,
 Der einen Mann am wirklichsten entehrt,
 Zwingt ihn ins Joch; wo nicht, so führt die
 Lust zur Rache
 Sie eben auf den Punkt, den er so ängstlich
 flieht,

So wird sie lüthern nach der scharf ver-
bothnen Sache,

So ist er selber Schuld an allem was
geschieht.

Ist endlich sein Verdacht gegründet, —
Schwer ist die Probe stets, die That sey
noch so wahr;

So ist doch selten der Beweis so klar,
Daß nicht das Weib zum Lügner einen
Ausweg findet, —

Allein ist der Verdacht gegründet,
Hat er mit eignen Augen alles angesehen:
Meint denn der Thor, sie werde, das
Vergehn

Bereuend, allen Buhlern Ohr und Herz
versagen,
Und künftig keinen Schritt sich zu ergehen
wagen?

Fürwahr! dann muß er Lieb' und Weiber
schlecht verstehn.

Jedoch dieß sey genug zu meinem Vor-
berichte.

Iht, Leser, weiter zur Geschichte!

Durch

Durch ganz Italien, vom obersten Turin
Bis zu des Stiefels Sohle hin,
Abgeseht; wenns möglich wäre, fort
zufliegen,

Ist Reinholds Wunsch, damit nicht sonder ihn
Die Heere Karls in Afrika den bis dahin
Verjagten Agramant besiegen.

Von Basel kommt er her, und rennet Tag
und Nacht,

Sieht hinter sich Verona, Mantua ver-
schwinden,

Und wird auf seinem Laufe zu dem Po
gebracht,

Da gleich das Hausgesind der Nacht
Beschäftigt ist des Himmels Lampen anzu-
zünden.

Hier steht er, überlegend, ob die Menschlichkeit
Nicht fodre, wenigstens auf kurze Zeit

Dem schnaufenden Bajard den Sattel ab-
zubinden.

Indem er steht und sinnet, kommt ein
Edelmann

Herbei, verneigt sich tief, und hebt zu
reden an:

Vergebt mir meine Frage! Knüpfet Euch die
Ehe

An eine Frau? Der Ritter, der nicht fassen
kann,

Was diese Neugier soll, erwiedert ihm:
Ich stehe

Im Kirchenbuche, ja! doch was liegt Euch
daran?

Das freut mich sehr, versetzt ihm jener wieder:
Damit Ihr lernt, warum ich diesen Schritt
gethan,

So nehmet mein Erbiethen an,
Und laßt Euch diese Nacht in meinem Hause
nieder;

Da sollt Ihr sehn, was jeder Ehemann
Nicht anders als mit größter Freude sehen
kann.

Gelegenheit die Nacht gemächlich zuzubringen,

Und mehr noch, Neubegier nach wunderbaren Dingen,

Die nie in ihm entschläft, bestimmt den
Entschluß

Des Ritters: seines Wirthes Fuße folgt
sein Fuß.

So

Zauberbecher.

89

So weit ein Pfeil vom Bogen fliehet,
Nicht weiter von der Straße, hart am
Flusse lieget
Das edle Schloß, und durch das offene
Thor
Ergießet sich sogleich der Diener Chor
Mit Fackeln in der Hand, bey deren Helle
Auf allen Kleidern Gold und Silber blizt;
Und Reinhold trifft, nach kaum betretener
Schwelle,
Mehr Reichthum an, als mancher Fürst
besitzt.
Geführt nach einem hohen säulenreichen
Saale,
Erblickt er in der Mitte zu dem Abendmahle
Den goldbeschwerten Tisch schon aufgestellt.
Sie setzen sich. Es regnet Schnepfen und
Fasanen,
Nebst Hahnenkammen, Ortolanen,
Und Wein, der am Vesuv und Aetna fällt.
Beschäftigt zwar mit sich, blickt dennoch
unser Held
Oft auf den Wirth, bemerkt, daß ihm Fein
Wissen schmecket,
Daß

Daß finst'rer Ernst ihm Stirn und Augen
 nicht decket,
 Daß die Musel, die rauschend von der
 Bühne klingt,
 Sein Ohr, verstopft durch Schwermuth,
 nicht durchdringt,
 Und daß er manchen Seufzer insgeheim
 verschlingt.
 Dem Glimpfe treu, will Reinhold feine
 Fragen
 Nach seines Summers Ursach' wagen;
 Doch als er merkt, die Tafel geh'
 Zu Ende, fragt er, wie's mit dem Verspre-
 chen steh',
 Und welch ein Wunderding er ihm zu zeigen
 haben.
 Der Herr des Hauses winkt. Ein Edelknabe,
 Zu diesem Amt allein bestellt,
 Der ein Gefäß auf einem goldnen Teller hält,
 Erscheinet, sich verbeugend, in dem Saale,
 Und tritt vor seinen Herrn. Des Bechers
 breite Schale
 Gießt der bis an den Rand mit rothem
 Weine voll,
 Und

Zauberbecher.

91

Und sagt ihm, daß er ihn dem Gaste
reichen soll.

Mit einem Lächeln, näher an der Thräne
Als an der Freude, hebt er endlich an:
Dieß ist das Wunderding, von dem ich wähne,
Herr Ritter, daß ein kluger Ehemann
Es nie genug erheben kann.

Nichts liegt ihm billig näher an,
Als zu erforschen, ob die Gattinn ihrem
Sande

Getreu verbleibt, ob ihm ihr Wandel
Schande,

Ob er ihm Ehre bringt, ob er sie schätzen
kann,

Ob er sie hassen soll. Denn einen armen
Mann

Sieht man oft in dem ganzen Lande

Der Hörner wegen spöttisch an,

Die er allein nicht sehen kann.

Gelingt es aber ihm, der Sache Grund zu
wissen,

So weiß er auch zugleich, was ihm zu thun

geziemt.

Denn ist sie keusch, so liebt und rühmt

Er

Er

Er sie mit Sicherheit. Geht sie nach frem-
den Küssen,

So handelt er (ihn treibe seine Sinnesart

Nun zur Verachtung oder Rache)

Doch immer in gerechter Sache.

Drey Uebel werden ihm gewiß dadurch
erspart:

Des Zweifels Marter, das ist Eines,

Und habt Ihr es gefühlt, kein Kleines;

Hiernächst das Unrecht, welches rasche Wuth

Oft einer keuschen Gattinn thut;

Zuletzt der Dummheit Spott, wenn, vor
der Welt entehret,

Der blinde Mann auf seines Weibes Tugend
schwöret.

Wollt Ihr nun sehn, ob Euch die Gattinn
Treue hält, —

(Ich glaube zwar, Ihr glaubts, und könntet
mit Rechte glauben,

Auch such' ich nicht Euch dieses Glaubens
zu berauben,

Den Ihr vielleicht noch nicht durch Proben
fest gestellt;

Allein

Allein liegt Euch daran, die Wahrheit zu
erfahren,

So soll die Wahrheit sich Euch selber
offenbaren.

Ihr sehet dieß Gefäß. Setzt Ihr es an
den Mund,

Und seht Ihr auf der Stirne mund,

So wird der Wein Euch Bart und Kleid
begießen;

Und nicht ein Tropfen auf die Zunge fließen.

Sind aber Eure Schläfe glatt und unzerleurt

So leeret Ihr den Becher unbeneht.

Nun frisch, Herr Ritter! macht die Probe!

Gewiß gereicht sie der gnäd'gen Frau zum
Lobe.

So redet er, und siehet starr auf seinen Gast,

Der lachend schon den Fuß des Bechers faßt,

Ihn schon den Lippen naht, doch unversehns

die Probe

Betroffen wieder unterbricht,

Den Becher niedersetzt, und sinnt, und

spricht:

Nein! großen Dank! ich trinke nicht.

Was ist's mit allen diesen frevelhaften Fragen?

Ich habe stets gedacht, mein Weib sey mit
getreu,

Und will es ferner denken. Mir ist wohl dabey.

Nichts tröstlicher's kann mir ja doch der Be-
cher sagen.

Und sagt er mir, was ich vorher

Schon denke, 'schlaf' ich dann mit einem
Auge mehr?

Zudem ein bloßer Zufall kann der Probe
schaden,

Und Qual auf mich, Verdacht auf meine
Hälfte laden.

Gesetzt, daß meine Hand den Becher zitternd
rückt;

(Ich bin zuweilen ungeschickt)

Daß man mich stoßt, daß Luft zu niesen mich
ergreift;

Daß eine Fliege nur mir an die Nase streift,

Daß gar der Becher mich für einen andern
nimmt;

Wie dann? Auch dünket mich, es sey von
Gott bestimmt,

Daß wir dergleichen Dinge nicht erfahren
sollen;

Und

Und

Zauberbecher.

95

Und wenn wir doch mit Macht den Vorwitz
stillen wollen,

En! so verdenk' ich es auch einem Weibe
nicht,

Das einem Triebe folgt, der mehr als Vor-
witz sticht.

Schon Vater Adam hat es theuer zahlen
müssen,

Daß er zu Flug zu seyn gesucht.

Ich selbst hab' oft darum auf ihn geflucht.

Was meine Frau abwesend thut, zu wissen,

Das ist die mir verbothne Frucht.

Hier habt Ihr den Entschluß, auf welchem
ich bestehe.

Setzt mir den Becher weg, daß ich ihn nicht
mehr sehe.

Er stößt ihn fort, und sieht den Herrn
des Hauses an,

Und sieht, daß ihm aus jedem Auge

Ein heißer Bach gesalzner Lauge

Zum Bart herab rinnt. Hätt' ich dieses
auch gethan!

Dieß er: O! warum kamt Ihr nicht vor
mehrern Jahren,

Und

Und riethet mir den Frevel ab?
 Verflucht, wer mir den Rath, wer mir den
 Becher gab!
 Seit dem ich meine Schmach erfahren,
 Ist all mein Glück und meine Ruhe hin.
 Doch es ist Zeit, den Vorhang aufzuzieh'n,
 Damit ich den Verlauf der Dinge
 Von ihrem Anfang her Euch vor die Augen
 bringe.

Dort oben lieget eine Stadt,
 Um deren Mauern sich ein Fluß zum See
 verbreitet,
 Der, wenn er sich an ihr genug ergetet hat,
 Hinab zum No zufrieden gleitet.
 Da zeugte mich ein Paar, zwar edel, doch
 nicht reich,

Und ich war ihre Lust und ihre Last zugleich.
 Des Glückes schiefen Blick ersetzte mir die

Güte
 Der billigen Natur. Ich wuchs zu solcher
 Blüthe
 Der Schönheit auf, daß ich im ersten Jüng-
 lingsjahr
 Schon aller Schönen Flamme war.

Auch

Auch fügt' ich zu dem Reiz; einnehmendes
 Betragen;
 Wiewohl es übel steht, dieß von sich selbst
 zu sagen.

Es lebte da zu gleicher Zeit
Ein Mann von ganz erstaunender Gelehr-
samkeit,

Der aber, sonderbar in seinem ganzen Wesen,
Sich niemahls eine Braut erlesen,
Die Bande Hymens stets geflohn,
So daß er auf der Reize seiner Jahre schon,
Als er die Einsamkeit des Alters überdachte,
Doch noch der Ehe gram, ein schönes Weib
bewog,

Daß es als Freundin, ungetrauet zu ihm
398,

Und heimlich ihn zum Vater einer Tochter machte.

Die Mutter starb. Das Mädchen wuchs heran.

Das Halstuch fing sich schon zu regen an,
Als einft der Vater bey sich dachte:

„Der Fleiß der dich vergräbt, das Alter,
das dich drückt,

„Macht dich hinfort dein Kind zu hüten
 ungeschickt,
 „Ein Mädchen, um so mehr geneigt zu
 freyer Liebe,
 „Als nie der Apfel weit vom Stamme fällt;
 „Wie erst, wenn es in der verderbten Welt
 „Bey deinem Tod' allein unausgebildet
 bliebe?“

Er gab, dieß war der beste Rath für ihn,
 Das Mädchen einem Kloster zu erziehen.
 So lebhaft, rasch und eitel es zuvor gewesen,
 So fromm und sanft war es in kurzer Zeit,
 Beschäftigt nur mit Singen, Bethen, Lesen,
 Mit Uebungen der Häuslichkeit,
 Erbauung und Bescheidenheit.
 Kein freyer Blick, kein loses Wort, kein
 Buch zum Preise
 Der Liebe. Nannte sie der Nonnen eine
 schön:
 Pfuy! rief sie, seyd Ihr klug? könnt Ihr
 auf Reize sehn,
 Auf übertünchten Staub, der Würmer
 nahe Speise?
 Es konnten Heilige bey ihr zur Schule gehn.
 In

Bestätigte die seine so vollkommen,
Als hätt' er nur von ihrem Herzen Rath
genommen.

In wenig Tagen ward ich ihr Gemahl.
Die Mitgift war dieß Schloß, mit allem
was man siehet,
Nebst einer Herrschaft, welche sich
Drey Meilen weit umher von allen Seiten
ziehet.

Wer jemahls glücklich war, Herr Ritter,
das war ich.

Entsprossen aus dem ärmsten Stamme,
Zu solchem Glanz erhöht! verliebt, und wie
geliebt!

Mit allem Zaumel einer ersten Flamme.
Ein Weibchen, reizend schön, in jeder Kunst
geübt,

Bei der, durch klösterliche Zucht gedämpft,
Lebhaftigkeit mit Scham geflissentlich
Selbst bey erlaubten Küßten kämpfet!
Mein Schatten war sie, der nie von mir
wich;

Mein Spiegel; froh, betrübt, voll Ernst,
voll Scherz, wie ich.
Zulezt

Zauberbecher.

101

Zuletzt ein Vater, welcher sich
Durch unsre Liebe glücklich schätzte,
Der täglich uns durch Unterricht ergetzte,
Und dem das Schauspiel unsrer Eintracht
offenbar

Verlängerung des Lebens war!

Er starb, und bald nach ihm auch meine
Freude.

Zwar kurze Zeit hielt Amor noch uns beide
Mit seinen warmen Flügeln ruhig zugedeckt;
Doch höret nun, was unsern Zwist erweckt.

Auf einem nah gelegnen Schlosse
War eine Fene, Karabosse:

Kein Stück der Zauberey war dieser unbe-
kannt,

So daß an Wissenschaft ihr alle Hexen
wichen,

Daß Circe selbst, mit ihr verglichen,
Von Teufelen kaum das Abecce verstand.
Nun diese Karabosse fand

Mich einst auf einer Nacht. Mich sehn, vor
Liebe brennen

War Eins. Der Liebe widerstehn, dieß
können

Auch Feyer nicht. Allein verloren war an
mir

Der Zauber ganzer Kram, das Haspeln,
Haare kochen,

Das Bild von Wachs ins Herz gestochen,
Und jede Sympathie, und jedes Elixier.

Die Zauberinn mit allen ihren Schwüren
War nicht so stark, als meine Liebe zu
Semiren:

So heißt mein Weib. Unmöglich war es
mir,

Daß ich der Feyer nur die kleinste Gunst
gewährte,

Die meiner Gattinn zugehörte.

So schön die Feyer war, so heiß in ihr

Die Liebe loderte, so sicher ich es wußte,

So sehr ich sie bedauern mußte,

So konnt' ich doch kein Fünkchen aus der
ersten Gluth

Auf einen fremden Altar tragen. Herz und
Muth,

Die ganze Seele, mit dem ganzen Leibe

Hing fest an meinem treuen Weibe.

Bei dem Vertrauen, bei der Sicherheit

Von

Von ihr geliebt zu seyn, ihr Herz allein zu
haben,

Hätt' ich die an dem Idaberg' in alter Zeit
Dem königlichen Hirten angetragne Gaben
Verschmäht. So kalt ich nun der Feye
mich erwies,

So glückte mirs doch nicht, daß sie mich
ruhig ließ.

Einst traf sie mich allein. Mit umge-
stimmter Leyer

Hieß nun ihr Lied, sie habe sich bekämpft,
Die Leidenschaft in ihrer Brust gedämpft,
In Freundschaft aufgelöst. Sie pries das
keusche Feuer

Der Gatten, pries des Ehefriedens Seligkeit,
Empfahl mir selbst Beständigkeit,
Besonders wenn ich es durch sichere Proben
wisse,

Daß auch Semire mich mit reinen Lippen
küsse. —

Deß bin ich so gewiß, als dort die Sonne
steht,

Versetz' ich ihr. Und sie: Dein Glaub'
o Jüngling, geht

Vielleicht zu weit. Wer hat ihr Herz be-
frieget?

Hast du den Kampf gesehen? gesehen, daß sie
gesieget?

Was brauch' ich es zu sehn? sprach ich: ge-
nug, ich weiß,

Ein Fürst verlore Schätze, Zeit und Fleiß
Bei meiner Gattinn. Wohl! erwiedert
mir die Fene,

Wenn sie so fest an ihrer Tugend hält,
So sagt sie dir gewiß, daß ihrer Treue
Gleich ist ein Buhler täglich Fallen stellt. —
Ein Buhler? ihr? davon hab' ich kein Wort
vernommen.

Seit wann? wie heißt er? läßt mein Weib
ihn vor sich kommen?

Woher erhieltst du den Bericht?

Bist du der Sache sicher? — Karabosse
spricht:

Du kennest jenes Schloß, das auf dem
Hügel sitzt,

Den der gespaltne Po mit dopplem Horne
schüzet,

Da wohnet, wie du weißt, Adrast,

Deu

Den du vor kurzem erst bey dir bewirtheet hast.
Bemerktest du, wie sehr er damahls für Semiren

Entbrannte? Läßt sie dich die heißen Briefe
sehn,

Die er ihr täglich schreibt, durch Lieb' ihr
Herz zu rühren?

Adrast? mein Freund? mir sollte das
von ihm geschehn,
Und von Semiren? nein! fiel ich ihr in die
Rede:

Hat er es je gewagt, so wies sie, hart und
spröde,

Ihn ab. Allein es ist Unmöglichkeit,
Daß auch Adrast so sehr der Freundschaft
Recht entweiht.

Der Freundschaft? ja! dieß ist die rechte
Zeit

Der Freundschaft, sprach sie lachend: Gott
erbarme

Der Freunde sich. Such' einen Freund,
der widersteht,

Wenn ihm ein Weib nur Einen Schritt ent-
gegen geht,

Ihm winkt, mit ausgespanntem Arme
 Und halb entblößter Brust ihm flüstert:
 Ich bin dein!

Doch dieß geschieht nur, sag' ich, insgemein;
 Adrast mag freylich weit gewissenhafter seyn.
 Ich will dich nicht durch Zweifel fränken.
 Laß uns nicht mehr daran gedenken.

Hier brach sie listig ab. Allein, das
 schnelle Gift

Des Argwohn's fing schon an mein ganzes
 Herz zu fassen.

Nein, rief ich, nein! zu nah betrifft
 Mich dieser Punkt, um ihn ununtersucht zu
 lassen.

Du, die du so gelehrt in allen Künsten bist,
 Weist du kein Mittel auf der ganzen Erde,
 Durch welches ich genau belehret werde,
 Ob meine Gattinn züchtig ist?

Du dauerst mich, sprach sie, nach einer
 kleinen Pause.

Wohlan! ich schlug die Wunde dir,
 So komme denn die Heilung auch von mir.
 Erkundige dich erst in deinem Hause,
 Ob nie dein Weib Adrasten insgeheim gesehn,
 Ob

Ob Bothen von und zu ihr gehn.
Erfährst du was, das meiner Nachricht
gleichet,

So stelle morgen dich hier wieder ein,
So soll es gleich entschieden seyn,
Ob sie gescheitert hat, ob sie die Segel
streicht.

Den Groll verbeißend, komm' ich in mein
Schloß,

Befrage heimlich klein und groß,
Und höre, daß seit wenig Tagen
Ein Diener des Adrast, verkleidet, und bey
Nacht,

Semiren einen Brief gebracht,
Doch keinen wieder fortgetragen.
Auch dieß war mir genug. Wie ungedul-
dig ich

Die Zeit erwartete, der Feyer zu erklären,
Was ich entdeckt, und mehr von ihr zu
hören,

Dieß denket Euch. Mitleidig äußerlich,
Von innen froh, vernahm sie mich,
Und reichte mir mit großem Lobe
Den Becher zur gewissen Probe.

So sehr das Herz mir schlug, als ich den
 Kelch empfing,
 So furchtsam bey den ersten Zügen
 Ich zauderte, so lebhaft wurde mein Ver-
 gnügen,
 Als der Versuch gerieth, und nichts daneben
 ging.

In meiner Freude hat ich Karabossen,
 Mir diesen Schatz nicht wieder zu entziehen.
 Die Feyer ließ mir ihn.
 Sorgfältig hielt ich ihn verschlossen;
 Schloß mich des Tages zweymahl, dreymahl ein,
 Und trank, und immer blieb mir Bart und
 Busen rein.

Doch da der Argwohn niemahls stille
 stehet,
 Und immer grübelt, immer weiter gehet,
 So dacht' auch ich dem Becher weiter nach:
 Was nützt er dir? erst die vollbrachte
 Schmach

Zeigt er dir an; macht er sie ungeschehen?
 Allein den Fall vorherzusehen,
 Das Herz des Weibes auszuspähen,

Ob sie dich nicht durch Willen schon entehrt,
Dieß wäre noch der Mühe werth.

Für diese neue Grille sucht' ich bey der
Gene
Von neuem Rath. Sie gab mir ihn aufs
neue.

Du siehest, sagte sie, noch hat es keine Noth;
Allein Adrast, ich weiß es, stellt Semirens
Treue

Noch immer nach, und minder ihr Verboth,
Als deine Gegenwart hat er bisher gescheuet.
Er weiß, daß deine Gattinn, nie von dir
befreyet,

Ihm unzugänglich ist. Versuch es nun,
Geron,

(So nennt man mich) entferne dich auf
vierzehn Tage;

Gib vor, du ziehest weit davon;
Verreise, komm zu mir, und thu was ich
dir sage.

Ich geh' es ein. Mit banger Zärtlichkeit
Entläßt Semire mich, gibt mir auf eine
Meile

Mit Küßen und mit Thränen das Geleit,
Und

Und bittet mich, daß ich doch ja nur kurz
verweile.

Ich, bis zur Thräne selbst erweicht,
Schon fast bereuend, was ich unternommen,
Ich weiß nicht mehr, wie ich der Fene Schloß
erreicht.

Zwey Tage ließ sie mich nicht aus dem Zim-
mer kommen,
Stand mir mit Troste bey, gab mir durch
Hoffnung Muth,
Und sagte nicht ein Wort von ihrer alten
Gluth.

Den dritten Tag kam sie mit einem Ringe:
Sieh, sprach sie, welch ein Kleinod ich dir
bringe!

So bald es deinen Finger faßt,
So wirst du zum leibhaftigen Adrast;
Verläßt es ihn, so wirst du zum Geron aufs
neue.

Erforsche so des Weibes Treue;
Schickt sie dich unerhört zurück,
So lebe dann vergnügt, und danke mir dein
Glück.

Erfreut

Zauberbecher.

III

Erfreut ob diesem Wunderdinge,
Stellt' ich mich einem Spiegel dar,
Und sahe selbst, bey oft geschobnem Ringe,
Daß die Veränderung bis auf das kleinste
Haar,

Bis auf der Stimme Ton so gar
Vollkommen jedes Mahl mich selbst betrie-
gend war.

Nun flog ich der Gewißheit meiner Sache
Entgegen. Als Adrast ritt ich den Hof
hinein,

Stieg, meines Hauses kundig, bis zum
Schlafgemache

Semirens, fand sie lesend, traurig, ganz
allein,

Nach Wunsche. Zorn und Schrecken sprac-
hen ihre Blicke,

Als ich erschien; mit Würde wies sie mich
zurück.

Bewandert in der Sprache der Galanterie,
Warf ich mich ihr zu Füßen, bat sie, mit-
zu trauen,

Versprach ihr Ehrfurcht, und erweichte sie.

Beym

Beym Lobe, (denn dieß ist das beste Netz für
Frauen)

Beym Lobe fing ich an, erhob den süßen
Blick,

Der Wangen Schmelz, den schlanken Wuchs,
des Mannes Glück.

Umsonst; Semire blieb ein wahres Fels-
steinstück.

Nun spring' ich über zur Erwähnung meiner
Liebe,

Schwör' ihr die zärtlichsten, die dauerhaft-
sten Triebe,

Beklage mich, daß sie so manches Blatt
Mit keinem Wort erwiedert hat,

Such' alle Phrasen auf, die harte Herzen
brechen,

Und spreche von Vergiften, von Erstechen.

Auch diesen Angriff stoßt sie stolz zurück,

Und gibt mir nichts, als einen höhn'schen
Seitenblick.

Bisher ging alles gut. Ich stimme nun die
Rede

Zur Freundschaft, zur Empfindsamkeit,

Befrage sie, ob kein geheimes Leid

Sie

Sie drücke, zeige mich zu Rath und That
bereit.

Mit einem tiefen Seufzer fängt die Spröde
Sich endlich mir zu nähern an.

Erhebt die Freundschaft, als die Nothdurst
weicher Seelen,

Den einz'gen Trost für die, die sich im Stills-
ten quälen;

Nur schein' es ihr gefährlich, mich zu
wählen. —

Versprüche, Schwüre werden drauf gethan. —

Und nun hebt sich die Litaney der Klagen an,
Und alle fallen, und auf wen wohl, als den
Mann?

Der war seit kurzer Zeit, gleich seinem gan-
zen Orden,

Ein Murrkopf, ein Tyrann geworden,

Kalt, oft abwesend, über alles aufgebracht,
Und sparsam gegen sie, die doch ihn reich
gemacht.

Zwey Glocken sind, Herr Ritter, welche,
wenn sie läuten,

Dem Buhler, der mit einer Spröden ficht,
Den nahen Sieg gewiß bedeuten:

Nicolai Gedichte 5. Th. H Wenn

Wenn sie den Mann verklagt, wenn sie von
Gelde spricht;

Und beide hört' ich nun in vollem Schwunge
brummen.

Was konnt' ich, als auf mich mit meinem
Weibe schmähn?

Als sie bedauern? mein Vergehn
Vergrößern? ihr erklären, daß so große
Summen

Sie nur verlang', ihr gern zu Dienste stehn?
Wahr ist's, nicht ohne lange Gegenwehre
Ging sie den letzten Punkt, und nur zum
Vorgen, ein;

Allein wir wissen schon, für einen kahlen
Schein

Gibt man ein kostbar Pfand, des theuren
Gatten Ehre.

Die nächste Sorge war, was unter uns
geschehn

Dem Manne fleißig zu verhehlen,
Und Mittel uns zu schreiben, Mittel uns zu
sehn,

Und dann für beides Zeit und Ort zu wählen.
Voll

Zauberbecher.

115

Voll Zärtlichkeit ergriff ich nun Semirens
Hand.

Sie zuckte nicht, als sie den Kuß darauf
empfand;

Zum Lamme ward der Fels. Mein Kuß flog
auf zur Wange,

Und dieser wurde gar fast ohne Widers-
stand

Erwiedert, als ein Freundschaftspfund.

Mir selber wurde nun vor weitem Siegen
bange.

So firre war mein Weib, so deutlich die
Gefahr,

In welcher ich mich selber zu entehren war,
So heftig sprudelte zugleich in mir die Galle,

So bebten mir die Glieder alle,

Daß ich, nicht mehr im Stande länger zu
verzeihn,

Den Ring vom Finger riß, und als Gemahl
erschien.

Mit einem lauten Schrey fuhr meine Frau
zurück.

Wir standen zwey Gespenstern gleich
Einander gegenüber, stumm und bleich,

Mit offenem Munde, starrem Blicke.
 Am ersten brach ich los: Ha! Falsche, hab'
 ich dich
 Ertappt? Kein Wunder, wenn ich dir das
 Leben nähme.
 Ist dieß der Preis, um den du mich
 Verriethest, wenn ein Käufer käme?
 Hinweg! mir aus den Augen! schließe dich
 allein,
 Bis mein Befehl dich ruft, in deine Kam-
 mer ein!
 Mit Thränen nur antwortet mir die Un-
 getreue,
 Allein mit Thränen mehr des Jornes als
 der Reue,
 Fährt auf, entfernt sich. Ich kehre zu der
 Fene
 Zurück, erzähl' ihr den Verlauf,
 Und packe neuen Rath für mein Betra-
 gen auf.
 Unnützer Vorrath! Spät erst komm' ich
 wieder
 Hierher, und siehe da! verschwunden ist
 mein Weib.

Die

Zauberbecher.



117

Die Nachricht heißt: Sie flog, wie sonst,
zum Zeitvertreib,
So bald ich mich entfernt, in ihre Gondel
nieder,
Stach plötzlich mitten in den Fluß,
Und flog davon, und winkte scheidend einen
Gruß.

Ich schicke gleich nach allen Seiten
Sie zu erfragen aus; allein von meinen
Leuten
War keiner noch zurück, als schon ein
Schreiben kam,
Aus welchem ich die Fülle meiner Schmach
vernahm:

„In der Gestalt Abdrasts hast du mich hinf
tergangen;

„Allein Abrast, den ich so lang' um dich
verschmäht,

„Hat mich auf meiner Flucht mit Freund
lichkeit empfangen;

„Und ich verbleibe nun, wo mirs am besten
geht.

„In Sicherheit bin ich in seinem Schlosse.

H 3

„Nur

„Nur meinen Schmuck, nichts weiter,
nahm ich mir,

„Mein ganzes übriges Vermögen laß' ich dir;

„Erfreue dessen dich mit deiner Karabosse.“

So hieß der Brief. Ich, mitten in der Wuth,
Lief dennoch gleich, befragte meinen Becher.
Er wurde rein geleert; das hieß: Noch geht
es gut.

Den Tag darauf floß schon die rothe Fluth
Zur Hälfte neben ab. Der Widerstand wird
schwächer,

Dacht' ich, und zitterte. Das dritte Mahl
Floß nichts in meinen Mund, und alles auf
den Saal.

Nun war es deutlich aus mit meines Weibes
Treue.

Ich überließ mich meiner Qual.

Da kam, mich zu besuchen, die verschmißte
Tene,

Lieth mir Verachtung an, belachte meine
Neue,

Hieß mich nach Freude gehn, und schwatzte
mir aufs neue

Von ihrer ersten Liebe vor.

Sie

Zauberbecher.

119

Sie dachte, nun sie mir die Gattin weg-
getrieben,

Verhindre mich hinfort nichts weiter sie
zu lieben.

Allein sie merkte bald, daß sie, so wie zuvor,
All ihre Kunst an mir verlor.

Denn plötzlich stieg mirs nun zu Sinne,
Daß alles dieß durch sie geschehn;
Und war ich vormahls nie für sie geneigt
zur Minne,

So haßt' ich sie nunmehr, gleich einer
Spinne.

Sie, voll Verdruß, sich so verschmäht zu
sehn,

Entwich darauf aus ihrem Schlosse;
Und niemand hört seitdem von einer Ka-
rabosse.

Doch auch Semire schreibt mir nicht ein
Wort,

Und lebet zweifelsfren mit ihrem Buh-
ler fort.

Drey Jahre schmacht' ich schon in diesem
Wittwenstande.

Mir meine Grillen zu zerstreun,

Lab' ich die Wanderer im Lande
Zu meiner offenen Tafel ein,
Und jedem, der sich in der Ehe glücklich
schätzt,

Wird dieser Becher hingestellt.

Allein bey Gott! mehr Wein hab' ich schon
zugesetzt,

Als Wasser hier der Po enthält,
Und keiner, der das Probstück unternommen,
Ist trocken noch davon gekommen;
Gleichwohl erscheinen sie zu tausenden bey
mir;

Und auch nicht einer war so flug, als Ihr.
Indeß ist dieß mein Trost in meinem Wehe,
Daß ich die Bruderschaft so groß und vor-
nehm sehe.

Denn einmahl ist der Mensch nun so,
Das Kreuz macht ihn zum Schadenfroh.

Hier schließt Geron die klägliche Ge-
schichte.

Und Reinhold, der die Lippen auf einander
preßt,

Und lange Zeit den Kopf nachdenkend
wackeln läßt,

Spricht

Spricht endlich: Seht Ihr nun der schönen
Klugheit Früchte?

Doch außer dem, was ich von meiner Den-
kungsart

Hierüber Euch bereits geoffenbart,
Sind noch zwei Dinge, die mich schmerzen,
Die müssen mir auch noch vom Herzen:

Herr! das Begehren ging zu weit;

Ihr wolltet mehr als Möglichkeit.

An Eurer Stelle wär' ich fein daheim ge-
blieben,

Und hätte meine Frau bewacht,

Und mich ihr angenehm gemacht;

Dann hätte kein Adrast das Spiel so weit
getrieben.

Doch habt Ihr sie versäumt, geplagt,

Ihr zur Ergeßlichkeit das Nöthige versagt,

Und dann begehrt, daß, wenn dem armen
Kinde

Ein Freund erscheint, der es beklagt,

Sein Herz beschleicht, ihm gibt, wornach
es fragt,

Daß der es taub und grausam finde.

Herr, das ist Narrheit, das ist Sünde.

Auf dieses Recht thut, und mit nassen
Und abgehärmten Wangen, oder auch gelassen
Und ruhig seine Frau in andern Armen sieht,
Unthätig bleibt, sie nicht zur Strafe zieht,
Und

Und von dem Buhler nicht Genugthuung
Begehret,

Der ist es, der sich selbst entehret.

Herr Ritter, fiel Geron ihm ein,
Daß ich an Gothen und Spionen
Es nicht ermangeln ließ, daß könnt Ihr
sicher seyn;

Doch immer lief die Antwort ein,
Semire könn' unmöglich in dem Schlosse
wohnen,

Weil sie kein Auge je gesehn. Allein
Was richt' ich aus, wenn ich mit tausend
Knechten

(So viele sind mir unterthan)

Das Schloß belagere? Zur Linken und
zur Rechten

Verbeut der Wo sich ihm zu nahn.

Weit reicher ist noch überdem Adrast an
Leuten,

Als ich. Tollkühnheit wär' es, wider die Natur
Und einen stärkern Feind zugleich zu streiten.
Der Zweykampf also bleibt mir nur.

Allein zu meiner Schande muß ichs Euch
gestehen,

Ich

Ich wag' es nicht ihn einzugehen.
Im stillen Mantua genährt, durch frühen
Ruf

Verjährt und durch Ueberfluß,
Hätt' ich mit einem Feinde, der in Waffen
Raum seines gleichen hat, zu schaffen.
So groß macht ihn der Ruf, daß hundert
Ritter schon,

Die ich in meinem Schloß empfangen,
Und deren jeden ich ersuchte meinen Hohn
Zu rächen, alle sich entschuld'gend fortge-
gangen.

Mich ärgert es, erwiedert Reinhold,
daß die Zeit

Mir nicht gestattet, diesen Streit
Zu wagen: sonst versichr' ich Euch bey
meiner Ehre,

Daß morgen Euer Weib in Eurem Hause
wäre.

Die Thräne kämpfet mit der Fröhlichkeit
Im Auge des Geron. Ach! ruft er, wenig
Stunden

Genügen Euch dazu. Schon habt Ihr Euch
verbunden

Die

Zauberbecher.

125

Die Nacht hier zu verweilen; alles ist bereit.
Doch hört nun, was ich Euch für einen
Vorschlag thue.

Besteigt mit mir ein Both, und während
unsrer Ruhe

Bringt es uns unvermerkt bis an des Feins
des Schloß.

Erfrischt seyd Ihr alsdann, erfrischt ist Euer
Kopf.

Die Zeit des Aufrufs und der Schläge
Gewinnt Ihr doppelt an dem Wege.

Der Ritter toppt. Das ganze Haus wird
wird regé.

An Fleisch, an Früchten, Brot und Wein
Nimmt man so viel, als ob man nach Le-
vante zöge.

Raum eingeschifft schläft Reinhold ein,
Durchschnarcht die ganze Nacht, und kaum
das laute Schreyen
Gerons vermag den Schlaf des Ritters zu
zerstreuen.

Man zeigt ihm das Schloß. Ein weißes
Frauenstift

Sticht gegen über aus dem Grünen einer Trift:
Hier

Hier landet man, und schießt vor allen
 Dingen
 Den Herold ab, den Fehdebrief ins Schloß
 zu bringen.
 Indessen bleiben beide vor dem Kloster stehn.
 Die Frau Abtissinn, hörend, daß zwei
 fremde Ritter
 Zugewogen sind, will in dem Glimpfe nichts
 versehn,
 Und ladet sie vor ihr Begitter.
 Den Ruf nimmt Reinhold an; allein Geron,
 erpicht
 Auf seinen Herold, folgt ihm nicht.
 Nach kurzem Gruße fragen die begier'gen
 Nonnen,
 Was ihnen denn das Glück verschafft
 Den Ritter hier zu sehn? Und Reinhold,
 schnell besonnen,
 (Weil es natürlich schien, daß man hier
 Wissenschaft
 Vom ganzen Handel habe,) sagt der Schwes-
 terschaft,
 Warum er kömmt. Mit ängstlicher Geberde
 Hört die Abtissinn den Bericht,
 Und

Und segnet sich, und spricht:
Zum Zweykampf? Herr des Himmels und
der Erde,
Und alle Heiligen, gestattet nicht,
Daß Menschenblut vergossen werde!
Zu reden zwingt mich ich, Gott sey's ge-
dankt! die Pflicht,
Nachdem das Schweigen mir so lange schwer
geworden.
Herr Ritter, in dem Schlosse sucht Semiren
nicht;
Verborgen lebt sie hier. Ihr Mann, der
Bösewicht,
Hat sie aus Eifersucht bedrängt sie zu er-
morden:
Da setzte sich das arme Weib in einen Kahn,
Und kam gerades Weges hier im Kloster an,
Beschwur uns, ihren Namen niemand zu
gestehen,
Und läßt seitdem sich keiner Seele sehen.
Wie freut mich das, spricht der von
Montauban,
Daß ich Semiren, und Semiren ohne Sünde,
Und mich des Zeitverlustes überhoben finde!
Zeigt

Zeigt ihr sogleich den Vorfall an,
 Und bittet sie hierher! — Er eilt mit fro-
 hen Schlägen
 Des Herzens schnell hinaus, und auf der
 Treppe springt

Geron, ihn suchend, ihm entgegen,
 Der ihm des Herolds Antwort bringt:
 Adrast beharrt darauf, er habe nie Semiren
 Bewirthet, und gestattet Euch, sein Haus
 Bis auf den letzten Winkel zu durchspüren;
 Doch schlägt er auch den Kampf nicht aus.
 Und Reinhold eilig: Laßt ihm sagen,
 Es brauche keiner Fehde mehr,
 Ich glaub' ihm auf sein Wort, und lobe
 sein Betragen. —

Was ändert Euren Sinn so sehr?
 Fragt ihn Geron. Genug, erwiedert er,
 Ihr sollt zufrieden seyn, wenn Ihr die Zei-
 tung höret.

Verweilet hier, bis man Euch auf den Saal
 begehret.

Er kehrt zurück, und findet schon
 Semiren am Gitter. Ein bescheidner
 Schleier

Vers

Verbirgt ihm ihren Reiz und ihrer Wangen
Feuer.

Schlauk ist sie, wohl gewachsen von Person,
In ihren Reden flug, nur zitternd und bes-
klommen

In eines unbekannten Richters Gegenwart,
Den man von ihrer Denkungsart
Vermuthlich nicht zu ihrem Vortheil ein-
genommen.

Doch durch die Wendung seiner Fragen
zeigt ihr

Der Ritter bald nicht weniger Begier
Sie für unschuldig zu erkennen,
Als sie Verlangen trägt sich selber weiß zu
brennen.

Von meinem Gatten kömmt des Zwistes
Ursprung her:

So spricht sie. Lange schon war mir bewußt,
daß er

Der Feue wohlgefiel, doch daß er ihren Trieben
Aus Treue widerstand. (Je zärtlicher wir
lieben,

Je fleiß'ger suchen wir den Gatten aus-
zuspähn.)

Nich freute dieser Sieg. Nur konnt' ich
nicht verstehn,

Nicolai Gedichte 5. Th. 3 War

Warum er nie mir im Vertrauen sagte,
 Daß ihn die Feue so mit ihrer Liebe plagte.
 Nach reifer Ueberlegung sah ich ein,
 Es müsse wohl vernünft'ger seyn,
 Fruchtlose Nachstellung einander zu verhehlen,
 Als ein empfindlich Herz durch eitle Furcht
 zu quälens.
 Dieß nahm ich mir zur Regel, als mir kurz
 hernach
 Abdrast von seiner Liebe sprach.
 Entschlossen, meine Gunst ihm niemahls zu
 gestatten,
 Wies ich ihn ab, und schwieg davon bey
 meinem Gatten.
 Jedoch, Herr Ritter, ich gesteh' es frey,
 Mir selbst war nie recht wohl dabey.
 Zu Muth. So lebten wir, als plötzlich mein
 Genosse,
 Die Saiten änderte, mich trozig oft verließ,
 Und schimpflichen Verdacht, nicht mir, den
 Aechten wies.
 Auch war mir wohl bekannt, daß seine
 Parakosse
 Ihn täglich sah, daß er die Nacht zum Vor-
 wand nahm,
 Und in dem Walde stots mit ihr zusammenkam.
 Der

Zauberbecher.

131

Der stille Kummer, den ich nährte,
Schlug in Verzweiflung aus, als mir Geron
 erklärte,
Ihn ruf' ein wichtiges Geschäft nach Mantua,
Beim Abschied, ungerührt, mich fast ver-
 gehen sah,
Auf seiner Lüge fest, aus meinen Armen eilte,
Bur Fene flog, drei Tage dort verweilte.
In dieser Lage war ich, da Geron
Mich als Adrast beschlich. Vermuthlich
 wißt Ihr schon,
Herr Ritter, den Verlauf davon.
Nun frag' ich Euch, ist's einem Weibe zu
 verdanken,
Die man so jämmerlich betriegt, so bitter
 höhnt,
Und die von Jugend auf an Bärtlichkeit
 gewöhnt
Gewesen, daß sie sich nach einem Freunde
 sehnt,
Und sich entschließt, ihr Leid in seine Brust
 zu senken?
Wahr ist's, mit jeder Gunst, die euch ein
 Weib verleiht,
Verknüpft ihr Männer allezeit
Ein Ding von größrer Wichtigkeit;

Allein ein Kuß, der neuen Freundschaft
 Siegel,
 Schien mir die Unschuld selbst. Was ist
 denn auch ein Kuß,
 Den man oft wider Willen geben muß?
 So dachte nicht Geron; sein Argwohn
 hatte Flügel.
 Mein Unglück wars, daß er nicht weiter in
 mich drang,
 An einem trocknen Kusse sich begnügte,
 Zum ersten Unternehmen nicht das zweite
 fügte,
 Mich nicht ihn zu zerkraken zwang.
 Die Raserey, die Wuth, zu welcher ich
 entbrannte,
 Als er verändert vor mir stand,
 War um so heftiger, als ich der Feyer Hand
 In diesem Streiche klar erkannte.
 Zu rasch, und weiter nichts, war der Gedanke nur,
 (Denn leider! etwas hezig bin ich von Natur)
 Der Nacht des Gatten zu entfliehen;
 Doch war mein Absehn gleich ein Kloster zu
 beziehen.
 Und als ich dieses Haus auf meinem Wege
 fand,

Das

Zauberbecher.

133

Das gleich Adrastens Schlosse gegenüber
stand,

So fiel mir ein, an meinem Gatten
Mir noch die letzte Rache zu gestatten.
Ich schrieb ihm noch mit eigener Hand,
Ich hätte meine Zuflucht zum Adrast ge-
nommen,

Und würde niemahls wiederkommen.
Doch so behutsam hielt ich mich versteckt,
Daß noch bis iht Adrast mein Daseyn nicht
entdeckt,

Und um mein übriges Betragen
Könnt ihr das ganze Kloster fragen.

Mit der Rechtfertigung scheint der von
Montauban

Zufrieden, zeigt zugleich Semiren an,
Welch Unrecht doch auch sie dem Gatten
angethan;

Zeigt, daß sein Umgang mit der Fene
Nur Eifersucht, nicht Liebe war.

Dann bringt er sie zur Sanftmuth, dann
zur Reue,

Dann stellt er ihr den Gatten dar.
Man wiederhohlet, man vergleicht aufs neue
Den beiderseitigen Verlauf,
Löst alle Zweifel glücklich auf,

Der Zauberbecher.

134

Und Reinhold fodert nun vom Gatten und
vom Weibe,
Daß weiter kein Verdacht in beider Herzen
bleibe.

Allein der Becher? spricht Geron.
Je nun! Ihr seht es ja, der Becher hat gelogen;
Spricht Reinhold, und mit ihm habt Ihr
wohl manchen schon;
Und hättet bald auch mich betrogen.
Der böse Geist hat ihn erdacht.
Durch ihn habt Ihr die Pest ins ganze Land
gebracht.

Denn hier an dieses Flusses Strande
Regiert mehr häuslicher Verdacht,
Als in dem weiten Frankenlande.
Gebt diese Narrheit auf. Laßt jeden ungequält,
Der auf des Weibes Treue zählt.
Traut keinem Zauber mehr, und säumet
nicht, Semiren

In Euer Schloß zurückzuführen;
Da werdet Eurer Liebe froh,
Und werft den Becher in den Po.

Berlin

Terbit und Bella.

Sechster Gesang.

B e r i c h t.

Der Leser beliebe die sechs letzten Verse des fünften Gesanges im 3ten Th. S. 170. wegzustreichen, also, daß sich der Gesang mit dem letzten Verse der 169sten Seite schließe:

Und richten nach dem Kloster ihren Lauf.

Kommt her, ihr schönen Seelen alle,
Die ihr vielleicht in gleichem Falle
Mit der verlassnen Bella seyd,
Und seyd ihrs nicht, (dieß wünsch' ich) doch
an Bärtlichkeit

Ihr gleicht! kommt her zu mir! und höret
Ein neues Beyspiel seltener Beständigkeit.
Lernt, wie, wenn auch der Tod der Liebe
Band zerstöret,
Doch zwischen Geist und Geist die Treue
währet;

Wie sie sich, angefochten, stählt,
Und lieber Schwert und Grab, als neue
Bande wählt.

Doch, Leser! eh ich dir, zerfließend vor
Gefühl,

Der edlen Bella Tod entwerfe,
Ist's nöthig, daß ich meinen Kiel
Zur Schildrung eines rauhen Saragenen
schärfe,

Des wilden Robomont. Der Mauren ganze
Schaar

Hat keinen, dessen Länge seinen Wuchs
erreicht,

Zerbin und Bella

138

Hat keinen, dessen Stärke seiner Stärke
gleicht.

Den harten Leib bedeckt ihm dichtes, wildes
Haar,

Ein erster Panzer. Sieben Schlangenhäute,
Geleimt zu wunderbarer Härte, sind der
zweite.

Die troh'gen, stolzen Augen funkeln durch
die Nacht

Herunterhangender und dicker, wildes
Brauen.

Auch freundlich wirken ihre Blicke Furchs
und Grauen.

Des kurzen, krausen Bartes tiefe Schwärze
macht

Die Dämmerung der Haut der Helle näher
scheinen.

Troh nennt er Ehre, Kühnheit nennt er
Tapferkeit,

Und seinen Willen Recht. Er glaubt, in
jedem Streit

Beruhe nur auf ihm das ganze Glück der
Seinen.

An Ruhm und Wichtigkeit erkennt er keinen
Ihm

Ihm Höheren, an Rang' und an Gewalt
 nur Einen,
 Den hohen Agramant. Auch diesem, seinem
 Herrn,
 Sollt er nur Farg und Fleiß der Ehrerbietung
 Zeichen,
 Und durch persönliche Verachtung rächt er
 gern
 Die harte Pflicht, ihm als Vasall zu weichen.
 Im Maurenheere kam vor kurzem
 Stordilan,
 Ein Fürst aus Spanien, mit seiner Tochter an.
 So wie die rege Wolke hart gebauter Rücken
 Auf einen ein'gen Hauch des Nordes nie-
 derfällt,
 So fühlte jeder Sarazenenheld
 Sein Herz von Doralizens Blicken
 Versengt. Allein so bald es ruchbar ward,
 Daß Rodomont und Mandrikard
 Sich öffentlich um ihre Gunst bewarben,
 So trat die schwächre Schaar, neugierig,
 wen das Glück
 Von beiden treffen werde, hoffnungslos
 zurück.

Wie

Zerbin und Bella

140

Wie manchen Sieg erhielt, mit Doras
lizens Farben
Bezeichnet, Rodomont! Wie manche Ritter
starben
Von des Verliebten Hand! Durch wie viel
Christenblut
Bewies er Doralizen seine Gluth!
Und auch mit wie verächtlichem und hohem
Blicke
Sah er auf Mandrikards unblut'gen Dienst
zurück,
Der damahls seufzend in dem Zelte saß,
Und ob der Liebe Krieg und Ruhm vergaß!
Das ganze Heer der Sarazenen
Versprach dem Tapfern schon gewiß die Hand
der Schönen;
Allein der schlaue Chan der Tartaren,
Wohl wissend, daß mit stillem Fleiß, mit
süßem Schmachten
Und Küssen einer Dame mehr gedienet sey,
Als mit zehntausend Umgebrachten,
Ließ sich durch keine Reden, keinen Schein
In seinem heimlichen Entwurfe stören,
Ließ Rodomonten seine Siegeskränze mehren,
Und

Und schlich indessen sich bey Doralizen ein,
 Warf brennend sich vor ihre Füße,
 Und bat und schwur, und wagte schwach
 verwehrte Küsse.

Und meiner Meinung nach ging dieser auf's
 Gewisse.

Nun traf es sich, daß beide sich zu glei-
 cher Zeit,

Und mit gleichzeit'ger Sicherheit
 Zum Vater hinbegaben, ihm ihr Herz er-
 klärten,
 Und seiner Tochter Hand begehrtten.

Mit bitterm Hohn und stolzer Art
 Sah den verwegnen Mandrikard
 Der Afrikaner an, verwies ihm sein Er-
 kühnen,
 Und hieß ihn feiger Memmen Töchtern
 dienen.

Mit kälterm Blute, mindrer Eitelkeit,
 Gefester Zuversicht und Unererschrockenheit
 Hieß Mandrikard hinwieder Rodomonten
 schweigen,
 Und trug sich an, ihm in besonderm Streit
 Sein Recht auf eines Helden Kind zu zeigen.
 Der

Zerbin und Bella.

142

Der Vorschlag wird genehmigt. Jede
Rechte fährt
Schon an das Hest, und reißt das helle
Schwert
Zur Hälfte schon aus der beschlagnahmten Scheide.
Der gute Stordilan tritt bittend zwischen
Beide,
Beschwört ihren Born zu ruhn,
Und Agramanten läßt er schnell zu wissen
Was für ein großer Zwist in seinem Zelte
brenne,
Den nur sein Ansehn stillen könne.
Der König eilt herbei, besänftigt jeden Geist
Zuerst durch Lob und Hoffnung; überweist
Darauf die Bänker von der Thorheit dieses
Krieges,
Der durch das Ungefähr des Sieges
Der Schönen keine Wahl erlaubt,
Ihn aber eines seiner Tapfersten beraubt.
Bulert befiehlt er, als ihr Oberhaupt,
Daß beide sich durch einen Eid verpflichten,
Nach Doralizens Willen sich zu richten.
Und schnell sind sie dazu bereit.

In

In seines Königs Hand schwur jeder einen
Eid, man soll
Doch, wen nun auch die Wahl des Fräuleins
nicht treffen sollte,
Der andre, sonder weitem Anspruch auf die
Schlacht,
Sich seiner Hoffnung in Geduld begeben
wollte.

Die junge Schöne wird herbegeblacht;
Sie steht, umringt von einem Neubegier'gen
Schwarmer.
Ein enges Kleid gesteht den schönen Wuchs
der Arme,
Des Leibes und der Brust. Die Hände tief
gefügt,
Das Kinn dem Busen nah, mit scham-
erhitzten Wangen,
Mit Blicken, die bescheiden an der Erde
hängen,
In denen aber doch verbissnes Lächeln siegt,
Hört stunden Vortrag Agramants, und
schweiget.
Von beiden Seiten naht sich ihr das
Greuerpaar,
Und

Zerbin und Bella

144

Und jeder reicht ihr die Hand, erwartend, dar.
Nach einem kurzen Zaudern, steigt
Der scheue Blick empor; als wählend fliehet er
Ein Weilchen zwischen beiden hin und her,
Bis er sich in des Tartars heißen Blick ver-
senket,

Dem sie zugleich beschämt die kleine Rechte
schenket.

Dem Hirten gleich, wenn ihn bey
hellem Horizont.

Ein unversehner Donnerknall erschüttert,
Und sein erschlagenes Lamm vor seinen Füßen
zittert,

Steht der erstaunte Rodomont.

Dem Schrecken folget Zorn, und tiefer
Schmerz der Schande.

Ungültig, ungerecht schilt er die Wahl,

Fährt mit der Faust an seinen Stahl,

Uneingedenk der heil'gen Bande

Des Eides. In des Königs Gegenwart

Spricht er: Mein Schicksal kann mein

Schwert allein bestimmen,

Und nicht ein leichtes Weib, geneigter stets
zum Schlimmen.

Wie

Wie du begehrt, so sey's! erwiedert Mand-
drifard,
Auch er von Borne heiß. Auf's neue
schweben
Iht beide, fortgerafft vom Sturme rascher
Wuth,
Dem sie die vollen Segel übergeben,
Weit von dem Hafen wieder auf der hohen
Fluth.
Doch Agramant, der sich zu Rodomonten
kehret,
Des neuen Unrechts ihn belehret,
Ihm den gebrochnen Eid verweist,
Ihn sein Geboth verehren heißt,
Macht endlich daß sein Zorn die Segel
streicht,
Und sein empörter Stolz gezwungen weicht.
Er stürzt durch die getrennte Menge
fort,
Steht einmahl hoch, das Zelt verlassend,
Stille,
Und schickt an Mandrifarden dieses Wort:
Dein sey das Weib! damit ich meinen Eid
erfülle;
Nicolai Gedichte 5ter Th. R Doch

Zerbin und Bella.

146

Doch einen neuen schwör' ich hier:
Nie fecht' ich wieder in dem Heere,
Bis ich die Kränkung meiner Ehre
(Denn Schimpf zu dulden schwur ich nicht)
an dir

Gerächt. Nach Süden hin entweich' ich;
folge mir.

Dieß sagt er, eilet zum Quartier
Der Seinen, nimmt sein Roß, und mit er-
grimmten Blicken
Ruft er: Zwey Knappen nur, sonst keiner
folge mir!

Dann spornet er, und dreht dem Lager stolz
den Rücken.

So trabt der traur'ge Stier, wenn er
die junge Kuh

Dem Sieger überlassen müssen,
Fern von den fetten Triften, von besuchten
Flüssen,

Einsamen Wäldern, öden Felsen zu,
Wo er der Echo Kuh durch lautes Brüllen
störet,

Wo sich die Liebesthuth in grasses Toben
fehret.

Der

Der Tartar, dessen grobe Zärtlichkeit
Sich nur am größeren Genuß erfreut,
Verschlinget schnell sein Glück, und eilt
nach wenig Tagen
Gesättigt fort, dem Gegner nachzujauchzen.

Auf diesem seinem Ritte war geschehn,
Was wir im vorigen Gesange schon gesehn,
Daß er von ungefähr des Grafen Schwert
gefunden,
Und den ihm nicht gewachsenen Hüter über-
wunden;

Nun suchet er im fortgesetzten Lauf,
Auf Rolands Klinge stolz, den Afrikaner auf.
Allein auf diesem Wege, den er iht genom-
men,

Wird er ihm schwerlich zu Gesichte kommen;
Er glaubt, daß er am Ufer der Garonne sey,
Und Rodomont, der Rhone treu,
Folgt ihren Wellen, sieht von ihrem rechten
Strande

Zur Linken Wien und Avignon,
Durchreitet Nîmes, Terrasson,
(Den Sarazenen damahls unterworfenen Lande)
Dringt in Provence weiter fort,

Zerbin und Bella

148

Und findet an dem mahlerischen Ort,
Von dem man zu Marseillens tiefer Ebne
steiget,
Und wo dem Blicke sich das Meer am ersten
zeigt,
Ein Kirchlein und ein Kloster, dessen bange
Schaar
Vor kurzer Zeit entflohen war.
Hier nistet er sich ein, zerstöret
Altäre, Bilder; was zum heil'gen Dienst
gehöret
Entweihet er; berauschet sich am Opferwein,
Und räumt den Ornat zum Schmuck dem
Knappen ein.
Das Kloster wird zum Räuberschlosse,
Und in der Kirche stehn die Kasse.
So lange will er hier verziehn,
Bis Mandrifard erscheint, und täglich sucht
er ihn,
Früh, spät, und fern und nah. Mit bitterm
Groll und Hasse
Verfolgt er auch das ganze weibliche Ge-
schlecht,
Raubt alle Frauen von der Straße,
Entehrt

Entehrt sie mit Gewalt, und rächt
Nach der gestillten Lust mit Schlägen, Hohn
und Tritten

An den Unschuldigen den Schimpf, den er
erlitten.

Unangefochten läßt er auch die Männer nicht,
Zwingt sie, die Formel seines Gluckes anzuhören,

Und allen Weibern steten Haß zu schwören
(Durchaus das Gegentheil der doppeln Ritterpflicht:

Der Kirche mit dem Schwert zu nützen,
Der Damen Ehre zu beschützen.)

Im Walde schreut er oft allein und laut:

O Weiber! Gegensatz der Treue!

Wer auf die Dauer eurer Liebe baut,
Wird ein gewisser Raub der Reue.

Nicht langer Dienst, nicht hoher Muth,

Nicht sichere Proben heißer Gluth

Vermögen eines Weibes Herz zu binden.

Sei groß, sei schön an Geist und Leib:

Sie wechselt doch. Willst du die Ursach
finden?

Nur eine gibts: Sie ist ein Weib.

Zerbin und Bella

150

Ja, lasterhafte Sucht! ja, Sündtheil alles
Bösen!

Dich schufen Gott und die Natur
Zur steten Qual des Mannes nur;
Denn einsam wär' er zu beglückt gewesen.
Zwar Feinde genug umringten ihn:
War nicht der Wald voll Bären? nicht der
Sumpf voll Schlangen?

War nicht in Lüften Ungeziefer aufzuhängen?
War mit dem Weizen nicht der Schierling
aufgegangen?

Doch alles wäre noch nicht Plage genug für
ihn,

Wenn er nicht selbst in seinem Bette
Ein Uebel, grösser noch als alle diese, hätte.
Natur! an weisen Mitteln bist du sonst so
reich!

War denn kein andrer Weg uns auf die
Welt zu bringen,

Als durch des Weibes Schoos zu dringen?
Und konnten wir nicht, edlen Früchten gleich,
Durch Pflanzung oder Saat entspringen?
Ach! hätten wir mit Frauen nichts gemein,
So wären wir von tausend Mängeln rein.

Doch

Doch seyd nicht stolz darauf, daß ihr den
Mann gebäret!

Ein Dornstrauch bringt die Ros' hervor,
Die reine Lilie steigt aus ekelm Kraut empor;
Und alles was uns euer Blut gewähret,
Sind eure Laster: Hoffart, Hubank, Graus-
samkeit,

Verleumdung, Leichtsinn, Lügen, Lüsternheit.
Geschaffen seyd ihr nur zur Pest der ganzen
Erde,

Und daß des Mannes Herz durch euch ver-
giftet werde.

So fluchend, so verleumdend saß der
Maure da,

Als er an eines härt'gen Bruders Seite
Ein Frauenzimmer (seine schon ersehne Beute)
Und einen schwarz beladnen Klepper kom-
men sah.

Der Eremit und Bella kamen von Valenze;
Da hatten sie den theuren Leichnam des
Terbin

Mit Balsam aufbewahrt, und eilten durch
Provenze

Nunmehr nach einem Kloster bey Marseille
hin.

Zerbin und Bella

152

Ein längst verstorbner Herr des Landes
Erbaute dieses Stift für Damen hohen
Standes.

Mit bleichen Wangen kömmt die schöne
Bella zwar,

Mit tief gesenktem Haupt und ungeflochnem
Haar,

Das Aug' erhitzt von steten Zähren,
Die Brust erschöpft, die Luft umher
Mit Seufzern füllend, und was noch für
Zeichen mehr

Ein Leben voller Harm erklären.

Allein auch so tritt Bella schön gebaut einher,
Und unter der Betrübniß sanftem Schleier,
Ist der gedämpfte Reiz, der Schwächung
lindes Feuer

Nur rührender und nur unwiderstehlicher.
Auch wirkt ihr Anblick auf des Sarazenen
Brust

So schnell, erweckt in ihr so zärtliche Be-
gierde,

Daß er die Schönen nun (im Grunde doch
die Zierde

Der Welt, der Männer Glück und Lust)

Nicht

Nicht weiter schmähen, nicht mehr hassen,
Noch kränken will; bereit, sein Herz nun
mehr,

Von Doralizens Liebe leer,
Der zweiten, würdigern zu überlassen;
Indem am leichtesten, so wie sein Sprich-
wort sagt,

Ein Nagel einen andern jagt.

So freundlich als er kann tritt er der
Schönen

Entgegen, und in sanft gezwungenen Tönen
Befragt er sie, wohin sie gehe? was ihr Leid
Errege? wer sie sey? was dieser Klepper
trage?

Sie, voll unschuld'ger Sicherheit,
Erklärt ihm ihre ganze Lage:

Daß in der schwarzen Kiste der geliebte
Nest

Des Bräutigams verschlossen liege;
Daß sie nach einem Kloster sich verfüge,
Der Welt entrissen, durch Gelübde fest,
Ins künftige nur um Zerbinnen
Zu weinen, und dem lieben Gott zu
dienen,

Zerbin und Bella

154

Der freche Rodomont (er glaubt an keinen
Gott;

Schrift, Glaube, Tugend sind sein Spott)
Verlacht den Vorsatz, nennt ihn Thorheit,
Raub und Sünde;

Vergleicht ihn mit dem Geize, der sich selbst
bestiehlt,

Der Erde seinen Schatz empfiehlt,

Damit ihn nicht, obgleich ihm unnütz, je-
mand finde.

Ja, spricht er, Löwen, Tiger, die ver-
schließe man,

Nicht aber was gefallen, was erfreuen kann.

Es hört der Eremit die ärgerliche Lehre
Mit Graus und Schauder an, und bang' ist
ihm dabei,

Daß Bella nicht, im wahren Glauben neu,
Zum alten Irrthum wiederkehre.

Er läßt daher dem frommen Eifer freien
Lauf,

Und legt dem Mauren Kernbeweise vor und
Sprüche,

Lischt von den geistigen Gerichten seiner
Küche

Ein

Ein ganzes, reiches Gastmahl auf;
 Doch er, ein roher Baum, hat kaum die
 erste Schüssel
 Berührt, so rümpft er schon den Rüssel.
 Dieß aber stört den guten Bruder nicht;
 Er setzt den unbequemen Unterricht
 Hartnäckig fort, den oft sein Hörer unter-
 bricht.

Der Heide sagt zuletzt, er könne nach Ge-
 fallen

Zurück nach seiner Zelle wallen,
 Ihm werde seine Gegenwart zur Last.
 Umsonst; er will sein Schäflein nicht ver-
 lassen.

Beym Barte kriegt ihn endlich Rodomont
 zu fassen,

Und rupft, so viel er Haare faßt,
 Ihm aus. Noch schnackt der Mönch mit
 Einer fahlen Wange
 Stets fort, und ruft des Heiden Wuth so
 dreist heraus,

Daß er ihn mit der Hand, als einer
 Schmiedezeange
 Beym

Zerbin und Belka

156

Beim Hals ergreift, ihn dremahl um den
Federstrauß
Des Helmes schwenkt, und ihn zu solcher
Höhe
Und Weite schleudert, daß ich ihn nicht
fallen sehe.
Was aus ihm wurde, weiß ich nicht.
Verschieden lautet der Bericht:
„Er hat sich, heißt's, an einem Felsen so
zerschlagen,
„Daß man den Fuß vom Kopfe nicht er-
kennt. —
„Es hat ihn dieser Schwung bis in das Meer
getragen,
„Dren Meilen über festes Land;
„Dort ist der Märtyrer, so sehr er Sanft
Christophen
„Und andre Heiligen zu Hülfe rief, er-
soffen,
„Weil er das Schwimmen nicht verstand.“
Noch andre sagen, (und dieß, will ich
hoffen,
Ist wahr,) indem er durch die Luft den Flug
gemacht,
Hab'

Hab' er vom Himmel irgend jemand ange-
troffen,

Der ihn nach einer fernen Insel hinger-
bracht. —

Nun gut! dort mag er meinetwegen ruhig
sitzen;

Mir kann er weiter nicht zu meinem Liebe
nützen.

Der Maure, des verhaßten Redners
loß,

Nimmt sich zusammen, kehret wieder zu der
blöden

Erschrocknen Schönen um, gießt ihr die
glattsten Reden,

Die größten Schwüre treuen Dienstes in
den Schooß;

Nennt sie mein Leben, meine Wonne,

Mein Herz, mein Täubchen, meine Sonne,

Und was für süße Nahmen mehr

Man Schönen gibt, wenn man sie liebet,

Die alle sagt er, ungeübet,

Und selbst erfunden, nach der Reihe her.

So zahm erzeigt er sich, so bößlich und
gesittet,

Daß

Zerbin und Bella

158

Daß er um das, was er sonst unbehandelt
raubt,

Auch nicht einmahl von weitem bittet,
Von Dräuen, von Gewalt sich nicht ein
Wort erlaubt,

Und, weit gefehlt den Kern sogleich heraus-
zupicken,

Sich nicht einmahl erkühnt die Schale nur
zu drücken.

Er fühlt zum ersten Mahl, daß zärtlichen
Genuß

Frenwillige Gestattung würzen muß,

Daß wir der Damen Herz zu Lieb' und
Küssen

Gemach und glimpflich vorbereiten müssen.
Nach seinem Sitze wird das Fräulein hin-
gebracht.

Hier steht, drey Tage lang, ihr alles zu
Gebothe.

Das Kirchlein wird geräumt und rein
gemacht,

Vor dem Altare ruht in einer Gruft der
Todte,

Und auf Gefälligkeit und Dienste nur bedacht,
Geweist

VI. Gesang.

159

Geweist ihr Rodomont der neuen Liebe
Macht.

Sie aber, die sich doch ein Mäuschen in
der Pfote

Des Raters dünkt, und leicht erräth,
Nach welchem Zwecke dieses Zielen geht,
Lebt in der Furcht, und sinnet spät und frühe,
Wie sie sich unbefleckt aus dieser Falle ziehe.
Dieß merket Rodomont, und wird der eiteln
Mühe,

Der langen Ländelei, des schalen Seufzer-
spiels,

Und des ihm unnatürlichen Gefühls
Bald müde, folget wieder seinem alten
Hange

Zum Stolze, zum Befehl und Zwange,
Und meldet Vellen kurz und frey,
Daß er hiermit entschlossen sey,
In Gutem oder Bösem, binnen wenig Tagen
Der Minne Sold davon zu tragen.

Wer ist, der deinen Gram, o Bella,
schildern mag!

Elende! wie so Schlag auf Schlag
Befallen dich des Unglücks harte Streiche! —
Sie

Zerbin und Bella

166

Sie steigt um Mitternacht hinab zur theuren
Leiche,

Rüßt ihr die dürre Hand, und heischt Rath
von ihr:

Zerbin! o warum folgt' ich dir
Nicht gleich im Tode nach? Warum ver-
bothst du mir,

Den doch-gewissen Tod (den, länger mich
zu quälen,

Mein Schicksal nur verschiebt,) großmüthig
selbst zu wählen?

Du siehst, dieß Eine Mittel bleibt mir
nur,

Die dir gelobte Pflicht nicht zu verletzen, —
Der Tod. Verschwört sich aber die Natur
Mit meinen Feinden, meine Tage fort-
zusetzen,

Und bindet der Gehorsam mir
Die Hand: wer leistet der bedrängten
Ehre

Den einz'gen Dienst, durch den sie noch zu
retten wäre?

Wer tödtet mich? wer bringet mich zu dir?

So klagend lieget sie, durch ihren Gram
entkräftet,
Und auf den kalten Mund den heißen Mund
geheftet,
Als es ihr plötzlich bey der Lampe Schein
(Es mag nun Phantasie, es mag, wie andre
lehren,
Ein unbegreifliches Verständniß seyn,
Wodurch entfernte Seelen sich erklären)
So scheint, als öffne sich Zerbins belebter
Blick,
Und lächle sanft, und senke sich in sich
zurück.
Sie sinket, zwischen Lust und Schrecken
unentschlossen,
Von beiden starr, mit Eis und Bluth zu-
gleich begossen.
Doch, wie der schnelle Blitz die tiefe Nacht
zerreißt,
So blitzet ein Gedanke durch den Geist
Der Schönen, der sich ihr unausgebildet
weist.
Der Flüchtling will zum zweyten Mahl
vorübereilen:

Nicolai Gedichte 5. Th. 2 Sie

Zerbin und Bella

162

Sie faßt ihn, zwingt ihn zum Verweilen,
Und prüft ihn, denkt ihn aus, und billigt
ihn,

Und dankt dem Geiste des Zerbin,
Der, sie umschwebend, ihr den klugen Rath
verliehn.

Des nächsten Morgens, da der Sa-
razene

Sich ihr mit neuem Drange naht,
Und von den Worten endlich zu der That
Zu schreiten denkt, spricht so zu ihm die
Schöne:

Laßt Ihr, o Herr, mich, meiner Ehre
sicher, gehn,

So sollt Ihr meinen Dank in einer Gabe
sehn,

Durch die Ihr Euch gewiß beglückter
schäzket,

Als wenn Ihr meiner Keuschheit zarten Flor
verlehet.

Wollt Ihr für ein Vergnügen, das so kurz
ergethet,

Und dessen Ihr die Fülle habt,
Ein dauerhaftes, größres Glück entbehren?

Mit

Mit Reizen, meinen gleich, sind tausend
noch begabt,

Doch meine Gabe kann Euch keine sonst ge-
währen,

Als ich. Ihr kennt doch Rolands Unver-
wundbarkeit?

Worauf kann wohl ein Krieger stolzer po-
chen,

Als auf dieß Glück? Wohlan! ich weiß den
Saft zu kochen,

Der diese Festigkeit verleiht.

Ich weiß ein Kraut, im Gehen

Mit Euch hab' ich es hier dem Hause nah
gesehen,

Das, wenn man es mit Rauten und mit
Dost versetzt,

Mit Wasser, das man nur, wenn an ge-
wissen Orten

Gewisse Sterne stehen, schöpfen muß,
benezt,

Und auf gewissem Feuer, mit gewissen
Worten

Es sieben Stunden siedend läßt,

Zerbin und Bella

164

Und eine keusche Hand es dann zu Gaste
preßt,

Den Körper fest macht, wider Stahl und
Feuer fest.

Nun seht, wie seltn' Günst der Himmel
Euch gewähret!

Die Sterne stehen gleich, wie es das Werk
begehret;

Das Kraut, das Holz ist nah, der Spruch
ist mir bekannt,

Und rein ist meine jungfräuliche Hand.

Wollt Ihr, so kann es heute noch geschehen,

Und heute noch sollt Ihr die Probe sehen.

Für eine Gabe von so seltnem Werth

Begehr' ich nur, daß Ihr mir schwört,

Mich an der Ehre nicht zu kränken,

Und mir die Freyheit bald zu schenken.

Der Maure, nun der heftigsten Begierde
voll,

Das herrliche Geheimniß zu erlangen,

Weiß nicht wie sanft genug er sich geberden
soll,

Die Schöne durch Verspruch und Freund-
lichkeit zu fangen.

Er

VI. Gesang.

165

Er spielet Ehrfurcht, schmeichelt, schwört,
Noch zehnmal mehr, als sie begehrt.
Doch sein geheimer Plan ist weit davon
entfernet.

Verstellung nur und angenommener Schein
Soll diese Treue, dieß Enthalten seyn,
Bis er die Kunst von ihr gelernt;
Dann lacht er seines Eides in die Faust
hinein,
Wird sich alsdann gewaltsam ihres Kusses
freun,
Und beides, Herr der Schönen und der
Salbe seyn.

Pflicht, Treue, Redlichkeit hält der Geselle
Für Thorheit, fürchtet weder Gott noch
Hölle,

Und in der ganzen lügenhaften Barbaren
Kommt keiner ihm an Falschheit bey.

Zwar merket Bella wohl was er ihr zubereitet,

Doch sicher, daß ihm ihre List die Zeit
Nicht lassen wird, geht sie, von ihm begleitet,

Zerbin und Bella

166

(Denn nie verläßt er sie) durchsucht mit
Emsigkeit

Den nahen Wald, die Thäler und die
Höhlen,

Das nöth'ge Holz, die nöth'gen Pflanzen
auszumählen.

Erst spät und schwer beladen suchen sie das
Haus.

Gleich setzt Bella sich zu dem entflammten
Herde,

Setzt einen Kessel auf, lieft ihre Kräuter
aus,

Und sorget, daß das Werk genau betrieben
werde.

Es dehnet sich tief in die Nacht.

Der Maure, der bey ihr mit seinen Knappen
wacht,

Durch Spiel die Zeit verkürzt, und an dem
Feuer sitzt,

Fühlt in der ersten Stunde seinen Gaum

Durch nahe Gluth und engen Raum

So trocken und zu solchem Durst erhitzt,

Daß er vom besten Wein begehrt,

(Die

(Die Seinen hatten jüngst zwey tücht'ge
Sonnen

Gewissen Marketenbern abgewonnen)

Und dessen Eine Flasche nach der andern
leert.

Den Wein versagen ihm zwar Mahomets
Befehle,

Auch trinkt er ihn nur selten und allein;

Doch desto süßer schmeckt er seiner Kehle,

Und desto leichter nimmt er ihn mit Schwin-
del ein.

Schon glüht er, sieht schon doppelt, sieht
das Haus sich drehen,

Spricht fieberhaft, und wankt im Gehen.

Die kluge Bella wählet diesen Augenblick,

Nimmt ihren Kessel von der Gluth zurück,

Läßt den verdickten Saft durch feine Lein-
wand fließen,

Und gibt ihn den bestellten Flaschen zu ver-
schließen.

Wohlan! die Arbeit ist gethan,

Fängt sie darauf zu Rodomonten freu-
dig an;

Nun liegt es noch an dem Versuche.

Zerbin und Bella.

168

Damit Ihr seht, daß dem Verspruche
Die Probe gleicht, daß ich der Wirkung
sicher bin,
Und daß ich Euch durch keine List beschleiche,
Nicht etwan Gift für Balsam reiche:
Seht! meinen eignen Hals geb' ich zur
Probe hin.

Laßt mich aus einer dieser Flaschen
Mir drey Mahl nur die Brust, den Nacken
drey Mahl waschen,
Dann schärft und schwinget Euer Schwert,
Und seht, ob mir es nur ein Haar versehrt.
Sie geht, und kömmt gebähet wieder,
Kniet vor dem tollen Mauren nieder,
Und streckt den bloßen Hals, den Streich
erwartend, dar.

Leichtgläubig von Natur, leichtgläubiger
vom Weine,
Unwissend was er thut, traut er dem Zauber
erscheinene,
Und weit von dem Gedanken einiger
Gefahr,
Faßt er das Schwert und zielt, und so
genau gelinget

Der

VI. Gesang.

169

Der Schlag, daß Bellens Haupt vom weißen
Halse springet;

Dren Sätze hüpfend rollt es hin,
Und ganz vernehmlich ruft es noch: Zerbini!
Zerbini ruft sie noch, durch dessen Rath
gebunden,

Sie diesen neuen Weg ihm nachzuziehen
gefunden.

O Seele! der die Keuschheit, die Be-
ständigkeit,
(Raum noch dem Rahmen nach bekannt zu
dieser Zeit)

Verknüpft mit einer frühen Bahre,
Doch lieber war, als Leben, als die grünen
Jahre,

Zieh, sel'ge, schöne Seele! zieh im Frieden
hin!

O! könnt' ich meinen Liebern gleiche Stärke
geben

Mit jenen, die Achills und Hektors Ruhm
erheben,

O! wie so feurig wollt' ich mich bemühen,
Der spätesten Folgezeit dein Lob zu über-
geben!

£ 5

Zieh

Zerbin und Bella.

170

Zieh hin im Frieden! dich erwartet dein
Zerbin.

Dort lieb' ihn ewig, in den seligen Gefilden.
Und o! daß junge Schönen künsteighin
Hienieden sich nach deinem Muster bilden!

Mit dummer Unempfindlichkeit
Stiert nach dem Schlage lange Zeit
Der trunkne Blick des Sarazenen
Auf den dahin gesunkenen Rumpf der
Schönen.

Ihn ärgert die mißlungne Festigkeit.
Raum aber hat der Schlaf des Weines
Dampf zerstreuet,
So fühlt er seine Thorheit, ihre List und
Treue,

Und überläßt sich später Reue.
Verworfenner! fängt er zu sich selber an,
Verworfenner! was hast du gethan?
Vielleicht das einzige getreue Weib auf
Erden

Hast du, hartherziger, so sehr gequält,
Daß sie statt deiner sich den Tod gewählt;
Und nun mußt du so gar ihr Mörder wer-
den!

Seht

Seht doch, wie weit ein Weib die Liebe
treiben kann!

Zu viel, zu hoch für mich! Ein Weib! wo
lebt der Mann,

Der thäte, was dieß Weib gethan?

Nein, ich erkenn' es, solch ein Herz zu
rühren

War ich nicht werth. Vergib, o schöner
Schatten, mir

Den schwarzen Plan dich von der Tugend
abzuführen!

Vergib! Dich zu versöhnen will ich dir
Dein und des Liebsten Grab mit einem
Denkmahl zieren,

Wey dem die prächtigsten den Preis der
Pracht verlieren.

Aus Spanien und aus der Barbaren
Schiffst man auf seinen Wink den edlen
Stoff herben;

Und Künstler aller Art, aus Westen und
aus Süden,

Sind zu dem Werke hinbeschieden.

Das Grabmahl wird von Marmor auf-
gebaut,

Den

Zerbin und Bella.

172.

Den der zu reichen Säulen, der zu Silberm
haut.

Dem goldnen Sarge wird die aufgeles'ne
Braut

Sammt ihrem Liebsten anvertraut,
Und eine Grabschrift gibt dem Wanderer
zu lesen:

Der Spiegel treuer Gluth sey dieses Paar
gewesen.

Nach=

Nachtrag

drey kleiner

Erzählungen.

1914

Pluto und Proserpina.

Als Ceres auf dem Drachenwagen,
 Die Sackel in der Hand,
 So manches Land
 Umsonst durchrannt,
 Und nirgends ihre Tochter fand,
 Stieg sie zum Jupiter, und trug ihm ihre
 Klagen

Mit Thränen vor: Ist es erlaubt,
 O Zeus! daß mir der Gott der Hölle
 Von meiner Schwelle
 Mein Kind, mein einzig Glück, mein Pro-
 serpinchen raubt?
 Ich fordre Recht; und kann ichs nicht er-
 halten,
 So will ich auch mein Amt nicht mehr
 verwalten,
 So mag die Saat der ganzen Welt zu
 Grunde gehn.

Gott Jupiter versetzt ihr mit besorgtem
 Blicke:

Gern möcht' ich dir was du verlangest zu-
 gestehn;

Allein

Pluto und

176

Allein es ist nicht leicht. Du kennst des
Bruders Nücke:

Der eigensinnigste Gesell der ganzen Welt,
Der fest hält, was er einmahl hält.

Doch wäre nicht ein Weg euch gütlich zu
vertragen?

Gesetzt, du ließest ihm dein Kind ein halbes
Jahr,

Sechs Monde ließ' er es dann wieder dir:
nicht wahr?

Dann hättest du dich über nichts mehr zu
beklagen.

Dieß geht die Mutter ein. Merkur wird
abgesandt,

Der schwarzen Majestät das Urtheil an-
zusagen.

Er fliegt mit sechsen, und erreicht das
finstre Land,

Und meldet, was ihm Zeus und Ceres
aufgetragen.

Was untersteht sich Jupiter?

Sängt Pluto zornig an: ist er der Hölle
Herr?

Was hab' ich hier nach ihm zu fragen?

..... Sieh

Proserpina.

177

Sieh Proserpinen an! ist dieses ein
Gesicht,
Das man sechs Monde lang im Jahre missen
könnte?
Geh zu dem Bruder hin, und sag' ihm,
ich mißgönnte
Ihm seine Danaen und seine Eiden nicht;
Doch wollt' auch ich nach meinem Sinne
lieben.

Vergeblich ist der Widerstand,
Erwiedert ihm Merkur, schon hat der
Parzen Hand
Den Spruch unwiderruflich unterschrieben.
Der Höllengott erblaßt. „Die Parzen?
bitte Wein!
„Sechs Monde werden mir kaum eine
Stunde seyn.“
So laß uns denn, spricht er zu Proser-
pinen,
Der kurzen Zeit uns wohl bedienen!
Die Hälfte, die man missen muß,
Vergüte doppelter Genuß!
Kein Augenblick sey ohne Kuß!

Nicolai Gedichte 5. Th. M Man

Pluto und

178

Man merke sich: es schleicht in der
Hölle

Kein Stern von der zu jener Stelle;
Dort ist kein Tag und keine Zeit,
Nur Dämmerung und Ewigkeit.

Dem Höllengott ist wohl bey seinem
Spiele;
Doch immer fürchtet er, es nahe sich dem
Ziele.

Ist schickt er nach der Oberwelt,
Daß man sich um die Zeit befrage.
Wie freut ihn der Bericht, den er zurück
erhält,

Es seyen noch nicht vierzehn Tage!

„Ist's möglich? Ja! das macht,
„Hier wechseln niemahls Tag und Nacht. —
„Sechs Monde sind doch nicht so kurz, als
ich gedacht.“

Bald sitzt er wieder, gähnt in seinem Sor-
genstuhle,

(Es scheint daß Proserpine zwar
Zum Küssen trefflich gut, doch arm an Wiße
war,)

Schickt

Schickt endlich einen neuen Boten aus dem
Pfulle,

Und glaubt, nun müßten es vier volle Mon-
de seyn. —

„En was? kaum sieben Wochen? nein!

„Das kann nicht möglich seyn;

„Ich kann mich ja des Tages kaum besin-
nen,

„An dem ich sie geraubt. — Geh nur zu
Joven hin,

„Und sag' ihm dieß: Aus Höflichkeit für
ihn

„Mag Ceres dieses Mahl den Rest der Zeit
gewinnen,

„Die mir gehört.“ — Der Bothe bringt
Bericht

Von Joven, dieses gehe nicht;

Man müsse Punkt für Punkt der Vazzen
Spruch erfüllen.

Und Pluto: Seht mir nur um aller Götter
Willen

Den Eigensinn! Ich will sie länger nicht;
Und damit gut.



Fürwahr! wird mancher Gatte
sagen,
Dieß war zu grob. Was heißen denn vier
Monde noch?
Die lassen sich ja wohl ertragen.
Wir Männer sehen gar kein End', und
warten doch.



Das

Das Madrigal.

Was thut ein Kaiser nicht, die Zeit sich
zu vertreiben?

In China war ein Kaiser, der einmahl
Besondre Lust bekam in Versen was zu
schreiben.

Ein kleines Lied, ein Ding von einem Ma-
drigal

War die Geburt; doch mager, schwach und
fahl.

Allein der Kaiser war nicht wie wir andern
Dichter;

Das Reimen war bey ihm noch keine Sucht,
Und unverliebt in seine Frucht,

War er sich selbst der allerkälteste Richter.

Er fühlte wohl, sein Stück sey von Gedan-
ken leer;

Auch las er es den Günstlingen halb lachend
her.

Iht geht ein alter Mandarin vorüber;

Der Kaiser ruft ihn: „Du, mein Lieber,

„Bist, wie ich weiß, ein Freund von Versen.
Lies einmahl,

„Ich bitte dich, dieß Madrigal.

„Seit dem man weiß, daß ich zum Späße

„Mir nun und dann ein Verschen lesen
lasse,

„Werd' ich fast Tag für Tag mit Reimeren
geplagt.

„Doch wirklich, unter uns gesagt,

„Hat mir, so viel ich noch Gedichte sah,
von allen

„Dieß hier am wenigsten gefallen.

„Nimm nur und lies.“ Der Höfling,
welcher sich

Der Falle nicht versteht, liest, kräuselt oft
die Stirne,

Rümpft oft den Mund. — Nun? spricht der
Fürst, betrog ich mich?

Fehlt es dem Dichter nicht an Hirne?

Nicht wahr? das Madrigal ist platt,

Und der nicht recht gescheidt, der es ge-
schrieben hat.

„Unmöglich kann man besser richten,

„Als Ibro Mai stät, gleichwie

„Von allen Dingen sonst, so von der Poesie.

„Man kann nichts schlechteres erdichten,

„Als

„Als dieses Madrigal. Höchst elend und
gemein!

„Kein Wort, in dem ein Einfall steckt!

„Wahrhaftig! wer es ausgehecket,

„Mag mir ein rechter Pinsel seyn!“

Der Kaiser spricht: Mich freuts, ein
Urtheil zu vernehmen,
Das du so redlich und so frey gedacht,
Und ich so rein von dir herausgebracht.
Zwar sollt' ich billig mich des Urtheils wegen
schämen,

Denn leider! hab' ich selbst das dumme
Ding gemacht.

„Du? — Himmel, welch ein Streich! —

O! gib mirs doch zurücke!

„Ich las es nur mit flücht'gem Blicke.“

Nein, spricht der Kaiser, nein!

Dein zweytes Urtheil möchte nicht so redlich
seyn.

Und nun, ihr Könige! wißt ihr, was
die Geschichte,

Die ich erzähle, nicht erdichte,

Für einen Rath für euch enthält?

Wollt ihr erfahren, was die Welt

Von euch und euren Thaten hält,
So send so klug, es nicht zu sagen,
Daß ihr das Madrigal gemacht.

„Doch welcher König wird es wagen,
„Daß man ihm in die Augen lacht?“

Ich weiß es; aber welchen König
Hat auch das Schmeicheln nicht ein wenig
Um seinen Mutterwitz gebracht?

Der

Der Dichter.

Mit einem Trauerspiel im leichten Mantel-
felle, sacke,

Traf aus Lyon ein Dichter in der Haupt-
stadt ein,

Und hoffte da bey Leuten von Geschmacke
Gar bald beliebt, und bald auch reich zu seyn.
Nach langem Zögern, langem Widerstande
Der stolzen Histrionenbande,

Theilt man die Rollen aus. Der Tag wird
fest gesetzt;

Er kömmt; der Vorhang steigt; man
gähnt, und pfeift zuletzt.

O! welch ein Donnerschlag in unsers Dich-
ters Ohren!

Zeit, Mühe, Reise, Hoffnung, alles ist verloren.
Er wirft die ganze lange Nacht

Sich schlaflos hin und her. „Wer hätte dieß
gedacht?

„Mein Stück — Racine selbst hat nie so
warm gedichtet —

„Wird ausgezischt, und ich verhöhnt, ver-
nicht!t!

„Und dieß sind Kenner? großer Gott!

„Und dieses Affenvolk vertheilet Lob und
Spott?

„Mir sollten ißt auf allen Seiten

„Bewunderer im Wege stahn,

„Die Schönen sollten eifern mich zu sehn,

„Die Großen mich zur Tafel bitten:

„Statt dessen muß ich, dunkel, ungenannt,

„(Noch allzuglücklich, wenn nur unbekannt)

„Umher mit leerem Magen ziehen,

„Und selbst den Anblick derer, die mich
kennen, fliehen,

„So gar mein Haus; denn ach! wie würde mich

„Ein höhnischer Besuch, ein bitterer Trost
betrüben!“

Dieß denkend, rafft er plötzlich sich

Vom Lager auf, geht aus, rennt, als ver-
folgt von Dieben,

Vors Thor, verliert sich tief in einen öden
Gang,

Und irrt da sieben Stunden lang.

Ermüdet, hungrig kehrt er endlich wieder

Zu der verhaßten Stadt. Doch die er-
schöpften Glieder

Versagen ihm den ganzen langen Weg zu thun.

Schwer:

Schwarmüthig setzt er sich, um auszuruhn,
Auf einen breiten Eckstein nieder.

Mit eingebrücktem Hute blickt

Er auf die Leute, die vorübergehen.

Ein Greis bleibt an der Ecke stehen,

Der sich mit bloßem Haupt tief bis zur
Erde bückt.

Der Dichter dankt ihm, sinnt und sinnt,
wo er den Mann

Gesehn, und sinnt nichts aus. „Je nun!
der gute Mann

„Sah mich für einen andern an.“

Ein andrer kommt und grüßt; er dankt
aufs neue.

Es kommen zwanzig nach der Reihe,

Und drehn sich nach dem Eckstein um,

Und bücken sich voll Ernst und stumm.

Um sich die Mühe zu ersparen,

Mit seinem Hute stets hinauf, hinaufzufahren,

Hält er ihn endlich in der Hand,

Und dankt den Grüßenden mit bloßem tiefem
Nicken,

Und denkt: Ich schien mir unbekannt,

Und sich, wie sie sich alle vor mir bücken!

Die

Die sinds, ich wollte wetten, die mein
Trauerspiel

Mit Benfall angesehen, und nun einander sagen,
Ich sey's. Welch ein Triumph! Bin ich
noch zu beklagen,

Ich, der ich hier so vielen wohlthatig?

Das gute Volk! Dieß, dieß sind meine Richter!

Das Pfeifen war Verschwörung eifersücht'ger
Dichter,

Kabalen, weiter nichts. Kaum hat er's aus-
gedacht,

So kommt ein Mann von großem Namen,
Ein Modemann, ein Autor gräßlich schöner
Dramen,

Der Irreligion zu seinem Wize macht.

Er gehet stief vorbey, mit stolzem Blicke,
Und läßt den Deckel fest auf der Perücke.

Da haben wirs! so denket mein Poet:

Welch kleiner Neid! Der Thor! wenn hun-
dert Hüte fliegen,

Was kann mir wohl an seinem Gruße liegen?

Ein altes Weib, das hinter jenem geht,
Bemerket seinen Stolz, und murmelt ihm
im Rücken:

Der

Der Igel! dünkt er sich zu vornehm, sich zu
bücken?

So schimpfend wirft die Alte gar
Sich auf die Kniee hin. Gerühret bis zur
Säb're,

Springt unser Dichter auf: Nein, nein, so
vieler Ehre

Bin ich nicht werth, und wenn ich auch
Apollo wäre.

Sie aufzuheben reicht er ihr die Rechte dar.
Sie widerstrebt, er zieht, und wird zugleich
gewahr,

Daß, durch den Zufall hergeführt,
Ein Landsmann bey ihm steht und lacht,
Und fragt, was er mit dieser Alten macht,
Die, taub, sich nicht vom Flecke rühret.
Mit frohem Autorstolze fängt der Dichter an
Ihm seinen Vorfall zu erzählen.

Sieh, spricht er, so verehrt, so betet man
In Galliens Athen erhabne Dichter an,
Was auch der Neid erfindet, sie zu quälen.

Mit schlauem Lächeln hört ihm jener zu,
Und spricht: Ein Zweifel bleibt mir nur,
den hebe du:

Sieh

Sieh hinter dich! Gleich über jener Stelle,
Von welcher du des Volkes Ehrfurcht an-
gesehn,

Steckt in der Mauer eine kleine Zelle,
In ihr ein Frauenbild, vor dem zwei Kerzen
stehn;

Und irr' ich nicht, so flogen der Kapelle,
Nicht dir, die Grüße zu. Laut lachend
sagt er dirß,

Und läuft davon. Versteinert bleibt der
Dichter stehen.

Er weiß, daß in Paris
Dergleichen Märchen gleich von Mund zu
Munde gehen.

Dem neuen Bischofen zu entgehen,
Schleicht er sich still davon,
Packt seinen Känzel ein, fährt wieder nach
Lyon,

Und läßt seit dieser Zeit kein Verschen von
sich sehen.

Brief

B r i e f

an die

Gräfinn Schuwaloff,

geborne Gräfinn Solzifoff.

Wenn ich, o Gräfinn, Dir bloß im Ge-
 spräch erkläre,
 Wie sehr ich Dein Verdienst verehere,
 So scheint mir jede Sprache mein,
 So scheint Paris und Rom mein Vaterland
 zu seyn;

Doch Deinen Preis in Blättern zu erheben,
 Die länger als wir beide leben,
 Heißt mich der väterliche Rhein
 Den Witz zu Deutscher Rede wehen,
 Und sollte gleich Dein Lob Dir unverständ-
 lich seyn.

Weit lieber will ich Dir mich selber übersetzen,
 Als wagen, daß ein Lied, das Deinen Werth
 besingt,

Gegnungen, fremd und dürstig flingt.

Den Nymphen Galliens hat schon die
 Trefflichkeiten,
 Mit denen Dich Natur und eigener Fleiß
 geschmückt,

Und den Besitz, der ihn beglückt,
 Dein witziger Gemahl in Liedern ausgedrückt,
 Die mit Voltairens Liedern streiten *).

Auch

*) Einige französische Gedichte des Grafen sind
 theils durch die Merfure, theils durch Voltairens
 Lobsprüche bekannt.

3m

*) Unter den Säbeln des Herrn Pöfermiste befindet sich eine, der Gräfin gewidmet: Jupiter und die Taube.

In eignen Zügen, eignen Blicken
Und eigener Art sucht' ich den reinen Scherz,
Den klugen Witz, das zarte Herz,
Das sanfte Wesen auszudrücken.
Ich wäre, so wie sie, auf Beyfall nicht
bedacht,
Und schüfe mir ein Bild, für ihren Geist
gemacht.

So auch, wenn ein Apell Dich mir ent-
werfen sollte,
Und wenn sein ungeschickter Fleiß
Der Stirne Feld, des Auges Kreis,
Des Mundes Zug verbessern wollte;
So sprach ich: Weg mit deinem stummen
Angesicht!

Vielleicht, daß diese Formen einen Marmor
zieren ;

Doch lebend, wie dein Urbild rühren
Kann diese Schönheit ewig nicht.
Was redet hier von Wiß, von Güte,
Bescheidner Würde, zärtlichem Gemüthe?
Mit jedem Striche, der zur Wahrheit fehlt,
Ist eine Tugend ausgeblieben;
Denn alles ist an ihr für sie gewählt.
Nicht staunen sollen wir, Apell! wir sollen
lieben.

Du, Gräfinn, forschest gern in der
Natur

Des Herzens, des Gefühls, des Schönen.
So laß mich denn, mit leichten Zügen nur,
Verschiedne Punkte Dir erwähnen.
Oft hat genaue Schönheit nur die Kraft,
Auf kurze Zeit uns plötzlich zu entzünden;
Doch können fest und dauerhaft
Uns auch gewagte Züge binden,
Wenn sich die Spuren edler Eigenschaft
In den beredten Theilen finden.
Noch mehr. Ein Gegenstand, der kaum an
sich gefällt,

Dem kann ein süßes Angedenken,
Und ein Begriff, der sich ihm beigesellt,
Oft allen Werth der Schönheit schenken.
Dem zärtlichen Myrtill scheint seine dürft'ge
Flur

Der schönste Raum in der Natur;
Kein Bach ist ihrem Bache gleich zu
finden,

Und keine Linden ihren Linden:
Denn öfters hat des Baches helle Fluth
Um Chloens zarten Fuß gespielet;
Oft haben in des Sommers Gluth
Die Linden ihn und sie gekühlet.
Bologna hält mit eifersücht'ger Hut

Den

Den Vinsfel noch verwahrt, den Carrasch
 einst geführet;
 Und jedem Wandrer wallt das Blut,
 Wenn er den Lorber grüßt, der Marons
 Urne zieret.

Das wahre Schöne der Natur und Kunst
 Zielt nicht auf zauberischen Schrecken;
 Es sucht dauerhafte Gunst
 Und wachsendes Vergnügen zu erwecken.
 Dem Reiz der Schönen ist der Reiz der
 Bücher gleich.

Ein überraschend Werk, voll unversehner
 Blicke,

An glänzenden und stolzen Worten reich,
 Getäubet in der ersten Hitze;
 Doch wenn der Zauber aufgehört,
 Und zu des Taumels neuer Probe
 Der kalte Leser wiederkehrt,
 So fällt der leeren Sylben Werth,
 So schämt er sich ob dem zu schnellen Lobe.
 Wenn aber ein gesunder Gaste
 Sich in der klugen Schrift durch jedes Blatt
 ergießet,

Wenn nun und dann ein Beywort voller
 Kraft

Nicht sich zu zeigen strebt, als unentbehr-
 lich fließet,

Wenn sich der Lehre stille Pracht
Auf Richtigkeit und Wahrheit gründet,
Und hier und dort, bescheiden angebracht,
Ein reiner Zierath steckt, den man erst lang-
sam findet:

Dann blendet zwar des Lesers Blick
Das sanft erhellte Werk nicht gleich mit
scharfem Strahle,
Doch öfters lockt es ihn zurück,
Und täglich sieht er es, und stets zum ersten
Mahle.

Wenn die Natur, o Gräfinn, Dein
Geschlecht

Berufen hat, durch Schönheit uns zu binden,
So hat es, zart gestimmt, vor unserm auch
das Recht

Die Schönheit feiner zu empfinden;
Und Männer, die an Unterrichte reich,
Am Plakus und Homer Geschmack und
Urtheil wehen,

Und die wir als Apolls Orakel schätzen,
Sind oft nur Kinder gegen euch.

Oft hört' ich in bestäubter Schule
Den leichten Lehrer auf dem Stuhle
Von Folianten eingesperrt,
Die Amtsperrücke schief gezerzt,
Horazens Verse construiren,

Unglei:

Ungleiche Texte conferiren,
 Die klaren Stellen commentiren,
 Die dunkeln grausam violiren,
 Was Sanadon, Minell und Heulse spricht,
 In langen Reden emendiren,
 Das Alterthum, die Nahmen expliciren,
 Kurz alles, nur den Dichter nicht.
 Doch wenn ich Dir in den belaubten Sängen
 Des sorgesreyen Pargola *),
 Bey meines Ariosts Gesängen
 Zumeilen in das Auge sah,
 So funkelte von Beyfall und Vergnügen
 Dein treuer Blick bey jeden Sügen,
 Um die sich Ariost, voll dichterischer Lust,
 Im Schreiben selber Dank gewußt.

Ein Doktor in der Sittenlehr' und in
 den Rechten

Weiß von der Pflichten Unterscheid
 Und der Kontrakte Gültigkeit
 Nach seinem Davies zu fechten;
 Wenn aber ein erhabner Muth
 Gemeine Pflichten übersteiget,
 Wenn er, statt sich rächen, Gutes thut,
 Und menschliche Natur im schönsten Lichte
 zeigt:

N 4

Dann

*) Ein Landgut des Grafen am Finnischen Meer-
 busen.

Dann setzet der Pedant, zerlegt bestimmt
Falt

Der Handlung Fall, die Theile, die Gestalt,
Und sinnt, verrückt aus seiner Sphäre,
In welch Kapitel sie gehöre.

Doch ohne Puffendorf, und ohne Wolfens
Lehre,

Durch innre Regung aufgebracht,
Empfindest du der Tugend ganze Macht,
Und ehrest sie mit einer sanften Zäbre.
Das höhere Gefühl, der ausgesuchte Fleiß,
Die feine Wendung edler Thaten,
Die nur ein edler Sinn zu schätzen weiß,
Erlernt sich nicht aus Regeln und Traktaten;
Und mehr als alle Bücher redet mir
Hiervon ein Wort, ein Blick von Dir.

Sinn:

Sinngedichte.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

(1.)

Zueignung.

Hier ist mein Buch, Mäcen! ich übergeb'
es dir.

Viel ist es nicht; allein ich will auch nichts
dafür.

(2.)

Auf die Alten.

Was soll ich mir den Kopf zerbrechen,
Zu wissen, was die Alten sprechen?

Ich bin so gut, als sie gewesen.

Sie haben mich auch nicht gelesen.

(3.)

Der Arzt.

Wenn Uebel und Natur in Einem Körper
streiten,

So kommt ein blinder Arzt und haut nach
beiden Seiten.

Wenn er das Uebel trifft, so stellt er wieder her,

Wenn die Natur, so tödtet er.

(4.)

(4.)

Auf einen schlechten Geiger.

Wenn Orpheus Hand die Saiten strich,
 So hüpfen, so bewegten sich
 Der Wald, die Felsen und die Bogen;
 Doch du bewegest nichts, als deinen Fidel-
 bogen.

(5.)

Grabchrift auf Arabellen.

So viel Schönheit leben kann,
 Lebt in ihr,
 So viel Tugend sterben kann,
 Starb in ihr.

(6.)

Von den drey Fakultäten.

(Nach dem Owen.)

Ein Apfel unterwarf den Pfaffen meine
 Thaten,
 Den Aerzten meinen Leib, mein Gut den
 Advokaten.

(7.)

(7.)

Das Lob.

Das Lob macht Gutes und macht Böses
größer.

Durch Beyfall wird der Gute besser,
Der Böse schlimmer, als zuvor,
Der Schlaue listiger, und dümmer noch des
Thor.

(8.)

Der gute Rath.

Von vorne flieh ein schön Gesicht,
Von hinten trau dem Maulthier nicht,
Vermeide neben dir den Karren,
Von allen Seiten flieh den Narren.

(9.)

Zill.

Zill hat ein leeres Haupt, und immer geht
sein Maul.

Am besten läuft ein unbeladner Gaul.

Nicolai Gedichte 5. Th. D (10.)

(10.)

Die Ehe.

Ich habe nun von allen Ehen
 Die glücklichste, die friedlichste gesehen:
 Den ganzen Morgen schläft der Mann,
 Und wacht er auf, so fängt die Frau zu
 schlafen an.

(11.)

Der Trost.

Lisette und Rosette.

Lisette.

Ich bitterer Schmerz! Weil ich Leandern
 nicht geschenkt,
 Was er verlangt, so hat er gestern sich
 gegebenkt.

Rosette.

Nu! weine nicht so sehr! Sieh, hättest du
 ihm geschenkt,
 Was er verlangt, so hättest er morgen sich
 gegebenkt.

(12.)

(12.)

Der Faule.

Für alles, was ich bey dem Grabe
 Zum Leichenzuge nöthig habe,
 (So sprach ein Sterbender) Herr Mar,
 was fodert Er?
 „Vierhundert Thaler.“ — Wohl! hier hat
 Er zwanzig mehr;
 Doch daß ich mich mit nichts zu plagen habe.

(13.)

Der Wunsch.

Man wünschet nie den Tod, das Alter
 wünscht man nur.
 Das heißt: man wünscht die Krankheit ohne
 Kur.

(14.)

An einen Höfling.

Bist du gut, so wirst du kleiner, aber besser;
 Bist du schlimm, so wirst du ärger,
 aber grösser.

D 2

(15.)

(15.)

Elmire und der Mahler.

E. Um Gottes Willen, Herr! sind Sie wohl Flug?

Dieß soll mein Mund seyn? dieß? ein solcher Rachen?

M. Madam, er gleicht; — doch man kann ihn kleiner machen. —

Was denken Sie? ist er so klein genug?

E. Noch etwas kleiner! — M. So? —

E. Noch etwas, sollt' ich meinen.

M. Madam, befehlen nur, so mach' ich Ihnen keinen.

(16.)

Auf einen bösen Fürsten.

(Nach dem Rochester.)

Setzt Gott uns solche Brut zu Königen
auf Erden,

So kann der Teufel auch noch sein Gesalbter
werden.

(17.)

(17.)

Das Wunder.

Ist das nicht wunderbar zu sehen?
 Tills Haar ist grau im Bart, und dunkel
 auf der Stirn.
 „Leicht ist das Wunder zu verstehen:
 „Die Backen braucht er oft, und nie das
 Hirn.

(18.)

Der Schläfer.

Wer den ersten Wein gemacht,
 Wer den ersten Pflug erdacht,
 Wer die Lettern aufgebracht,
 Wer die Leyer ausgedacht,
 Wer uns jede Kunst gelehret,
 Wird gleich einem Gott geehret;
 Nur an den wird nie gedacht,
 Der das erste Bett gemacht.

(19.)

Die Heurath.

A. und B.

A. Nimm eine Frau. B. Ich bleibe frey.

A. Allein, mein Freund, ich weiß dir eine,
Wie du sie brauchst. B. So gibt es
keine.

A. Schön, wie der Tag. B. Gefahr dabey!

A. Kaum funfzehn. B. Desto schlimmer!

A. Züchtig.

B. Grimasse! A. Bärtlich. B. Eifer,
süchtig!

A. Von altem Adel. B. Stolz! A. Ein
treffliches Genie.

B. Ein Waschmaul! A. Hundert tausend
baar. B. Ich nehme sie.

(20.)

Die Selbsterkenntniß.

(Nach dem Owen.)

Erkenne dich! wird Harpalus gelehrt.

Allein ist Harpalus wohl dieser Mühe werth?

(21.)

(21.)

An Wilibalden.

Mit Unrecht klagst du, Wilibald,
 Daß dein Gedicht so schnell veraltet sey;
 Ein schlechtes Lied ist immer alt,
 Ein gutes immer neu.

(22.)

Der Rath.

A. Sehn Sie mir die Schabracke da!
 Sie kam von meinem Großpapa.
 Der nahm sie einem Türk'schen Vassen : : :
 Wo war es doch? — bey Hohenloh.
 Reich ist sie; doch zu alt. Soll ich sie
 ändern lassen?

B. Nein! tragen Sie sie nur noch so.

(23.)

Die Kugel.

Zu einer durchgeschossnen Lende
 Hausfirten der Chirurgen Hände.
 Der arme Kranke bat und schrie:
 Wann werdet ihr das Meßeln enden?

„Ja!

„Ja! wenn wir erst die Kugel fänden.“
 Zum Teufel! redet denn; da findet ihr
 sie nie;
 In meiner Tasche hab' ich sie.

(24.)

Auf die Alten.

Bring' ich was schönes an das Licht,
 Gleich tritt ein Alter her, und spricht:
 Freund! das hast du von mir genommen.
 Ein Narr, wer nach euch Alten fragt;
 Ihr hättet sollen nach mir kommen,
 So hätt' ich es zuerst gesagt.

(25.)

An einen klugen Freund.

Zwei Dinge fürcht' ich: dir gefalle
 Der Verse keiner, Baven alle.

Vermischte
G e d i c h t e

von

Herrn Ludwig Heinrich Nicolai,

Kabinettssekretar und Bibliothekar Sr. Kaiserl.
Hoheit des Großfürsten aller Rußen.

Sechster Theil.

Berlin und Stettin,
bey Friedrich Nicolai,

1781.

Reinhold und Angelika
eine Rittergeschichte.

Erster Gesang.

Ihr Philosophen allzumahl,
Ihr wißt doch alles. Darf ich fragen:
Ist Liebe Zwang, ist Liebe Wahl?
Mich dünkt, es läßt sich viel auf beiden Sei-
ten sagen.

Wenn ich bedenke, wie uns oft
So plötzlich, rasch, und unverhofft
Die Leidenschaft ergreift, uns auf die Folter
schraubet,

Uns aller Klugheit, aller Fähigkeit beraubet,
Uns blendet, uns tyrannisch niederdrückt,
Und jeden andern Ruf in unsrer Brust er-
stickt;

Wie endlich, wenn wir selbst erkennen,
Daß wir für eine Lasterhafte brennen,
Wir dennoch den gewohnten Gang
In uns nicht überwinden können,
So scheint mir die Liebe Zwang.

Reinhold u. Angelica.

6

Betracht' ich aber auch hingegen,
Daß Wachsamkeit, und Ueberlegen,
Beschäftigung, Abwesenheit,
Daß edler Stolz, und Sinnesfestigkeit,
Ja gar, daß Leichtsinns, Spiel, und Geiz,
 und Eitelkeit
Vermögend sind, uns vor der Liebe Pfeilen
Zu schützen, oder auch, verwundet, uns zu
 heilen;
Daß endlich in den Graden, die das Recht
 verbeut,
(Hat gleich die Schwester Reize, jeden zu
 entzünden;
Und wäre die Gelegenheit
Zum Kusse gleich mit ihr am leichtesten zu
 finden)
Wir doch, gehärtet durch Erziehung, nicht
 einmahl
Für sie den kleinsten Trieb zur Fleischeslust
 empfinden:
Bedenk' ich dieß, so scheint mir die Liebe
 Wahl.

了

1. Gesang.

7

Ich aber, der auf keiner hohen Schule
Des Doktors Mantel oder Hut gewann,
Der ich, nach meines Meisters Weise, nun
und dann

Mit der Philosophie, als einem Mädchen,
buhle,

Ich wag' es nicht, in eurer Gegenwart,
Ihr Meister! eine Meinung zu erwählen;
Und aufgelegt allein von Rittern zu erzählen,
Will ich, dem Schuster gleich, der bey dem
Leisten bleibt,

Euch melden, was für wunderbare Sachen
Von Reinhold und Angelika Boiardo schreibt.
Vielleicht kann dieß Geschichtchen unter
Scherz und Lachen

Euch meine Frage klarer als Beweise machen.
Zudem ist es vielleicht auch manchem
angenehm,

Den Ursprung und den Grund von alledem,
Was Ariost erwähnt, zu wissen.

Denn wo Boiardo seinen Faden abgerissen,
Knüpft er den seinen an, und stößt uns, als
bekannt

Reinhold u. Angelica.

8

Mit dem Gescheh'nen, in die Mitte der Ge-
schichte.

Doch trägt nicht jedermann die wilderen
Gedichte

Bojardo's, vom Gebrauch zerrieben, in der
Hand,

Und die Begierde nach ausführlicherm Be-
richte

Hat manchen Leser schon gequält,

Dem oft der Anfang dessen fehlt,

Was ihm der goldne Mund des Ariost erzählt.

Doch Eines ist, was ich von deiner Gunst
erwarte,

Du, Schatten des Bojard! Gleich deiner,
ungelehrt

Ist meine Muse zwar; doch hat sie von der
Charte,

Und von den Zeiten Karls des Großen mehr
gehört.

Auch ist dieß Hundert mehr, als deines,
aufgeklärt.

Bere

1. Gesang.

9

Vergönne denn, daß ich die Fabel der Ge-
schichte
Zu dienen zwinge, nicht die Wahrheit dem
Gedichte.

Almanzor, des Abdallah Sohn,
Der Abassiden zwenter, drückte schon
In Damas der Kalifen stolzen Thron.
Sein Vater hatte zwar, sich vor den Om-
miaden,
Die er beraubt, der Furcht auf einmahl zu
entladen,

In einer gräuelvollen Nacht
Auf achtzig Prinzen dieses Blutes umge-
bracht;

Doch waren ihrer zwey die seinem Dolch ent-
kamen:

Mohavia nebst Abderamen
Dem Sohne. Tief im innern Afrika
Verborgen und erdulnd starb Mohavia.
Der Jüngling Kühner, und von Rachbegier
genaget,
Stieg heimlich an des Landes feuchten Saum
hinab,

U 5

Der

Reinholdu. Angelica.

10

Der Spanien entgegen raget,
Und wo von Damas aus sein Feind Gesetze
gab.

Mit keinem Schatz, als seinem Blute,
Mit keiner Macht, als seinem Muthes
Versehen, kam der junge Held,
Wies sich, erweckte Mitleid, Treue, Durst
nach Ehre,

Und rückte bald darauf mit einem starken
Heere

Zurückgefallner Unterthanen in das Feld.

Sein großer Geist, mit einem eignen Staate,
Mit einem eignen Kalifate

Beschäftiget, ersah zum Sitze seiner Macht
Iberien, wo Jussiph bey noch neuen Dingen
Auf Unabhängigkeit für sich bedacht,

Die trotzigten Vasallen zu bezwingen

In Saragossa lag. Kaum aber ward am
Strand

Von Andalusien des jungen Ommiaden

Erhaltung, neue Macht und naher Zug be-
kannt,

So ströhmten ihm, zu Jussiphs Schaden,

Die

1. Gefang.

II

Die Fürstlein alle zu. In vollem Sieges-
lauf,
Schlug er zu Nordua sein neues Damas auf,
Erweiterte sein Reich nach Osten und nach
Süden,
Und trockte den geschwächten Abassiden.

Allein gewöhnt an ein entferntes Haupt,
An unbestraften Raub, an Gleichheit in dem
Ränge,
Entwöhnt im Gegentheil von Ehrfurcht und
von Zwange,
Des eignen Glanzes durch ein größres Licht
beraubt,
Und oft von einem strengen Prinzen
Erniedrigt, fühlten bald die Häupter der
Provinzen
Des neuen Joches Last, bereuten Jussiphs
Zeit,
Dem Troke günstiger und der Unsträflichkeit;
Erinnerten sich spät, daß jedem unter ihnen
Das nahe Blut empfahl, ihm eifriger zu
dienen,

Und

Reinhold u. Angelica

12

Und, Schüler Abderamens, der sie selbst
gelehrt,
Wie man verhasste Macht zerstört,
Beschwuren sie den Bund, sein Joch nicht
mehr zu tragen.
Allein zu schwach den Schritt ununterstützt
zu wagen,
Verschwiegen sie den heimlich mitgetheilten
Groll,
Bis daß nach Spanien der laute Ruf er-
scholl,
Wie tapfer Karl den Sachsen Wittekind ge-
schlagen.
Sein Vater hatte schon, der mächtige Pipin,
Marbonens Felder oft mit Maurenblut ge-
färbet,
Und Abderamens Haß war Karlen ange-
erbet.
Gleich fiel der Fürsten Wahl auf ihn.
Im ständereichen Paderborn erschien
Die Botschaft; und der Held, im Auge
seiner Heere
Gefügelt von so neuer Ehre,
Verhieß

1. Gesang.

13

Verhieß den Beystand, angeführet von der
Schaar

Der Paladinen, auf das nächste Jahr.

Ihm folgten nach Paris die frohen Abge-
sandten;

Und da, den neuen Bundesverwandten

Zur Unterhaltung, zum Beweise seiner Gunst,

Auch seines Hofes Pracht, und seiner Ritter
Kunst

Vor ihren Augen zu verbreiten,

Ließ er dem Land' umher durch ein Patent
bedeuten,

Daß er, geliebt es Gott, den ersten Don-
nerstag

Nach Lichtmeß ein Turnier begehen wolle,

Bei welchem jeder Ritter, der es fordern
mag,

Sich eines Danks erfreuen solle.

So fein gesponnen auch das Netz der
Fürsten schien,

So blieb indessen Abderamen

Nicht unbekannt, was wider ihn

Die mürrischen Vasallen unternahmen.

Und

Reinhold u. Angelica.

14.

Um sich bey guter Zeit mit Waffen zu vers
sehn,

Ließ er nach Afrika geheime Boten gehn,
Die mit geprüften Freunden wiederkamen.

Schon wußt' er, daß ein Ritter, Argala
mit Nahmen,

Ein Prinz, gleich ihm aus des Propheten
Samen

Entsprungen, und gleich ihm Abdallahs
schwerer Hand

Entronnen, in dem fernen Morgenland
Mit seinem Vater lebte, daß in seiner Hand

Sich der berühmte goldne Speer befand,
Den Mahomet so kräftig eingeseget,

Daß jedermann, dem er begegnet,

Und wär' er auch der größte Held,

Dorniederfällt.

Auch weiß er, daß der Prinz den edlen Ring
besiget,

Der, in den Mund geschoben, zum Verschwin
den nützet,

Dem Finger angesteckt, vor jedem Zauber
schüthet:

Kleing.

1. Gesang.

15

Kleinodien des Hauses, welche Galafron,
Der Vater Argals mitgenommen,
Als er nach Indien entflohn.

Nun diesen Argal hatte längst, zu ihm zu
kommen,

Der Amir aufgerufen. Mit Angelika,
Der Schwester, die an Reiz nicht ihres glei-
chen sah,

Und die sich diesen Reiz der Welt zu zeigen
freute,

Wie auch mit vieren seiner stärksten Leute
Ritt Argal, auf den Ring und auf die Lanze
führn,

Zum Meere Kulsun, zum Eurin,
Dann längs des Isters bis zum Rheine hin.
Da hört' er, unbekannt, daß wider Abdes-
ramen : : :

(Doch unter einem andern Nahmen,
Den ganz gewiß des Reines Eigensinn erfand,
Kurz unterm Nahmen Agramant
Ist er bei den Poeten jüngerer Zeit bekannt)
Daß also wider Agramanten

Sich Karl mit Jussiphs Anverwandten

Reinhold u. Angelika. B Verbun-

Reinhold u. Angelica.

16

Verbunden , und indeß auf ein Turnier
Die Ritter jedes Landes eingeladen.

Der Zorn erweckte schnell in Argaln die
Begier,

Schon zum Voraus den Feinden Agramants
zu schaden,

Und auf die Franken, statt des Lobes, Hohn
zu laden.

Mit seiner Schwester einig über seinen Plan,

Kam er in Frankreichs Hauptstadt an ,

Als eben Karl in seinem reichsten Saale

Bey einem königlichen Mahle

Mit seinen Rittern und den fremden Gästen
saß ,

Und die Bewundrung , das Vergnügen

In eines jeden Mauren Zügen

Mit innerm Selbstgefallen las.

Schnell öffnen sich des Saales goldne
Thüren,

Der Jüngling tritt herein, und an des
Jünglings Hand

Die schöne Schwester. Als auf sie gebannt

Steht plötzlich jedes Aug' , und keine Hand

Vermag

1. Gesang.

17

Vermag den Wissen vollends an den Mund
zu führen.

Vor der bezaubernden Angelika
Sitzt selbst der gute Kaiser, als versteinert,
da.

Ein tiefes Schweigen herrscht, und alle Blic-
ke saugen
Lust, Lieb', Entzücken, Furcht und Trost aus
ihren Augen.

Mit list'gem Absehn unterbricht
Geraume Zeit der Jüngling diese Stille nicht;
Er läßt der Schwester Zeit, aus den beredten
Blicken

Auf alle Herzen ihre Pfeile loszudrücken.
Zulezt, da er mit innerer Freude sieht,
Daß jede Wange schon von Amors Purpur
glüht,

Gießt er von seinen Lippen diese Worte:
Mich zog, erlauchter Herr! von einem fer-
nen Orte

Dein und der Deinen Ruf hierher.
Mein Nahme, Hubert, zugenahmt, der Leue,
Weil ich in Waffen keinen scheue.

B 2

Daß

Reinhold u. Angelica.

18

Daß dieses meine Schwester sey,
Verräth die Aehnlichkeit in unsern Zügen,
Nur daß die meinen tiefer eingeschnitten
liegen.

Mein Vater, ein bejahrter, eigensinn'ger
Mann,

Versprach die Hand der Schwester einem
Astraban,

Dem Feigsten in dem ganzen Lande,
Verführt durch Geiz. Uns beiden schien dieß
Bündniß Schande;

Wir flohn. Damit in eine würd'ge Hand
Mein Liebstes auf der Welt, Angelika, gerathe,
Zieh' ich mit ihr umher. In jedem Staate,
Den wir betreten, mach' ich gleich bekannt,
Daß wer mich aus dem Sattel hebet,
Angeliken zum Preis' erhält;

Und wenn er fällt,
Als ein Gefangener zu meinem Dienste lebet.
Nun denkt ihr wohl, mit Unvermählten nur
allein

Nehm' ich es auf: o nein!
Gebunden oder ledig mag mein Gegner seyn.
Ich

1. Gesang.

19

Ich weiß, daß an dem Ritter, der mich über-
windet,

Die Schwester immer einen Freund und Vas-
ter findet,

Und meine, werde meinen, habe stets gemeint:
Ein tapfrer Feind, ein edler Freund.

Vergebens hab' ich nun den ganzen Ost durch-
zogen:

In jeder Hoffnung hat mich noch mein Sieg
betrogen.

Günast kam ich an den stolzen Rhein,
Da lud mich ein Patent zu einem Stechen
ein.

Begierig kam ich gleich hierher geflogen,
Weil ich vermuthete, daß zweifelsfren
Hier ein Zusammenfluß von Tapfern sey.
Zwar meine Lanze brauch' ich nie zum Spiele;
Im Ernste will ich stets daß sie mein Geg-
ner fühle.

Allein drey Tage gehn noch leer
Von Waffen vor dem Tage des Turnieres her.
Schämt einer von euch allen meiner Schwe-
ster Küsse,

Reinhold u. Angelica

20

Und glaubt, daß er die Lanze wohl zu führen
wisse,

Und schwört mir, dem Vertrage treu zu seyn,
So stell' er morgen sich vor meinem Lager ein.
Doch mit der Lanze nur, nicht mit dem
Schwert zu fechten,

Ist eine der Bedingungen. Mein Zelt
Steht vor Sankt Antons Thore, gleich zur
Rechten,

Da bin ich stets bereit, und eben ist das Feld.

Wie wenn nach starrer, tiefer Stille
Das Meer ein schnell erwachter Nordwind
überweht,

Ein dumpfes, wachsendes Gebrülle
Und ein Gewimmel der empörten Fluth ent-
steht,

So steigt im Saale bey des Vortrags Ende
Ein unverständliches Gemurmel. Köpf' und
Hände

Sind rege; jeder steigt empor,
Winkt mit der Hand, drängt sich hervor,
Und alles, Christen, Sarazenen,
Erbiethet sich den Fuß der Schönen

In

1. Gefang.

21

In einem Rennen zu erstehn.

Den guten Karl so gar, sitzt gleich an seiner
Seite

Die fast'ge Kaiserinn, gelüftet nach der
Heute.

Vor allen brennet Roland in den Streit zu
gehn.

Nach Reinhold, Otto, Gan, und Salomon
der Britte,

Und Adolph, Ferragut der Maure, Balu-
gant

Und Gryphon, Berlinger, Uvin und Aquilant
Und Hugo, Wid und Mafard springen in die
Mitte

Des Saales, zu dem Rennen gleich bereit.
Der Reihe wegen glühet schon der Streit.
Der freche Ferragut bohrt in dem dichten
Schwarme

Sich mit den Schultern eine Bahn,
Umfällt der schönen Leib mit rauchem, schwar-
zem Arme,

Und ruft: kommt es auf Stärke, sie zu frie-
gen, an,

Reinhold u. Angelica

22

Ich bin gefest; ich nehme zum voraus die
Heute,
Und wider jedermann bin ich bereit zum
Streite.
Doch der von Montauban, und jener von
Anglant
Entreißen ihm die zarte Bürde
Mit harten Stößen. Raun genügt des Kais-
fers Würde
Der sich den Kämpfern naht, und sie mit
heil'ger Hand
Berührt, und ruhen heißt, den angefachten
Brand
Zu dämpfen. Ehrfurcht schlägt zuletzt das To-
ben nieder.
Der gute Karl entschuldigt, stammelnd, auf-
gebracht,
Und liebeschielend, bey der Schönen
Den Ungestüm der Seinen und der Saras-
zenen,
Er bittet sie, der seltnen Reize schneller
Macht
Die heft'ge Wirkung zuzuschreiben;

Bew

1. Gefang.

23

Verspricht ihr endlich, ferner ungefränkt zu
bleiben.

Mit süßer Stimme, reizender Bescheidenheit
Dankt ihm Angelika. Und der Monarch,
erfreut,

Sie länger noch zu sehen, länger noch zu
hören,

Macht das Gespräch durch weitgesuchte Fra-
gen währen.

Zulezt, dem Bruder zugewandt,
Ergreift er freundlich seine Hand,
Und spricht: Ihr seht, Euch warf der Zufall
in ein Land,

Wo Reiz und Schönheit jedes Herz erschüt-
tert,

Und wo man, glaubet mir, auch nicht vor
Lanzen zittert.

Viel wird für Euch der Arbeit seyn.

In aller Rabmen geh' ich die Bedingung ein,
Die Ihr gesetzt: der Krieg sey mit dem
Speere,

Angelika für den, der siegt,

Gefangenschaft für den, der unterliegt,

B 5

Die

Reinhold u. Angelica

24

Die Zeit, von Morgen an; und Sicherheit
gewähre

Ich Euch in meiner Stadt, bey Kaiserlicher
Ehre.

Sie ziehen dankbar ab, und eine Wache geht
Mit ihnen, bis zum Orte, wo das Lager steht.

Kaum schließet sich des Saales Thüre,
So regt von neuem sich der Zwist und das
Geschrey,

Wer zu der Schlacht der erste sey?

Und jeder führet an, warum es ihm gebühre.
Besonders macht sich Gan, das Haupt der
Manser breit.

Schon lange naget ihn ohnmächt'ger, stum:
mer Reid,

Schon lange kann ers nicht verdauen,
Daß Roland sich des Kaisers Achtung und
Vertrauen

Ausschließend angemast, den Rath, die Heere
lenkt,

Ihn aber durch Verachtung, durch Entfer:
nung fränkt;

Daß

1. Gesang.

25

Daß in dem alten Zwiste, der die beiden
Häuser
Von Main' und Anjou trennt, der eiger
nommne Kaiser
Durch seine Gunst den Vorzug diesem giebt,
Und Rolands Degen mehr als seine Klugheit
liebt.

Sein Haß erstrecket sich auf alle,
Die Rolands Freunde sind. Mit immer re-
ger Galle

Belauret er sie, tadelte, schmähete, schwärzet an,
Und schadet ihnen, wo er kann.

Izt tritt er auf, behauptet seine Rechte,
Prahlt mit dem alten Glanz im Mansischen
Geschlechte,

Und fodert offenbar den Vortritt im Gesechte.

Doch Roland sagt ihm kurz und frey,

Daß seine Fodrung närrisch sey,

Daß ihm, dem Neffen Karls, die Ehre

Vor allen andern zugehöre.

Betäubt, verlegen, thut zuletzt

Der Kaiser diesen Spruch: Wohlan! das
Loos erkläre

Den

Reinhold u. Angelica

26

Den Rang. Damit auch niemand sich be-
schwere,

Wenn etwan ihn der Zufall weit zurücke setzt,
Ich selber unterwerfe mich, gleich allen,
Dem Glück. In höckerichten Lettern schreibt

Alvin

Der Krieger Nahmen auf besondre Zettel
hin:

In seinen Helm läßt sie, gerollet, Otto fal-
len;

Drey Knaben rufet man; der eine schüttelt,
schließt

Den Helm, der andre zieht, der dritte nimmt
und ließt.

Erwartung! gähnt dem ersten Loos' entgegen.

Seht! Adolph wird genannt. Es bricht sein
junger Muth

In lauten Jubel; aus Ihm folget Ferragut.

Ihr könnt; den Helm hinfort nur auf die
Seite legen!

Ruhmredig spricht er dieß: mein ist die
Schöne schon,

Was

1. Gefang.

27

Was braucht es mehr zu loosen? Ungestöret
Fährt man im Ziehen fort, und Reinhold,
Haimons Sohn,
Ist es, der sich bey'm dritten Griffe nennen
höret.

Nach ihm kömmt Dudo, diesem folget Aquis-
lant;

Bey'm achten Zettel wird der Kaiser selbst
genannt,

Und dreyßig Loose sind bereits heraus ge-
kommen,

Eh Roland seinen Namen noch vernommen,
Der Unstern quält ihn fast noch mehr,
Als seine Liebe, quält ihn gleich die Liebe
sehr.

Sobald des Knaben Hand umsonst im
Helme wühlet,

Und weiter keinen nachgebliebenen Zettel füh-
let,

Zieht sich, den Hof entlassend, der Mo-
narch zurück;

Empfiehlt den Kämpfern Ordnung, sie dem
Glück.

In

Reinhold u. Angelica.

28

In der Vertraulichkeit des stillen Ehebettes
Drückt die gekränkte Kaiserinn
Die feinsten Pfeile schüchternen Gespöttes
Auf Karlen ab. Allein sein freyer Sinn
Verdreht den Spott in Scherz, besänftigt
ihre Geister,
Macht sie durch wiederhohlte Küsse dreister,
Und zeigt ihr doch, im Küssen selbst, den
Meister.
So wie dem guten Kaiser geht es diese Nacht
Der Ritter jedem, der an seiner Schönen
Seite,
Der Seufzer und des fremden Reizes Beute,
Abwesend liegt. — Doch auf ein andres
Werk bedacht,
Erblick' ich dort Nalgygen, (seiner Zauber-
macht
Gehorcht die Zunft der Geister,) der um
Mitternacht,
Umringt von Kreisen und von Charakteren,
In seines Hauses unterird'scher Grotte wacht,
Und seine Sprüche raunt, die Gnomen zu
beschwören.

Des

Des fremden Jünglings Reize hatte mit
Verdacht
Sein Herz erfüllt. Am Tische ruhig sitzend,
Und aufmerksam das Haupt in beide Hände
stützend,
Hatt' er, scharfsichtiger als Karl und Jeder-
mann,
Verstellung an dem falschen Hubert wahr-
genommen,
Und gleich vermuthet, der Galan
Sey zu der Franken Schimpf und Schaden
angekommen.
Nun blättert er, in einen magischen Talar
Verhüllt, im Buche, das er von Merlins
Ererbt, nach einer Formel, die der Geister-
schar
Erfahrensten beruft, mit Nachricht ihm zu
dienen.
Kaum spricht er sie, so ist bereits der Geist
erschienen.
Verdrüsslich, daß Malignes seine Ruhe stört,
Umgaukelt er den Kreis, und hört
Gehorsam auf des Meisters Fragen;
Beginnt

Reinhold u. Angelica

30

Beginnt darauf umständlich und getreu

Und deutlich alles herzusagen:

Daß Argal, Hubert nicht, des Jünglings
Nahme sey;

Daß er, um ungehascht durch Gallien zu
schleichen,

Und seines Veters Gränze zu erreichen,

Mit diesem Nahmen sich bedeckt;

Er meldet, was für Kraft in jener Lanze
steckt,

Mit welcher er, des Sieges sicher, streitet,

Und allen Gegnern Schmach und Fall be-
reitet.

Ach aber! nicht von Argals Speer,

Ihr Franken, rühret euer größtes Unglück her!

So fährt er fort: die Tollheit eines Unge-
treuen

Wird euch von dieser Plage bald befreyen;

Doch ein Geschos, das sichrer trift;

Ein unheilbares, süßes Gift

Droht euch aus seiner Schwester Blicken;

Die werden allen Muth der Euren nieder-
drücken,

Den

1. Gesang.

31

Den Tapfersten das Hirn verrücken,
Der Pflicht, der Ehre Ruf in ihrer Brust
ersticken,
Sie unter sich entzweyn, nach fernen Län-
den hin
Sie reißen; und dem Kaiser ihren Schutz
entziehn.

Betroffen steht in seinem Kreise
Malgues, und beweinet Galliens Verlust
Schon zum voraus. Jedoch in seiner frucht-
barn Brust

Reimt plötzlich Rath. Zu einer lust'gen Reise
Entschließt er sich, nimmt einen Dolch, ver-
steckt sein Buch

In seinen Busen, schiebt in seine Tasche
Voll myst'scher Tropfen eine Flasche,
Beschwört durch einen neuen Spruch
Den armen Geist, sich als ein Ros zu bücken,
Macht sich das Kleid zum Sattel, steigt auf
seinen Rücken,

Fliegt durch das offne Fenster in die Luft
empor,

Und dann gerade nach Saint Antons Thor.
Reinhold u. Angelika. C Zwey

Reinhold u. Angelica.

32

Zwey weiße Zelte stechen aus dem Dun-
keln

Der unbebauten Flur hervor.

Durch des gesäumten Vorhangs Lücke fun-
keln

Die Strahlen inn'rer Lampen. Jedes Zelt
bewacht

Ein Paar der Rüstigen, die Argal mitge-
bracht.

Im Schlummer todt, hält ihn das eine
Zelt verschlossen,

Im andern liegt die Schwester schlafend hin-
gekössen.

Hoch über ihnen schwebt Malignes in der Luft,
Ergreift sein Gläschchen, gießt es aus; und
träger Duft

Erfüllt den Raum der untern Luft.

Unwiderstehlich senkt sich auf die Augenlieder
Der Wächter bleyerner fühlloser Schlum-
mer nieder

Malignes, der zur Erde sinkt,

Geht mit erhabner Hand, in der das Eisen
blinkt,

Rum

Zum Zelte der Verführerin, und dünkt,
Zur Rettung Frankreichs und so vieler
Großen,

Sich Patriot genug, es ihr ins Herz zu
stoßen.

Er tritt hinein. O! welch ein Anblick!

Welcher Hand-

Gelingt nur einer von den zauberischen Zügen;
Die sich auf diesem sanft erhellten Gegenstand
Ben tausenden zusammenfügen?

Nicht bloß, und doch auch nicht bedeckt,
Den weichen Küssen leicht, nachlässig hinge-
streckt,

Durch Zufall mahlerisch: Den einen Arm
gedehnet

Und das gesunkne Haupt auf seinen Schnee
gelehnet,

Den andern an der zarten Lende fest;

Die goldnen Locken auf den Büsen hinge-
flossen,

Der sie bald hebt, bald sinken läßt;

Den kleinen Mund, voll Lächelns, halb ge-
schlossen,

Reinhold u. Angelica

34

Mit hohem Roth die Wangen übergossen;
Des schön gebauten Körpers Nest
In dünnen Flor gehüllt, der zwar den Um-
riß lindert,
Doch unter dem das Auge frey und unge-
hindert
Den reinen Zug bemerkt, und jeden Reiz
durchwühlt,
Und des belebten Marmors weiche Wärme
fühlt:
So liegt Angelica. Und so, wie von den
Bogen
Ein ausgehöhlter Fels, hängt über sie ge-
bogen
Malgues, dräut, und stürzet doch nicht ein.
Bald wie das Eis im Frühlingssonnen-
schein
Schmilzt er dahin, und bald ermannet er
sich wieder.
Der Dolch steigt drey-mahl, drey-mahl sinkt
er kraftlos nieder:
„Wie schön! Wie reizend! Ich Barbar! —
Doch ihre List, und Galliens Gefahr?
Sie

1. Gesang.

35

„Sie sterbe! — Doch nur einmahl erst sie
küssen! —

„Wird sie's gestatten? — Doch was braucht
sie es zu wissen?

„So, schlafend, unbemerkt. Tief schlum-
mert alles hier;

„Auch sie, durch meine Kunst. Hielt ja das
Zelt von ihr

„Des Saftes Wirkung ab, mir bleibt, sie
zu begießen,

„Im Glase noch ein Restchen. Meiner ganz-
zen Lust.

„Pflieg' ich in Sicherheit alsdann an ihrer
Brust.“ —

Er läßt ihr auf die Schläfe seine Tropfen
fließen,

Unwissend, daß sie jetzt den Ring am Fin-
ger trägt,

Der allen Zauber niederschlägt.

Sie hatte, spielend, ihn dem Bruder jüngst
geraubet.

Anstatt nun daß das Elixier

Reinhold u. Angelica

36

Sie fühllos machen soll, wie es der Mago
glaubet,

Verscheuchet es sogar den leichten Schlaf
von ihr,

Der ihr bisher die schönen Augen zuge-
halten.

Erwachend fühlt und siehet sie den härt'gen
Alten,

Der, schon auf sie zur Hälfte hingedehnt,
Den braunen, durren Arm nach ihrem Nas-
cken dehnt;

Laut schreyend fährt sie auf, erblickt zu sei-
nen Füßen

Den bloßen Dolch, der seiner Hand entfuhr.
Auch er begreift nicht, wie seine Schlaf-
tinktur

Angeliken dem Schlaf entrissen.

Allein durch Wollust aufgebracht,

Versichert, daß der Wächter keiner wacht,
Hofft er durch Schmeicheln, wo nicht, zu-
letzt durch Macht

Sich an der Widerspänst'gen satt zu fassen.

Doch

1. Gefang.

37

Doch Argal, den des Zeltes doppeltes
Dach
Vor der mit Schlaf erfüllten Luft geschützt,
Und der, aus Ungeduld nach nahen Siegen
wach,
Von seiner Schwester Schrey gestimmt die
Ohren spiket,
Entstürzt dem Bette, welches ihn
Gewaffnet trug, ergreift mit einer Hand
die Klinge,
Faßt mit der andern eine Schlinge,
Und eilet nach dem Zelte seiner Schwester
hin.
Da siehet er, wie auf dem weichen Lume
melplaze
Der Alte, durch die Gluth bethört,
Kämpft, bittet, weder sieht noch hört,
Und auf dem Busen schwimmend, ihm den
Rücken kehrt;
Angelika, gepreßt, gleich der geneckten Nake
Ihm mit gekrümmten Fingern nach den
Augen fährt.
Der kluge Jüngling läßt das Schwert,

Reinhold u. Angelica.

38

Und wählt den Strick, umschleudert unver-
muthet

Malgngens Brust damit, und ziehet ihn so fest,
Daß er ihm keinen Raum den Arm zu re-
gen läßt,

Und daß ihm selbst der Hand gestreifte Höhle
blühet.

Zur Erde reißt er ihn, zerhaut den langen
Strick,

Ihm auch die Füße fest zu binden.

Sein Zappeln stößt ihn oft zurück;

Doch endlich sieget er. Im öftern Drehn
und Winden

War das bewußte Buch voll Zauberkräft
Dem Busen des Malng ent schlüpft.

Angelica, die es begierig aufgerafft,
(Arabisch ist der Text) durchsieht es, liest
und hüpfet

Vor Freude. Von den Künsten dieser Brü-
derschaft

Scheint die Belesne selber etwas zu verstehen.

Sie gibt, entzückt, den Raub dem Bruder
zu besehen,

Sie

39

Sie blättert, wählet einen Spruch,
Und macht begierig den Versuch.
Nun schallt das letzte Wort, so ist schon,
Ihr zu dienen,

Der Geist, den sie begehrt, erschienen.

Sie weist ihm im Ind'schen Ocean

Ein unbewohntes Eiland an,

Und legt ihm auf, mit schnellen Schwingen

Den Zauberer dahin zu bringen.

Gehorsam thut er, was sie heißt,

Und mit Malngen fliegt der Geist.

Angelika berührt die Wächter mit dem Ringe,

Des Schlafes Zauber wird zerstört ;

Und als aus einer andern Welt zurückgekehrt

Erwachen sie, vernehmen die gescheh'nem

Dinge,

Und wundern sich, wie sie von allem nichts

gehört.

Allein schon löset sich an Wiesen und an

Bäumen

Das allgemeine Schwarz in tausend Farben

auf,

Murorens Rosenhand, vom grauen Ost herauf,

65

Winf

Reinhold u. Angelica

49

Winkt dem gehörnten Mond, das blaue Feld
zu räumen,
Und setzt, den Thau verbreitend, ihren schnellen Lauf
Am Himmel fort. Sie sieht auf beiden Seiten
Der Seine, beide Kämpfer sich zur Schlacht
bereiten.
Hier Adolph, groß und schön gebaut,
Von gelben Locken, blauen Augen, weißer
Haut,
Reich, edel, tapfer, hochgeschätzt
Von allen, auch von sich, und dieses fast zu
sehr.
Mit Perlen ist sein Schild besetzt,
Mit Golde dicht beschlagen ist sein Speer.
Aus goldnen Ringen ist sein Panzerhemd ge-
strickt;
Der Leopard, der ihm des Helmes Gipfel
drückt,
Ist ein Rubin. Ein Königreich
Kommt seiner Rüstung kaum am Werthe
gleich.

Ist

1. Gesang.

41

Izt wählet er von vielen edlen Rossen
Das muthigste; sitzt schon ihm aufgegossen,
Und reitet durch die Stadt, vom Pöbel dicht
umflossen.

Die Fenster fliegen auf, und Adolph brüstet sich,
Und suchet Lob, der Schönen sonderlich.

Dort säumt auch Argal nicht. Von seiner
Schwester Händen

Empfängt er Kleid und Waffen. Jenes, gleich
dem Schnee,

Hat ihre Nadel an den Enden
Mit goldnen Stäben, goldnem Klee
Umgeben. Schild und Helm, und was die
Brust verhehlet,

Wird auch von weißem Schmelz gewählt;
Und Rabikan, des Windes und des Feuers
Sohn,

Im Kaukasus erzeugt, sein Rappe, stampfet
schon,

An einen Pfahl geknüpft, und schüttelt an
dem Baume,

Und nicket, und bewirft den Hals mit weißem
Schaume.

Izt

Reinhold u. Angelica

42

Izt tönet Adolpfs Horn von Antons Thore
her.

Dem Bruder hält Angelika den Bügel;
Sie küßt ihn, reichet ihm den Schild, den
goldnen Speer;

Er sprengt ins Weite. Sie besteigt den näch-
sten Hügel,

Und will des brüderlichen Sieges Zeuge seyn.
Die Schranken nehmen schon die beiden Ritz-
ter ein,

Sie grüßen sich mit tiefer Lanzenspiße,
Erneuern den Vertrag, entfernen sich,
Und kehren, durch den Schild bedeckt, und
fest im Sitze,

Bum Rennen um. Der harte Stich
Hat schon getönt. Und stolz auf den behalte-
nen Reiter

Jagt wiehernd Rabikan umher.

Doch Adolpfs Roß, den Rücken leer,
Bleibt ruhig stehn, und sucht im Sande seltne
Kräuter.

Erschüttert von dem Falle, fühlt der junge
Held

Ihn.

1. Gesang.

43

Ihn erst, sich wieder sammelnd; fühlt die
ganze Welt
Zugleich auf sich, so schwer scheint ihm die
Schande.

Vor Bosheit schwellend, reißt er fast des
Panzer's Bande
Entzwen, verflucht sein Schicksal, schäumt
vor Ungeduld,
Und gibt dem Sattel bald, und bald dem
Rosse Schuld.

Indessen nahen sich des Ueberwinders Leute,
Und fassen ihres Meisters erste Beute.

Er gibt sich ihnen willig hin.

Nach Argals Zelte führt man ihn.

Schon ist Angelika zugegen,

Läßt ihn auf weiche Küssen legen,

Die Waffen ihm vom Leibe ziehn,

Und fragt ihn freundlich, ob er sich verwun-
det fühlet?

Er meldet sich gesund, und ihre Sorge fühlet
In ihm des Unmuths Hitze. Froh wird er
gewahr,

Daß da, dem Helm entfloßen, sein gelocktes
Haar Auf'

Reinhold u. Angelica

44

Auf dem entblößten Busen spielet,
Sie heimlich lüftern seine weiße Haut be-
schielet,
Ihn pflegt, ihn ruhen heißt, sich ihm zur
Seite setzt
Und sich an seinem heißen Blick ergötzt.
Der schönen Schwester stets gefällig,
Erzeigt auch Argal sich verbindlich und ge-
fellig,
Und kündigt dem Gefangnen an,
Daß er, als Ritter durch sein Wort genug
gebunden,
Wohin er will, zu allen Stunden,
Begleitet oder unbegleitet, gehen kann.
Fast freut sich Adolph nun ob dem mißlung-
nen Tanze,
Da seiner Göttin ihn sein Fall so nahe rückt.
O! denkt er, wenn es mir sie zu entzünden
glückt,
So siege wer da will! ich lache seiner Lanze.
Nicht völlig war die fünfte Stunde noch
vorben,
(Die Zeit, die zwischen Kampf und Kämpfe
Der

1. Gesang.

45

Der Kaiser festgesetzt) da schon in vollen
Dampfe,

Und mit barbarischem Geschrey

Sich Ferragut der Stadt entreißet,

Und seinen Gegner mit dem Horne kommen
heißet.

Braun, unrein ist sein Kleid, und häßlich
sein Gesicht,

Verworren stocket ihm der bunte Bart am
Kinne,

Berissen durch des breiten Mäules Rinne,

Der Waffen trüber Stahl blinkt in der
Sonne nicht,

Starknervig, fleischig, dick, von nicht ge-
meiner Höhe,

Und seine Haut gefeyt vom Scheitel bis zur
Zehe.

(Mir grauet, Argal! nur die Waffen führest du
Gefeyt, deine Haut läßt Stich und Hiebe zu.)

Sobald der Jüngling, neben Adolphy's Ruhe-
bette

Den Schall des Hornes hört, springt er auf
seinen Gaul,

Und

Reinhold u. Angelica.

46

Und findet Ferraguten auf des Kampfes
Stätte.

Als ob er schon ein Jahr auf ihn gewartet
hätte,

Schilt der ihn aus, und nennt ihn träg und
faul;

(So trillt ihn seine Gluth, so wässert ihm
das Maul.)

Und ohne Gruß und ohne weitere Rede
Nimmt er zum Rennen Raum, und schickt
sich an zur Fehde.

Ein Eichbaum scheint er sich, sein Feind ihm
schwaches Rohr,

Und brüllend jaget er gleich einem Sturm
hervor.

Hart ist der Stoß. Er beugt den Mauren,
daß vom Nacken

Bis an das Kreuz ihm alle Wirbelbeine
knacken.

Die leb'gen Füße streckt er an des Rosses Ohr;
Es scheut sich, bäumt sich hoch empor;

Er gleitet ab, und überwälzet sich im Fallen.
Nie hatte Ferragut solch einen Schimpf erlebt.

Toll

1. Gesang.

47

Toll von Natur, und jung, und stolz, und
wild erzogen,
Verliebt, in seiner Zuversicht betrogen,
Faßt er, indem er sich schnell von der Erde
hebt,
Den Degen, kömmt auf Argaln wüthend
angeflogen,
Erinnert sich der Punkte des Vertrages
schlecht,
Und glaubt, er habe noch dazu das größte
Recht.

Zurück! ruft Argal ihm entgegen:
Bist du von Sinnen? mit Gefangnen fecht'
ich nicht.

Du fiellst; erfülle deine Pflicht!
Und Ferraout ihm trozig: Meinetwegen
Mag dir's gefallen oder nicht;
Genug, ich will es. Argal sieht zu seiner
Linken
Schon in der Luft des Mauren Klinge blinken.
Zum Glücke setzt sein Rabikan
In diesem Augenblick zum Tagen an,

Reinhold u. Angelika. D Und

Reinhold u. Angelica.

48

Und eitel fällt der Hieb. Die Schergen Ar-
gals sehen
Den Meineid, eilen vor, dem Meister bey-
zustehen.
Von weitem drückt schon der eine sein Ge-
schloß
Auf den Verächter des Vertrages los;
Doch schnell fliegt der, eh ihn der Pfeil er-
eilet,
Dem Schützen zu, dem er den Schedel theilet.
Den Zwenten, da er sich, den harten Mor-
genstern
Zu schwingen, dehnet, haut er in zwei Stücke;
Die schwere Keule zieht den Oberleib zurücke,
Und fällt von ihrem Ziele fern.
Des Schildes Horn stößt Ferragut der Brust
des dritten
So mächtig auf, daß sie gleich einer Pauke
tönt,
Und daß der Scherge taumelt, sinkt, sich
vornwärts lehnt,
Durch Maul und Nase Ströme Blutes aus-
zuschütten,
Bis

1. Gesang.

49

Bis er, durch den Verlust geschwächt, sich
zitternd dehnt.

Allein indem der Maure den bekrieger,
Haut der noch übrige von hintenher auf ihn
So kräftig, daß zur Rechten her, zur Linken hin
Ein Stück des durchgehaunten Helmes fliehet,
Und war der Schedel nicht gefent, so gab
der Schnitt

Den beiden Schalen auch gewiß die Füllung
mit.

So aber wird die Schneide stumpf und gleitet
Unblutig ab. Gereizt zu größrer Wuth,
Springt der enthelmtte Ferragut
Auf seinen Feind, der ihm den zweiten Gruß
bereitet.

Dem Hiebe stellet Ferragut sein Schwert
Entgegen, und der Scherge, blind im Eifer,
fährt

Im Ziehen mit der Faust in die bereite Klinge.
Zur Erde fallen Hand und Schwert,
Und er bezeigt den Schmerz durch Brüllen
und durch Sprünge.

D a

Mis

Reinhold u. Angelica.

50

Mit Huberts Schwester kömmt indeß auf
das Geschrey,
Das von der Bahn ertönet, Adolph auch her-
ben ;
Und Argal, schmerzt ihn gleich der Hinfall
seiner Leute,
Nimmt doch, getreu der Ehre, keinen Theil
am Streite.

Der blutbesprigte Sarazene nahet sich
Den Dreyen, die beisammen an der Seite
Der Schranken stehn. Zum Schwerte ruf' ich
dich

Noch einmahl auf, o Hubert! Mit gelinder
Rede

Verweist Adolph ihm das Unrecht dieser
Fehde ;

Erinnert ihn, was Karl für Regeln festge-
setzt,

Verweist ihm, daß er sie schon verlegt,
Und rath ihm, ohne weiteres Widerstreben
Sich zum Gefangnen hinzugehen.

Allein: Was geht mich euer Kaiser an?

Erwiedert Ferragut. Bin ich sein Unterthan?

Was

1. Gesang.

51

Was er bedungen zu erfüllen
Trift ihn und euch, die Seinen, nur.
Ich kenne kein Gesetz, als meinen Willen;
Und bindet einen Mauren eines Christen
Schwur?

Gefangenschaft mag dir behagen,
Mir nicht. Mein Loos ist, mich, so lang'
ich kann, zu schlagen.

Sanft lächelnd sieht ihn Argal an,
Und spricht: der Bund war allgemein, uns
widersprochen

Auch selbst von dir. Ob du ihn nicht bereits
gebrochen,

Dieß ist ein Punkt, den nur das Schwert
entscheiden kann

Auch wär' ich gleich bereit, wenn es nur
thunlich wäre.

Du weißt es, das Gesetz der Ehre
Gestattet nicht,

Daß man, an Waffen ungleich, ficht.

Es scheint, an den verlornen Helm gedenkst
du nicht.

Reinhold u. Angelica

52

Nein, Ferragut! ich würde mich des Vor-
theils schämen,
Und unser Kampf zu schnell ein Ende nehmen.

Gewissenhafter Knabe! (so der Maure)
schäme dich

Der Ausflucht, nur um nicht zu streiten
Erdacht. Verzagter! ganz entwaſſen' ich
mich,

Dann ist vielleicht der Vortheil gleich auf
beiden Seiten.

Nicht immer, du behelmt, enthelmet ich;
Noch Stoff genug zur Reue will ich dir be-
reiten.

Durchaus! ich will es! — der Verachtung
scharfen Bahn

Fühlt Argal tief, und kocht, und ruft er:
zürnt: Wohlan,

So sey's! ich bin nicht Schuld daran.

Was Thoren, sich zum Schaden, wissentlich
begehren,

Ist Thorheit ihnen zu verwehren;

Erfahrung nur kann sie belehren.

Der

1. Gesang.

53

Der Sarazene dreht sich um und lacht,
Und schätzt sein Drohen gleich dem Winde.
Auf Tod und Leben sey die Schlacht!
Ruft er, und schwinget sich geschwinde
Aufs Roß. Dann schickt er ihm noch diese
Worte zu:

Um deine Schwester kämpf' ich. Willigst du
Darein, sie sonder Fehde mir zu geben,
So rede gleich! so schenk' ich dir das Leben.
Allein schon taub und stumm ist Argals
Zorn.

Er läßt den goldnen Speer an einem Pap:
pelbaume,
Entblößt das Schwert, und jagt den Sporn
Dem Rappen in den Leib. Er fliegt und
triest von Schaume.

Der Kämpfer sucht den Kämpfer im um:
pfählten Raume.

Sie finden sich. Schon hat der Rosse Stoß
gepufft,
Auch sie sich feind, als theilten sie den Zorn
der Ritter.

Reinhold u. Angelica

54

Wer jemahls angesehen, wie sich in schwü-
ler Luft

Von weitem schon zwey Ungewitter,
Tief schwebend mit verdunstetem Murmeln
dräun,

Dann, näher rückend, schneller eilen,
Den Hagel sich entgegen streun,
Mit dopplem Sturme, dopplem Heulen
Sich endlich stoßen, Schlag mit Schlag
Erwiedern, mit Gewalt sich in einander
drängen,

Zu Donner Donner, Strahl zu Strahle
mengen,

Durch ihre Finsterniß den Tag,
Die Finsterniß durch unabläß'gen Blitz ver-
drängen,

Und Flur und Saat umher versengen;
Wer dieses je gesehen, der mag
Mit dem entlehnten Donner, den entlehnten
Strahlen

Sich dieser Beiden Fehde mahlen.
Der Großmuth endlich müde, zielt
Der Fremde nach des Mauren unverwahrter
Stirne, Und

Und trift, und denkt: gewiß! nun fühlt
Er deine Klinge tief in dem gespaltnen Hirne.
Doch Ferragut, sich duckend, läßt den Hieb
erschlafft

Vorübergehn, versammelt seine ganze Kraft.
Geübt mit einem einz'gen Streiche
Den Stamm der zwanzigjäh'rigen Eiche
Zu theilen, hauet er auf Huberts Lende loß,
Und höret wie der harte Säbel bloß
Am härtern Panzer klingt. Ihn lehrt die tiefe
Scharte,

Der Panzer Huberts sey gefent, wie seine
Schwarte.

Zwey Stunden währt der Kampf, und weder
den verläßt

Die Härte seiner Haut, noch jenen die der
Waffen.

Erstaunen übernimmt sie beide. Jeder läßt
Im Kampfe nach, den andern anzugaffen.

Und Ferragut: Bist du, gleich mir, durch
Saubere fest,

So geben wir umsonst uns beiderseits zu
schaffen.

Reinhold u. Angelica

56

Warum versuchst du nicht vielmehr,
Ob deiner Schwester meine Triebe
Behagen? Junge Schönen reizet nichts so
sehr,

Als Tapferkeit bey heißer Liebe.

Wohlan! spricht Argal, laß mich in Ver-
traulichkeit

Die Schwester über diese Wahl befragen.

Nichts werd' ich, dir zu schaden, sagen.

Verschmäht sie dich, so setzen wir den Streit

Von neuem fort. Der Maure toppt erfreut.

Angeliken führt Argal auf die Seite,

Und nach der Länge, nach der Breite

Entdeckt er ihr, was Ferragut

Für einen Friedensvorschlag thut.

Als ob bereits ein Löwe sie zerrisse,

Drückt sie den Schrecken und den Graus

In den entstellten Zügen aus;

Schmiegt sich, dahingesunken, an des Bru-
ders Füße:

Nich, dieser? spricht sie schluchzend; ewig,
ewig nein!

Nein, Bruder! lieber todt, als dessen seyn!

Solch

Solch eines Ungetreuen, eines Ehrvergeßnen,
Und eines wider Agramanten so vermehnen
Rebellen! Häßlich, garstig wie ein Stachel-
schwein!

Mein Bruder! schön und blond muß mein
Geliebter seyn.

Doch ach! Wohin verirrt sich meine Rede?
nein,

Geliebter Bruder, gib mich, gib mich ihm
zur Beute!

Zu heftig grauet mir vor einem neuen Streite.
Zu heftig blutete mein Herz auf jeden Hieb,
Der deinen Helm, der deinen Panzer traf.
Zu lieb

Ist mir dein Ruß, ist mir dein Leben,
Um nicht mein Glück, mich selbst für beide
hinzugeben.

Das wolle der erzürnte Himmel nicht,
Sängt Argal an, daß schwesterliche Pflicht
Dich zu verhassten Banden zwingt!

Du weißt es, meine Rüstung trocket seiner
Klinge.

Siehst

Reinhold u. Angelica

58

Siehst du zuletzt, daß Kraft und Athem mir
gebricht,

So rette dich mit meinem Ringe.

Warum nicht gleich? fällt ihm die Schwester
in das Wort:

Nimm mich! folge meiner Rede!

Unsichtbar trägt mein Roß mich auf der Stelle
fort,

Und der Ardennerwald sey unser Sammelort.

Du laß nur noch auf kurze Zeit die Fehde
Unschädlich dauern; sporne deinen Rabikan
Als denn zu seinem windegleichen Rennen an,
Und fleuch aus den entweihten Schranken,
Und folge mir. Wer ist, der dir's verargen
kann?

Unbillig ist der Krieg, die Forderung. Jedermann

Wird Ferraguts bestraften Meineid dir ver-
danken.

Der Jüngling, der ihr nichts versagen
kann,

Stimmt ein. Die Schöne steigt, mit dem
Ring im Munde

Auf

Reinhold u. Angelica

60

Wer kann auf alles Antwort sagen?
Genug, sie war in Angst, und dachte nicht
daran.

Fort ist sie nun. Mit unerrathbarm Blicke
Rehrt Argal auf die Bahn zurücke,
Und meldet Ferraguten kurz und frey,
Daß seine Schwester unerbittlich sey.

Der neue Kampf beginnt. Doch seine Kraft
zu sparen,

Sich wider seines Feindes Hiebe zu verwahren,
Ist Argals ganze Sorge. Mitten in der
Schlacht

Dreht er das Roß, und überspringt mit
einem Sage

Die Pfähle, fliegt davon, fliegt gegen Mit-
ternacht

Dem Walde zu. Der Maure, fest auf sei-
nem Plaze,

Belacht ihn heimlich, glaubt ihn durch den
Eigensinn

Des Rosses überwältigt, hofft sein Wieder-
kehren,

Sieht lange steif und starr nach allen Ecken hin,
Jedoch

Jedoch! kein Hubert läßt sich weder sehn noch
hören.

So jagte dich die Furcht davon?

Ruft er zulezt. Angelika mag es entgelten.

Auf Küsse rechnend eilt er nach den beiden

Selten,

Und findet da den guten Adolph schon,

Der alle Winkel (ach! vergebens) durchges-

suchet,

Des Rosses leere Stelle sieht,

Den Schluß daraus auf ihr Entweichen zieht,

Und ihrer List, und seiner Einfalt fluchet.

Der Maure stimmt nicht lange Klagelieder an:

Noch sind sie, ruft er aus, nicht weit von

dieser Stelle;

Auf! ihnen nach! So weit ein Ritter dringen

kann,

Dring' ich, und weiter noch, ins Meer und

in die Hölle.

Unschlüssig, ob es besser sey

Zu warten, nachzujagen, in die Stadt zu

reiten,

Und den Verlauf dem Kaiser anzudeuten,

Sieht

Reinhold u. Angelica.

62

Sieht Adolph sich indessen wieder frey,
Legt seine Waffen an, faßt seinen Gaul beym
Baume,
Und, eingedenk, daß ihm der Speer in Stücke
brach,
Ergreift er Huberts Speer. Am Pappelbaume
Ließ der, aus Unbedacht, ihn beym Entflie-
hen nach.
In sachtem Trabe bringt, sich selber über-
lassen,
Der Gaul den Ritter zu der Stadt,
Und er erreicht das Thor, da Reinhold gleich
die Straßen,
Bereit zur Schlacht, durchzogen hat.
Ihn ruft nun die fünfte Stunde,
Der er, voll Ungeduld, so lang' entgegen sah.
Ach aber! ißt vernimmt er aus des Freundes
Munde
Daß Hubert, Ferragut, Angelika
Verstreuet sind. Ihm gibt, so wie dem Sa-
razenen,
Sein rascher Muth den Rath, der Spur der
Schönen

Zu

1. Gesang.

63

Su folgen. Adolph! melde du
Dem Kaiser, was geschehn: ruft er ihm scheidend zu.

Und wie der Pfeil, der, kaum der Hand des
Schützen

Entflogen, tönend schon im fernen Ziele steckt,
So schnalzet*) Reinhold kaum, den Läufer
zu erhitzen,

Als schon der ferne Wald ihn deckt.

Ich sehe wohl, auch ich werd' ihnen
folgen müssen

Doch wünscht' ich noch vorher zu wissen,
Was man bey dem Berichte von des Mauren
Schlacht

Am Hofe für Gesichter macht.

Von seinen Rittern stehet eben Karl umringet,
Als Adolph mit der Zeitung in die Mitte
bringet;

Und jeder, je nachdem er seiner Reihe nach
Sich minder oder mehr versprach,
Entdeckt in einem redenden Gesichte
Sein inneres Gefühl bey der Geschichte.

*) Schnalzet, flatschet mit der Zunge.

Reinhold u. Angelica.

64

Die größte Lust darob bezeugt der Paladin,
Da diese Flucht der Schlachten Ordnung
störet,

Und ihm, dem Letzten, schnell der Schönen
nachzuziehn

Nun weiter kein Verboth und kein Vertrag
mehr wehret.

Zum Kaiser spricht er nicht ein Wort,

Eilt plötzlich durch die Menge fort,

Geht in sein Haus, nimmt einen Helm, mit
seinem Bilde

Geziert, deckt sich mit einem schlichten, leeren
Schilde,

Steigt, unbekannt, auf seinen Brillador;

Und schon verläßt er Antons Thor.

Zwey-

Zweiter Gesang.

In eines edlen Hauses Plan
 Gehöret eine wohl entworfne Thüre.
 Ich, ein Vitruv der Lieder, setze, wenn ich
 kann,
 Ein Kurz Kapitel jeder Rhapsodie voran,
 Durch das, als durch ein Thor, ich meinem
 Leser führe.
 Aus der Moralphilosophie
 Wähl' ich gemeiniglich den Text der Ho-
 melie,
 Damit auch die, die nur nach wunderbaren
 Dingen
 Gelüstet, wie das Kind die Arzenei,
 Heilsame Lehre mit dem Honigseim ver-
 schlingen;
 Und denen, die sich gern empor zum Ernste
 schwingen,
 Mein Buch doch auch nicht völlig unbedeu-
 tend sey.

Reinhold u. Angelica.

66

Oft ist es gut, oft nicht, von andern Rath
begehren,
Oft nützt, oft schadet es, nur auf sich selbst
zu hören.
Doch da sich der Erfolg nicht stets errathen
läßt,
Wer setzt uns eine Regel fest?
Nur eine weiß ich; aber, ist's nicht kläglich?
Man hört sie täglich, und vergift sie täglich:
Sich selber kennen; aus vergangner Zeit
Der eignen Einsicht Langsamkeit und
Schnelle,
Kraft, Schwäche, Grenzen, Dunkelheit und
Helle,
Ergiebigkeit und Mangel, Falschheit, Rich-
tigkeit
Gelernet haben, sich bey kaltem Blut' und
Muße
Den Grad der Zuversicht bestimmen, welche
man
In der Gelegenheit sich selbst gewähren kann,
Und in dem Augenblicke, der uns zum Ent-
schlusse
Auf:

11. Gesang.

67

Auffodert, dieser Kenntniß treu,
Sich prüfen, ob man im Genusse
Der angeborenen Kräfte sey,
Ob Eigensinn, ob Stolz, ob Zorn, ob Haß,
ob Liebe

Nicht ihr gefärbtes Glas in unsre Brille
schiebe;

Zulezt, wenn edles Mißtraun in uns selbst
uns lehrt,

Daß wir aus fremder Quelle schöpfen sollen,
Auch dessen Lage, dessen Werth
Erforschen, den wir fragen wollen.

O, Himmel! welche Litaney!

Wie schwer! Und wer vermag an alles in
der Eile

Zu denken? ruft hier Einer. Dort ein an-
drer: Ey!

Der schöne Rath! Wie flug und neu!
Er will nur, daß die Welt besetzt mit Weis-
sen sey;

Daß man mit Weisheit Rath begehre, Rath
ertheile.

Reinhold u. Angelica.

68

Schwer ist es, ja; da habt ihr nicht ge-
irrt.

Auch sieht man im gemeinen Leben,
Daß toller nichts betrieben wird,
Als Rath zu nehmen, Rath zu geben.
Von allen Weisheit fodern, wäre freylich
viel.

Und doch, was läßt der Thorheit sich entge-
genstellen,

Als Weisheit, als ihr Widerspiel?
Erkennt ihr denn, daß man in allen Fällen
Die Weisheit als das beste Mittel nennt,
Ey nun! so werdet weise, wenn ihr könnt.
Erwartet ihr, daß man, um immer wohl zu
handeln,

Euch Zaubermittel, Amulette schafft?
Die, auf der Brust getragen, durch geheime
Kraft

All eure Thorheit in Vernunft verwandeln.
Ich weiß Euch keinen Talisman
Als Weisheit. Steht euch der nicht an,
So thut wie ihr bisher gethan;
Zieht, als ein Loos aus einem Topfe,

Den

11. Gefang.

69

Den nächsten Rath, auf gutes Glück;
Mißfällt er euch, so werfet ihn zurück,
Und geht und thut nach eurem Kopfe;
Wie Ferragut Allein beklagt euch dann auch
nicht,
Wenn man in aller Welt, und noch in spä-
Jahren
Von eurem löblichen Verfahren
So rühmlich als von seinem spricht.

Drey Ritter ließen wir die unsichtbare
Schöne
Verfolgen. Ferragut, der an der Spitze jagt,
Und der umsonst nach ihr auf allen Straßen
fragt,
Hält sich an Huberts Spur. Die Furcht,
der Sarazene
Erreiche sie vor ihm, vergrößert Reinholds
Pein,
Der Ferraguten folgt. Und doppelte Miß-
gunst brennet
Im Paladin, der hinter beiden rennet,
Und da er beider Hitze kennet,

E 4

Besorgt,

Reinhold u. Angelica.

70

Besorgt, es hohle von den Zweien
Sie diesen Augenblick schon einer ein.
Ich aber, der ich mir zu meinem Helden
Den tapfern Reinhold ausersehn,
Ich bin verpflichtet, ihm vorzüglich nachzu-
gehn,
Und das, was ihn betrifft, zu melden.

Sechs Tage schon war der Ardenner-
wald,
Ein damahls ungeheurer Forst, sein Aufent-
halt,
Noch konnt' er in den hin und her durchirre-
ten Gründen
Von allen, die er suchte, keine Seele finden.
Den nächsten Tag, da Durst und Staub
Ihn lechzen macht, und dürres Laub,
Das zwischen Gras und Hecken sich gehäufet,
Die Erde weit umher bedeckt,
Und jeden Quell, der heimlich rinnt, versteckt,
Fühlt er, daß, da Bajard die falbe Flur
durchstreifet,
Er einen Hinterfuß auf mürbe Balken setzt,
Die,

11. Gefang.

71

Die, seiner Schwere weichend, ihn zum Sinken zwingen ;

Wiewohl es ihm, bis an den Bauch beneht, Gelingt, sich wieder aufzuschwingen.

Den Ritter freut der Fund. Er steigt ab und mäht

Mit seiner Klinge die bestreuten Hecken
Hinweg, die einen kühlen Horn verstecken,
Der ordentlich umbaut, uralten Fleiß verräth.

Von dieser Quelle muß ich meinem Leser sagen :

Es hatte sie bereits in König Artus Tagen
Der große Zauberer Merlin
Hervorgelockt, und ihr die Wunderkraft verliehn,

Die Liebenden von ihrer Liebe zu entwöhnen.
Er that's, um von Isotten, seiner Schönen,
Das Herz des zu geplagten Tristans abzu-
ziehen.

Nicht nur Vergessenheit wirkt diese Zaubers-
quelle,

E 5

Auch

Reinhold u. Angelica

72

Auch Haß so gar. Allein umsonst, Merlin!
War deine Klugheit, dein Bemühn;
Nie nahte sich der Ritter dieser Stelle,
Und blieb Isottens wie vorhin.

Ein anderer wird iht nach so viel hundert
Jahren

Die Kraft der nicht für ihn bestimmten
Quell' erfahren.

Der heiße Reinhold kniet an ihren mors-
schen Rand

Und fasset anfangs nur so viel die hohle Hand
Enthalten kann, benetzt nur der Zunge
Spitze.

Geschmack, Geruch, und Farbe scheint ihm
rein und gut.

Mit ausgespültem Helme schöpft er iht die
Fluth

Und löscht mit vollen Zügen seines Durstes
Hize.

Dann, bis zu einem zweiten Trunke zu ver-
ziehen,

Dehnt, er sich rücklings in die bunten Blät-
ter hin,

Sieht

Sieht in das weite Blaue, tiefer abgefühlet
Als er es meint, fängt er schon so zu denken
an:

Wie doch mit uns die Liebe spielet!
Was soll dieß werden, Reinhold? Was hast
du gethan?

Du rennest Tag und Nacht als wärest du
von Sinnen,

Versäumst den Hof, den Kaiser, das Turnier,
Und ladest Born auf dich, wenn andre Dank
gewinnen.

Und alles dieß, wozu? Was suchst du hier?
Ein her gelaufnes Mädchen zu erjagen.

Ihr Ursprung? Niemand kennet ihn.

Ihr Stand? ein Räthsel. Ihr Betragen?

Zwendeutig. Ihr Geschäft? umherzuziehen
Und ihren Reiz dem Stärksten anzutragen.

Auch ließe sich noch viel von diesem Reize
sagen;

Denn ist ihr Auge groß, so ist es frech dabey;
Weiß ist die Haut, doch nicht von Flecken
frey;

Ihr

Reinhold u. Angelica

74

Ihr Wesen, buhlerisch; ihr Gang, ein stetes
Wanken.

So schmilzt in den veränderten Gedanken
Des Ritters nach und nach der ganze Reiz
dahin,

Der Glanz verdunkelt sich; was ihm unend-
lich schien

Sieht er nunmehr mit Maß und Schranken.
Noch einmahl wälzet er sich izt zur Quelle hin,
Und im Begriffe schon, dem vorgestreckten
Munde

Den vollen Helm zu nah'n, sieht er, wie aus
dem Grunde

Der Gluth ein kleiner Nix empor zur Fläche
steigt,

Und sie durchbrechend, sich ihm bis zur Schul-
ter zeigt:

Mich schickt Merlin, der Haimons Samen
liebet,

So fängt er an; nun aber sich
Necht inniglich

Ob deinem Irrthum, deiner neuen Gluth be-
trübet.

Dich

Dich zu ermahnen schiekt er mich,
 O Reinhold! weißt du wohl, warum die
 blinden Franken
 Sich icht mit solchem Eifer zanken?
 Um ihrer größten Feindinn, einer Heidinns
 Gunst,
 Des Amirs nächster Base, der das Blut der
 Christen
 In Strömen fließen wird, die, Frankreich zu
 verwüsten,
 Der Ritter ganze Schaar durch lasterhafte
 Brunst
 Zuerst verhezen will; die schon durch schwarze
 Kunst
 Mit ihrem falschen Bruder in dem Lanzens-
 spiele
 Sich schmeichelte, der Ritter viele
 Zu stürzen, sie gefangen mit sich hin
 Nach Spanien, in ihres Vatters Macht zu
 ziehn;
 Schlau, rüchisch, ungetreu, wollüstig selbst
 im Hassen,
 Die sich schon Adolpfs Armen überlassen...
 Nicht

Reinhold u. Angelica.

76

Nicht mehr! ruft Reinhold aus. Ich fühle
schon,

daß sich mein ganzes Herz empöret.

Geh, sage nur Merlinen, daß ihm Haimons
Sohn

Die Falsche stets zu hassen schwöret.

Er spricht es, leert den Helm und fühlet
andre Gluth,

Als da er kam. Der Rix verliert sich in der
Gluth.

Dem Ritter, gleich bereit nach Karlen um-
zulenken,

Erlaubt sein ungeduld'ger Muth

Nach nicht einmahl die Zeit, nur seinen Gaul
zu tränken.

So sehr sich dieser sträubt, so heftig spornet
er ihn

Zum Jagen an, und hält sich gegen Süden
hin.

Nach einer kaum durchrittenen Meile,

Da sein Bajard im Dickicht mühsam stampft,

Und feucht, und lechzet, schäumt und dampft,

Bereuet Reinhold doch, daß er aus eitler Eile

Ihm

11. Gefang.

77

Ihm hart gewesen, und gelobt ihm mitleids:
voll,

Daß ihm der nächste Bach den Schaden bes:
fern soll.

Raum hat ers ausgerebt, so zeigt
Sich ihm ein offner Raum, wo sich der Wald
zertheilt,

Der Kleebestreute Hügel sanft zur Tiefe neiget,
Und ein geschwägig Bächlein durch die Kies:
sel eilt.

Dem Worte treu, verläßt er seines Gaules
Rücken,

Und bindet ihn, bis sich der Schaum
Verliert, tief unten an den nächsten Baum,
Das Maul dem Grase nah, es wartend ab:
zupflücken.

Er aber, der sich kurz zuvor den Gaum
Erfrischt, verschmäht den Bach, will sich
durch Ruh erquicken,
Wirft sich in den beschatteten beblähten
Schooß

Des Thals, und schnallt den Helm, und
schnallt den Panzer los.

Ansicht:

Reinhold u. Angelica

78

Unsichtbar kommt zugleich Angelika geritten,
Vom Durste her geführt. Sie löscht seine
Gluth,

(Den Bruder sucht sie noch mit unfrucht-
baren Schritten)

Und sieht, wie Reinhold ernsthaft an dem
Bache ruht.

Hier muß ich wieder meinen Leser vor-
bereiten.

Als, wie gesagt, Merlin in grauen Zeiten
Den Quell, den Reinhold jüngst verließ,
Die Bärtlichkeit in Haß verwandeln hieß,
So hatten sich die Fehen, dieses zu verhindern,
Vereinigt. (Denn das Reich der Liebe zu ver-
mindern,

Sieht jedes Weib, auch wenn es nicht mehr
hoffen kann

Beliebt zu werden, doch als eigne Kränkung
an.)

Da ward, die Fehen zur Gestattung zu ver-
mögen,

Von ihm den Zauberinnen das Erboth ge-
than,

In

11. Gesang.

79

In einen andern Quell so schnelle Kraft zu
zu legen,
Daß, wer nur einen Schluck des Wassers in
sich zieht,
Gleich bis zum Rasen liebt, wen er antre-
ffen sieht.

So wurde der Vertrag geschlossen;
Und dieser Bach, der ist Angeliken gelabt,
Kam eben aus dem Quell geflossen,
Den mit so wunderbarer Kraft Merlin begabt.
Der erste Gegenstand, dem ihre Blicke
Begegnen, ist der Ritter. Nie gefühlte Gluth
Durchströmt sie ganz; und plötzlich stürmt
das Blut,
Der Glieder Eis verlassend, auf ihr Herz
zurück.

Ein Schwindel, zwischen Schmerz und Wol-
lust unbestimmt,
Doch besser, Wollust bis zum Schmerze,
nimmt
Sie zitternd ein; kaum kann sie sich zum
Stehen zwingen.

Reinhold u. Angelika.

3

Ihr

Reinhold u. Angelica

80

Ihr schwimmend Auge scheint den Ritter zu
verschlingen ;

Sie' dencht, ihr Herz entfliege der zu engen
Brust,

Sich ganz in ihn zu stürzen. Staun' genüget
Der Wohlstand, sie zu halten, daß sie nicht,
von Lust

Berauscht, um Liebe bittend, ihm zu Füßen
lieget.

Sein Nahme nur entfährt ihr zärtlich, aber
laut.

Der Ritter stemmt sich auf und schaut
Umher ; doch sie, durch ihren Ring beschützt,
Steht ungesehn an einen Baum gestützt,
Genießt der Wollust ihn heißgierig zu besehn,
Und seine ganze Schönheit auszuspähn.

So bog, zum Ladmus heimlich hinga-
tragen,

Diana sich aus ihrem Silberwagen,
Am schlummernden Endymion

Den sonst so strengen Blick zu weiden,
Verstärkte seinen Schlaf, aus Furcht vor
Hohn,

Und

11. Gesang.

81

Und satt am Kuß, entsagte sie den höhern
Freuden.

Wiewohl verschieden klingen hier

Der Götterchroniken Berichte:

Denn manche sagt, der Jüngling wachte
neben ihr,

Und nennt so gar des nächtlichen Besuches
Früchte.

Angeliken, vermuth ich, fiel es gar nicht ein

Von ihrem Ritter nie gesehen zu seyn;

Doch zaudert sie, mit sich im Kriege.

Die heiße Phantastie verschönert ihr die Züge

Des Helden, sind sie gleich schon an sich sel-
ber schön.

Kein Reiz in der Natur kann neben dir be-
stehn,

O Reinhold! Bilder sind für dich nur neue
Siege.

Aurorens Roth erreicht nicht

Den sanften Purpur deiner Wangen;

Nie wirkt in mir der Sonne Licht,

Gleich deinem Blicke, Wollust, Schmachten

und Verlangen;

Reinhold u. Angelica

82

Und gleicht Lunens Glanz, wenn er durch
Wolken bricht,
Der weißen Stirne wohl, mit braunem Haar
umhangen?

So schwärmend steht Angelica.

Indeß erhebt sich Reinhold von der Erde,
Steigt mit dem abgedampften Pferde
Zur Fluth hinab, und kömmt der Stelle nah,
Auf der sie glüht. Ihm pocht ihr Herz ent-
gegen;

Doch unnennbare Macht verbeut ihr, sich zu
regen.

Erinnerung an das, was in Paris geschehn,
Und Zuversicht, daß Reinhold bloß ihr nach-
zugehn,

Zugegen ist, macht sie zuletzt verwegen.

In der Verwirrung selbst auf List bedacht,
Schleicht sie sich hinter seinen Rücken,
Versteckt den Ring, durch dessen Macht
Sie sich bisher verbarg, freut sich auf sein
Entzücken,

Wenn er sie sieht, wenn er sein Glück erfährt,
Sie Lieb' um Lieb' ihm ists gewährt.

Mit

11. Gesang.

83

Mit süßer Stimme wagt sie's wieder, ihn
zu nennen.

Er dreht sich um, und siehe da!
Vor seinen Augen steht Angelika, —
Vorhin das größte Glück, das er sich wün-
schen können,

Nun unausstehlich. — Schnell setzt sie hinzu:
Sag' an, o Ritter! fandest du
Den edlen Hubert nicht auf deiner Straße?
Ihn such' ich. Unterdessen freut es mich,
Dir zu begegnen. Hab' ich zum Begleiter
dich,

So ist kein Ort, wohin ich mich nicht füh-
ren lasse.

Die Mitte zwischen Höflichkeit und Hasse
Wählt Reinhold: klare Kürze, trocknen
Ernst:

Ob du dich jenem nahest, dich von ihm ent-
fernst,

Weiß ich, wie du. Geleit kann ich dir nicht
gewähren;

Doch werden andre wohl hier in der Nähe
seyn,

Reinhold u. Angelica

84

Und dieser Ehre sich erfreun,
Wen denen magst du Schutz begehren.
Mich ruft Paris. Zudem wer sich durch
Zaubereyn
Zu schützen weiß, kann andrer Schutz ent-
behren.

Die Schöne stukt. Verschmähte Bärt-
lichkeit,
Verlehter Stolz, betrognes Hoffen
Verwirret, brennet sie. Doch siegt (wie je-
derzeit
Wen Frauen) erst der Stolz. Betroffen
Und doch mit bitterer Erhabenheit
Spricht sie: vergib mir, Fremder, mein Er-
kühnen!
Ich dachte nicht durch diese Wahl bey dir
So trok'ge Rede zu verdienen.
Ein Franke, Reinhold schienst du mir,
Ein Ritter, der für mich zu kämpfen unter-
nommen,
Und der vielleicht mit einiger Begier
Mir nah zu seyn, hierhergekommen.

Und

11. Gesang.

85

Und er: Dieß that ich auch: jedoch ein Augenblick

Verändert oft der Menschen festeste Gedanken.

Gesunder Lehr' ich ißt zurück,
Und lasse Mauren sich um eine Maurinn
Zanken.

Schon ist es ihr ein Trost, den Grund der
Bitterkeit

Zu wissen. Vorwurf scheint ihr Gelegenheit
Sich nach und nach ihm näher zu erklären.

Wie? spricht sie, scheint dir Verschieden-
heit der Lehren

Ein Riegel für die Herzen? Siehest du, ein
Christ,

Daß du deswegen mir verhaßt, verdächtig
bist?

Was redest du von Zaubereyen?

Mit grösserm Rechte würdest du von mir
verklagt,

Auf alle, die dich sehen, Zauber auszustreuen.

Komm, Reinhold! höre mich, vertraulich,
unter Zweyen....

Reinhold u. Angelica

86

Was ich zu sagen hatte, hab' ich schon ge-
sagt:

Versezt er ungeduldig, hebt den Fuß zum
Zügel,

Fällt in den Sattel, spornt, und rennt mit
vollem Zügel

Sie fühlt, als würd' ein Dolch ihr schnell ins
Herz gejagt,

Die Flucht des Ritters. Reinhold! höre

Mich an! O Reinhold! kehre

Nur auf Ein Wort zurück!

Auf Einen Augenblick!

Ruft sie. Mit eiteln Bitten

Und raschen kleinen Schritten

Fliegt sie dem Reiter, ach!

Ihn bald verlierend, nach.

Erschöpft, keuchend, schwach,

Sinkt sie schon an dem Orte

Wo er vor kurzem saß,

In das noch niedre Gras,

Und weinet heißes Naß,

Und ächzet heiße Worte:

Erniedrigte! bin ich Angelika?

Bin

87

Bin ich es, die so manche Gluth verschmähte?
Bin ich es, die, wohin ihr Schritt sich drehte,
Mit Knienden den Weg bestreuet sah?
Verachtet iht? — Nur einmahl, Reinhold,
blicke

Mich an! Jagt dieses Auge Schrecken ein?
Stößt dieser Mund des Jünglings Mund
zurück?

Verdient dieß Alter ungeliebt zu seyn?
Bin ich ein Gan, dein Feind? der dich mit
falschen Tücken
Umerschleicht, den Dolch dir in das Herz zu
drücken?

So lieb ist mir mein Leben nicht, als du.
Dir streben alle meine Wünsche zu.
Dein Kuß, dein Herz! dann mag mir alle
seine Gaben

Das Glück entziehen: ich glaube mehr zu
haben,
Als es besitzt. Und dennoch fliehst du mich,
O Reinhold? Lebt ein wildes Thier auf
Erden,

Dem es Beleid'gung ist, geliebt zu werden?

Reinhold u. Angelica.

88

In dir allein gesellet höchste Schönheit sich ;
Zu höchster Kälte. — Meinem süßen Flehen,
Hartherziger! vermochtest du zu widerste-
hen? —

Wie er mich angehört! Wie er mich ange-
sehen!

Wie er entflohn! — Ach! eile nicht so sehr!
Wozu? du siehst ja wohl, ich folge dir nicht
mehr.

Gefährlich ist der finstre Wald; durchschnit-
ten

Von Gräben, Klüften, Sümpfen. — Wäh-
le du,

Bajard, sein treues Pferd, zu sichern Schrit-
ten

Die beste Bahn! — Stieß' ihm ein Unfall
zu,

Mich fliehend, meinetwegen: ... Nein, ihr
Gründe,

Nein! seyd ihm eben! füllt euch vor ihm,
Schlünde!

Bring' ihn, Bajard, gesund zu Karlen hin! —
Hier saß er, hier. Ihr Blumen küßtet ihn;
Euch

11. Gesang

89

Euch drückte seine süße Last darnieder.
Vor Wollust noch erhohlt ihr euch nicht wie-
der.

Doch nein! ihr fühlet nichts. O glichet ihr
doch mir!

Ach! oder wär' ich fühllos, so wie ihr!

So sprechend merket sie den Schall vom
nahen Hufen.

Er ist! er kömmt zurück! er merket auf mein
Rufen!

So denkt sie froh, sieht nach der Seite hin,
Woher der Laut erklang, und sieht den Pa-
ladin.

Auch mit dem leeren Schilde kennt sie ihn,
Denn oft hat ihn der Zufall, in den engen
Straßen

Des Waldes, ohne Helm ihr nah gebracht;
Sie aber, durch des Ringes Macht
Beschützt, hat ihn stets vorbeigelassen.

Auch ist fällt ihr am ersten ein,
Vor ihm sich rettend, zu verschwinden.

Doch: Reinholds Freund, vielleicht kann er
ihr nützlich seyn.

Sie

Reinhold u. Angelica

90

Sie ändert ihren Rath, und bleibt, und läßt
sich finden.

Da sie der Graf von weitem nur erblickt,
Scheint er sich schon ins Paradies entzückt,
Glaubt um sie her der Blumen schnellen
Wuchs zu sehen,

Den Wach von Liebe schwachend deutlich zu
verstehen,

Wirft sich von seinem Brillador,
Und zitternd schreitet er mit bloßem Haupte
vor.

Demüthig fällt er ihr zu Fuße,
Und stammelnd, sich verirrend in dem Gruße,
Vermengt er Pein und Lust, und Nacht und
Licht,

Und weiß kaum selber, was er spricht.
Vortreflich ist er, wenn er sicht,
Doch überhaupt, in süßem Reden glänzt er
nicht.

Indessen giebt der Schönen Lächeln ihm zu
merken,

Sein Kommen sey ihr angenehm.

Sie

11. Gesang.

91

Sie weiß der Augen Wink durch Worte zu
bestärken,

Und, ist es Euch nicht unbequem,

Spricht sie, bey mir ein wenig zu verweilen:

So drückt hier neben mir das Gras, und sagt
mir doch

Von Reinhold. Sahst Ihr ihn nicht durch
die Waldung eilen?

Der Bäume Schatten wuchs um keine Span-
ne noch,

Da war er hier. — Und floh? Mich wun-
dert sein Betragen:

So Roland. Wollt Ihr mir das Glück
Mit neuen Fragen

Von Reinhold kömmt die Schöne dem Er-
biethen vor,

Und schon ermüdet Reinholds Mahme, Ro-
lands Ohr.

Er fühlet, von Natur zur Eifersucht geneiget,
Wie sie schon in ihm kocht und steigt.

Ein unverschnes Brüllen unterbricht

Die Rede. Gleich dem Sturmé saust es durch
die Buchen.

Der

Reinhold u. Angelica

92

Der Graf behelmet sich, springt auf, und:
Bittre nicht!
Spricht er zu ihr. — Du läßt dich lange suchen!

So tönt zuletzt die nahe Stimme. Ferragut
Ist es, der sich dem Wald' entwindet,
Und, da er bey der Schönen einen Ritter
findet,

Ihn nicht erkennend, ruft: begieb dich weiter
Hut!

Mein Sieg macht sie zu meiner Beute,
Und künftig bleib' ich ihr allein und stets
zur Seite.

Angelika wirft einen Blick auf ihn,
Thut einen Schrey zugleich. Er, der den
Helm verloren,
Trägt nun (denn gleich erkennt sie ihn)
Den federreichen Helm des Bruders auf den
Ohren.

Wie? fragt sie, Huberts Helm? — Er hat
mir ihn geliehn,
Erwiedert Ferragut: ihm ist er ohnehin
Ent-

11. Gefang.

93

Entbehrlich, mir ein Siegeszeichen,
Dir ein Befehl, mir deine Hand zu reichen. —
Und sie: wo ist er denn? wie, wo verliest
du ihn?

Und er: Sey feinetwegen außer Sorgen!
Er ist besänftigt und geborgen;
Mir hast du künftig nachzuziehen.
Vor Schmerz und Borne weinend sinkt die
Schöne hin.

Und Roland: Maure! dein Begehren
Ist wider Eid und Sitte. Seit dich Huberts
Speer

Entsattelt, hast du keinen Auspruch mehr
Auf diese. Willst du nicht auf meine Worte
hören,

So soll, was Sitte sey, dich meine Klinge
lehren.

Auch siehst du klar, sie will dich nicht.
Gehorchen ist dein Loos, sie schützen meine
Pflicht.

Ihm Ferragut: Auch dein ist noch die
Dame nicht.

Was mengst du dich in meine Rechte?
Bereit

Reinhold u. Angelica

94

Vereit bin ich mit jedem zum Gesechte.
Großsprecher! zieh die Klinge! kostbar ist die
Zeit.

Nie floh ich; dir ist dieses Loos bereit.

Auch Roland nie: versetzt der Graf. Der
Sarazene,

Da er den Mahnen hört, zieht, einer Schner-
cke gleich,

Die Ohren ein, wird um die Nase bleich;

Doch unter bitterem Gehöhne

Verbirgt er seinen Schrecken, und vertraut

Sein Glück der Härte seiner Haut.

Schon bricht er los. Auch Rolands Degen
bliket

Schon in der Luft. Von Lieb' und Zorn er-
hiket

Beginnen sie den Kampf, den härtesten, den
die Welt

Seit dem sie steht, gesehn. Wenn Rolands
Klinge fällt,

So zischt ihr Schwung, so tönt sie auf dem
Stable,

Dem

11. Gefang.

95

Dem Pfeiffen, dem Gerassel eines Baumes
gleich,

Den auf des Berges Gipfel nun der letzte
Streich

Der Art erleget, hörbar bis im dritten Thale.

Nicht minder tobt des Mauren Schwert.

Der Donnerstrahl, der prasselnd aus der
Wolke fährt,

Des nahen Felsen Haupt zersplittert,

Und rund umher den Wald erschüttert,

Gleicht seinen Hieben. Aber Fels und Baum

Erreichen dieser beiden Härte kaum.

Das Zimmern und der Schlag der Schwer-
ter

Erstumpft an ihnen, macht sie nur noch här-
ter.

Mit Trümmern ihrer Waffen ist der ganze
Raum,

Der sie umgibt, bestreut, und keine Wunde

Erscheint noch, währet gleich der Kampf
schon eine Stunde.

Jedoch ein gelbes Zeichen unterläuft

Die Stelle, die der Stahl bestreift;

Reinhold u. Angelika.

S

Und

Reinhold u. Angelica

96

Und ob sie gleich die Hiebe nicht mit Blut
erwiedern,

So hämmert doch der Schmerz in den ge-
quetschten Gliedern.

Sie halten athemlos zugleich im Kämpfen
ein,

Und sehn sich um, an der geliebten Blicken
Zu neuer Kraft sich zu erquicken.

Doch weg ist sie. Den zauberischen Stein
Des Ringes hatte sie den Lippen eingeschos-
sen,

Sich aufgemacht, sich auf ihr Roß erhoben,
Und fortgewollt. Jedoch aus Neubegier
Des Krieges Ende, die Geberden,
Mit welchen beide sich geneckt erkennen wer-
den,

Zu sehn, verweilet sie noch in der Nähe hier,
Und der gehofften Lust genießt sie nun voll-
kommen.

Zwei Fischern gleich, die sich bey kalter Nacht,
Gespornt von Armuth, aufgemacht,
Mit Netzen einen Theil des Meeres einge-
nommen,

Und

11. Gefang.

97

Und nun an heißer Sonne schwitzend, zie-
hend stehn,
Dem reichen Fang' entgegen schn,
Des vollen Netzes Falten auseinander win-
den,
Und nichts als Schilf und Schlamm und Stei-
ne finden:

So stehn sie beide. Jeder sieht beschämt
Den Andern an, und jede Rechte läßt ge-
lähmt
Die Klinge sinken, jeder zieht die Lippen
schräge.
Am ersten wird die Zunge Rolands wieder-
rege:

Sieh, Tollkopf! wie du mir das Ziel verrückt!
Erst war ich auf so gutem Wege.

Da jagt der Böse mir dich, Tölpel! ins Ge-
hege,

Und nun weiß Gott, wann mir der Zutritt
wieder glückt.

Fort ist sie. Thöricht wäre weiteres Kriegen;
Der Preis des Sieges, Schläge nur.

Reinhold u. Angelica

98

Du, halte mich nicht auf, ihr bey noch frischer Spur

Gleich auf der Stelle nachzufliegen.

Ihm wieder Ferragut: du redest nur von dir,
Als hättest du allein das Recht ihr nachzu-
jagen.

Ein anderer wäre doch so ehrenfest, sich mit
Aufs mind'ste zum Gefährten anzutragen.

Doch so versteh' ichs nicht, nein, Roland,
ich allein

Gedenk' ihr nachzuziehen. Du magst nach
Hause reisen;

Und gehst du dieses nicht mit gutem ein,
So soll dir einen andern Weg mein Degen
weisen.

Mit Glimpf' erkläret sich der Paladin,
Daß weder Ferraguten er, noch dieser ihn
In seiner Absicht stören solle;

Doch daß er auch hiermit den Zweykampf
heben wolle.

Allein durchaus behauptet Ferragut,
Es müsse sich durch das Gefecht entscheiden,
Wer nachzubleiben, wer von Beiden

Zu

11. Gesang.

99

Zu folgen habe. Was sich unter seinem Hut
Einmal genistet hat, läßt sich nicht leicht ver-
jagen.

Doch, spricht er, ehe wir das zweite Tref-
fen wagen,

So laß uns eine Stunde lang verziehn.

Ein kleiner Aufschub mag uns Beiden wohl
behagen.

So ängstlich auch' der Paladin

Die Augenblicke zählt, so will er doch die
Fehde

Bestehn, und setzt sich ohne weitere Widerrede
Mit Ferraguten auf den nächsten Windfall
hin.

Ich weiß es wohl, auch auf den edlen
Ritterorden,

Die schönste Stiftung, die die graue Zeit
gesehn,

Ist oft von Wikingen, die nichts davon ver-
stehn,

Toll in den Tag hinein geschmähet worden,
Allein ich frage jeden, der die Welt gesehn,

Reinhold u. Angelica.

100

Welch eine Regel, welche Lehre
Verfeinert das Gefühl der Ehre
So sehr, und giebt der heil'gen Treue größte
Kraft,

Als das Gesetz der Ritterschaft?
Wo findet man in andern Ständen, andern
Zeiten

Zwen Krieger, beiderseits bereit
Bis auf den letzten Hauch zu streiten,
Die sich indeß mit solcher Sicherheit,
Ja Freundschaft und Vertraulichkeit
Zusammensetzen, freundliche Gespräche we-
ben,

Als stünden sie, der Eine für des Andern Le-
ben?

Angelika sieht selber rührungsvoll,
Ist sie gleich keinem hold, die edle Scene.
Ach! sie vermuthet nicht, welch eine bittere
Thräne

Dies Lauschen bald ihr Kosten soll.
Noch hatte sie des Bruders wegen
Vom Mauren nur undeutlichen Bericht ge-
hört.

Zu

11. Gesang.

101

Zu liebend war ihr Herz, ihn traurig auszu-
legen;

Zu klar schien doch ein Unfall durch den Helm
erklärt.

Iht, da die Weiden müßig auf dem Stamme
zaudern,

Und von verschiednen Dingen plaudern,

Frägt Roland Ferraguten: ob Vertrag, ob
Schlacht

In seine Macht

Des fremden Ritters Helm gebracht?

Stolz meldet ihm der Sarazene:

Den Flücht'gen Ritter und die flucht'ge
Schöne

Verfolgt' ich unermüdet; ihn aus Rachbe-
gier,

Aus Liebe sie; durchaus entschlossen, hier

Ihn zu erlegen, sie zu küssen,

Wo nicht, das Leben einzubüßen.

Erst heute fand ich ihn. An eines Baumes
Fuß

Gelehnet, schlief er sanft. An einer nahen
Eiche

Reinhold u. Angelica

102

Hing Rabikan geknüpft und plünderte die
Sträuche.

In einiger Ferne lief ein ziemlich breiter Fluß.
Unglimpflieh schien es mir, den Jüngling
aufzuwecken.

Ich eile, seinen Gaul vom Baume zu befreyn,
Und jage den zuerst, mit Steinen und mit
Stöcken

Ihn werfend, in den Forst hinein.
Den meinen bind' ich fest, und rücke
Dem Schläfer näher, setze mich an einen
Baum,

Damit er durch den freyen Zwischenraum
Mich beym Erwachen gleich erblicke.
Nach einer Stunde löset sich sein Schlum-
mer auf.

Er sieht sich um nach seinem Pferde;
Erblickt, erkennet mich mit stuzender Ge-
berde;

Befragt mich um sein Ross. Dem gab ich
freyen Lauf,

Erwiedr' ich ihm: hier ist für Einen von uns
beiden

Das

11. Gefang.

103

Das meinige; für welchen, wird die Schlacht
entscheiden.

Der Andere von uns (dir gilt' es oder mir)
Braucht weiter keinen Gaul, denn der bleibt
ewig hier.

Schon einmahl bist du mir entsprungen.
Zu dieser Vorsicht hat mich deine Flucht ge-
zwungen.

Nun setze deine Zuversicht
Ins Schwert, und in die Sporen nicht.
Du hast geirrt, erwiedert mir der Knabe,
Wenn du den Grund von meiner Flucht
In Trägheit oder Furcht gesucht,
Von denen ich noch stets mich rein erhalten
habe.

Dir zu entrinnen hat allein
Der Schwester Bitte mich bewogen,
Und ungern ging ich diesen ihren Willen ein.
Doch der Gefahr dein Raub zu seyn
Hat sie den Schein der Schande vorgezogen.
Du, siehe wie du willst, den Handel an;
Krieg oder Friede, rede nur, ich bin dein
Mann.

G 5

Mit

Reinhold u. Angelica

104

Mit doppelter Wuth verhöhneter Eiferkeit
und Liebe

Spring' ich zurück, und schleudre solche Hiebe
Auf ihn, so kräftig, schwer und dicht,
Daß, wären die gefentten Waffen nicht,
Kein Knochen ganz an seinem Körper bliebe.
Wahr ist's, Auch seiner Klinge Stoß
War mächtig. Solch ein Hagel übergieß
Mein ganzes Fell, insonderheit die freyen
Ohren,

Daß, ob mir gleich kein Blut entfloß,
So hätt' ich doch die Sinne fast verloren.
Ben kaum erhaltner Gegenwart
Des Geistes, fällt mir ein, des Kampfes Art
Zu ändern. Die hinweggeschmiffne Klinge
Ersetzt in meiner Hand ein kurzer Dolch.

Ich springe,
Mich unterm Schwerte duckend, auf ihn los,
und schlinge

Ihm Arm um Arm, und Bein um Bein.
Er kämpfet hart; wir wanken; beide dräun
Ist Sieg, ist Fall. Die Macht versammelnd
schwinge

Ich

11. Gesang.

105

Ich ihn empor. Im Schwunge bieg' ich ihn
Zur Seite; tönend stürzt er hin,
Zieht mich umklammert mit. Doch ich, der
Ob're, drücke

Ihn fest. Er windet sich die Rechte frey,
Ertappt sein Schwert, und bringt mir lie-
gend Hiebe bey.

Ich, überwältigt von der Rachgier, schicke
Den Dolch so tief ihm durch die Lücke,
Da, wo der Fuß des Helmes auf dem Pan-
zer klast,

Daß er bis an den Griff im zarten Halse
stecket,

Und häufigströmend Blut sein weißes Kleid
beflecket.

Auf einmahl sinkt des Jünglings ganze Kraft.
Sein weicher Leib zerfällt; er fühlt sein na-
hes Ende.

(Angelika, die ungesehen zugehört,
Thut einen Schrey; es tönen die geschlag-
nen Hände.

Doch plötzlich zwingt sie sich. Den Blick
dabin gekehrt,
Bricht

Reinhold u. Angelica

106

Bricht Ferragut den Faden der Geschichte
Betroffen ab. Auch Roland springet auf.
Umsonst; sie merken nichts. Dem kläglichen
Berichte
Läßt Ferragut zuletzt von neuem so den Lauf.)
Mit bleichen Wangen, wie am welken
Rosenblatte
Der Fäulung ekles Gelb sich an die Stelle
drängt,
Wo helles Roth geblicket hatte,
Und um sich frißt, bis es die ganze Blumme
fengt,
Liegt Hubert. Mühsam redend hebt er an:
Erhöre
Das letzte Bitten eines Sterbenden, und
schwöre
Mir, Ferragut, bey ritterlicher Ehre,
Zu thun, was ich von dir begehre:
So bald du siehst, daß sich mein Auge schließt,
So trage mich, gewaffnet wie ich liege,
In jenen Strom, der unten fließt;
Ich will nicht, daß ein andrer diese Rüstung
Friege,
Noch

Noch daß man sage: Welch ein Held,
Der solche Waffen hat und fällt!
Ich muß gestehen, Roland, Mitleid und Erbarmen

Hat nie mein Herz so sehr erregt.
Das Haupt an seine Brust gelegt,
Hielt ich ihn zärtlich in den Armen,
Bat seinen schönen Geist, zum Fluge schon bereit,

Um Böserung auf kurze Zeit,
Und sprach: (jedoch in den umbraus'ten Ohren

Ging, glaub' ich, meiner Rede größter Theil verloren)

O Jüngling! wie so schön und zart
Mußt du in deinem Morgen schon verblühen!
Schön aber ist auch deine Todesart,
Und dunkeln Leben vorzuziehen.

Wie mancher Gram ist dir erspart,
Für den vielleicht das Glück dich aufbewahrt!
Nun bist du über alles Glück erhoben,
Und alle Welt wird deinen Muth und Adel loben.

Ver:

Reinhold u. Angelica

108

Vergib mir was ich dir gethan.
Nicht Haß, die Liebe trieb mich, dir zu schaden,
den, an.

Was du mir anbefiehlst, will ich genau besorgen.

Doch Eines bitt' ich auch von dir:
Du siehst mich ohne Helm. Erlaube mir
So lange nur Dir deinen abzuborgen,
Bis ich mir einen andern schaffen kann.
Der Jüngling zeigt mir, nickend, seinen Beyfall an.

Ich warte bis sein letztes Ringen
Vollendet ist. Dann lös' ich ihm die Schlingen

Des Helmes auf, behaube mich
Damit, und trag' ihn sanft und säuberlich
Zum Flusse, trete wenig Schritte
Im Wasser vorwärts, und begrab' ihn in
die Mitte.

Hier schweiget Ferragut. Angelika, nun mehr

Des unerseßlichen Verlustes nur zu sehr
Ver-

11. Gesang.

109

Versichert, und begierig den verhaltenen Zäh-
ren,

Den ungeduld'gen Seufzern Freiheit zu ge-
währen,

Lenkt, stets unsichtbar, um, dringt tiefer in
den Wald,

Und sucht den schwärzesten, den ödsten Auf-
enthalt.

Hier überläßt sie sich den Klagen und den
Schmerzen,

Beseufzt mit doppelt wundem Herzen

Des Bruders Tod, des Liebsten Flucht,

Und läßt, vertieft in ihren Gram, ununter-
sucht,

Was sie nunmehr allein, auf fremder Erde,

Beginnen, welchen Weg sie nehmen werde.

Inzwischen fühlet sich das hinterlassne
Paar

Zu neuer Arbeit und Gefahr

Genug erhohlt, und zum entscheidenden Ge-
fachte

Macht jeder seine Waffen, wie er kann, ut
rechte,

Als

Reinhold u. Angelica

110

Als plötzlich durch den hohlen Wald

Von weitem eine Stimme schallt:

He! Ferragut! ein Bothe! Ferragut! ge-
schwinde!

Antworte, Ferragut! daß ich dich endlich
finde.

Hier bin ich! ruft der Maure. Hörst du?
Komme nur.

Der Stimmen Wechsel wird des Bothen
Spur.

Er kommt: Ach edler Prinz! verloren
Ist Euer Vater sonder euch.

Der Amir hat sein ganzes Königreich
Mit Völkern überschwemmt, hält ihn in fet-
ten Thoren

Belagert, hat die Wälle dreymal schon be-
rennt;

Auf, eilet, fliehet wenn ihr könnt!

Dies ändert den Entschluß, das Hertz des
Sarazenen.

Aus Liebe zu dem Vater, zu dem Vaterland
Entsagt er gleich dem Zwenkampf und der
Schönen,

Reicht

11. Gesang.

III

Reicht seinem Feinde, schnell versöhnt, die
Hand,
Entschuldigt sich, und wünscht ihm im Ent-
weichen

Das Glück, die Schöne zu erreichen.
Läßt mir der Krieg zur Liebe wieder Zeit,
So höret Ihr von mir, Ihr seyd auch wo
Ihr seyd.

Mit innrer Freude sieht der Graf dier Mau-
ren fliehen,
Um ungehindert nun der Schönen nachzu-
ziehen.

Schon langt indessen Reinhold in der
Hauptstadt an.

Was er von Seiten des Merlin vernommen,
Das wird, so bald er angekommen,
Dem Kaiser im Vertrauen kund gethan.
Mit ungewöhnlich spitzigem Verweise
Mißbilligt dieser die unzeit'ge Reise,
Und schmäht noch bitterer auf den Paladin.
So gut er kann, entschuldigt Reinhold sich
und ihn.

Reinhold u. Angelika. H Es

Reinhold u. Angelica

112

So bald ihn Karl entläßt, sucht er in Eile
Den edlen Adolph auf, damit er den Bericht
Auch ihm ertheile,

Auch ihn von seinem Fieber heile.

Sein Blick durchläuft der Edlen lange Zeilen
Und findet den gesuchten nicht;

Doch findet er Gesichter, die seit mehreren
Jahren

Am Hofe nicht gewöhnlich waren.

Er merkt am Ton, in dem man spricht,

Daß in den kurzen Zwischentagen

Der Wind des Hofes umgeschlagen,

Und daß die Mansische Partey

Die höchste nun am Brette sey.

Um so begieriger ist er, den Freund zu sehen.

Er fragt die Höfinge, die ihm am nächsten
stehen:

Wo ist denn Adolph? hat Paris

Ihn nicht? Wie kam es denn, daß er es schon
verließ?

Mit bitterm Lächeln spricht der Haufen:

Er? aus Paris? des hat es keine Noth.

Ihn hindert ein zu kräftiges Verboth

Auf lange Zeit davonzulaufen. Du

11. Gefang.

113

Zu größrer Deutlichkeit wird noch hinzuge-
fügt,
Daß Adolph schon drey Wochen lang gefan-
gen liegt.

Nicht nach der Art der niederträcht'gen
Schrauben,
Die knechtisch nach des Hofes Pfeife tanzen,
Vor jedem, den der unbeständ'ge Strahl
Der Gunst umleuchtet, sich zu schmiegen
wissen,
Ihm Hände, Saum und Stiefel küssen,
Doch, fällt er, ihn mit einem Mahl
Verachten, fliehn, ihm alle Laster leihen,
Und seinen Gruß als eine Seuche scheuen;
So denkt Reinhold nicht. Laut ruft er:
Führt mich hin
Zu dem Gefangenen! Umarmen will ich ihn,
Ihn hören, trösten, ihm die Hand zur Hülfe
reichen;
Denn wahrlich, Karl hat wen'ge seines glei-
chen.

Reinhold u. Angelica

114

Der stolze Spott der Bosheit, die sich
mächtig glaubt,
Folgt diesen Worten. Ja, und nicht von
ihm zu weichen
Ist dir, so lange dir's beliebt, erlaubt:
So flüstert es um ihn. Er, mit dem wahren Adel,
Der groß durch sich, und über Sturz und
Tadel
Erhaben, fest auf seiner Stelle steht,
Den Redlichen, auch dunkel, als ihm gleich
betrachtet,
Den Falschen, auch im Glanze, stets als klein
verachtet,
Und Schmeicheley und Bosheit gleich ver-
schmäht,
Dringt durch der neu gestiegenen Sklaven
Reihen,
Und findet erst im Kerker einen Freyen.
Je, Reinhold! schon zurück? seit wann
denn und woher?
Ruft Adolph, springet auf, begegnet ihm mit
Küssen.

Und

11. Gesang.

115

Und du, mein Adolph! (so zu ihm der An-
dre) wer

Hat dich denn eingebauert? was hast du zu
büßen?

Doch Adolph will, daß der von Montauban
Erst seine Neugier stille. Reinhold zeigt
ihm an,

Was ihm der Nix im Brunnen kund gethan,
Und wie er sich der Fremden bald entriß;
Wünscht ihm verächtlich Glück zu den ge-
noßnen Küßen,

Und steckt auch ihn mit Haß auf Argals
Schwester an.

Der Jüngling lobt was er gethan;
Doch schwört er ihm zugleich auf sein Ge-
wissen,

Daß sie nur Einmahl ihm vrrönnet, sie zu
küßen,

Mehr nicht. Es sey nun wahr, es sey es
nicht,

So that hier Adolph Ritterspflicht.

Hierauf ertheilt auch er Bericht:

Reinhold u. Angelica

116

Raum hatte sich, der schönen Fremden
nachzujagen,
Auch Roland, ohne Karlen zu befragen,
Davon gemacht. . . . Auch Roland unter:
bricht

Ihn Reinhold: ist er fort? Wohin? — Das
weiß ich nicht,

Erwiedert Adolph; doch im Augenblicke
Da er entfloh, nahm ich aus allem ab,
Daß Ganen diese Flucht das Spiel gewon:
nen gab.

Mit ihm zog sich der Kaiser gleich allein zu:
rück;

Und was er wider dich und unsern Paladin
Für Reden da geführt, erschien
Den Tag darauf an des Monarchen finstren
Stirne.

Ist, sprach er, noch von beiden Vettern kei:
ner hier?

So wenig denken sie an das Turnier?

So wenig fragen sie nach mir?

Ja wohl! weit wicht'ger ist die Nacht der
Dirne!

Raum

11. Gesang.

117

Raum hat er ausgeredet, so verneigt sich Gan,
Tief gegen ihn, und spricht: Erlaubt Ihr,
Herr, den Meinen
An ihrer Stelle morgen zu erscheinen,
So trag' ich Euch die ganze Sippschaft an.
Swar dem von Brava, dem von Montauban
Ist keiner unter ihnen gleich zu schätzen;
Doch kann vielleicht die Zahl den Werth er-
setzen.

Mit ganz besondrer Freundlichkeit
Dankt ihm der Kaiser, so erfreut,
Als ob der Franken Glück und Ehre
Zu retten, dieß das einz'ge Mittel wäre.
Uns Freunde Rolands übergeht er kalt.
Allein des Kaisers Unverwandten
(Du weißt, wie lange Rolands Ansehn und
Gewalt
Und Feindschaft sie von Hofe schon verbannt
ten)

Erfüllen, überschwemmen alle Säle bald;
Und mit geneigten Worten, mit geneigten
Mienen

Empfängt der Kaiser jeden unter ihnen.

Reinhold u. Angelica

118

In seine neue Gunst so festlich eingeweiht,
Tritt endlich Gan, mit angenommenem Ge-
wichte

Zu jedem unter uns; mit lügendem Gesichte
Versichert er uns alle seiner Redlichkeit,
Betheuert, daß er auch euch beide herzlich
liebe,

Wiewohl ihn oft des Grafen Stolz und Troß
betrübe,

Ein Troß, so meint er, der des guten Kais-
fers lacht,

Und treue Diener fliehen macht.

Bei mir stand Berlinger. Mit einem stei-
fen Nicken

Verschmähten wir des Falschen dargebothne
Hand,

Und sprachen unter uns mit so beredten Bli-
cken,

Daß er des Grusses schlechte Wirkung bald
verstand

Und sich, den Groll verbeißend, von uns wandt.

Den Tag darauf erschien auf dem umpfähl-
ten Plane

Der

11. Gesang.

119

Der Manser präch't'ger Trupp mit seiner
eigenen Fahne;

Wir, wie man uns vertheilt. Nicht minder
prächt'ig war

An Waffen und an Rossen der Iberer Schaar.

Ein junger Haram von der Mauren Seite
Erwarb den ersten Ruhm im Streite.

Der Unsern hatten drey den Sattel schon
geleert,

Als ich, die goldne Lanze wider ihn gefehrt,

Hervorbrach. Doch von meinem Pferde

Ward dießmal mir der Sieg verwehrt.

Es stolperte, glitt aus, und fiel mit mir zur
Erde.

(Der Schücke wars, den Roland mir ge-
schenkt)

Und durch den Druck ward mir der Rechte
Fuß verrenkt.

Zur Seite fortgeschafft, ließ ich mich schnell
verbinden,

Um bey dem Spiele mich bald wieder eins-
zufinden.

H s

Durch

Reinhold u. Angelica

120

Durch Bothen ward indessen, was sich auf
der Bahn

Ereignete, mir alles kund gethan.

Da hört' ich Ogarts Sieg, des Dänen, der
dem Glücke

Des Harams Einhalt that. Auch kehrten
Alahor

Und Bahaluch, Albakan, Murza, Marwanor,
Vom Falle lendenlahm, und ohne Gaul zu-
rück.

Bis endlich sich der Maure Balugant
Erhob, ein Mann von riesenmäß'ger Größe
Und Stärke, dessen harte Stöße

Erst Ogart, dann Turpin, dann Richard,
Aquilant,

Wid, Angelier, Alard und Ferlinger emp-
pfand.

Wey allen diesen Kämpfen stand
Der Manser goldne Schaar zuschauend an
der Seite.

Mit Hohne reizt sie Balugant
Und ruft den ganzen Schwarm zusammen
auf zum Streite;

Er

11. Gesang.

121

Er wider alle. Fürchterlich kommt er gerannt;
Und sie, an statt die Längen einzulegen,

Bezeichnen sich, und murmeln frommen Gesen.
Gleich kam ich, zwar noch hinkend, wieder
auf die Bahn.

Was noch der Balsam nicht gethan,
Das that die Ungeduld. Ich stieg empor zur
Bühne,

Auf der der Kaiser saß. Mit heitrer, freyer
Miene
Stellt' ich mich ihm so nah, daß er mich sehn
Und hören konnte, scherzte mit den Damen,
Und spöttisch frag' ich sie um dieser Helden
Nahmen,

Die Valuganten so beherzt entgegen gehn.
Karl fühlt, verbeißt den Stich, und schlägt
den Blick zur Erde.

Wie, wenn des Hirten Hund der Gänse dumme
Heerde
Zusammenstöbert, der zerstreute Chor

Halb

Reinhold u. Angelica

122

Halb kiegend sich versammelt, dicht gedrungen
quackelt,

Und bald zu dieser Seite, bald zu jener wackelt:

So kamen mir die weiß gekleidten Kaiser
vor,

Als Balugant sie mit erhöhter Lanze
Umrannte. Plötzlich stürzt die ganze
Gesellschaft durch der Schranken aufgerißnes
Thor

Ins freye Feld. Zugleich kömmt, trappend
auf der Stiege,

Ein Abgesandter Gans herauf,
Entschuldigt bey dem Kaiser den Verlaufs;
Versichert ihn, daß Gans dem angebothenen
Kriege

Sich nicht entzogen hätte, wenn ihn nicht
Ein unvermutheter Bericht

Aus Spanien, zur Durchsicht der empfangenen
Briefe

Auf kurze Zeit nach Hause rief.

Der Kaiser hört die Rede schwierig an.

Mir, der ich keinen Einfall unterdrücken kann,
Ent:

11. Gefang.

123

Entfährt das Wort: Es scheint, zum Lesen,
wie zum Streite
Braucht Gan die ganze Sippschaft immer
an der Seite.

Ein lautes Richern schallt umher,
Und selbst der Kaiser, ziehet er
Gleich alle Runzeln auf, den Augen Ernst zu
geben,
Kann doch dem Lächeln selbst nicht widerstre-
ben.

Er biegt sich schweigend vor. Allein der erste
Blick
Auf die verlassne Bahn, ruft wahren Ernst
zurück.

Hier bläht sich Balugant: Ihr Helden für
den Frieden!

Ist ein so kurzes Spiel genug euch zu ermü-
den?

So ruft er. Wie? zu Schaarenstiehet ihr?
Ist's eurer Tapferkeit zu eng' in diesen
Schranken?

kehrt um! willkommen send ihr mir,
Mir eingem. Mauren alle Franken.

1.

So

Reinhold u. Angelica

124

So spricht der Leppige, so heißend tönt sein
Scherz,

Und jedes Wort brennt Karlen bis ins Herz.

Wie jener Stier, den man auf Pfing-
sten hegte, —

Erinnerst du dich, Reinhold? noch daran,

Wie kühn er sich der Menge widersetzte,

Von seinen Feinden erst die Mächtigsten ver-
letzte,

Dann dumpfig brüllend, Herr der Bahn

Umherlief, und den Rest des Kampfes un-
werth schätzte:

So sprengte Balugant die Schranken auf
und ab

Und niemand war, der ihm den Schimpf
zurück gab.

Getraute sich auch hin und wieder

Der Unsern Einer, als Vertheidiger

Der Franken aufzustehn, so warf des Mauren
Speer

Unfehlbar ihn beym ersten Ritte nieder.

Was gäb' ich drum! so fing zuletzt der Kai-
ser an,

Daß

11. Gesang.

125

Daß zur Erhaltung unsrer Ehre
Nun Roland, oder Reinhold gegenwärtig
wäre!

Wer unternimmt sie nun? Wie lange zaudert
Gan?

Ist es erhört, ist es zu fassen,

Wie sie mich alle sitzen lassen!

Ich merke mir das Wort, und fasse den Ent-
schluß,

Mich wieder in den Kampf zu wagen,

Vergesse meinen kranken Fuß,

Besteig' ein andres Ross; und, (selber muß
ich's sagen)

Mit keiner Hoffnung großen Ruhm davon
zu tragen,

Aus gutem Willen nur, zu leisten was ich
kann,

Erschein' ich wieder mit der goldnen Lanze;

Ich halte vor der Bühne des Monarchen an,

Und bitt' ihn um Erlaubniß zu dem Tausch.

So leif' er spricht, vernehm' ich doch,

Daß er zu denen, die am nächsten ihn um-
geben,

Wer:

Reinhold u. Angelica.

126

Verächtlich sagt: das fehlt uns noch,
Auch diese Schande zu erleben!
Mir aber zeigt er, wie gewöhnlich, an,
Daß ich die Lanze prüfen kann.
Ein ganzer Köcher, voll von gleichem Spotte
Wie Balugant ihn auf uns Franken losge-
drückt,
Wird, Pfeil für Pfeil, auf ihn und seine
Rotte
Zuerst von mir zurückgeschickt.
Er, unermüdbar andern hohnzusprechen,
Doch ungeduldig jedes saure Wort zu rächen,
Kust mir voll Bosheit zu: der Neben braucht
es nicht!
Laß sehen, ob dein Speer wie deine Zunge
sticht!
Er rennet ab, und hofft mich durch und durch
zu spießen.
Ich, nur bedacht mich fest auf meinen Gaul
zu schließen,
Es gehe wie es wolle, stürze muthig los,
Mich selbst betäubend, fühle den empfangnen
Stoß,

Hör'

11. Gesang.

127

Hör' ein Gerassel, hör' ein Wiederhallen
Als ließe man von Waffen einen ganzen Ballen
Von einem hohen Thurme fallen;
Doch fühl' ich unter mir mein Roß,
Und merke, daß nicht ich gefallen.

Mich wendend, seh' ich meinen Feind, als
einen Baum

Gestürzt, im Sande liegen, traue kaum
Den Augen, höre doch von allen Seiten
Der Unfern Jubel sich verbreiten,
Und glaube nun, und jage stolz zum Kaiser hin.
Er klatscht mir laut entgegen, seine Wangen
glühn

Vor Freude: Wahrlich, Adolph, mein und
aller Hoffen

So spricht er, hast du übertroffen.

Ich aber (denn kein Kitzel ist so süß,
Als ein verdientes Lob verschmähen)
Ich danke kalt und spröde, neige meinen
Spieß,

Und eile, mich nach andern Feinden umzu
sehen.

Reinhold u. Angelika I Zwey

Reinhold u. Angelica

128

Zwey Mauren sprengen noch hervor:
Mit beiden hält mein Speer die Probe;
Und jedes Mahl mit neuem Lobe,
Heb' ich ihn, immer ganz, empor.
Nun regt sich keiner mehr. Bald kömmt in
vollem Dampfe
Gan mit den Seinen wieder auf die Bahn.
Hier bin ich! schreyet er. Auf, Valugant!
zum Kampfe!

Als sich verwundernd hört er an,
Daß ich bereits den Sand als Sieger stampfe.
Er naht sich mir, und spricht: Zwar, Adolph,
lieb für dich,
Doch leid für mein Gefolg' und mich
Ist's mir, daß du bereits den Mauren ab-
geschmissen,
Und uns des Sieges Ruhm entrissen.
Erlauben dir die Briefe, heb ich spöttisch an,
Nunmehr, da Valugant bereits den Sprung
gethan,
Die Schranken zu beziehen, die du so flug ge-
leeret?
Wie ungelegen doch der Bothe dich gestöret!
Wohl!

11. Gesang.

129

Wohlán! damit du siehst, daß ich am Ruhme
Dich

Nicht hindern will: den Sieger aus dem
Sattel heben

Ist ein noch größrer Ruhm, und ich erbieth
mich

Euch allen die Gelegenheit dazu zu geben.

Nicht doch! erwiedert Gan: die Regel des
Turniers

Will nicht, daß Franken sich mit Franken
schlagen.

Ich aber: Fürchte nichts! der Kaiser schen
ket dir;

Und willst du nichts auf Gnade wagen,

So nehm' ich alle Schuld auf mich;

Ist dieß noch nicht genug: du mußt, ich
zwinge dich.

Bewahre dich mit deinem Speere!

Ben Gott! ich renne los; stell dich zur Wehre!

Gesagt, gethan. Ich nehme Raum,

Und jage mit verhängtem Saum

Auf Ganen zu. Gezwungen einzulegen,

I a

Kömm

Reinhold u. Angelica

130

Kömmt er gerannt. Allein mein Spieß be-
rührt ihn kaum,
So plumpet er so hart, daß er den dicken Des-
gen

Durch sein Gewicht zur Sichel biegt,
Und wie verscharrt im Sande liegt.

Ich, ohne weiter mehr ein Wort mit ihm zu
sprechen,

Ich rufe seine Vettern auf: Herbei,
Ihr Helden! welcher will das Haupt des
Hauses rächen?

Zu zweyen, dreyen kommt! es steht euch frey.

Unfähig des Gefühls der Ehr' und
Schande,

Ergreifen sie mein Wort. Anselm von Hor-
henstrande,

Und Vinabel, sein Sohn, erheben sich.

Naum gehen Schritte weit der Erste von dem
Zweyten

Entfernet, kommen sie. Der Vater, um den
Stich

Der Lanze zu vermeiden, ducket sich

Es

11. Gesang.

131

So tief, so fest an seines Pferdes Hals ge-
fittet,

Daß es dem Sporne launig widerstrebt,

Das Kreuz in alle Lüfte hebt,

Und sieben Schritte weit den Ritter vor-
wärts schüttet.

Ihm folget Pinabel. Nicht ohne Lachen
kann

Ich an den Vorfall denken.

Raum rühret ihn die Spitze meines Speer-
res an,

So droht sein ganzer Leib sich links hinab
zu senken;

Doch droht er nur, und stürzt nicht.

Den Sattel drehet endlich sein Gewicht

Mit sich herum, bis zu des Rosses Bauche
streifet

Der ganze Pack hinab. Der scheue Knappe
schleifet

Ihn umgestürzt umher, und nun erscheint
klar,

Daß er an seinen Sattel fest geschnallet war.

Reinhold u. Angelica

132

Ein Hohngelächter schallt; der Seinen eine
Rotte
Umgibt ihn, und entziehet ihn des Pöbels
Spotte.

Ich, muthig wie ein Löwe, durch so manchen
Sieg,

Ich kündige nunmehr den Krieg
Dem ganzen Haufen an, und jage
Schon mitten unter sie. Da naht sich ein
Trabant,

Winkt mir von weitem mit der Hand,
Und ruft mir zu: der Kaiser untersage
Mir allen weitem Kampf; das Rennen sey
vorbey,

Da nun kein Maure weiter übrig sey.

Du, sage deinem Herrn, daß Gan und all
die Seinen

Mir ärger noch als Mauren scheinen;

Sag' ihm ich halte sie für eine Heidenbrut,
Im ganzen Hause sey kein Tropfen Christen-
blut;

Sag' ihm, er solle weder ihnen Schutz gewäh-
ren,

Noch mich in meinem Siege stören. Da,

11. Gesang.

133

Da, so belehrt, der Bothe seinen Rückweg
nimmt,

So stürz' ich, nur noch mehr ergrimmt,
Auf das Geschwader los. Zur Rechten und
zur Linken

Nach' ich den auf den Bauch, den auf den
Rücken sinken.

Zu Heerden jagen ihre Rosse leer,
Wie Krebse krabbeln sie umher,
Bis ich, indem ich mich im Kämpfen drehe,
Den Kaiser plötzlich vor mir stehen sehe,
Erzürnt befiehlt er mir den Degen und den
Speer

An einen Schildknecht abzugeben.

Ich thu' es ohne Widerstreben
Die Schergen treten um mich her,
Und führen mich nach diesem Loche.

Da sitz' ich nun schon in die dritte Woche.
Dieß, Reinhold, ist des großen Dienstes Lohn;
Dieß trägt man hier durch Tapferkeit davon;
So läßt sich von Verräthern unser Karl be-
thören;

Und so gelangen Feige hier zu Ehren.

Reinhold u. Angelica.

134

Der kluge Reinhold räumt ihm zwar
Den Grund der Klagen ein, und schilt mit
ihm auf Ganan;
Doch stellt er ihm auch lebhaft sein Verge:
hen dar,
Und ruht den Fall, vom Stolz ihn abzumah:
nen.

Nicht du so wohl, als dein oeffenter Speer
That, was du thatst. Erhielt denn der
Wohl bessern Lohn von dir, als du vom Kai:
ser? seiner
Wird ist von dir vergessen, so wie deiner
Vom Kaiser. Reinhold spricht: Des Kers
kers Thüre fährt
Auf einmahl auf. Ein Bothe kömmt, und
sagt dem Ritter,
Daß unverzüglich ihn der Herr zu sehn be:
gehrt.

Was muß dieß seyn? spricht Adolph: steigt
ein Ungewitter
Für dich, für Ganan auf? Wie? hat er schon
gehört,

Daß

11. Gesang.

135

Daß du bey mir verweilst? — Je nun! wer
will mirs wehren?

Spricht Reinhold. Bald will ich das Räth:
sel dir erklären.

Er geht. Geheimnißvoll schließt Karl
mit ihm sich ein.

Dein Arm und deine Klugheit, Reinhold!
sind mir nöthig.

Bist du sie mir zu leihn erböthig,
So soll von dem Vergangnen keine Frage
seyn:

Dieß Karl zu ihm. Von Agramanten
Wird schon der Eine meiner neuen Bundesver-
wandten,

Der, arm am Volk und Vorrath, in Ba-
yonne liegt,

Der Vater Ferraguts, Hueffar, hart bekriegt.
Ein Feldherr Agramants, mit einem Theil
der Heere

Umzingelt ihn. Hueffarn zu befreyen
Versammle was du kannst von Leuten, von
Gewehre,

Und schliesse den Belagerer ein.

Reinhold u. Angelica

126

Von hier das Volk dahin zu führen,
Das hieße wohl das Edelste, die Zeit, ver-
lieren.

Begib dich hin. An der Garonne stehn
Zehntausend Reifige, die sollen mit dir gehn.
Ist es von Treue, Herr! ist es von Muth
die Frage,

So wisset Ihr, erwiedert der von Montau-
ban,

Ihr trefft mich immer fertig an;
Doch bey des Hofes neuer Lage
(Vergebt mir wenn ich meines Herzens Mei-
nung sage)

Nimmt es mich Wunder, daß sich Gan
Und seine Manser nicht mit diesem Werk
befassen,

Ich merk' es wohl: mich zu entfernen, und
allein

Belagrer Eures Ohres, Eurer Gunst zu seyn,
Sich Eurer Tafel, Eurer Feste zu erfreun,
Und Eure Thaler einzuschmelzen,
Hingegen Müß und Arbeit andern aufzu-
wälzen,

Ist

11. Gefang.

137

Ist ihr geheimer Zweck. Doch dem von
Montauban

O Herr! steht dieser Zweck nicht an.

Last Gauen, laßt die Mäuser nun die Hände
regen;

Ich kann, so gut als sie, der Ruhe pflegen.

Nicht doch! erwiedert Karl. Wie dich
die Galle täuscht!

Im Gegentheil, gerade weil ich selbst emp-
finde,

Welch einen wackern Mann dieß Unterneh-
men heischt,

Und weil ich unter ihnen diesen Mann nicht
finde,

Hab' ich an dich, o Reinhold! mich gewandt.

Du, dessen Kunst, und Muth, und Glück ich
längst erkannt.

Ich weiß, sie werden dir den Glanz der Wahl
nicht gönnen,

Doch traue mir Gerechtigkeit und Einsicht
zu.

Sie zu beschämen, leiste du,

Was sie gewiß nicht leisten können.

Es

Reinhold u. Angelica.

138

Es sey! versetzt ihm Reinhold: nur ge-
währe mir
Noch dieses. Als Gefährte der Gefahr und
Mühe
Erlaube, Herr! daß Adolph mit mir ziehe.
Nicht wohl gefangen liegt er hier.
Der Sieger Balugants, der Rächer unsrer
Schande
Verdienet andern Lohn, als Bande.

Auch der ist schon für ihn bereit:
(So Karl.) Doch soll er erst des Trozes Fol-
gen fühlen;
Die Hike seines jungen Stolzes abzufühlen
Laß mir ihn nur noch kurze Zeit.
Dann will ich auch den Sieger nicht vergessen,
Dann soll er neben dir sich mit den Mauren
messen.

Befriedigt ziehet sich der Held von Mon-
tauban
Von Hofe nun zurück, versammelt seine
Knechte,
Drückt

11. Gefang.

139

Drückt einmahl noch zum Abschied Adolphe
Rechte,
Eröffnet ihm, was ihm der Kaiser kund ge-
than,
Und rüstet sich zur Reis' und zum Gefechte.

Drit-

Dritter Gesang

Ein großer König mit der Krone,
Mit Stab und Mantel, auf dem Throne,
Ist freilich ein Geschöpf, das die Kurzsicht'ge
Welt

Für überird'scher Gattung hält;
Doch die Verblendung aufzuheben,
Genügt ein einz'ger Blick auf sein' geheimes
Leben

Ins Innre seiner Burg gethan:
Da trifft der Kluge nichts als Gram, als
Mängel an;

Da merkt er, bei geringem Fleiße,
Daß auch der Erde höchsten Thron
Ein Fürst nicht anders drückt, als eines Töp-
fers Sohn

Und niedern Schämel, — mit dem Steiße.
Noch weiter. In den Staaten, wo der Knechts-
schaft Joch

Am härtesten drückt, sind keinem doch

III. Gesang.

141

So schwere Fesseln angeleget,
Als dem, der, über alle hoch,
Den Schein der größten Freyheit an sich
träget.

Dem Sklaven, der die See mit Rudern schlä-
get,

Dem Andern, der im Schooße der Gebirge
gräbt,

Und jenem, der als Lastthier Bürden hebt,
Ob er sich gleich nicht anders, als gezwun-
gen reget,

Bleibt dennoch in der tiefsten Sklaverey
Verlangen und Gedanke frey;

Dem Fürsten nicht. Den wissen kriechende
Tyrannen

So zu bestriicken, so zu bannen,

Daß er, indem er unumschränkt zu handeln
glaubt,

Nur thut, was ihm ihr Geiz, ihr Neid, ihr
Stolz erlaubt,

Nur den Gedanken denkt, den sie in ihm er-
wecken,

Nur

Reinhold u. Angelica

142

Nur wählet, was sie seiner Hand entgegen
strecken.

So deutlich, klar und allgemein
Scheint mir der meisten Fürsten Zwang und
Joch zu seyn,

Daß wenn ich wüßte, daß wir Kleinen
Nicht freyer wären, als mir jene Großen
scheinen,

So gäb' ich, Trotz den Weisen, für das Glitz-
terding,

Die Willensfreyheit, keinen Pfifferling,

In der so kleinen Liste großer Fürsten stehet
Der Name Karls der letzte nicht;

Doch sagt, so viel ihr schon von seinem Wes-
sen sehet,

Ob nicht aus ihm bald Gan, bald Roland
spricht.

Nur Ein Exempel zu berühren:

Für eignen Rath, für selbst erdacht,

Für einen Trotz so gar, des Günstlings neuer
Macht

Geborhen, hält es Karl, wenn er, sein Heer
zu führen,

Den

III. Gesang.

143

Den tapfern Reinhold heimlich ausersieht;
Doch merkt er nicht, daß Gan sein Absehn
längst errieth,

Sich nur unwissend stellt, ihn durch Nicht-
fodern leitet:

Weil Karl, wenn er den Hof von Rolands
Freunden leert,

Gerade thut, was Gan am eifrigsten begehrt,
Ihn freyer herrschen läßt, sich selbst das Joch
bereitet.

Er merket nicht, der gute Karl! daß Gan,
Wenn ihm die Wahl mißfiel, seinen weisen
Plan

Bald umzustürzen, Karlen so zu ändern müßte,
Daß er, als aus dem Schlaf erwacht,
Des Mansers Wiß bewundern, was er selbst
erdacht

Als einen Quark verwerfen müßte.

Wenn dieses nun dem großen Karl so geht,
Anbeter der Gefrönten, o! so seht,
Was von den Alltagsfürsten zu erwarten
steht.

Reinhold u. Angelika.

A

Es

Reinhold u. Angelica

144

So bald sich das Gerücht verbreitet,
Daß Reinhold sich auf einen Feldzug vorbe-
reitet,

Ist in Paris kein Mann von Ehr' und Werth,
Der nicht mit ihm zu ziehn begehrt.

Der Eine thut's, weil er den Führer liebet,
Der Andre, weil er gern sich in den Waffen
übet,

Der Dritte, nur um aus Paris zu gehn
Und den unwürd'gen Hof nicht weiter anzusehn,

Der nun geleert von Redlichkeit und edler
Sitte,

Ein Wald voll Diebe scheint, mit Karlen in
der Mitte.

Der Guten ganzer Strohm fließt unsers Hel-
den Spur,

Sich immer mehrend, nach. Des Weges
Hälfte nur

Hat er vollbracht, so sieht er schon an seinen
Seiten

Den ganzen bessern Hof des Kaisers reiten.

Sie

III. Gesang.

145

Sie folgen insgesamt ihm erst nach Mont-
tauban;
Von da verschickt er sie nach den zerstreuten
Schaaren.

Vereinigt führt er sie darauf zum Aldur an,
Und läßt den jüngern Bruder, von noch zars-
ten Jahren,
Doch männlicher Begier, an seiner Seite nun
Den ersten Dienst im Felde thun.

Sein Name? Richard. Reinhold läßt den
Knaben
Vor der geprüften Schaar der Montalbaner
tragen.

In den Befehlen gibt ihm Rafard Unter-
richt.

Mit altem Ernste, dem die Stimme wider,
spricht,
Ertheilet Richard sie, und sieht die grauen
Schaaren

Nach seinem Worte bald sich dehnen, bald
sich paaren.

Reinhold u. Angelica

146

Durch Bearn geht der Zug, geordnet,
langsam, dicht,
Stets auf den Feind gefast, und auf erforschter
Straße.

Schnell stockt das Heer. Dem Feldherrn
bringet man Bericht,
Daß sich ein Maurenschwarm von weitem
sehen lasse.

Die zweite Kundschaft, gleich von Reinhold
ausgeschickt,

Erklärt, daß Ferragut es sen, der mit den
Seinen,

(So viel es ihm gelang derselben zu vereinen)
Aus den Gebirgen komme. Beiderseits entzückt
Umarmen sich die Führer, und bereiten
Gemeinschaftlichen Rath, von zweu verschied-
nen Seiten,

Getheilt und doch vereint, zu streiten.

Den Weg vom Lande her ziehn unsre Franken
fort,

Und Ferragut mit seinem Heere
Wirft sich zur linken Hand und nahet sich
dem Meere.

Zu

III. Gesang.

147

Zugleich kommt jedes Heer auf seinem Posten
an,

Als eben der Belagrer Mutuman
Die Stadt mit Sturme hart bedrückt,
Der Mauer Fuß mit Widdern untergräbt,
Mit Leitern nach der Höhe strebt,
Aus Schleudern Pech und Steine schickt.
Nicht minder heftig glüht von innen her der
Streit.

Huessarn dient die breitgezackte Zinne
Des eingeschmolzenen Volkes Dünne
Zu bergen. Ordnung, Eifer, und Behendigkeit
Bervielfacht es. Hier fällt ein Baum in
voller Flamme

Auf die von steigenden bedeckte Leiter ab,
Er rollt, und streift der Leiter ganze Last
hinab,

Und die Gefangten zappeln in des Grabens
Schlamm.

Dort jaget siedend Oehl und Wasser andre
fort;

Ein abgewalzter Fels zerschmettert hier die
Dächer

Reinhold u. Angelica

148

Der Bohrer und der Mauerbrecher;
Entflammte Pfeile flogen dort
Den hohen Thürmen zu, die man aus Holz
erhoben,
Mit Schleuderern gekrönt, auf Rollen fort:
geschoben,
Den tiefern Mauren naht. Die Flamme,
festgesteckt
Mit dem bepichten Pfeil, ergreift und leckt
Des Thurmes äußre Seite; Rauch und Flam-
me strebet
Empor, umhüllt die hohe Schaar,
Die rettungslos in der Gefahr,
Ein fürchterlich Geheul erhebet.
Huëssar, der durch Eifer, durch Geschwin-
digkeit
Allgegenwärtig, und verschwendrisch mit dem
Leben
Die Zacken überragt, zu sehen, wo der Streit
Am härtesten wird, wo neue Leitern sich erheben,
Erblickt die beiden Heere, die zu gleicher Zeit
Vom Meere her, vom Lande her erscheinen,
Und ruget sie den frohen Seinen.

Wie

III. Gesang.

149

Wie der Pilot, der Eine tiefe Nacht,
Die sieben Tage lang gewähret,
In stättem Kampfe mit den Stürmen zuge-
bracht,

Wenn er den Horizont von weitem aufge-
fläret

Und schon ein fernes Ufer an dem Rande sieht,
Auf dem der Strahl der Sonne glüht,
Alsdann mit neuem Muthе steuert,
Des Sturmes und der Mühe Rest
Gelassen über sich ergehen läßt,
Und, noch der Wogen Spiel, die nahe Stille
feiert:

So freut Huesfar sich, so freut sich seine
Schaar.

Ihr Jubel steigt empor, und reizet Autumas-
nen

Zu suchen, 'was ihn wirkt. Hier nimmt er
weiße Fahnen,

Dort roßbeschweifte Stangen wahr.

Er heißt des Sturmes größte Macht sich le-
gen.

Nur wenig Volk läßt er dabey,

R 4

Damit

Reinhold u. Angelica

150

Damit der Festung Wache stets beschäftigt
sey.

Der abgerufne Theil zieht dem Entsatz ent-
gegen,

Zwey Haufen zweyen Haufen. Vortheilhaft
gestellt,

Der Niwe hier, und dort dem Adur ange-
lehnet,

Umzäunen sie, zu langen Mauern ausgebeh-
net,

Ein sandiges, von Bäumen leeres Feld.

Wie wenn die öden Steppen im Kal-
mückenlande

Des Himmels Strahl entzündet, und die
niedre Gluth

Im durren Grase sich, gleich einer Fluth,
Verbreitet; wenn alsdann dem abgeschnitt-
nen Brande

Ein Bach, ein Schlund den rundumschloß-
nen Raum verwehrt,

So daß er lange Zeit und unverfehrt

Ein dunkles Eyland mitten in dem Feuer
lieget,

Bis

III. Gefang.

151

Bis endlich durch des Windes Macht
Ein angebrannter Busch hinüberflieget,
Der um sich fressend, angefacht,
Auch diesen Fleck ergreift, der nun, umsonst
getrennet,
Ununterscheidbar mit der ganzen Steppe bren-
net:

So bleibt geraume Zeit das Feld von Kämp-
fern leer,
Das zwischen Autumans getheilten Schaa-
ren lieget,

Ob gleich von allen Seiten her
Der Schwerter und der Lanzen Feuer es um-
flieget;

Bis endlich Reinhold durch den Damm der
Feinde dringt,
Den Weg den Seinen bricht, das leere Feld
durchflieget,

Der Mauren innre Reihen sich zu wenden
zwingt,

Und zwischen beiden Schaaren, beide hart
bekrieger.

Zu kleinen Haufen trennt sich bald

R S

Der

Reinhold u. Angelica

152

Der überall durchbrochenen Zeilen Länge.
Nicht mehr geordnet ist der Schlacht Gestalt,
Es ist ein Zweykampf vieler, ein Gewühl der
Menge;

Die Heere sind vermischt. Der Zufall fügt
und trennt

Die Haufen so, daß man kaum Freund und
Feind erkennt.

Nur Reinhold ist, der alles übersiebet,
Der, wo der Seinen Einer hart bedrängt,
Mit Nachtheil sicht, und wo ein Andrer fliehet,
het,

Ihm beizustehn die ganze Schlacht durchs-
sprengt.

Stets folgt Richard ihm, bis mitten in die
Schaaren

Der Feinde, mitten in die tödlichsten Gefah-
ren.

Den Jüngling, den die reiche Tracht
Und den ein edles Roß vor andern merkbar
macht,

Ersieht ein Schwarm von Mauren sich zur
Beute,

Und

III. Gesang.

153

Und eben da der tapfre Reinhold, heiß im
Streite,
Den kaum gesehnen Bruder nahe bey sich
glaubt,
Wird dieser hinter ihm umringt und ihm
geraubt.

Zur Sicherung des hohen Lösegeldes
Beschließt der Räuber Trupp ihn aus der
Schlacht zu ziehn,

Und eilt zum festen Lager hin.

Schon haben sie den größten Theil des Geldes
Zurückgelegt, als Reinhold um sich blickt,
Den fernen Raub erkennt, den Hauch des
Rosses drückt,

Hervorfliegt, sie erreicht. Schon wühlt sein
Degen

In ihrer Schaar. Der Klinge raubt das
Blut den Glanz;

Blut fließet ihm, wenn er das Schwert zu
neuen Schlägen

Erhöht, am Arm hinab; Blut überspritzt ihn
ganz.

Die Aeußersten der Feinde, die vom Rande
Der

Reinhold u. Angelica

154

Der Schlacht, der Franken Feldherrn einsam
streiten sehn,
Ergießen sich dahin, den Thron bezustehn,
So häufig, daß ihn däucht, sie wachsen aus
dem Sande.
Er, in der Mitte, schwingt den Degen hin
und her
Und hält, gleich einem Zauberer,
Der murmelnd seine Ruthe drehet,
Und sicher in dem Kreise stehet,
Die Feinde von sich ab. Der Bruder, nun
befreit,
Und seine Waffen brauchend, schafft ihm Si-
cherheit
Im Rücken, und Bajard, der Ausbund aller
Rosse,
Entzieht durch manchen Satz den Ritter
manchem Stoße,
Den man, wenn er den Arm nach einer Seit'
erhebt,
Ihm von der andern bezubringen strebt.
Indessen kommt auch Autuman herzugeeilet,
Erblickt den Kampf des Tapfern, staunt, ver-
weilet; Von

III. Gesang.

155

Von Ehrfurcht, von Verwundrung so betäubt,
Daß er, als fremd im Kriege, gähnend stehen bleibt,

Der Mauren Schwäche laut verachtet,
Und ihre Niederlage fast mit Lust betrachtet,
Da sein getheiltes Lob indessen bald der Held,
Und bald des Ritters Roß erhält.

Ein schneller Trieb der Großmuth und der
Ehre

Erwacht in ihm. Mit ausgereckter Hand
Winkt er dem Franken und den Seinen Still-
stand,

Und naht sich, und spricht: Es wäre
Unglimpflich, Sünde gar, durch Ueberlegen-
heit

Solch einem Fechter auch zur Flucht den Weg
zu rauben,

Und ihm, nach diesen Proben seltner Tapferkeit,
Die Wahl nur zwischen Tod und Knechts-
schaft zu erlauben.

Hört meinen Vorschlag an. So glücklich nicht
als Ihr,

Hat Ferragut gekämpft. Zu blinde Rachbegier
Hat

Reinhold u. Angelica

156



Hat ihn auf meiner Spur bis in mein Zelt
getrieben,

Wo er, umringt, als Raub und Geißel nach-
geblieben.

Nun steht es zwar allein bei mir
Gleich Ferraguten Euch zu fassen,
Doch geb' ich Euch mein Wort, von hier
Euch ungekränket ziehn zu lassen,
Wenn Ihr zu einer einzeln Schlacht
Auf morgen euch verbindlich macht.
Und dieß sey der Vertrag: Es ziehn sich bei-
de Heere

Zwey Meilen weit zurück; der Kampfplatz
sey am Meere,

Gleich fern von beiden Heeren, Schild und
Schwert

Die einz'gen Waffen; ohne Zeugen;
Zu Fuße; (denn Euch giebt das Pferd
Zu großen Vortheil;) bey dem ersten Steigen
Der Sonne; sieget Ihr, so wird Hueffars
Sohn

Befreyt; erleg' ich Euch, so wird Bajard
mein Lohn.

Gefällt

III. Gesang.

157.

Gefällt euch der Vertrag? — Und Reinhold
ihm hinwieder:

Die Handlung zwar ist ritterlich und bieder,
Verdient auch meinen Dank; nur haltet nicht
dafür,

Ihr hättet Freyheit oder Leben mir
Geschenkt. Tretet wider mich zu diesem
Schwarme,

Ruft Euer ganzes Heer: ich finde Heil im
Arme.

Doch nehm' ich auch den Zweykampf, wel-
chen Ihr
Mir vorschlagt, freudig an, und halt' ihn
mir zur Ehre.

In dem Vertrag' ist nichts, das mir zuwider
wäre.

So Laßt denn unser Erstes seyn,
Daß auf der Zinken lautes Schreyn
Die beiden mordvermischten Heere
Sich auseinanderflechten. — Jeder nimmt
hierauf

Nach seiner Seite seinen Lauf.

Des

Reinhold u. Angelica

158

Des Abzugs Ruf erschallt: der Schlacht Gerassel sinket;

Die Schwerter fallen in die Scheiden. Jeder läuft

Nach seiner Fahne, die umwölkt von Staube blühet.

Wo das Gewimmel war, erscheinen aufgehäuft

Die Leichen, deren Blut die Erde langsam trinket.

Die Heere treten gleich darauf den Rückzug an,

Den Reinhold unter sich und Autuman beschlossen. Beide pflanzen in bestimmter Weite

Ihr Lager, geben ihren Kriegern Rast, Entled'gen sich der Waffenlast,

Erhohlen sich, und sammeln Kraft zum nahen Streite.

Was hieltest du davon, mein Leser, wenn wir ist,

Da Reinhold doch im Zelte müßig sitzt, Uns heimlich auf die Seite schlichen,

Und

III. Gesang.

159

Und uns erkundigten, wohin Angelika,
Die man schon lange Zeit mit keinem Auge sah'
Aus dem Ardenner Wald' entwichen?

In grauser Dede ließen wir sie da,
Gedrückt von doppeltem, unsäglichem Ver-
drusse

Geneigt zu fürchterlichem, mörderischem Ent-
schlusse.

Ach! aber das weit stärkere Band
Der Liebe knüpft sie von neuem an das
Leben.

Dem Bruder kann ihr Tod es doch nicht
wiedergeben;

Doch Reinhold athmet noch Kann nicht des
Schicksals Hand

Ihn ändern, ihn für sie mit zarter Gluth be-
leben?

Dort, ruft sie aus, und dreht sich gegen
Frankreich hin,

Dort blüht der süße Stamm der mir so bit-
tern Früchte;

Dort lebt der Liebliche von braunem Angesichte.

Beglücktes Volk! beglückte Fluren! die ihr ihn

Reinhold u. Angelika. § Besitzt,

Reinhold u. Angelica.

160

Besitzt, ihn täglich seht, ihn täglich reden
höret,

Die er, für mich nur streng, mit holdem
Blicke grüßt,

Doch die ihr unerkannt des Glückes Strohm
genießt,

Nach dessen Einem Tropfen mich der Durst
verzehret.

Warum, o Reinhold! hat in jener ersten Nacht
Der Zauber und der Geister Macht
Nicht dich an statt Malignens in mein Zelt
gebracht?

Wie schweigend hätt' ich deine Kühnheit
dulden wollen!

Wie feurig hätte dir mein Kuß begegnen
sollen!

Schon tausendmahl hab' ich die Blätter des
Merlin

Durchwälzet. Sprüche dich zu strafen, dir zu
schaden,

O Reinhold! stehn genug darin.

Allein wie könnt' ich diesen Vorwurf auf mich
laden?

Wie

III. Gesang.

161

Wie könnt' ich so mir selber schaden?
Doch ach! dein Herz an mich zu ziehn,
Der Qual der Liebe zu entfliehn,
Zu diesem find' ich keine Worte,
Zu diesem wächst kein Kraut an keinem Orte.
Wie aber, wenn Malign ...? Erfahrener
als ich

Ist er, und steht in meiner Macht, und liebet
mich.

Vielleicht! — Sie sucht von neuem in dem
Zauberbuche,

Und mit dem schon geprüften Spruche
Berufet sie den Dämon, dessen schneller Flug
Malignen jüngst in ein entferntes Eyland
trug.

Nach eben diesem lenket sie des Geistes Flügel,
Und sinket auf den fahlen Felsenhügel,
Der, einsam weit umher, aus jenem Meere
steigt,

Dem sich der junge Tag am ersten zeigt.
In einem düstern Loch am ausgenagten Fuße
Des Felsen liegt Malign, mit Banden hart
beschwert,

Reinhold u. Angelica

162

Von unsichtbarer Hand gepflegt und ge-
nährt.

Vor ihm erscheint unversehns mit holdem
Grüße

Angelika. Doch ihn durchfährt
Ein Schauder, als er sie betrachtet,
Sie, unter deren Zorn er schmachtet,
Und die vielleicht aus Unerfättlichkeit
Der Rache kömmt, und ihm noch schärfre
Strafe dräut.

Bald aber gehet seines Schreckens Fieber
In sanfte Wallungen der Hoffnung über,
Da sie den Grund der Ankunft ihm gesteht,
Und für den eignen Schmerz zu ihm um Hülfe
fleht.

Zu dem Gefangnen kömmt die Freye,
So spricht sie: bittend, daß er ihr
Das, was ihm selbst gebricht, verleihe, —
Erlösung. Plötzlich sollen dir
Die Ketten von der Hand verschwinden,
Willst du nur auch die meinen mir,
Zerbrechen, schwerer als die deinen, da sie dir
Den Körper nur, die meinen mir die Seele
binden. Dein

III. Gesang.

163

Dein Reinhold ist's, der mich in diesen Dienst
gebracht,

Und dessen Kaltsinn ihn noch täglich schwerer
macht.

Durch deine Kunst kann mir die Rettung
noch gelingen.

Versprichst du mir, in kurzem ihn

Zu meine Gegenwart zu ziehen,

Ihn mild' und sanft zu mir zu bringen,

So geb' ich dir den Augenblick

Dich selbst, dein Buch und meine Gunst zu-
rück. —

So bald Malign vom Buche Meldung höret,
So toppt er in der Schönen Hand, und schwö-
ret

Den stärksten Eid, so gut als selbst Merlin
Des Auftrags Punkte zu vollziehen.

Sie löset ihm den Stahl von Händen und
von Füßen;

Er übergießt das Buch und ihre Hand mit
Küssen.

Und da der Abend nun mit grauer Dunkel-
heit

Reinhold u. Angelica.

164

Luft, Meer und Ufer überstreut,
Macht er zum Fluge sich bereit.
Er unterhält sich auf dem Wege
(Ein Vortheil dieser Reiterrey)
Mit seinem luft'gen Gaul, wo der Ritter sey,
Was für Gefinnungen er für die Schöne hege.
Nachdem ihm dieser Reinholds Unempfind-
lichkeit,
Und die geschlagne Schlacht, und den bestimm-
ten Streit,
Und jeden Punkt erklärt, wie man ihn hal-
ten werde,
Spricht jener: Setze mich vor Reinholds
Zelt zur Erde.
Gesagt, gethan. Um Mitternacht,
Da Reinhold gleich von ungefähr erwacht,
Sieht er im Mondschein den Malmgess vor
sich stehen,
Und hält es lange Zeit für Traum ihn hier
zu sehen,
Reibt sich die Augen, blinzet, überzeuget sich,
Springt von dem Lager auf: Ha! Vetter,
Küsse mich!

So

III. Gefang.

165

So ruft er: welch ein Zufall zeigt dich mei-
nem Blicke?

Doch ernsthaft stößt Malanges ihn zurücke,
Und spricht: Auf Treu' und Glauben bin ich
hier.

Mein Glück, mein Unglück steht bey dir:
Du kannst mir stäte Freyheit bringen,
Kannst mich zur Wiederkehr in harte Bande
zwingen.

Und glaube nicht, daß etwan ich
Zu irgend einem schweren Unternehmen dich
Auffodre; nein, mein Vetter! unter frohen
Küssen.

Ein schönes Kind an deine Brust zu schlie-
ßen,

Dieß ist die ganze dich erwartende Gefahr:
Ein Krieg, zu dem dein Arm sonst immer
fertig war.

Laß sehen! wird das Blut so viel auf dich
vermögen,

An ein so hartes Werk für mich die Hand zu
legen?

Reinholdu. Angelica.

166

Jedoch was braucht es mehr? ganz Frank:
reich brennet ja

Für sie. Mit Einem Wort, es ist Angelika.

Raum nennt er sie, so scheinen Reinholds
Wangen

(Oft wirkt der Haß der Liebe gleich)

So 'scheinen, sag' ich, Reinholds Wangen

Bald Abendwolken, wann die Sonn' ins
Meer gegangen,

Bald mitternächtlche, vom Monde bleich.

In seinem Busen kämpfen widerwärt'ge
Triebe,

Auf Diese Haß, für Jenen Liebe.

Stumm steht er eine Weile, tief in sich ver:
senkt,

Und seine Blicke von Malignen abgelenkt.

Doch als ein Edler, dessen Worte

Stets echte Münze sind, hebt endlich Rein:
hold an:

Was sonst, Malign, dir frommen kann,

Zu welcher Zeit, an welchem Orte

Es sey, das will ich gern vollziehn;

Den größten Schmerz, die ärgsten Plagen

Will

III. Gefang.

167

Will ich mit Lust für dich ertragen,
Die schwersten Abenteuer will ich freudig
wagen;

Nur wo die Maurinn ist, da bringt mich Nie-
mand hin.

Malgog sieht mißvergnügt sein Hoffen,
sein Bemühen

So kurz und bündig abgeschnitten.

Des schönsten Weibes Küsse fliehn,

Wie kann ein Reinhold dieß? als zweifelnd
fragt er ihn,

Ob er im Ernste spreche, waget neue Bitten,
Und ficht mit Gründen, und beschwört:
Und immer bleibt er unerhört.

Zulezt, ermüdet und empört,

Bricht er die Predigt ab, und spricht: Wahr
ist's, an Thoren

Und Undankbaren geht doch jeder Dienst
verlohren.

Auf Teufeln flieg' ich über Land und Meer

So viele tausend Meilen her,

Dir ein Vergnügen zu verleihen;

Und mich vom Tode zu befreien

Reinhold u. Angelica

168

Fällt dir so gar ein Kuß zu schwer.

Schon recht! Doch will ich mich nicht ohne
Rache fränken;

Geh nur! du sollst an mich gedenken.

Er spricht's, verschwindet, und beruft
Nach einer nah gelegnen Klust

Die ganze Schaar der Geister, die ihm dienen,
Und mustert sie, und wählt den schlauesten
unter ihnen,

Den kleinen Falseron. Ein blaues Herolds-
kleid

Mit goldnen Lilien bestreut,

Umwirft er ihm, und gibt, mit Golde reich
beschlagen

Ihm einen blauen Stab zu tragen.

In diesem Schmucke läuft der Geist
Zum Zelt, das Autumanen deckt, und heiße
Ihn wecken, läßt ihm durch der Schwarzen

Einen sagen,

Ein Vothe Reinholds hab' ihm etwas vor-
zutragen.

Der Maure läßt ihn ein. Sich bückend hebt
er an;

Der

III. Gesang.

169

Der Feldherr Reinhold grüßt den Feldherrn
Autuman

Und schickt ihm diese Worte: Mit Verlang
gen

Erwart' ich zwar die Fehde, die wir festgesetzt,
Doch mit Geschäften andrer Art befangen,
Schlag' ich ihm vor — der andern Punkte
jeden unverletzt —

Mit seinem Willen und Belieben
Den Kampf bis Mittag zu verschieben.

Ihm Autuman: Entbieth' deinem Herrn
Zur Antwort dieß: Ich gehe gern,
Was ihm behaget, ein, und ich erwart' ihn
morgen

Um die von ihm bestimmte Zeit.
Ich weiß, bey seinem Muth und seiner Red
lichkeit

Hab' ich kein Fehlwort zu besorgen.
Zum Pfande meiner Achtung gegen ihn
Nimm diesen goldnen Kelch für deine Mühe
hin.

Der falsche Herold bringt Malignen
Den Becher, als ein Zeichen der gelungenen
Lügen. Der

Reinhold u. Angelica.

170

Der Zauberer, vergnügt mit dem, was er
gethan,

Weist ihm den zweiten Auftrag an.

Mit flacher Nase, mit beringten Ohren,

Mit langen Hosen, fliegendem Talar,

Stellt Falseron sich nun als den vertrauten
Mohren

Des Autuman beim Franken dar.

Noch einmahl läßt durch mich mein Meis-
ter Euch bedeuten,

(So redet er) daß er auf das gegebne Wort
Beym ersten Sonnenstrahl an dem bestimm-
ten Ort

Erscheinen wird, mit Euch zu streiten.

Die wiederhohlte Bothschaft ist zugleich
Versicherung von ihm, Erinnerung für Euch.

Und Reinhold: Sag' ihm wieder, beides
konnt' er spahren.

Ich zweifle nicht an seiner Pünktlichkeit,

Und nie vergeß' ich einen Streit.

Ein falbes Roß, mit weißen Haaren

In Schweif und Mähne, wird des Bothen
Lohn.

Auf dem entfliehet Falseron.

Woll

III. Gesang.

171

Voll edlen Muths und froher Ahndung
springet
Indessen Reinhold auf. Der Diener Fleiß
umschlinget
Ihm Busen, Arm und Bein mit Waffen, hart
gestählt,
Indem er selbst den Schild, den Helm und
Degen wählt.
Mit seinem Bruder schließt er, fertig zu der
Fehde,
Sich endlich ein, und hält ihm so die Abschiedsrede:
Mein Richard! wenn das Glückes fügt,
Daß in der heut'gen Schlacht dein Bruder
unterliegt,
So nimm auf dich zwei Sorgen: Eine —
meiner Ehre,
Die andere — für unser's Kaisers Heere.
Der Wette Preis, Baiarden, stelle du
So gleich dem Ueberwinder zu,
Und melde Karlen, und den Rittern allen,
Daß ich nicht ohne Ruhm in edler Schlacht
gefallen.

Verz.

Reinhold u. Angelica

172

Verhüte, daß das Heer sich nicht zerstreut,
Und führ' es an, wie Karl gebeut.

Statt meiner gib dich Ihm. Du kannst Dich
keinem geben,

Der einen edlern Sinn und größte Würde
hat.

Vermeide Trotz und Widerstreben,
Und siehe nicht darauf, wenn ich oft anders
that.

Oft hat mich Zorn und Liebe von der Pflicht
entfernet.

Doch wer die Mauer stößt, der hat den
Schmerz für sich.

Ich habe theuer diesen Satz gelernet.

Mein Schaden unterrichte dich.

Du selber übe Klugheit gleich dem Muth, und
und unsern Glauben schütze stets mit Gut
und Blute.

Er spricht's, und drückt ihn mit Inbrunst
an das Herz,
Und küßt ihn auf den Mund, und lindert
seinen Schmerz.

Doch

III. Gesang.

173

Doch da das erste Grau²² schon an den Ber-
gen hänget,
Und, zwar undeutlich noch, die Gegenstände
trennt,
Die dichtet Schwarz bisher vermengt,
So macht sich Reinhold auf, und rennt
Dem Tummelplatze zu, gewaffnet, unbegleitet,
Und spornt sich selbst, weil er auf keinem
Gaule reitet.

Er langet an; und nichts das lebt und webt
Erscheint umher, so weit die Ebne sich ver-
breitet.

Ein Schiff, das, fest am Ufer, auf dem Nas-
sen schwebt,
Sonst regt sich nichts. Das Auge nach ge-
wissen Klippen
Gefehrt, (den einz'gen Weg, durch welchen
Mutuman
Aus seinem Lager kommen kann,)
Steht er, und harret, und stampft, und beißt
sich in die Lippen.
Zuletzt erscheint — wer sonst, als Mutuman?
Schon

Reinhold u. Angelica

174

Schon läßt der Waffen blauer Schmelz sich
deutlich sehen,
Und schon der Federn Schnee, die auf dem
Helme wehen,
Des Schildes Blut, aus dem ein goldner
Löwe sticht,
Des Mauren Gang und Art. — Er ist es
ohne Zweifel.

Doch, Leser, unter uns gesagt, er ist es nicht;
In Mutumans Gestalt ist es Malignens Teufel,
Der meisterhaft nunmehr die dritte Rolle
spielt,
Den Franken sucht, erblickt, ihm frech ent-
gegen fliehet,
Mit hohem Schwerte schon auf seine Schul-
ter zielt,
So daß den Streich zu brechen, kaum sein
Schild genüget.

Der edle Reinhold, aufgebracht,
Wirft seinen Schild zurück, mit doppelter Faust
ergreift
Er seinen Stahl, und schleudert ihn mit solcher
Macht

Auf

Auf jenen, daß er ihn, so lang er ist, bestreift,
Die Waffen sprengt, die Blöße hier und dort
entdeckt,

Und einer Spanne tief noch in der Erde steckt.
Als bang', und schon des Kampfes satt, er
siehet

Der schlaue Feind die Zeit, entfliehet
Zum Meere hin, und Reinhold hinter drein
Verfolget ihn mit Spott und lautem
Schreyn:

He! Tapfrer, denkst du so den Gaul davon
zu tragen?

Sieh um dich, neu besattelt, neu beschlagen
Bring' ich ihn dir. Verschmähst du ihn,
Der dir erst gestern noch so trefflich schien?

Der Teufel, ungerührt von Reinholds spitz',
ger Bitte,

Rennt, als ob ihn der Teufel ritte,
Kömmt an das Ufer, jagt durchs niedre Was-
ser fort,

Erreicht das Schiff, und überspringt den
Bord.

Reinhold u. Angelika. M Er

Reinhold u. Angelica

176

Erfreut, daß sich sein Gegner selbst gefangen,
Nimmt Reinhold, bis zum Gürtel naß, ihm
nachgegangen,

Setzt den verlassnen Kampf im Schiffe wie,
der fort,

Verfolgt den Feind, bald bis zur tiefsten Ecke
Des Raums, bald rings umher auf dem
Verdecke.

Nach langem Jagen treibt er ihn
Bis in des Vordertheiles Enge hin,
Und hoffet nun gewiß, er soll ihm nicht ent-
fliehn.

Der falsche Maure schiebt sich auf dem Bauche,
Des Schnabels Stange reitend, vor das
Schiff hinaus,

Auch Reinhold biegt sich schon mit hohem
Arm heraus,

Da fliehet, aufgelöst zu blauem dünnem Rauch
che,

Und stinkend und mit lautem Hohn
Der kleine Falseron davon.

Als hingebannt, bleibt Reinhold mit er-
höhter Klinge

Und vorgedehntem Leibe stehn, Und

III. Gesang.

177

Und sieht nun ein, daß ihn zu necken diese
Dinge,

Daß von Ma'nggen dieser Streich geschehn.
Doch hofft er den Verlust in kurzem zu ver-
bessern,

Den Zwenkampf mit dem wahren Feinde zu
bestehn.

Allein — o neuer Trug! — kein Land ist
mehr zu sehn.

Schon schwebt er, auf sich selbst begränzen-
den Gewässern.

Er steigt hinab, um auszuspähn,

Ob er nicht eine Seele finde.

Umsonst. Ein Vorrath nur von Speis' und
Trank

Auf mehr als einen Monath lang

Erfüllt den Raum, indeß daß von dem heft'-
gen Winde

Die Stange knarrt, das Segel sich zum
Monde biegt

Und das beschwingte Schiff durch fremde Wel-
len fliegt.

Ma 2

O! rufe

Reinhold u. Angelica.

178

O! ruft er, Herr des Himmels und der
Erde!

Ich klage mich ja gern als einen Sünder an;
Alein was hab' ich denn so schreckliches ge-
than,

Daß ich so hart gezüchtigt werde?

Auf ewig bin ich nun vor aller Welt entehrt,
Ein Ungetreuer, eine feige Seele;
Und wo und wem ich meinen Fall erzähle,
Bin ich, mit aller Wahrheit, keines Glau-
bens werth.

Der edle Karl vertraut mir seine Heere,
Gibt mir sein Reich in meine Hand,
Und ich, ein Miethling sonder Ehre,
Ich lasse sie auf festem Land',
Und irre flüchtig auf dem Meere!
Mich dünkt ich sehe schon, ich höre
Den stolzen Autuman, der Sarazenen Brut,
Wie sie mit ausgelassner Wuth
Die Krieger Karls, als theilhaft meines
Schuld, ermorden,
Und wie der Name Christ durch mich ein
Schimpf geworden.

O du,

III. Gesang.

179

O du, mein Richard! welchem ich
Ein Beyspiel schuldig war des Muthes und
der Tugend,
Was für ein Unterricht, welch eine Schmach
für dich!

Und wie, und wo verlaß' ich deine Jugend?
Ist dieß der tapfre Reinhold? wird nunmehr
Der arme Ferragut in seinen Ketten fragen.
Was wird am Hofe Karls das niederträcht'
ge Heer

Der Schranzen und der Reider sagen?
Wer wird ein Wort, mich zu vertheid'gen,
wagen?

Uralt, edles Haus von Montauban!
Durch mich ist es um deinen Glanz gethan.
Nun triumphire, falscher Gan!
Nun darf ich dich nicht mehr Verräther
heißen,
Nun kannst du mich mit gleichem Schimpfe
beißen.

Wohin, ihr Winde, führt ihr mich?
Bringt mich nicht hin, wo Menschen wohnen;
Verstoßet mich in wilde Zonen,

Reinhold u. Angelica

180

Wo Löwen nur und Drachen wohnen;
Ja, besser noch, ins tiefste Meer versenket mich;
Damit nach dem Verluste meiner Ehre
Mich niemand sehe, niemand von mir höre.

So klagend tritt er dreymahl an den Rand
Des Schiffes, was er von dem Winde, von
den Wellen

Umsonst begehret, selbst ins Werk zu stellen;
Doch dreymahl fühlt er sich von unsichtbarer
Hand

Gehalten, dreymahl ruft ihm Etwas in die
Ohren:

Wer so sich rettet, geht verloren.
Gehorsam der geheimen Macht,
Kehrt er zu neuen Klagen in das Schiff zu-
rück;

Zu langen Klagen! Elfmahl lösen Tag und
Nacht

Sich ab, und Er, der ohne Wechsel wacht,
Sucht immer, und mit immerfort betrognem
Blicke,

Das Land. Izt lagert sich die zwölfte,
schwärzre Nacht

Dicht

III. Gefang.

181

Dicht um ihn her, und frisch und sicher fliehet
Der Kiel davon. Der Ritter, durch den
Schlaf besieget,
Liegt eben bey dem Steuer hingestreckt,
Als schnell ein harter Stoß ihn aus dem
Schlummer weckt.
Es stockt das Schiff, umglänzt von wunder-
barer Helle;
Die sich aus einer Insel nahem Schooß erhebt,
Und auf der Gluth umher in dichtem Glanze
schwebt,
Doch sich verlierend, auf der fernen Welle
Nur blinkt, wenn sie sich wälzend hebt.
Dem Schiffe, das am Ufer klebt,
Sinkt eine Treppe bis zum Bord' entgegen.
Bogen
Nach edler Baukunst sind umher gezogen,
An denen dichte Lampen glühn,
Und die, ein lichter Kreis, das Eiland rings
umziehn.
Der Ritter steigt aus Land. Ein Garten
nimmt die Länge
Der ganzen Insel ein. Es funkeln alle Gänge,
N 4 Doch

Reinhold u. Angelica

182

Doch keiner gleich dem andern: Dieser scheint
Ein feuriges Gewölb', hier laufen grade Seilen
An beiden Seiten fort, dort brennen bunte
Säulen,

Durch Binden unter sich vereint.

Ein Wasserfall, der dort durch zwanzig Stus-
fen sinket,

Rauscht über Lichter hin, und scheint ent-
flammte Gluth.

Hier steigt ein Tempel auf, der gleich Ru-
binen blinket,

Dort glänzt ein Myrtenhain in sanfter grü-
ner Gluth.

Versteckt und flug vertheilt, um sich nicht zu
vermischen,

Erschallt aus unerhellten Büschen.

Hier schwachtende Musik, dort rascher Krie-
gesklang,

Hier majestätischer, dort ländlicher Gesang.

Der Liebe Macht erheben alle Lieder,

Und jedes bringt, in dem ihm eignen Gang'
und Ton

Ant

III. Gesang.

183

Am Schlusse jeder Strophe diese Worte wieder:
der:

Nur Liebe sey der Liebe Lohn.

 Bey jedem Chore schlägt ein Tänzerkreis
 die Erde
Mit leichtem Fuß, und drückt durch Wendung und Geberde
Den Sinn des Liedes aus. In kühler Abendluft
Schwimmt hier Jasmingeruch und Rosenduft.

Auch Früchte mancher Art, und Weine zum Erfrischen
Stehn hier und dort auf hochgethürmten Tischen.

Des Holzen Gartens Mitte schmückt
Ein prächtiger Palast, erbaut aus Marmorsteinen
Sein ganzer Umriß glüht, durch Lampen ausgedrückt,
Die sich im glatten Marmor zu verdoppeln scheinen.

N 5

Da

Reinhold u. Angelica.

184

Da Reinhold sich ihm naht, so fließet aus
dem Thor

Ein schön gewählter Jugendschwarm hervor,
Empfängt ihn, als erwartet. Eine von den
Schönen

Grüßt ihn mit süßer Art, und diesen süßen
Tönen:

Komm, Held! dein guter Stern hat dich
hierher geführt:

Nicht ohne wicht'gen Zweck hast du dieß Land
berührt.

Hier krönt ein frohes Ende deine Müh' und
Schmerzen.

Selbst glücklich, sollst du Glück auf andre
streu'n;

Denn wie es scheint, bist du von zartem Her-
zen.

Nur präge dir den Satz aus unsern Liedern ein:
Der Liebe Lohn kann nichts als Liebe seyn.

Zu frisches Mißtraun nimmt den Sinn
des Ritters ein,

Zu offenbar scheint ihm auch dieses von den
Spielen

Mal:

III. Gefang.

185

Malgung's ein neues Stück zu sehn;
Zu deutlich merkt er schon, wohin die Neben
zielen,
Um sich des festlichen Empfanges zu erfreun.
Stumm, fest entschlossen, läßt er doch sich in
der Schwelle
Des Hauses ziehn. Den spiegelreichen Saal
Voll königlicher Pracht, füllt sonnengleiche
Helle,
Und macht des Gartens Glanz zur Nacht.
Ein köstlich Mahl
Steht schon in goldnen Schüsseln aufgetragen.
Es drängt ein edler Kreis sich um den Riti-
ter hin,
Betrachtet und bewundert ihn,
Und jeder sucht durch süße Fragen
Des Gastes Blick auf sich, ein Wort aus ihm
zu ziehn.
Ein Alter, dessen Bart zum Gürtel sich er-
gießet,
Und dem ein weißes Kleid bis auf die Bebe
fließet,
Erscheint zuletzt. Vor ihm zertheilet sich
Der

Reinhold u. Angelica

186

Der Kreis, und macht ihm Bahn. Mit
heitrer Miene
Tritt er hervor und spricht: Vergönnt,
o Herr! daß ich
Im Nahmen Jener, der ich hier nebst diesen
diene,

Und die nunmehr zufällig
Abwesend ist, Euch Eurem Range
Und Eurem Ruhm gemäß empfangen.
Die höchste Stelle weist er alsdann
Dem Gaste bey der Tafel an,
Setzt sich, mit ihm allein beschäftigt, ihm
zur Linken,
Und legt ihm Speisen vor, und ruft ihn auf
zum Trinken.

Der Ritter, der mit etel'm Zahn
Den Wein, die Trachten kaum berührt,
Sieht seinen Nachbar oft erforschend an;
Fragt ihn zuletzt, wohin das Glück ihn denn
geführt?

Wie weit von Gallien? In welchen Theil der
Welt?

Was für ein Fest man hier begehe?
Und unter wem das Eyland stehe? Der

III. Gesang.

187

Der Greis ihm wieder: Edler Held!
Erforschet nicht, wie weit nach Osten oder
Süden;
Wie weit von Frankenland sich Euer Schiff
verirrt;
Vergeßt es! Euch ist hier ein Thron, ein
Glück beschieden,
Wey dem kein Wunsch Euch mehr zurücke
rufen wird.

Kein Fest ist was Ihr seht; so fliehn uns alle
Tage.

Ein stätes Fest ist unser Leben. Sicherheit
Und Frieden schenkt uns unsre Lage,
Vom Meer umgränzt, aus aller Augen weit.
Ein immer heitrer Himmel gießet Fröhlichkeit
In unsre Brust. Wey mannigfalt'gem Ueber-
flusse

Den, ungereizt, das Erdreich uns verleihet,
Bestehet unser Fleiß allein in dem Genusse.
Vor allem reizet uns zur Wollust und zum
Kusse

Die Schönheit des Geschlechts, und seine
Bärtlichkeit.

Auch

Reinhold u. Angelica.

188

Auch wird der Liebe nirgends solch ein Dienst
geweiht,
Als hier. In unsern Tempeln ehren wir die
Liebe,
In unsern Reigen singen wir die Liebe,
Der Bürger Hauptgeschäft ist Liebe,
Der Gegenstand der Unterredungen ist Liebe,
Und die Verfein' rung ihrer Triebe
Ist unsers Orts Gelehrsamkeit.
Ein Rath, in welchem ich die höchste Würde
trage,
Ersinnet und erörtert täglich eine Frage
Der Liebe, setzt ihre Rechte fest, und zeigt,
Wie hoch durch sie die Großmuth steigt.
Des Tages Urtheil fliegt sogleich auf alle
Zungen,
Wird von den Dichtern in ein neues Lied
gebracht,
Und bey der Fröhlichkeit der Nacht
Zu unterschiednen Weisen abgesungen.
So hörtet Ihr, Herr Ritter, heute schon
Den Satz, nur Liebe sey der Liebe Lohn.
Den Anlaß diesen zu erwählen

Gab

III. Gefang.

189

Gab uns die junge Königin,
Die hier regiert; von welcher zu erzählen
Ich endlich Euch noch schuldig bin.
Mit Recht verschob ich für den Schluß das
Weste.

Denn große Güter zwar sind Friede, Siche-
heit,

Ein heitrer Himmel, Reichthum, Wollust,
Fröhlichkeit;

Alein von allen Gütern scheint uns doch das
größte,

Daß unsre Fürstinn uns gebeut.

Solch eine gegenseit'ge Liebe bindet

Sie an ihr Volk, ihr Volk an sie,

Daß von so glücklicher und süßer Harmonie

Sich schwerlich sonst ein Beyspiel findet.

Ach aber! welch ein Herz von Stahl und
Stein,

Welch Tiegerherz müßt' es auch seyn,

Das ihre Schönheit nicht besiegen sollte,

Das ihrer süßen Art sich widersetzen wollte?

Des Tages Auge sieht von diesen Fluthen an,

Aus denen er entspringt, bis zu dem Ocean,

In

Reinhold u. Angelica.

190

In den er sinket, nichts, das ihren Reiz er-
reicht,

Kein Blut, das ihrem Blut an hohem Adel
gleicht.

Den sechzig Meilen langen Strand
Des Königreichs, das ihren Vater ehret,
Schlägt dieses Meer Auch unser Land
Hat einst zu seiner Macht gehört;
Allein der Tochter, der er nichts versagen
kann,

Wies er es jüngst zum Sitze, zur Ergehung
an.

Seit diesem ist ihr Aufenthalt getheilet:
Sechs Wochen schenket sie der Pflicht der
Bärtlichkeit

Am väterlichen Hof', und eilet
Alsdann auf eine gleiche Zeit
Zu ihren Sitz zurück; geliebt, wo sie verweilet,
Verlangt, wo man sie nicht sieht,
Und Leid erregend, wenn sie flieht.

Nun denkt Ihr leicht, daß sich für einen sol-
chen Bissen
Liebhaber in der Menge finden müssen.

Auch

III. Gesang.

191

Auch wohnt! von Fürsten, Prinzen, großen
Herrn

Nicht Einer, weder nah noch fern,
Der nicht gelockt von Ehrbegier, von Geize,
Vom Rufe solcher Gaben, solcher Reize,
Sich an des Königs Hofe stellt,
Den nicht ihr Anschau noch weit mehr er-
hizet,

Und der den Antrag nicht durch alles unter-
stützet,

Was er an sich des Vorzugs würdig hält.

Ihr Vater, unaufmerksam auf Gewalt und
Schätze,

Und was ein Vater sonst erwägt,
Macht sich zum einzigen Gesetze,
Sie dem zu eigenen, für den sie Liebe hegt.
Allein, o Wunder! bei so zarten Jahren,
In aller Wissenschaft der Liebe so erfahren,
Und so umringt von Buhlern aller Art,
Bleibt doch ihr Herz noch immer kalt und
hart.

Den ganzen Schwarm der Freyer zu ver-
schmähen,

Reinhold u. Angelika R Vera

Reinhold u. Angelica.

192

Verschmäh't sie überhaupt des Oftes Weich-
lichkeit,

Und glaubt, es könne nur bey Muth und
Tapferkeit

Ein hoch und edel liebend Herz bestehen.

Zudem ward ihr vor kurzer Zeit

Von einem Weisen prophezeit,

Daß sich aus einem fernen Theil der Erde

In ihr Gebieth ein Held verirren werde,

Begabt mit jeder Trefflichkeit

So für den Kuß, wie für den Streit.

Seit diesem schmachtet sie für den versproch-
nen Ritter,

Kragt jeden Tag nach ihm, zählt jeden Au-
genblick,

Kömmt an, verreiset, kömmt zurück.

Doch Eine Warnung macht ihr dieß Erwar-
ten bitter:

Des fremden Helden roher Muth

(So heißt der Spruch) wird anfangs ihre
zarte Gluth,

Ihr Reich und ihre Hand verschmähen,

Allein erweicht durch ihre Bärtlichkeit,

Gerührt

III. Gesang.

193

Gerührt durch ihren Gram, wird er in kür-
zer Zeit

Zur wärmsten Neigung übergehen.

Daß Ihr, Herr Ritter, nun der Angezeigte seyd,
Ist offenbar. Auch ist schon durch die Bogen
Ein Schiff mit dieser Zeitung abgeflogen;
Und wenn der Wind ihm nicht entgegen weht,
So bringt es sie, noch eh der zweyte Tag ent-
steht.

Iht ist das Einzige, was wir von Euch be-
gehren,

Warum wir Euch ersuchen, bitten, und be-
schwören,

Daß, wenn an Euch der Spruch nun in Er-
füllung geht,

Wenn Euch ihr erster Anblick nicht so gleich
entzündet,

Wenn Ihr sie nicht so reizend, als wir Alle,
findet,

Wenn Ihr, was allen Glauben übersteigt,
Für sie so gar Entfernung, Ekel, Haß empfindet,
Ihr ein so fränkendes Gesinnen ihr ver-
schweigt,

Reinhold u. Angelica

194

Es unterdrückt, es überwindet,
Und ihr zum wenigsten die Freundlichkeit
erzeigt,

Zu der Euch Euer Stand verbindet.
Erinnert Euch, daß es geschrieben steht,
Es werde dieser Haß sich doch in Liebe kehren.
Erspart dem schönen Kind' Erniedrigung und
Bähren;

Seht an, wie viele Großen sie für Euch ver-
schmäht,

Was sie nebst sich Euch gibt, und mit wie
edlem Triebe

Sie nichts von Euch verlangt, als Lieb' und
Liebe.

Mit großen Augen sieht den Alten Rein-
hold an;

Wer, spricht er, schein' ich Euch, daß Ihr mir
Glimpf empfehlet?

Mit Schönen hab ich nie darin gefehlet,
Und Liebe zahl' ich gern mit Liebe, wenn ich
kann.

Zwar wenig aufgelegt zur Freude.
Bin ich in meinem ih'gen Leide,

Und

Und euer Land, so glücklich ihr auch seyd,
Behagt mir nicht, scheint mir ein Grab der
Tapferkeit.

Doch fürchtet nicht, daß ich dem Hasse
(Entzünd' er auch in mir) zu große Herr-
schaft lasse;

Ist es nur Eine nicht, so mag es jede seyn;
Nur nicht Angelika, so geh' ich alles ein.

Was thut der Mahrne zu der Sache?
Erwiedert ihm der Greis. Vergebt, wenn
noch zur Zeit

Ich Euch aus diesem ein Geheimniß mache.
Erwartet sie, und theilt mit uns die Fröh-
lichkeit,

Die Euer Daseyn uns verleiht.

Der Ritter, welchem diese Heimlichkeit
Den Argwohn schärft, indem er, auf den Tisch
gestüzet,

Des Alten Rede hört, bemerkt in der Schaar,
Die mit ihm an der Tafel sitzt,
Ein Mädchen, dessen schönes Augenpaar
Oft schnell und feurig auf ihn blicket.

Reinhold u. Angelica

196

Sein Anschlag fällt auf sie, die Wahrheit
auszuspähn.

Sein Blick erwiedert blinzend ihre Blicke.
Er fodert von dem Alten Urlaub aufzustehn,
Zieht, als nach Ruhe gierig, sich zurücke,
Und gibt der Schönen im Vorübergehn
Mit leisen Worten zu verstehn,

Man könne sich allein im Garten wiedersehn.
Ihr Blick antwortet Ja. Die Menge
Begleitet ihn mit Ehrfurcht und Gepränge
Bis an das Schlafgemach, das man für ihn
bestimmt,

In welchem er von allen höflich Abschied
nimmt,

Der Knechte Schaar entläßt, die Riegel vor;
wärts drückt,

Und nun das letzte Licht ersticket.

Zuvor hat er bemerkt, daß nach dem Garten
hin

Ein Fenster aus dem Zimmer gehet,
Vor dem verschiedne Gänge sich zusammens
ziehen,

In denen nur noch seltne Lampen glühn.

Er

Er öffnet es. In ein'ger Ferne stehet
Die Schöne schon, und hustet, und erwartet
ihn.

Ein leichter Sprung auf weichen Sand ge-
nügt,

Sich ihr zu nahen. Sie wandeln, Arm in
Arm gefüget;

Er lobet ihren Reiz, gestehet ihr den Brand,
Den sie in ihm erregt, drückt ihr die kleine
Hand,

Umwirft ihr seinen Arm. Sie stellt sich scheu
und blöde,

Hält einen solchen Sieg für ihren Reiz zu hoch,
Will seinem Arm entfliehn, und schmiegt sich
enger noch

Hinein, verweigert ihm Gehör, und fragt
ihn doch

Sanft schielend, ob er Wahrheit rede?

Er fährt im Spiele fort, und bringt in kurzer
Zeit

Die Nymphe zur Vertraulichkeit.

Dann untermengt er andern Fragen schlaun-
die Frage ..

Reinhold u. Angelica

198

Nach ihrer Königin, auf die der Greis
Ihm nicht genug gethan, und fodert, als
Beweis

Der wahren Gunst, daß sie ihm deren Namen
sage.

Sie aber: Fodert was Ihr wollt von mir,
Nur dieses nicht, wenn Ihr mein Leben etwas
schähet.

Auf dieß Geheimniß ist allhier
Ein fürchterlich Verboth gesetzt;
Und thu' ich wider das Verboth,
So wird mir Eure Liebe Tod.

Umsonst bekriegt er sie mit Schwüren
Der heiligsten Verschwiegenheit;
Umsonst verspricht er ihr, wenn ihr ein Unglück
dräut,

Sie gleich mit sich davon zu führen:
Sie widersteht, und sucht zugleich durch
Bärtlichkeit

Ihm diese Weig'ung zu vergüten
Und seinen Mißmuth zu verhüten.
Durch ihre Schmeicheln'n zerstreut,

Bricht

III. Gefang.

199

Bricht er die Fragen ab, und sucht, erheitert
im Spiele,

Bequemlichkeit zu sinnlichem Gefühle.

Den dunkelsten der Gänge schlägt er ein.

An seinem fernen Ende lieget

(Dieß sagt sie ungefragt) ein stiller Myrten-
hain,

Den Liebenden bestimmt, wo nie der Lampen
Schein,

Wo selbst die Sonne nie die günst'ge Nacht
besieget;

Swar unaussprechlich reizend soll er seyn.

Nie aber setzt ich noch den scheuen Fuß hinein.

Er frischt sie an. Sie geht, ihm schmachtend
angeschmieget.

In seinen Arm fährt oft ihr Bittern. Sams-
tagkeit

Nennt sie's, Erwarten ist's. Sie stockt von
 Zeit zu Zeit,

Und spielet weiches Widerstehen,

Und bittet lügnertisch nicht in den Hain zu gehen,

Und fürchtet heimlich doch, ihr Flehn erhört
zu sehen.

Reinhold u. Angelica.

200

Deß hat es keine Noth; der Ritter spricht
 fein Wort,
Ist taub, und schleppet sie mit leichter Mühe
 fort.

Schon irren sie hochathmend in dem Haine.
Er sieht sich um nach einem Rasen, einem
 Steine,

Setzt sich, küßt ihr die Hand, und ziehet sie
Erst an das Herz, dann auf das Knie.
Sie hängt an seinem Halse mit gefügten
 Händen,

Sein linker Arm umschlingt die leicht bedeck-
 ten Lenden,

Die Rechte hält das Kinn zum Kusse fest,
Bis sie vom Kinn sich tiefer niederläßt,
Sanft fühlt, was unter ihm sich hebet,
Bald aber das Gewand verwegener untergrä-
 bet.

Ein leiser Schlag auf die verirrte Hand,
Und dann ein Kuß: dieß ist der ganze Wider-
 stand.

Noch weiter schleicht die kühne Hand.
Ist stockt sie an des harten Gürtels Damme.
In

III. Gefang.

201

In Reinholds Arme liegt Ein Feuer, Eine
Flamme
Das schöne Kind, ohnmächtig, ihres Sie-
gers Macht
Sich überlassend. Er, auf weitre Lust be-
dacht,
Sucht, ungeschickt, des Gürtels Spange,
Entdeckt sie lange nicht, und zieht und zerrt
sie lange.
Der Gürtel fällt zuletzt. Der Wollust Seuf-
zer dringt
Aus ihrer Brust. Er rafft sich auf, umschlingt
Den frey umflossnen Leib — Doch plötzlich
störet
Ihn ein Geräusch, das aus dem Wald er-
klingt,
Und näher kommend sich vermehret.
Ein Chor von Schwärmenden, der lichte
Fakeln schwingt,
Ist es. Der Ritter sucht bey der noch fernern
Helle
Des innern Haines schwärzre Stelle,
Flieht, seine Beute tragend, unbemerkt dahin,
Und läßt den Schwarm vorüberziehn. Doch

Reinhold u. Angelica.

202

Doch läßt er auch, indem die nahen Fackeln
blinken,
Auf seinen schönen Raub begier'ge Blicke
sinken,
Will ihr geschmolzenes Auge sehn, und siehe da,
Er sieht, und die er hält, ist — ist Angelika.
Nicht weniger erstaunt, als Reinhold,
stehst du da,
Mein Leser! Doch Geduld! es wird sich alles
fügen.
Das Enland, wo wir iho stehn,
Was meinst du, daß es sey? — der Fels,
wo wir Malignen
Jüngst mit Angelika gesehn.
Er hat 'ihn umgeschaffen, ihn mit Geistern
bevölkert, und mit aller Pracht geziert;
Er hat des Ritters Schiff an diesen Strand
geführt;
Er hat, um unerkannt sich seiner zu bemeistern,
Zum Dienst Angelikens ein neues Stück er-
dacht,
Den Gürtel, welcher sie sich selber ungleich
macht.

Er

Er war der Greis, der ihm von den Vor-
trefflichkeiten

Der fernen Königin, so viele Lügen sprach,
Nur um von weiten ihn und nach und nach
Auf ihren Anblick zu bereiten.

Auf seinen Rath war es geschahn,
Daß ihn Angelika in fremder Form gerühret,
Ihn in den dunkeln Hain geführt,
Um, auch entgürtelt, sich nicht gleich ihm zu-
gestehn,

Ihn erst durch Kuß und Wollust an sich zu
gewöhnen,
Um ihn hernach, bey schon versicherter Ge-
walt,

Mit ihrer eigenen Gestalt
Und ihrem eignen Nahmen leichter zu ver-
söhnen.

Doch ach, oft stört ein Thor des klügsten
Mannes Plan.

Nach Wunsche ging bisher Malignens List
von statten.

Der gute Reinhold biß den Angel hitzig an:
Da kam der Gnomen Schaar, die lange Weile
hatten, Uns

Reinhold u. Angelica.

204

Unwissend was im Werke sey,
Mit Tackeln und Geräusch herbey,
Und trieben in dem schönsten Augenblicke
Den ganzen listigen Entwurf zurücke.
Daß zwischen Wollust und Gefahr,
In welchem ists die Schöne war,
Sie nicht an ihren Gürtel dachte,
War, deucht mich, zu vergehn:
Und sollte doch ein Leser seyn,
Der mir den kühlen Einwurf machte,
Der frage jedes Weib, ob dieß zu fordern war.
Genug, in Reinholds Armen stellt sich rein und
klar
Angelika, durch Unordnung verschönert dar.
Wie? Reinhold! wird auch ists den liebes-
trunknen Sinnen
Der alte Haß noch etwas angewinnen?
Thu, was du willst, aus Neigung oder Pflicht:
Ich bin nur, wer ich bin, und widerstunde nicht.
Wie, wenn nach langer Arbeit, stummem
Grauen
Der mitternäch't'ge Karge, der nach Schätzen
gräbt,

Ist

III. Gefang.

205

Iht einen Topf erblickt, ihn mühsam hebt,
Und gierig seinen Reichthum zu beschauen,
Den Deckel lüftet, seine Lampe näher rückt,
Und statt des Goldes Kohlen und Gebein
erblickt,

Wie er alsdann erbittert und das eitle Su-
chen

Bereuend ihn zerschmettert, und mit Fluchen
Die Erde stampft, und schnell das unverscharr-
te Nest

Verlassend, Hack' und Schaufel selbst in
Stiche läßt:

So starrt iht Reinhold wild zurücke;
In Gluth des Bornes wird in seinem Blicke
Der Wollust Gluth. Er wirft aus seinem
Schooß

Die Schöne grausam hin. Sie liegt verschmä-
het,

Gefühllos und Gedankenlos,
Und merkt zum Glücke! nicht, was über sie
ergethet.

So liegend läßt sie Reinhold in dem Hain,
und dreht

Die

Reinhold u. Angelica.

206

Die Schritte nach der Stelle, wo sein Fahrzeug steht,
Wirft sich hinein, löst es vom Strande,
Und fliegt mit Wünschen schon zurück nach
seinem Lande.
Nicht so das Schiff. Als hätt' es in der kurzen Nacht,
Gleich einer Pflanze, Wurzeln in den Grund
getrieben,
So stockt es. Unser Held verschwendet seine
Macht,
Es mit dem Ruder, mit der Stange fortzuschieben:
Nicht einen Finger breit gewinnt sein saurer
Fleiß.
Indem er so, von Born und Arbeit heiß,
Sich quälet, und den Blick von ungefähr er-
höhet,
Sieht er vor sich Malgogens echtes Bild,
Der, nun nicht mehr in fremde Form gehüllt,
Auf seine Mühe lächelnd, an dem Ufer steht.

Thor!

III. Gesang.

207

Chor! spricht er, als er sieht, daß Reine-
hold ihn erblickt,
Laß ab von diesem eiteln Werke!

Dein Absehn zu vollziehn genüget keine
Stärke;

Mit mehr als menschlicher Gewalt bist du
bestrickt.

Thu willig was du mußt. Ein falscher Wi-
derwillen

Mahlt dir als ekel vor, was die gesammte Welt
Für reizend, ja für göttlich hält.

Wo nicht aus Lust, so thu's, mein Bitten zu
erfüllen;

Und glaube nicht durch Eigensinn

Noch mächtiger zu seyn, als ich durch Zau-
ber bin.

Und wenn der Himmel mit der Hölle
sich verschwüre,

Erwiedert Reinhold, mich zu zwingen, das
zu thun,

Wozu ich keinen Trieb in mir verspüre,

So trost' ich ihrer Macht. Glaubst du, mich
rühre nun

Reinhold u. Angelika. O Dein

Reinhold u. Angelica

208

Dein Bitten, das ich dir vor wenig Tagen,
Damahls von dir noch unbeleidigt, abge-
schlagen?

Glaubst du, ich thu' es iht, nach dem mich
deine Macht

Um Ehre, Ruhm und Achtung meiner selbst
gebracht?

Da zu gerechtem Haß und Widerstreben
Mir die Unwürdige so neuen Stoff gegeben?
Nimm mein letztes Wort: Entläßt du
mich

Nicht auf der Stelle, so erkläre
Ich dich für meinen ärgsten Feind, und schwöre
Nicht eh zu ruhn, als bis ich dich
Nebst jener, die sich deiner Tücke
Bedienet, euren Geistern zur Gesellschaft
schicke.

So fest entschlossen bin ich, werd' ich immer
seyn,

Sie nie zu lieben, stets zu hassen,
Daß ich geneigter bin die Haut zu lassen,
Als sie durch einen Blick, ein Lächeln zu er-
freun;

Daß

Daß eh' ich hier mit ihr nur Eine Stunde
lebe,
Ich lieber mich den Fischen zu verschlingen
gebe.

Mitleidig steht Malign ihn an, und
spricht:

Unfluger Jüngling! glaube nicht,
Daß ich ob deinem Dräuen mich entsehe,
Noch daß ich meines Bornes dich nur würdig
schätze.

Geh! folge deinem Unsinn. Bald, vielleicht
zu spät,
Wirst du erkennen, wen dein blinder Stolz
verschmäht.

Er spricht's und winkt. Das Schiff fängt
an sich zu bewegen,
Verläßt den Strand, und fliegt dem fernen
Blau entgegen.

Vierter Gesang.

Es schiffet wer da liebt. Neptuns und
Amors Reich
Sind sich an Unbestand und an Gefahren
gleich.

Bei sanftem Aug' und günst'gem Winde
Fährt zwar oft Monde lang voll Stolz und
Zuversicht.

Der gier'ge Kiel einher; allein man traue
nicht!

Denn Gunst und West verändert sich ge-
schwinde,

Und schlägt den Schiffer oft in einem Au-
genblick

Bis an den Ort, den er verließ, zurück.

Oft hält die starre See den Schiffenden ge-
fangen:

Auch stocket oft des Liebenden Verlangen,

Und gegen den gesuchten Port

Rückt er umkeines Nagels Breite fort.

Ein

IV. Gesang.

211

Ein Wölkchen, das sich erst dem Auge kaum
gestehet,
Dehnt sich oft plötzlich aus, und wüthet als
Orkan:
Auch eine Kleinigkeit, vom Liebenden ver-
schmähet,
Füllt seinen Himmel oft mit schwarzen Wol-
ken an.

So wie den wilden Ocean
Die Stürme mischen und durchtönen,
So donnert oft der Zorn der Schönen,
Und schleudert des Verliebten Kahn in Einem
Nu

Der Hölle bald und bald dem Himmel zu.
Unsicher machen oft die Waffen der Barbaren
Den Busen Adriens, das Ufer des Tyrrhen:
Auch Amors Ocean hat kreuzende Korsaren,
Die kühn und unverschämt nach freyer Beute
gehn.

Kurt, jedem Uebel, das den Schiffer auf den
Wellen

Bedräut, läßt sich auf Amors Fahrt
Ein andres Uebel gleicher Art,

Und größer noch, entgegenstellen.
Den Wirbel, der das Schiff verschlingt,
Den Sand, der es zu stocken zwingt,
Den Stroh, der ihm entgegen ringt,
Die Klipp', an der es ganz zerspringt,
Der Nixen Frut, die aus den Fluthen singt,
Der Wellen Ungestüm, der Ungeheuer Heere,
Dieß alles hat die Liebe, gleich dem Meere.
In beiden gilt es Kunst, und Muth, und Glück.
Nicht leichter ist's, an einem schlaunen Blick
Als an den ungewissen Sternen
Den Weg, die Lage kennen lernen.
Auch der, der liebet, muß die Kunst verstehn,
Bald alle Segel zu erhöh'n,
Bald mit den halben nur den schiefen Wind
zu fassen,
Bald sie zu rechter Zeit zu drehn, und ab-
zulassen.
Weh ihm, wenn er im falschen Element,
Das er befährt, nicht Sand und Felsen kennt,
Wenn er nicht weiß, wie man den Wind durch
Schläge triebet,
Wie man den Sturm durchschneidet und besie-
get; Weh

Weh ihm wenn er das Steuer ungeschickt regiert,

Wenn er in der Gefahr den Muth, den Geist verliert !

Wie oft durchwacht er unbeschirmt

Die kalte Nacht ? Wie oft bestürmt

Ihn Hagel, Wind, und Schnee, Durst, Hunger, Müdigkeit ?

Wie eifert er mit denen, die zu gleicher Zeit,

Um den Gewinnst vorauszuheben,

Mit ihm nach Einem Ufer streben ?

Allein wie glücklich auch , wenn er zuletzt

Durch Wellen, Sturm, und Klippen setzt,

Wenn er nunmehr das Vorgebirg' entdeckt,

In dessen sanfter Bucht der süße Hafen steckt,

Wenn er ihm icht den Kiel entgegen lenkt,

Die Segel fallen läßt, und nun den Anker senkt.

In Einem ist das Loos des Schiffers
doch dem Loose

Des Buhlers vorzuziehn. Auf diesem liegt
allein

Reinhold u. Angelica.

214

Der Reise ganze Last, und Steuermann, Mat-
trose,
Schiff, Ruder, Anker, Mast muß er sich selb-
ber seyn.

Geh nun und sage noch die Liebe sey des Trägers,
Des Feigen Werk! Wie wenig kennst du sie?
O Thor! willst du der Sicherheit, der Ruhe
pflegen,

So schiffe nicht, und liebe nie.

Auf dieses Gleichniß brachte mich des
Helden Reise,
Der einsam nun in seinem Rachen sitzt,
In einem langen Sturm am regen Ruder
schwimmt;

Doch den ich dir, mein Leser iht
Gleich am erreichten Ufer weise.

Zur Linken liegt es niedrig hingestreckt,
Geschwärzt durch einen Wald, den Zeugen
iener Wogen,

Die einst dieß schuld'ge Rund bedeckt.

Der Gipfel grade Flucht, zur Welle nie gebos-
gen,

Zeigt, daß der dichte Forst in ebner Erde steckt.

Gleich

Gleich Trümmern eines durch die Nacht des
Blickes

Berschmetterten; und durch das weite Leer
Herabgestürzten Riesensitzes

Stehn schroffe Felsen rechts umher.

Vor ihnen werden ungeheure Fichten

Zu niederm Grase. Mühsam klimmt

Der Blick an ihnen auf. Ihr sackig Haupte
umschwimmt

Und schlepert Nebeldampf. Es heult zu
ihren Füßen

In Höhlen und in Buchten das verirrte
Meer,

Und Felsenstücke liegen überspült umher,

Die es mit unabläss'gen Bissen

Seit grauer Zeit wahrscheinlich abgerissen.

Die raube Gegend scheint von Menschen leer
zu seyn.

An einer zwischen Fels und Wald bequemen
Stelle

Fährt Reinhold an, entsagt der Welle

Und bringt ins erste Thal hinein.

Hier findet er am Ufer einer Quelle

Reinhold u. Angelica.

216

Ein Männchen, das gedrückt von Gram und
Zeit,
Das Haupt bis an das Ohr in jede Hand ge-
stützet,
Ein kaum belebter Klumpen sitzet,
Und seines Kleides Schooß mit Thränen
überstreut.

Hart steht ihm Reinhold schon zur Linken
Schon zweymahl ruft er ihn. Noch bleibe
er taub und stumm.

Ein sanfter Stoß macht ihm das Haupt zum
Knie sinken,
Er hebt es zitternd auf, und dreht es lang-
sam um.

Der stäten Zähren scharfe Lauge
Hat ihm das Lied an jedem Auge.
Erhizet, hat den Weg, durch den sie nieder-
rinnt,

Gebeizt, und ihm den feuchten Bart verdünnt.
Wer bist du, guter Greis? so fängt der edle
Ritter,

So gut er es gelernt, auf Sarazenisch an:

Was

IV. Gefang.

217

Was für ein Gram macht dir des Lebens
Abend bitter?

Entdecke mir, ob ich ihn dir versüßen kann.

Von dir verlang' ich keinen Dienst, als mir
zu sagen,

Wohin mich meine Schritte tragen.

O Fremder! spricht der Greis, (denn
dieses scheint Ihr mir)

Euch führt der Weg in einen Abgrund des
Verderbens,

Zur Quelle meiner Qual, und meines nahen
Sterbens.

Doch, o mein Sohn! mein Ali! noch weiß
herber dir.

Ganzt ist des Kummers Tod, verglichen mit
dem Grauen

Des letzten Bitterns unter eines Drachen
Klauen.

Wo ist der Drache? wo dein Sohn? ver-
trau dich mir:

So Reinhold; Rettung oder Rache schwör'
ich dir.

Rein

Reinhold u. Angelica.

218

Kein Weg, kein Unthier soll mich schrecken,
Kann ich dein glimmend Licht zur Flamme
wieder wecken.

Mit Nührung, die sich noch zur Hoff-
nung nicht erhebt,

Erwiedert ihm der Greis: Ach, Edler! ohne
Frommen

Wär' Euer Unternehmen. Zwar mein Ali lebt,
Er lebt noch; morgen erst wird mein Verlust
vollkommen.

Doch seht, wie sicher der Unmöglichkeit
Ich bin, da selbst die Vaterliebe
Nicht über mich vermag, den angebothenen
Streit

Zu billigen. Thät' ichs, wenn mir noch Hoff-
nung bliebe?

Nein, Ritter, Eure Menschenliebe
Verdient nicht, daß ich Undank übe,
Noch Euch mit meinem Sohn in Einen Ras-
chen schiebe.

Laß dieses meine Sorge seyn!

So Reinhold. Nur erkläre mir das Abenteuer.
teuer.

Wo

Wo nistet dieses Ungeheuer?
Und welcher Ort schließt deinen Sohn bis
morgen ein?

Dann ihm der Greis: Erhebet Eure Blis-
se.

Seht, zwischen dem und jenem Stein
Tritt eines Felsen platter Gipfel weit zurücke,
Und trägt ein festes Schloß. Euch mag es
sichtbar seyn,

Mir nicht. Zu langes Weinen
Macht, daß die nächsten Dinge mir unnebelt
scheinen.

Dort ist der Drache, dort mein Sohn.
Und eilt Ihr nicht zu schnell davon,
So höret, welche That ein Ehepaar unter-
nommen,

Durch welche dieser Fluch auf dieses Land ge-
kommen.

An-einen Stein gelehnt, auf Einen Fuß
gestützt

Steht Reinhold, und der Greis, der niedrig
vor ihm sitzt,

Sieht traurig zu ihm auf, und so beginnt er iht.
Nicht

Reinholdu. Angelica.

220

Nicht immer wurde dieses Land
Beim Nahaien, den es heute trägt, genannt;
Denn der bedeutet in der hies'gen Sprache,
Ein Land des Gluches und der Rache.
Vor kurzem war es noch der Sitz des besten
Paares,
Der schönen Asalid, des edlen Habiars.
Verhüllt in reiche Saaten und in Rosenhecken
Sah man zu jener Zeit die fetten Berge stecken,
Die nun durch dürrer Wildniß schrecken.
Auf ihnen ruhte damahls offenbar
Der Segen, den das edle Paar
Durch Wohlthun auf sich zog, und Erd' und
Himmel schienen
Auf Wohlthun nur bedacht, gleich ihnen.

Nicht fern von hier, so weit ein ems'ger
Wandersmann
Mit seiner Sonne gehen kann,
Liegt noch ein andres Schloß, an Tugend,
innerm Frieden,
Und Gunst bey Gott und Welt von diesem
sehr verschieden.
Munua

IV. Gesang.

221

Munuta hieß sein Herr, ein Unthier, ein Tyrann,
Ein Bösewicht, ein Räuber, Frauenschänder,
Des eignen Landes Pest, das Schrecken andrer Länder.

Die schöne Baka, deren Reiz
Nichts übertraf, als ihre Seele,
Riß er, begünstiget durch ihrer Aeltern Geiz,
Und mit Gewalt zu sich in seine Mörderhöhle.
Doch wie die Nelke den, der sie vom Stamme pflückt,
Anstatt der Rache labt und schmückt,
So suchte Baka nun durch Sanfmuth, durch
Ergebung
In ihr Geschick, und durch Bestrebung
Nach jeder Tugend, die den Ehemann beglückt,
Munuzens Herz an sich zu binden,
Sein rohes Wesen durch Geduld zu überwinden,
Und in erfüllter Pflicht der Liebe Glück zu finden.

Unisonst.

umsonst. Kaum ward die Brunst in ihr
ein wenig kühl,

So ward die gute Frau das stäte Ziel
Der Launen ihres Herrn; versäumt, gehaßt,
verlezt,

Und jedem andern Weibe nachgesetzt.

Auch dieß ertrug, auch dieß beweinte sie
Nur heimlich. All ihr Trost war zweyer
Kinder Blüthe.

Bei diesen fand ihr liebendes Gemüthe
Erwiederung, was ihr der Ehestand nicht ver-
lieh.

In Mutterpflicht und Mutterliebe
Sich ganz versenkend, hielt ihr kluger Sinn
Es selbst für Glück, wenn neue Triebe
Für eine neue Buhlerin
Den angestümmten Gatten von ihr rissen,
Und ihr vor seinen Mißhandlungen Ruhe
ließen.

Doch ach! Im Laufe seiner Schwärmereien
Ziel er in eines Weibes Stricke,
Das unter tugendhaftem Schein
Der Schlange list, der Hölle Tücke

Ver-

IV. Gesang.

223

Verbat; das unzufrieden mit dem kurzen
Glücke

Im Fluge nur geliebt, beschenkt zu sehn,
Auf den Besitz des Ganzen zielte,
Und gegen ihn so lange Kampf und Tugend
spielte,

Bis er, erhitzt auf den Genuß,
Das Mittel wählte, wodurch der Spröden
Fuß

Erkäuflich war, den Dolch in Hafens Busen
senkete,

Und ihre Stelle jener schenkte.

Doch (obs ein Rest von Mitleid für die
Mutter war,
Ob die Natur auch selbst in seinem Busen
redte,)

Es ward ihm seiner Söhne zartes Paar
Weit lieber noch im zweiten Ehebetto,
Als es im ersten ihm gewesen war.

Auch fand die listige Dosiende
(So heißt sein zweytes Weib) kein Mittel
ihn

1. Reinhold u. Angelika.

W

Zu

Zu binden sicherer, als daß sie jedem Kinde
Gleich eigenen gewogen schien.

Und regte sich in ihm (unmöglich in die Länge
War ihm Beständigkeit) Begier nach neuer

Frucht,

So äußerte Dofindens Eifersucht

(Ihr herrschendes Gefühl) sich gleich in
Strenge

Für Bakens hinterlassne Zucht,

Und väterliche Furcht gab über ihren Gatten
Ihr größte Macht, als ihre Reize hatten.

Allein es sey, daß wiederhohltes Zieh'n
Auch die gespannteste der Saiten

Erchlaffen macht; es sey, daß bis dahin

Die aufgestoßenen Gelegenheiten

Munzens müde Lusternheit

Nur obenhin gereizt: genug, es kam die Zeit,

In welcher neue, wilde Liebe

Auch selbst die sanften Vatertriebe

In ihm verdrang,

Bis seine Kinder und ihn selbst das Grab
verschlang.

O Gott!

IV. Gesang.

225

O Gott! du bist gerecht in deinen Strafen
gerichten.

Ach aber! war denn hier kein Weg es zu
vollzieh'n

Als mit dem Schuldigen die Guten zu ver-
nichten,

Als dieses ganze Land der Rache . . . ? —

Doch wohin

Reißt mich der Schmerz? wie darf ich mich
erfrechen,

Ich Wurm, der Weisheit Hohn zu sprechen?
Vernehmt den Ueberrest. Auf einer Nacht
gerieth

Munuxa, durch ein fliehend Reh geleitet,

Hierher in Hadiars Gebieth,

In jenen Wald, der unten sich verbreitet.

Raum ward der edle Hadiar

Munuxen hungrig und verirrt gewahr,

Als er auf seine Burg, zum ungefähren Mahle

Ihn bat. Sie stiegen beide Hand in Hand

Zum hohen, reich geschmückten Saale,

In welchem Asalid, sie schon erwartend,
stand.

So wie der Sonne Bild auf krausen Fluthen
funkelt,

So warf des edlen Weibes Blick

Die Freude des Gemahls ob seinem Gast zu-
rück;

Doch eben auch wie den entzückten Blick

Des Sonnenlichtes reger Glanz verdunkelt,

So ward Munuzens Aug' allmählich feucht,
und ging

Ihm über, als es lang' an Asaliden hing.

Herr Ritter! lange schon hab' ich der
Menschen Triebe

Zum Stoffe meiner Ueberlegungen gewählt.

Wie reines Wasser, dem Geschmack und Far-
be fehlt,

So scheint mir an sich die Liebe.

Doch unsre Herzen sind Gefäße mancher Art:

Hier lieget Honigseim, dort lieget Gift ver-
wahrt.

An diesem Grunde wird die aufgegoßne Liebe

Süß, bitter, heilsam, schädlich, lauter, trübe.

Nun denket Euch den Unrath, den bejahrten

Wust,

Die

Auch nur den kleinsten Raum gestatten?

In der er wußte, daß der Gatte
Vom Schlosse sich entfernt hatte.

Ermüdet durch den Zubrang seiner frey-
 chen Gluth,
 Und vom befragten Gatten ihrer eignen Hut
 Empfohlen, gab sie dem Gesinde
 Im Schloße den Befehl, daß, wenn ihr Ehe-
 mann
 Das Haus verlasse, künftig jedermann
 Die Thore festgeriegelt finde.
 Die Wirkung des Befehls erfuhr Muniza
 gleich.
 Wohl unterrichtet, daß am nächsten Tage
 Sein Freund im äußersten des weiten For-
 stes iage,
 Flog er, entschlossen seinen Streich
 Wie er nun könne, zu vollführen,
 Herbey, und ward von den gesperrten Thü-
 ren
 Zurückgewiesen. Doch der Eitle mußte gleich,
 Statt dessen, was er merken sollte,
 Den Sinn herauszuziehn, den seine Geilheit
 wollte.
 In seinen Augen schien es offenbar,
 Daß Eifersucht der Riegel war;
 Daß

Verfroch sich in den Wald, in welchem Har
diar

Den Tag zu treiben Willens war;
 Hieß seine Leute sich in dichte Sträucher stel-
 len,

So ruhig, daß kein Läubchen zitterte,
 Als was der Wind erschütterte,
 So nahe doch, daß den vertheilten Schaar-
 ren

Auf einmahl alle seine Winke sichtbar waren.

Er, einsam, sprengt darauf tief in den Wald
 hinein,

Wo ihn der Hunde Laut, der Jäger Schreyn
 Den Zug verräth. Als suchend, als verle-
 gen,

Durchirret er den Wald, und lockt, und ruft:
 Medor!

Medor! mein bester Hund! Aus einem Busch
 hervor

Wirft er sich Hadiarn als unversehns ent-
 gegen,

Erfreuet sich des Zufalls, der ihn zu ihm
 bringt,

Und fragt den Trupp, der ihn umringt,

Ob keinem sein Medor, mit langen schwar-
zen Ohren,

Begegnet sey, den er erst icht verloren.

Im ganzen Kreise fährt sein Blick herum,

Doch jeder schüttelt, und bleibt stumm.

(Wie konnt' es anders seyn?) Er schwört,
mit keinen Schätzen

Sey der Verlust des edlen Thieres zu ersetzen.

Gefällig biethet Hadiar

Sich selbst und seiner Jäger Schaar

Ihn aufzusuchen an. Man heißt zu beiden
Seiten

Den Troß in weiten Kreisen das Gehölz
durchreiten;

Die Mittelstraße wählt für sich der Herren
Paar;

Und die den Hund am ersten finden,

Die sollen es den Andern durch das Horn
verkünden.

Muniza läßt dem Haufen Zeit sich zu zer-
streun,

Und lenket dann den Lauf, mit Hadiarn
allein,

Dem Hinterhalte zu. Da sie den Ort erreichen,
 chen,

Ruft der Betrieger laut das abgeredte Zeichen:
 chen:

Medor! Medor! der Büsche Kreis
 Spent seine Mörder aus, und unter ihren
 Streichen

Fällt Hadjar. Sein Blut macht sechzig Dolche
 heiß.

Betrogen durch die Kleidung, klagt er sein
 Gesinde

Des Mordes an. Doch so geschwinde
 Wird er bestürmet und entleibt,

Daß ihm kein Raum, auch nur zu einer Klage
 bleibt.

Ein Ziegerfell, das ihm die Schultern decket,
 Wischt man vom Staub und Blute rein,
 In dieses hüllet sich der Mörder ein;

Der Leichnam wird in einen Busch gesteckt;
 Und dann erschallt das Horn. Allmählich,
 und vertheilt

In kleine Haufen, kommen des Erschlagenen-
 Leute,

Ob dem gefundenen Hunde froh, herzugeeilt,
Und werden nach und nach der Mörder leichte
Beute.

Erst da die trübe Nacht den Tag schon
angesteckt,
Zur Zeit, in der nur dichte Massen,
Nicht feinre Züge mehr, sich unterscheiden
lassen,
Zieht sich, mit seiner Tiegerhaut bedeckt,
Und mit dem triegerischen Trosse,
Der falsche Hadiar, Munuza, nach dem
Schlosse.

Die sichern Wächter öffnen ihm das Thor,
Als dem gewünschten Herrn, und den bekann-
ten Thren,
Und rücken scherzend, ihm die Lust an wilden
Thieren
Und seiner Jäger schlecht versorgte Frauen
vor.

Der Zug rückt schweigend ein, bis auf die
letzten Glieder;
Die stürzen auf die Wächter los,

Es fällt die ganze Schaar auf einen Wink
 und Stoß
 Fast ohne Laut zum tiefen Graben nieder.
 Indes zerstreuet sich der vordre Troß
 Schon durch das ganze stumme Schloß,
 Sucht alle Mannschaft auf, die wehrlos bey
 dem Herde
 In ihren Zimmern sitzt, und sicher vor Ge-
 fährde,
 Den eingetretnen Brüdern zu dem Glase
 winkt,
 Und, schnell durchstoßen, in der Weiber Arme
 sinkt.
 So fallen, fast zugleich, des Schlosses Herr
 und Hüter,
 Und (welch ein Tausch!) Munuzen hat es
 zum Gebiether.
 Frohlockend springet er auf den noch dunkeln
 Saal,
 Wo Asalide dem vermutheten Gemahl
 Mit blinder Ungeduld sich in die Arme stür-
 zet,
 Und ihren Gruß mit heißen Küssen würzet.
 Munuz

Ach Usalide! von des Frevlers Missethaten

Hast du nur noch den kleinsten Theil errathen;

Wie erst ...? — doch er, der einen Mord so leicht gesteht,

Als leicht und frech er ihn begeht,

Glaubt, nur die Furcht vom Gatten überrascht zu werden

Bewege sie, sich kläglich zu geberden,

Sagt triumphirend ihr als frohe Zeitung an,

Was er, sie zu befreien, gethan.

Wie, wenn der Chymiker mit scharfem Vitriole

Ein stilles Laugensalz getränkt,

Es in der zischenden Phiole

Sich wälzet, tobt, arbeitet, fast sie sprengt,

Doch endlich matt, entfärbt, sich niedersenkt;

So braust in Usalidens sanften, holden Zügen,

Da sein verfluchter Mund ihr den Bericht ertheilt,

Die Wuth der Jugend auf. Sie kämpfet, drohet, heult,

Läßt

Läßt gräßliche Verwünschungen entfliegen,
 Ruft kläglich den Gemahl, gelobt ihm, was
 sie kann,

Wo Rache nicht, doch Unschuld an;
 Bis sie zuletzt, vom Schmerz erschöpft und
 besieget,

Ein starres Bild des Grimmes lieget.

Muuu;a, seiner mächtig, und im Laster
 falt,

Und ungerührt von ihren Klagen,
 Läßt sie nach ihrem Zimmer tragen,
 Sucht noch in der verschobenen Gestalt,
 Die Weide künft'ger Lust, und rechnet aus,
 wie bald

Er neue Bitte wagen wolle,

Und wann er endlich zur Gewalt,

Dem letzten Mittel, schreiten solle.

Die ersten Tage schenkt er der Natur

Und Asalidens neuer Lage.

Er weist sich nicht. Die folgenden erscheint
 er nur

Beschämt und kumm, und seufzt in ihre
 Klage.

Bald

Bald aber strahlet größte Zuversicht
 Aus allem, was er, erst sich zu entschuld'gen,
 Dann sie zu trösten, ihr zu huld'gen,
 Und endlich sie zu rühren spricht.

Auch Asalide, die die Stille dieser Tage
 Zur Ueberdenkung ihrer Lage
 Gebrauchte, lindert ihren Ton,
 Und hält für nützlicher mit Bitten und mit
 Gründen

Ihn zu besänftigen, als ihn durch Stolz und
 Hohn

Zu frechern Thaten zu entzünden.

Mit aller der Beredsamkeit,
 Die eigne Sache nur verleiht,
 Knüpft sie am ersten Augenblicke,
 Der sie einander wies, der Rede Faden an;
 Führt ihm darauf was Er, was Sie ge-
 than

In das Gedächtniß schnell zurücke,
 Und zaudert, da sie ihm von dem genossenen
 Glücke

Mit ihrem Gatten spricht, mahlt seinen ganz-
 zen Werth;

Und

Und eilt, da sie Nunuzen ihren Haß erklärt,
 Den sie von Anfang her für ihn gefühlet;
 Denn dieß ist ihr genug, den Schluß, worauf
 sie zielet,

Daraus zu ziehn: Wer bin ich dir?
 Mit welchen Titeln nahest du dich mir?
 Zu welcher Zeit, und wo? Noch triefend von
 dem Blute

Des theuersten Gemahls, als Herr von die-
 sem Gute,

Wo ich, vor diesem glücklich, reich und Kö-
 niginn,

Nunmehr beraubt, gefangen, elend bin;
 Du, schwer berüchtigt durch so vieler Frauen
 Schande,

Der du der ersten Gattinn Bande
 Durch einen Dolch zerriffest, der du jetzt
 vergift,

Daß du Gemahl und Vater bist;
 Du forderst, daß ich mich durch Liebe dir ver-
 binde?

Gewiß, wiewohl unschuldig, flucht mir ißt
 Dofinde,

Reinhold u. Angelika. Q Do:



Dosinde, deine Gattinn. Mein Munuza,
 mir
 Sind ihre Rechte heilig, wo nicht dir.

Nicht unentdeckt war indeß Dosinden
 Des Gatten Gluth geblieben. Was in aller
 Welt

Ist je so fein und klug bestellt,
 Das Eifersucht und Vorwitz nicht ergrün-
 den?

Um wie viel mehr, wenn man so wenig Maße
 hält,

Die Gattinn oft verläßt, auf keinen Vor-
 wurf höret,

Und endlich gar nicht wiederkehret.

Dosinden war bereits die ganze That be-
 kannt.

Nur Asalidens Widerstand

War ihr noch ein Geheimniß; alles schien
 hingegen

Des Handels Schuld auf sie zu legen.

Ein Briefchen von Dosindens Hand
 Kam an, als gleich vor Asaliden

Munuza

Munuza, welchem sie den ob'gen Text ver-
las,

Vertieft und unerrathbar saß,

Das Gift der Schlangen, die den Eumes-
niden

Das Haupt umzischen, kann nicht schärfer
seyn

Als dieses Schreiben. Jede Pein,

Die nur die Hölle hat, ja Plagen, die die
Hölle

Noch nicht erdacht, erfleht Dofindens Ruth
Auf ihres Mannes Haupt; und seiner Kin-
der Blut

Spricht ihr für jeden seiner Schritte gut.

Munuza selbst erblaßt bey dieser Stelle,

Der andern Flüche lachend. Sieh doch!
fängt er an,

Dofinde hält für schon gethan,

Was ich umsonst von dir erflehe;

Ihr Grimm ist schon auf seiner höchsten
Höhe.

Soll er vergeblich seyn? Was stehst du län-
ger an?

Sieh, ob ich diese gift'ge Kröte,
Nun ich dich kenne, noch verschonen kann.
Sie droht, der Wurm! den ich, so bald ich
will, zertrete.

Nur meine Kinder : : : Meiner Macht
Tröht sie durch sie: Vielleicht sind sie schon
umgebracht.

Wie wenig kennest du den Zorn der
Frauen!
(Dieß Sie) zum Drohen sind sie schnell und
kühn,
Doch immer schwach und langsam zum voll-
ziehen.

O! laß dir nicht vor leeren Worten grauen.
Für deiner Kinder Leben bin ich dir
Noch Bürge. Sie zu retten, folge mir,
Munusa! Kehre wieder zu Dofinden.
Mit diesem einz'gen Schritte rettest du
Vier Häupter: Söhne, Gattin, mich dazu,
Und willst du noch ein fünftes finden,
Dich selbst vielleicht. — Und Er: Ich merke
deine List;

Doch

Doch hoffe nicht, dich meinen Klauen zu ent-
winden.

Nicht durch Gefälligkeit, die Männern schim-
pflich ist,

Durch Trotz und durch Gewalt will ich das
Weib verhindern,

Die Wuth der Eifersucht an mir und mei-
nen Kindern

Zu fühlen. Schnaubend setzet er sich hin,
Und schreibet einen Brief, in welchem alle
Lettern

Von Drohung und von Borne glühn.

Zu Staube will er sie zerschmettern,

Wenn sie die mindste Rache nimmt,

Und Einem seiner Söhne nur ein Härchen
krümmt.

Er fertiget mit diesen tollen Zeilen

Dosindens Boten wieder ab;

Dem aber heist ein Wink, den Asalid' ihm
gab,

Im Schlosse länger sich verweilen.

So bald Minuza weicht, ergreift auch sie
den Kiel,

Und mit dem heiftesten Gefühl
Eröffnet sie Dofinden ihre Leiden,
Nennt sich die mitleidswürdigste von bei-
den;

Sie trägt sich ihr zur Fudsgenoffin an,
Verspricht ihr, jeden Rath mit Freude zu
vollführen,

Den Sie, die Gattinn, ihr, der Wittwe,
geben kann,

Und rath ihr sonderlich der Kinder Scho-
nung an,

Das beste Mittel ihren Herrn zu rühren.

Dief Briefchen stellt ein Weib, das ihr er-
geben ist,

Dem Bothen zu, der nun den Weg zurücke
mift.

Kein wildres Thier durchstreifet die Hir-
fanschen Wälder,

Das dürre Libyen, der Scythien starre Fels-
der,

Als eine Gattinn ist, die, kurze Zeit geliebt
Und dann verworfen, sich der Eifersucht er-
gibt.

So

**Dosinbe, durch das Schreiben, das der
harte Gatte**

Ihr zugeschiekt, ganz außer sich gebracht,
Schöpft auch aus Asalidens sanftem Blatte
Nur Stoff zu größrer Wuth, zu sichererm
Verdacht.

Sür thöricht hält sie mich, (so denkt sie) stellt
mir Neze;

Sie höhnet mich, die falsche Meke;
Sie suchet, wie sie den Genuß
Durch Sicherheit für ihres Buhlers Söhne,
Durch mein Vertrauen länger dehne.
Du irrst! einen äußersten Entschluß
Zu fassen zwingst du mich. Dein Mitleid,
deine Bitte

Geschleunigt meiner Rache Schritte.

Erfahren sollst du mir, du Heuchlerin!

Daß ich an List dir überlegen bin.

Dosinden hatte längst ein Edler, arm
geboren,

Fast bis zur Maseren geliebt.

So sehr ihn auch die geiz'ge Wahl betrübt,
Durch die Munuza sie erlangt, er sie verlor
ren,

So hatte dennoch Er ihr fete Gluth ge-
geschworen,

Und täglich ließ er noch sie seiner Zärtlich-
keit

Versichern. Diesem Mund waren seit der
Zeit

Durch Erbschaft und durch Fehden Schlösser
und Vasallen

Und große Schätze zugefallen,

Und reicher war nunmehr kein Burgherr weit
und breit;

Ein Mann, der Geld und Waffen liebte,

Und täglich sich in kleinen Kriegen übte.

Nicht weit von ihrem Schlosse war sein Haus,

Und diesen sah sie sich zu ihrem Rächer aus.

Sie

Sie fliehet mit Munuzens beiden Kindern
 Zum Ayud, hauchet ihre ganze Wuth ihm
 ein,

Und sagt ihm: Willst du mich nicht in der
 Rache hindern,

Noch mehr, willst du mir Hülfe leih'n,
 So rede nur, so bin ich dein.

Entzückt vor Freude kniet er hin, und schwör-
 ret

Ihr einen Eid, zu thun was sie begehret.

An ihren Gatten fertigt sie so gleich
 Ein zweites Briefchen ab, doch als von ihrem
 Sitze

Geschrieben. In dem Blatte scheint sie zahn-
 und weich,

Entschuldigt ihres Eifers erste Hitze,
 Erklärt sich seinem Willen völlig unterthan,
 Und zeigt ihm der Söhne Wohlsenn an.

Zugleich, doch heimlich, wird auch Asalidens
 Händen

Ein Brief, und mit dem Brief ein Kästchen
 zugestellt.

Die seidne Schnur, die es umwunden hält,
 Verwahren kleine Siegel an den beiden En-
 den.

Gerühret bis zur Thräne ließt
 Das edle Weib die sanften Klagen,
 Das Mitleid, die Geduld, den Dank für ihr
 Betragen,

Von dem das Schreiben überfließt.
 Dann folgt: Wie sehr ich deinen Rath ge-
 billigt habe,

Deß mag das Kästchen Zeuge seyn.
 Die beiden Kinder legten diesem ein,
 Was sie am liebsten hatten, zur unschuld'gen
 Gabe

Für ihren Vater. Liefre du
 Es selbst in seine Hand, und setze dieß dazu:
 Dir haben sie, auf dein Begehren,
 Dieß zugeschiedt. Der Rest wird sich von
 selbst erklären.

Skaum endigt sie das Blatt, so tritt, der-
 Wirkung froh,
 Die sein Befehl gethan, der Unhold in das
 Zimmer,

Hält

Hält triumphirend seinen Brief: So, ruft
er, so

Macht man euch Weiber zahm; die Güte
macht euch schlimmer.

Süß lächelnd reicht auch Asalide seiner Hand
Das Kästchen dar, als eine Gabe
Von seinen Söhnen, die er ihr zu danken
habe.

Begierig reißet er das Wachs, das seidne
Band

Herab. — Allmächt'ger! welche Wuth entz
zündet

Munuzens Blick? Was ist es, das er fin
det?

Zwen Herzen, und ein doppelter Zettel nennet
ihm

Die beiden Söhne. Des Entsetzens Unge
stüm

Wirft Asaliden unempfindlich nieder.

Sie fühlet nicht, daß ihre zarten Glieder
Sein harter Tritt verlegt, sie höret nicht
Der Flüche Donner, der aus seinem Munde
bricht.

Sie

Sie liegt als todt. Ach! nie erwache wieder,
 Unglückliche! noch grausre Pein erwartet
 dich.

Doch leider! unerbittlich ziehen sich
 Des Blutes Ströme von dem Herzen
 Zurück, und nehmen wieder den gehemmten
 Lauf.

Sie reget sich. Die Geister wachen auf,
 Ersüllen von Bildern. Neu're Schmerzen
 Sind ihr erstes Fühlen. Einsamkeit und
 Nacht,

Die eine düstre Lampe fürchterlicher macht,
 Bemerket sie verwundernd. Dem verwirr-
 ten Blicke

Erscheint das hingeworfne Kästchen, und das
 Bild

Des ganzen Vorgegangnen stürzt in sie zu-
 rück,

Und was sie nicht gesehen, nicht gehört, ent-
 hüllt.

Sich ihr nunmehr. Sich selbst, Missethäter,
 und Dossinden

Erräth

Erräth sie schauernd. Häufig quillt
Die Thräne nun. Es tönen die geschlagenen
Hände,

Ihr Winseln schlägt die harten Wände:
Gerecht, Munuza! ja, gerecht ist deine
Wuth;

Doch nicht von mir begehre deiner Kinder
Blut!

Die Rede stockt; sie hört die Thüre sich
bewegen.

Munuza tritt herein, entschlossen, schon ge-
faßt.

Er naht sich. Sie kriechet seinem Fuß ent-
gegen,

O! spricht sie, wenn du je mein Herz durch-
schauet hast,

Munuza, so befrage nun das deine,

Ob ich die Missethat verübet haben kann,

Der ich mich selbst zu zeihen scheine.

Swar tödte mich, als hätt' ich sie gethan;

Doch meinem Nahmen, Herr, gewähre

Rechtfertigung. Verleih mir beides, Tod
und Ehre.

Von

Von dir zu glauben, und mit dir
 Zu thun was mir gefällt, versetzt er, steht
 bey mir.

Verloren sind sie, meine Lieben.
 Ob von Dofinden, ob von dir
 Der Streich geschehn, und ob dafür
 Die fürchterlichste Rache zu verüben,
 Dieß laß' ich noch ununtersucht,
 Noch ausgesetzt. Doch meines Unterneh-
 mens Frucht
 Will ich vor allem nicht verlieren.
 Zu lange ließ ich mich durch deine Ränke
 führen,
 Kein weiterer Aufschub bleibt dir,
 Gleich auf der Stell' ergib dich mir!

Der Abscheu steigt bey jedem seiner
 Worte
 Und wirkt neue Kraft in ihr.
 Sie fährt empor, und steht als Heldinn an
 dem Orte,
 Wo sie erst kniend lag. Unwärd'ger, weg von
 mir!

So

So rufet sie mit starker Stimme.
Entschlossen zu dem Tode, trotz' ich deinem
Grinne

Und deiner Geilheit. Theurer, theurer Ha:
diar!

Dir hab' ich lebend mich getreu erhalten,
Und dir getreu will ich erkalten.

Komm, reiche mir die Hand von deinem
Sitze dar!

Den Mund voll Schaum, den Blick voll
Feuer,

Und feuchend wirft das Ungeheuer
Sich auf die Schöne los, die mit erhöhter
Kraft

Ihm widersteht, sich oft aus seinen Armen
rafft,

Doch immer mit begier'gen Händen
Nach seinem Dolche fährt, ihm diesen zu
entwenden,

Und die Gefahr durch ihren Tod zu enden.

Noch kämpfen sie, so bricht der Seinen
eine Schaar

Herein, und ruft: O Herr! mit hellem Haufen
Kömmt

Kömmt Ayub und dein Weib den Berg her,
angelaufen.

Auf! schaffe schnellen Rath. Ihn fodert die
Gefahr;

Er zürnt und flucht, in seiner Brunst gestört.

Dann, gegen Asaliden hingekehrt,

Spricht er: Dein ist dieß Werk! doch sollst
du, Schlange, sehn,

Daß ich an Fruchtbarkeit des Geistes dir
nicht weiche.

Du ruftest deinen Hadiar, dir beizustehn,

Watst ihn um seine Rechte: Wohl! es soll
geschehn

Ihr Wächter! knüpft sie fest an die so theure
Leiche:

Vergebt, Herr Ritter, wenn die schau-
dernde Natur

Mir hier den Dienst versagt, wenn ich Euch
eilend nur

Der grassen Bilder Umriß zeige,

Die ekeln Farben Euch verschweige,

Zwölf Tage waren es bereits, als Hadiar
Von sechzig Klingen wund, gefallen war.

Der

Der Gattinn Bitte hatte zwar
 Den Mörder in den nächsten Tagen
 Dahin vermocht, daß er die Seinen ausges-
 schickt,

Den Leichnam in das Schloß zu tragen.
 Verwiesen in den Garten lag er, leicht ge-
 drückt

Von Sande, den der Sonne stäter Strahl
 erhitzte,

Die eben aus dem Löwen blizte.

Es stürzet auf Munuzens Wort
 Der Knechte Trupp zum Garten fort,
 Und raubt dem aufgescharrten Sande
 Den Leichnam. Denket Euch den Anblick.

Asalid

Wird Mund auf Mund, und Glied für Glied
 Ihm angefesselt, und in diesem Stande
 Verläßt, verschließt sie der Tyrann,
 Und schicket sich zum Kämpfen an.

Nicht schrecklicher erschien, umbrüllt von
 Donnerstreichen,
 Hinweisend auf der Kinder hingestreute Lei-
 chen,

Reinhold u. Angelika. R Die

Die hoch entweichende Medea dir,
O Jason! als die kommende Dofinde hier
Munuzen. Rache schreend, Wuth im
Blicke,
Und Dolch und Fackel in der Hand,
Fliegt sie herzu. Das Haar, die Flamme,
das Gewand
Streut der durchschnittne Wind zurücke.
Sie läuft voraus. Ihr Ruf erhitzt
Die schwere Schaar in ihrem Rücken.
Tief schmerzt es sie, daß nicht aus jedes Krie-
gers Blicken
Ein Grimm, so heiß als ihrer, blizt.
Auch Nyd scheint ihr Eis, weil er die sichern
Gänge
Erforschet, der gereihten Menge
Den Schluß empfiehlt, die Schaaren Flug
vertheilt,
Und nicht mit blinder Wuth empor zum Gi-
pfel eilt.
Munuz, den nur eine dünne Schaar um-
fliehet,
Wagt

Wagt es, den Feind, indem er noch zertheilt
Und mühsam klimmend in des Berges Fal-
ten weilt,

Zu stören, eh er sich zur dichten Krone schlies-
set.

Halb öffnet sich des Schlosses Thor,
Der kleine Trupp drängt sich hervor,
Und eilt mit vorgeseuktem Speer und Des-
gen

Dem Fahnlein, das am unbequemsten steigt,
entgegen.

In einen hohlen Weg verleitet sie der
Streit.

Doch Nyud schickt bey rechter Zeit
Zum nöthigen Entsatz der Seinen
Die nächsten Haufen ab, die an dem dop-
plen Rand

Der tiefen Klust zugleich erscheinen.

Muniza hält sich selbst für längern Wider-
stand

Zu schwach und mit noch minderm Trosse
Als er das Schloß verließ, entflieht er nach
dem Schlosse.

Hier übersieht er offenbar
Die unvermeidliche Gefahr,
Und daß sein Volk von den entblößten Zim-
nen
Nichts leisten kann, als kurze Zeit gewin-
nen.

Auch diese will er noch zur Stillung geiler
Lust
Verbrauchen; der Barbar will mit dem Trost
erblaffen,
Er habe keine Schandthat unvollbracht ge-
lassen.

Er heisset von des todten Gatten Brust
Die Gattinn lösen. Sein Befehl geschieht.
Er selber steht dabey, er selber siehet,
Daß schon die gütige Natur
Sie besser aufgelöst, daß wenig Wärme nur
Noch in den welken Gliedern zögert, und ver-
fliehet;

Daß eine frische Leiche bey der alten lieget.
Doch o des Gräuels! o der Missethat,
Die keine Zeit, kein Land gesehen hat!

Rann

Kann Geilheit so den Ekel der Natur besie-
gen?

Und kann der Mensch (wozu kein wildes
Thier

Die Brunst gezwungen hat) sich zu der Leiche
fügen?

Ja, was kein Vieh gewagt, vollbringt Mus-
nusa hier.

Noch sitzt er an des schnödd' entweiheten Kör-
pers Seite,

So stürzen schon sein Weib, ihr Freund, und
dessen Leute

Herein. Als ob ein Schlag von eines Zaue-
rers Hand

Die ganze Schaar zugleich berühre,

So stocken alle, hingebannt

In Ihre Stellung, an der Thüre.

Unthätig hängt in Dofindens hoher Hand

Der Dolch; jedoch nur wenig Augenblicke.

Die ganze Hölle stürzt in sie zurücke.

Sie spornt die Krieger an. Munuzens Wis-
derstand

Ist kurz und eitel. Seiner Hand

Entreißt ein Knecht den Stahl. Mit unver-
letztem Leibe,

Wie sie's befahl, wird er gefaßt;
Geschnürt und stumm steht er vor seinem
Weibe.

Nimm hin von mir, was du an mir verdien-
et hast!

So ruft sie: nimm! — Bey zwanzig wie-
derhohlten Streichen
Erschallt ihr grasses: Nimm! und ihres
Gatten Blut

Bespritzt sie zwanzig Mal. Doch ihre Höl-
lenwuth

Hat noch nicht ausgetobt. Sie fällt auf
beide Leichen,

Und wühlt in ihrer Brust. Ein Schritt, den
Ahd thut

Sich ihr zu nahn, und ihren Arm zu fas-
sen,

Rehrt ihren Zorn auf ihn. Der Dolch, auf
ihn gezückt,

Ein grimmer Blick, auf ihn geschickt,
Lehrt ihn sie ungestört zu lassen.

Voll

Voll Abscheu fliehet er, und schnappt nach
 reiner Luft,
 Und sucht sich durch Befehl und Anstalt in
 der neuen
 Eroberung und Herrschaft zu zerstreuen.
 Gesättigt kommt zuletzt Dofinde nach, und
 ruft:
 Dein bin ich nun. Doch er, von Ekel über-
 nommen,
 Erwiedert ihr: Zurück! das Schauspiel deis-
 ner Wuth
 Hat mich seit gestern her von meiner alten
 Gluth
 Geheilt. Solch eine Schlangenbrut
 Soll nie mir in die Arme kommen.
 Des dir gethanen Eides bin ich los.
 Zerrissen sind in Zukunft alle Bande,
 Die uns gefügt. Dein Hauch vergifte nie
 mein Schloß!
 Hier wohne! hier verbirg dich selbst und deine
 Schande!
 Zur letzten Gnade laß' ich dir
 Der Meinen eine Rotte, dir zu dienen, hier.

Er sagt's und flieht. Sie bleibt. Denn von
 Munuzens Schlosse
 Verbannet sie die Furcht vor seinem Trosse.
 Zwar schmerzet Anuds Hohn sie sehr;
 Doch freuet die verübte Rache sie noch
 mehr.

Vor allem sucht sie die Gemüther
 Der Hundert ihr gelassenen Hüter
 An sich zu ziehn; und da sie weiß,
 Daß Gold am besten knüpft, so gibt sie alle
 Güter

Der Vürger ihrer Rache preis.

Dann wird auf einer abgelegnen Stelle,
 Um die sich eine weite Mauer dehnt,
 Ein niedrer Thurm erbaut, den weder Luft
 noch Helle
 Durchströhmeth, außer wenn das niedre Thürs-
 chen gähnt.

Hier werden aus der Burg die Leichen hin-
 geschleifet
 Und durch einander aufgehäufet.

Auf

Auf ewig schließet man darauf das harte
 Thor,
 Und schiebt ihm, statt des Riegels, eine
 Stange vor.

In unverdienter Ruhe lebte
 Dofinde nun, als schnell in einer Nacht
 Durch eines unterird'schen Stoßes Macht
 Der Berge ganze Flucht erhefte.
 Es schaudert, kämpft und brüllt die freißende
 Natur,

Die Berge schütteln Bäume, Saatenflur
 Und Häuser ab, entblößte Klippen stehen
 (So wie sie heute noch zu sehen)
 Wo sonst der Erde Reichthum stand.
 Nur (wunderbar!) das Schloß bleibt unbe-
 schädigt stehen.

Was von dem Volke nicht versinkt, nicht vor
 der Hand
 Entflohen ist, verläßt das umgewühlte Land.

Doch nach und nach versummen in des
 Schuttes Rauche
 Die Felsen. Nur im tiefen Bauche

Des Thurmes wird noch ein Gebrüll ge-
hört,

Ein Lärm, der polternd an die Pforte fährt,
Und fast die Mauer selbst zerstört.

Dosinde, da sie diese Zeitung hört,

Schickt sieben Männer nach dem Orte.

Noch tobt, noch brüllet es. Sie nehmen
kaum der Pforte

Den Riegel ab, so fährt ein mächt'ger
Stoß

Von innen an das Thor, und reißt die Schloß-
fer los.

Vergebens halten sie, sich stützend, es zu-
rück,

Es überwältigt sie, gewinnt schon eine
Lücke,

Durch die sich eine große Lücke sehen läßt,
Den nächsten hascht, und ihn wie Teig zu-
sammen preßt;

Bis endlich nach noch kurzem Kampfe

Der Feind des Thores Flügel von einander
reißt,

Und

Und sich, umsprüht von Funken, und umwölkt
von Dampfe,

In seiner Höhle nun der ganze Drache weist.
Er schießt hervor, und packet von dem Hau-
fen.

Noch zwey; dann steht er still, und läßt
Die letzten viere durch der Mauer Thor ent-
laufen,

Die diesen Raum umgibt. Er selbst bezieht
sein Nest,

Und schleppt den Vorrath mit, ihn ruhig zu
genießen.

Dosinden scheint der beste Rath,
Weil niemand mehr die Kühnheit hat
Dem Thurme sich zu nahn, ihn fester einzus-
schließen.

Sie will, daß man, so schnell es möglich sey,
Mit einem neuen, höhern Werke
Die äußre Mauer noch verstarke.

Man schaft in aller Eile Stein und Kalk her-
ben,

Sucht erst des Kreises Thor durch Eisen fest
zu machen.

Doch

Doch kaum beginnt der Bau, so wird er von
 dem Drachen,
 Der unterdessen seinen Vorrath aufgezehrt,
 Durch einen Anfall neuer Wuth gestört.
 So heftig tobet er, daß schon an manchen
 Stellen
 Die Mauer seinem harten Pressen
 Zu weichen, zu zerreißen droht.
 Um einer allgemeiner Noth
 Vorzukommen, wird der Tod
 Zum mindesten Eines aus der Schaar be-
 schlossen,
 Das Opfer durch das Loos ernannt, hinab-
 gestoßen,
 Und von dem Drachen schnell zerfleischt,
 Der täglich nun sein Futter heischt.
 Damit der blut'ge Zoll die kleine Zahl der
 Ihren
 Nicht mindre, schickt Dosiende weit und breit
 Umher, ihr fremde Beute zuzuführen;
 Die Mäurer aber, täglich durch die Furcht
 zerstreut,
 Vol

Vollenden nie das Werk. Unwissend der
Gefahren,

Die hier den Wanderer bedrohn,
Geriet ich jüngst mit meinem Sohn
In dieß Gebieth. Die räuberischen Schaar-
ren

Ergriffen ihn, und führten ihn davon.
Mich ließen sie zurück. Des Drachen Zahn
verschmähet

Der Greise zähes Fleisch Mit lautem, bang-
gem Schren'n

Lauf' ich dem Haufen nach, bis in das Schloß
hinein,

Zu sehn, was über meinen Sohn erget.
Von einem, der im Hofe müßig stehet,
Erfahr' ich da, was ich Euch kund gethan,
Und leider! auch, daß keine Macht auf Er-
den

Mir meinen Ali wiedergeben kann.

Zwar, spricht er, hat man uns seit gestern
ganze Heerden

Gefangener gebracht, und weit entfernt ist
noch

Die

Die Reihe deines Sohnes; doch
Sie kömmt gewiß. An seinen Fingern zäh-
let
Er die Gefangnen und die Tage nach, und
bringt
Heraus, daß wenn man ihn nicht außer Ord-
nung wählet,
Der Drache morgen ihn verschlingt.
Noch lange blieb ich dort und hoffte bey Do-
finden
Für eine Bitte Raum zum finden.
Umsonst. Ein scharf gehaltenes Verboth
Entfernte mich von ihr. An andern sah ich
täglich
Vollziehn, was meinem Sohne droht.
Und endlich schlich der Tag, für seinen Tod
Bestimmt, heran. In dieser Seelennoth
Schien meinem Herzen selbst der Abschied
unerträglich.
Ich floh, und kam hierher, und bethe nun zu
Gott,
Daß eher noch als meinen Sohn der Drache,
Der Kummer mich zur Leiche mache.
Hier

Hier habt Ihr was ich weiß. Flieht in die
weite Welt,
Bevor Dofindens Trupp vielleicht Euch über-
fällt.

Nicht überfallen soll er mich, entgegen
Will ich ihm gehn, die Hand an das Vers-
prechen legen,
Das ich Euch that: so Reinhold. Morgen,
auf mein Wort!
Geht Euer Sohn gesund an Eurer Seite
fort
Kommt, guter Alter! dieß ist nicht der erste
Drache,
Dem, ohne mich zu rühmen, ich das Gars
aus mache.

Zum Glauben fast gestärkt, erhebt der
Alte sich;
Der Ritter geht voran, er folgt ihm kühn-
merlich.
Unangefochten, (denn mit Vorrath für den
Drachen

Ist

Ist nun das Schloß so wohl versehen,
Daß seine Häscher nicht nach Beute gehn,
Und sich bequeme Tage machen)

Unangefochten also steht bis an das Thor
Der Ritter und der Greis empor.

Der Alte trägt dem ihm bekannten Wäch-
ter

Den Vorschlag des Gefährten vor.

Mit einem höhnischen Gelächter

Erwiedert dieser ihm: Dank Euch, Herr
Drachensechter!

Ihr spart uns eine Mühe. Das was Ihr
begehrt,

So viel ich rathen kann, wird schwerlich Euch
verwehrt.

Er geht. So bald Dosiende den Bericht ver-
nommen,

Läßt sie, voll Neubegier, den Ritter vor sich
kommen,

Hört seinen Vortrag freundlich an, und mißt
Mit schlauen Blicken ihm die Schulter und
die Wade.

Zuletzt

Zulezt erniedert sie: Zu schwer, zu mißlich
ist

Der Kampf; und ein zu großer Schade
Für alle Welt, für mich insonderheit,
Wär' Euer Tod. Wenn Ihr gesonnen seyd
Mich Euch zum Danke zu verbinden,
So lassen sich dazu weit leichtre Mittel fin-
den.

Seht, diese Herrschaft, dieses Schloß ist
mein.

Als Wittwe leb' ich hier verlassen und al-
lein.

Mir fehlt ein Freund und ein Beschützer;
Dem Gute fehlen künftige Besitzer;
Mir sollt Ihr, was mir mangelt, seyn,
Und auch das Land mit Erben zu erfreun
Wird Euch, dem Ansehn nach, der Himmel
Kraft verleihn.

Nach allem, was er schon von ihrem Thun
gehört,
Brennt unser Held bey diesem Plan so hef-
tig auf,

Reinhold u. Angelika.

S Daß

Daß er der ungeduld'gen Worte Lauf
 Durch keine Mäßigung, kein Ansehn störet:
 Dieß muthe denen, die dir gleichen, zu,
 Unmenschliche! der Drache mit den breiten
 Schwingen

Ist lange noch so Drache nicht, als du.
 Ja, lieber will ich selbst ihm in die Zähne
 springen,

Als durch Vereinigung mit dir
 Mich deiner Sünden theilhaft machen.
 Dich, Furie! begehrt des Ungeheuers Ra-
 chen;
 Schieb' ich dich nicht hinein, so danke Gott
 dafür.

Voll Zorn und Scham und Schrecken
 hört Dosinde
 Das heftige Verweigern an,
 Bereuet ins geheim den Schritt, den sie ge-
 than;
 Allein erinnert sich geschwinde,
 Daß sie nicht leichter sich, noch sichrer rä-
 chen kann,
 Als

Als wenn sie das, warum er hergekommen,
Ihn wagen läßt. Bescheiden hebt sie an:
Daß man Euch wider mich so heftig einge-
nommen,

Bedaur' ich sehr; doch wen verschont der
Zunge Stich?

So harter Worte hätt' ich mich
Zwar freylich nicht von Euch versehen;
Doch immer zwinget Euer Vorsatz mich
Zum Danke. Wählet Euch den Drachen,
oder mich;

Und meinen Antrag nehmt für ungeschehen.

Durch dieses Streicheln sanft gemacht,
Setzt Reinhold sich mit ihr zu dem bereiten
Mahle.

Raum ist es kurz und stumm vollbracht,
So zieht er sich zurück, und schläft im har-
ten Stahle.

Ihn wecket der bestellte Greis,
Und führet ihn an den umbauten Kreis.
Dosiende sieht ihn gehn, und wünschet, daß
der Drache

Ihn seine Rede büßen mache.

Nicht durch der Mauer Thor, (denn dies
fest hält

Die Furcht des Volkes stets verschlossen)
Auf einer Leiter, die von innen angestellt,
Bis an die Zinne reicht, sinkt unser Held
Hinab. Noch steht er auf den letzten Spross
sen,

Da schon das Ungeheuer, durch den Laut ge-
weckt,

Den Kopf aus seiner Höhle reckt,
Mit beiden Füßen, mit des langen Schwei-
fes Ringen

Sich schiebend und die breiten Schwingen
Als Segel brauchend, auf den Ritter schießt,
Und ihn mit Gift und Schwefel übergießt.
Wollt' ich, o Leser, dir den ganzen Kampf
erklären,

Wie tapfer, doch zugleich wie fruchtlos Rein-
hold ficht,

So müßte, gleich dem Kriege, mein Bericht
Vom Morgen bis zum Abend währen.

Genug, der Sonne schiefer Blick
Sieht unsern Ritter in dem Werke

Noch

Noch so verstrickt, so weit zurück,
 Sieht ihn mit so erschöpfter Stärke,
 Daß ihm der Drache schon des linken Armes
 Last,

Den Schild, geraubet hat, ihm immer näher
 bringet,

Izt mit den Zähnen gar das Schwert in
 Hiebe faßt,

Es ihm entreißt, und schier das Eisen mit
 verschlinget.

Entwaffnet sucht der Ritter Raum für kurze
 Raft.

Umsonst. Die Leiter ist zurück gehoben,
 Dem Thore liegen dicke Stangen vorgeschos-
 sen.

Er rufet: Einen andern Schild! ein andres
 Schwert!

Doch niemand regt sich, niemand hört.

Izt sieht er, eines Balkens Ende

ragt aus der Mauer hoch hervor.

Er springt mit aller Macht, erhebet beide
 Hände,

Und faßt ihn fest, und schwingt sich drauf empor.
 Hier

Hier schwebt er, reitend zwischen Erd' und
Himmel,
Hört unter sich des Drachen Toben und Ges-
tümmel,
Sieht über sich die hoch gestiegne Nacht
Den Luftkreis immer tiefer schwärzen,
Und harret, ob in seinem Herzen
Vielleicht ein neuer Rath erwacht.

Bequemer nicht, als Reinhold auf der
hohen Stange,
Sitz' ich, und sinne hin und her,
Und brauche neue Kraft und Rath so gut,
als er.

Er kommt! (dafür war mir nicht bange!)
Nur, mit Erlaubniß! erst im folgenden Ges-
sange.

Druckfehler.

Seite 5. Zeile 9. Nach niederdrückt setze ein
Komma.

- 7. — 10. lies Bojardo.
- 17. — 6. — list'gem
- 45. — 6. — bunte
- — 9. — starknervig
- 52. — 5. — entwaffn' ich
- 67. — 3. — angeboren
- 68. — 15. — ich weiß euch
- 70. — 10. — Von allen
- 72. die letzte Z. l. bunten
- 85. Z. 5. st. Gram l. Grund
- 87. — 11. st. sterben l. streben
- 104. — 6. l. Wahr ist's, auch
- 108. — 6. — dir
- 111. — 6. st. die Mauren l. den
Mauren
- 113. — 10. Nach scheuen setze ein
Komma.

- 114. vorletzte Z. l. seit wann
- 118. — — schreib: wandt.
- 122. Z. 13. l. empfangen
- 123. — 11. — fliehet
- 137. — 3. — Last
- 140. — 12. st. Die l. Den
- 153. vorletzte Z. st. hinan l. hinab
- 165. Z. 1. st. sich l. dich

Seite

Seite 171. Zeile 3. Nach Waffen setze ein
Komma

— 173. — 1. l. Grau
— — 11. st. den l. dem
— 190. — 13. l. geliebt
— 195. — 1. Nach seyd setze ein

Komma

— 200. — 11. st. ihr l. ihm
— 202. — 6. schr. Geduld
— 204. — 6. l. welchen
— 210. letzte Z. st. eines l. feines
— 213. Z. 5. st. In l. Ihn
— — 8. schr. Einem
— 214. — 12. st. er l. es
— 220. — 15. schr. Einer
— 224. — 6. schr. herrschendes
— — 12. l. Erschlaffen
— 228. — 7. Nach gleich setze ein

Punktum.

— 234. — 1. schr. Einen
— 241. — 2. Nach sak setze ein Punkt-
tum

— 252. — 3. Nach lieben setze ein
Punktum

— 253. — 7. Nach Schaum ein
Komma

— 254. — 9. Nach Leiche ein Punkt.

— 257. — 5. Nach hervor ein Komma.





THE
LIBRARY OF THE
MUSEUM OF NATURAL HISTORY
AND
ZOOLOGY
OF THE
SMITHSONIAN INSTITUTION
WASHINGTON, D. C.

1881



